

كتاب الحمد

نظريه في الحمد

تأليف: د. هشام سليم · ترجمة: د. محمد العفان (دفن)



Biblioteca Alexandrina



0168744

المشروع القومى للترجمة

معنى الجمال

نظيرية في الاستطباب

تأليف

ولترت . ستيتس

ترجمة

إمام عبد الفتاح إمام



٤٠٠

THE MEANING OF BEAUTY
A THEORY OF AESTHETICS

BY
W.T. STACE
(1929)

Translated by:

**Dr. E. Abdel Fatah Emam
(2000)**

الفهرس

الصفحة	الموضوع
7	مقدمة بقلم المترجم
35	تصدير
37	الفصل الأول : الجمال من حيث إدراكه
49	الفصل الثاني : الجمال من حيث مفهومه
71	الفصل الثالث : ماهية الجمال
91	الفصل الرابع : ماهية القبح
107	الفصل الخامس : تنويعات الجمال
115	الفصل السادس : أسس النظرية
127	الفصل السابع : جمال الطبيعة
151	الفصل الثامن : جمال الفن
167	الفصل التاسع : ملاحظات على الفنون الجزئية
209	الفصل العاشر : مشروعية الأحكام الجمالية
227	الفصل الحادى عشر : ما تبقى من مشكلات علم الجمال
241	ملحق : كروتشه والأفكار الشائعة عن الخدش
245	معجم بالمصطلحات الفلسفية
252	مؤلفات الأستاذ الدكتور - إمام عبد الفتاح إمام

مقدمة

مقدمة

بقلم المترجم

في استطاعة الباحث أن يدرس موضوع الجمال - أو غيره من الموضوعات الفلسفية المختلفة - كما يُدرس الكائن الحى بطريقتين مختلفتين:

الطريقة الأولى : طولية، تاريخية، تبعه منذ نشأته الأولى في الفلسفة اليونانية - وربما قبل ذلك في الفكر الشرقي القديم - وتنتهي به حتى لحظة الدراسة.

والطريقة الثانية : عرضية تناول مفاهيمه وأسسه، وأهم أفكاره، تماماً كما يفعل عالم النبات حين يتناول شريحة عرضية من النبات لكي يدرس ما تتألف منه من خلايا وأنسجة.

ويمكن أن نستخدم هاتين الطريقتين في دراسة علم الجمال أو "الاستطيقا". وهذا ما فعله أشرف عليها بول ادواردر^(١)، عندما أفردت في مجلدها الأول دراسة خاصة "لتاريخ الاستطيقا"^(٢)، ثم أفردت دراسة أخرى بعنوان "مشكلات الاستطيقا"^(٣)، لما نسميه بالدراسة العرضية. وقد كتبت المادتين

The Encyclopedia of Philosophy Ed. By P. Edwards, Vol.. I (١)

(٢) وهذا ما فعله كثير من المؤلفين من أمثال مون في كتابه "تاريخ الاستطيقا" عام ١٩٣٦، وبيردسل في كتابه "الاستطيقا: من اليونان حتى العصر الحاضر عام ١٩٥٤"، وبوزانكيت في "تاريخ الاستطيقا"، والدكتورة أميرة مطر في كتابها "فلسفة الجمال نشأتها وتطورها" دار الثقافة ١٩٧٣ .

(٣) على نحو ما فعل كولنجروود في كتابه "مبادئ الفن"، وكروتشه في كتابه "علم الجمال أو الاستطيقا"، وجون ديوي في كتابه "الفن خبرة"، وكارت في "فلسفة الفن"، وسوزان لانجبر في كتابها "الشعور والشكل"، وسانديانا في كتابه "الاحساس بالجمال"، وتولستوى في كتابه "ما الفن؟"، وستيس في كتابه "معنى الجمال" الذي وصفه الموسوعة الفلسفية بأنه عرض واضح لنظرية متميزة في طبيعة الجمال ص ٥٦. وفي اللغة العربية كتاب الدكتورة أميرة مطر "مقدمة في علم الجمال" عام ١٩٧٢ .

بقلم شخصين مختلفين، وإذا كانت مثل هذه الدراسة (الطولية ، والعرضية) ممكنة في دراسة أي موضوع فلسفى فهى فى الواقع ضرورية فى موضوع علم الجمال الذى يشتد فيه الخلاف بين الفلاسفة فى كل ركن من أركانه :

فتاريخه يبدأ - فى الأعم الأغلب بآفلاطون - وإنْ كان هناك مَنْ يرى أن هناك تمهيدات سبقت فلسفة آفلاطون الجمالية حتى داخل التراث اليونانى نفسه، فقد كان للطبائع العملية فى الفن القديم تأثير عظيم على فيلسوف آفلاطون^(١)، فالحكم الاستطيقى الذى ذكره هيوميروس فى الإلإاذة (الكتاب الثامن عشر فقرة ٤٨) الذى يصف فيه درع أخيل بأنه عمل رائع بل هو أحد العجائب البدية - يشير إلى بداية الأحكام الاستاطيقية التى ظهرت أيضاً عند ديمقريطس وبارمنيدس .. إلخ^(٢)، وإن كانت فلسفة آفلاطون لم تقنع بإصدار بعض الأحكام الاستاطيقية، وإنما عالجت موضوع الجمال معالجة مستفيضة وعميقة فى كثير من المحاورات مثل "أيون" و "المأدبة" و "الجمهوريّة" ، وهى التى تتسمى إلى فترة مبكرة من حياة آفلاطون. ثم "السوفسطائى" و "القوانين" و "فى نهاية حياته" ... وأخيراً محاورة "فايدروس" التى تقع فى مرحلة وسطى بين المرحلتين و "هيبياس الكبير" ، فهاهنا نجد استاطيقا آفلاطون تُعنى بدراسة الفنون الجميلة (أ) الفنون البصرية (الرسم ، والتصوير ، والنحت ، والعمارة). (ب) والفنون الأدبية (شعر الملائم ، والشعر الغنائى ، والدراما)، دون أن يحدد آفلاطون نفسه أسماء خاصة لها، فهى كلها تتسمى عنده إلى فئة الفن أو الصنعة Techneart التى تشمل جميع المهارات فى الصناعة من العمل فى صناعة الخشب، وصناعة الشعر إلى صناعة الدولة .. إلخ.

(١) د. أميرة مطر: فلسفة الجمال ص ١٣.

Ency. of Philos. Vol. I, P. 8 (٢)

ويمكن للدراسة التاريخية أن تبع فلسفة الجمال عند أفلاطون وأرسطو في العصر اليوناني، وأفلاطين ومدرسته في العصر الهنستي، وفي العصر الوسيط ابتداء من لونجينوس، والقديس أوغسطين حتى القديس توما الأكويني.

ثم عند كانت و هيجل وشوبنهاور وغيرهم من الفلاسفة المحدثين إلى أن تصل إلى الاتجاهات المعاصرة عند "تولستوي" و "برجسون" و "كرودتش" و "الوجوديين" ، ولاسيما سارتر، والاتجاه الرمزي عند كاسيرر، وسوزان لانجر .. إلخ.

غير أن الدراسة العرضية تختلف عن هذه الدراسة التاريخية التبعية من حيث أنها تتناول موضوع هذا العلم ومشكلاته، «علم الجمال» الذي أطلق عليه الفيلسوف الألماني الكسندر باومجارت (1714 - 1762) اسم «الاستطيقا Aesthetik» وهو مصطلح مأخوذ من الكلمة اليونانية *Aisthetikos* التي تعنى الادراك الحسي أو المعرفة الحسية، عندما أطلق على كتابه اسم الاستطيقا.. كريستيان فولف (1754 - 1779) في مذهبة علم الجمال هكذا تبدأ مشكلاته من التسمية فهل هذا المصطلح الجديد الذي نحته «بومجارت» «مصطلح الاستطيقا» يرادف تماماً مصطلح «علم الجمال»..؟ صحيح أننا أصبحنا نترجم مصطلح «الاستطيقا» بعلم الجمال، لكن الترجمة «فضفاضة» أكثر مما ينبغي، إذ لا شك أن علم الجمال أوسع كثيراً في مدلوله من الاستطيقا التي ربما كان من الأفضل أن نحصرها على مفهوم الجمال الفني وحده، وهو مفهوم يدخل القبح عنصراً من عناصره كما سرى في الفصل الرابع من هذا الكتاب⁽¹⁾. وهكذا كانت اشكالات

(1) قارن أيضاً د. سعيد توفيق "مداخل إلى موضوع علم الجمال" دار الثقافة للنشر والتوزيع عام ١٩٩٢ ص ٩١، ٩٢.

«علم الجمال» تبدأ من التسمية، فالاختلافات لا حصر لها بالنسبة بموضوعاته: ما الذي نعنيه على وجه الدقة بالجميل؟ وما الجمال؟ أتنا نطلق هذه الكلمة على أشياء و موضوعات تختلف فيما بينهما اختلافاً واسع المدى فنقول إنَّ الوردة جميلة، وكذلك المرأة، وصوت الببل ومنظر القمر، والسماء الزرقاء، والليلة القمراء، وابتسم الوليد.. الخ. وأحياناً نصف بها السلوك فنقول إنه جميل، والخلق جميل، وكذلك «الشخصية» و «النفس» .. الخ. فإذا كان الجمال هو الاستطيان. وإذا كانت الاستطيان هي «الجمال الفني» فقط فماذا نقول في ألوان الجمال السابقة؟ لا يكفي أن نهرب من الجواب بأن نقول «.. منذ البداية ان علم الجمال ليس هو العلم الذي يبحث في الجمال بمعناه الدارج، أو قل انه ليس هو العلم الذي يبحث في الجمال باطلاق، وإنما هو يبحث في نمط أو قطاع خاص من الجمال هو الجمال المعطى من خلال خبرتنا بالعمل الفني..»^(١). فإذا كنا نستخدم لفظ «الجمال» - وبطريقة مفهومه - ليطلق على أشياء مختلفة أتم الاختلاف، فلابد للفلسفة أن تشرح لنا المبرر الذي يتبع لنا أن نطلق لفظاً واحداً على موضوعات: بعضها نبات وبعضها الآخر حيوان أو جماد أو بشر.. الخ. لا سيما إذا كنا على وعي سابق بأن ذلك جزء من مهمة الفلسفة: «لأنَّ بعضَ من أهمية التفلسف تكمن في تحليل وضوءة مثل هذه المفاهيم التي نظناها بسيطة، ونستخدمها دون فهم أو تغيير بطيئتها ودلائلها المتنوعة والمبتاعدة» ومنها بالطبع مفهوم الجمال الذي هو من أشد المفاهيم الفلسفية تركيباً وغموضاً^(٢). فلا يكفي، مثلاً، أن نجمع بعض ألوان السلوك الأخلاقي، ونلقى بها في البحر قائلين أنها لا تدخل في مجال فلسفة

(١) المرجع السابق ص ٩١ - ٩٢ .

(٢) المرجع السابق ص ٩١ .

الأخلاق التي تهتم بألوان بعينها من السلوك الأخلاقي! وإنما نتحدث عن علم الألائق الاستقرائي، وعلم الجمال الاستقرائي - وهكذا!

وليس ذلك هو كل شيء بل إننا كثيراً ما نصور أحكام القيمة الجمالية مستخدمين فيها ألفاظاً أخرى غير لفظ «الجميل»: مثل «الرائع»، و«الساحر»، و«الفاتن»، و«الجليل»، و«الفخم»، و«الرشيق»، و«الرقيق».. الخ. وغير ذلك من الألفاظ الدالة على الاستحسان والاعجاب دون أن نسأل أنفسنا ما هو العنصر المشترك بين هذه الألفاظ من ناحية، وما هي الخصائص المشتركة بينها وبين الموضوعات التي توصف بأنها جميلة من ناحية أخرى؟ وما المقصود بالجمال *Beauty* بصفة عامة أو ما هي طبيعة الجمال؟ وهل هناك طبيعة واحدة للجمال سواء وصفت بها الأشياء الطبيعية أو الصناعية؟ هل يكون الموقف واحداً عندما نصف المرأة بأنها جميلة، ونصف اللوحة التي رسمها الفنان لهذه المرأة بأنها جميلة أيضاً؟ وما المقصود بالفن *Art*؟ فهو ما يصنعه الإنسان في مقابل الطبيعي أي ما تصنعه الطبيعة؟ لكن الإنسان يصنع أشياء لا حصر لها:

فهو يصنع السيارات والطيرات، والقنابل الذرية وغير الذرية، ووسائل الدمار من كل نوع: فهل هذه أشياء جميلة؟.. ثم هل هناك حقيقة تكشف عنها الأعمال الفنية؟ وما المقصود بالرمز الفني؟ ما الذي تعنيه الأعمال الفنية؟ وهل هناك تعريف للفن؟. هذه كلها أسئلة تقع في ميدان «الاستطيقا» وتتركز حول الفن، لكنها لا تزال ترتبط بموضوع أعم هو الجمال بطلاق!

وبعد ذلك كله، علينا أن نطرح سؤالاً أكثر عمومية هو ما الذي يعنيه التجربة الجمالية؟ وكيف يمكن لنا أن نشاهد موضوعاً ما، وأن نستمتع به بطريقة استطيقية، وهل هناك «طريقة استطيقية» في النظر، إلى الأشياء، ولو صحيحاً ذلك، فما الذي يميز هذه الطريقة عن الطرق الأخرى التي تخبر بها الأشياء؟.

لا شك أن «الموقف الاستطيقي»، أو الطريقة الاستطييقية في النظر إلى الأشياء تعارض ما يسمى، في العادة، بالموقف العملي أو النفعي الذي لا يهتم بشيء إلا بقصد النفع أو المنفعة، فمسايرة الأرضي أو العقارات الذين يشاهدون مناظر الطبيعة، أرضاً في الريف أو منزلأً في المدينة من طراز قديم أو حديث، لا يهتمون بهذا أو ذاك إلا بمقدار ما يدرّ عليهم من ربح، فهم لا يشاهدون المنظر أو المنزل من زاوية جمالية، وهي الزاوية التي تتطلب من الشخص المشاهد أن يشاهد المنظر من أجل المشاهدة فحسب، وليس من أجل أي غرض يجاوزها. أو قل انه الادراك من أجل الادراك فحسب، لا من أجل أي غرض آخر.

وقد يعرض معارض فيقول: انه حتى في التأمل الجمالي لشيء ما، فاتنا نظر إلى الشيء لا من «أجل ذاته فحسب» بل من أجل شيء آخر يجاوزه ألا وهو «السعادة»، فنحن لأنكرز انتباها في شيء ندركه، ما لم يحقق لنا سعادة. ومن هنا ألا يجوز أن نقول أن السعادة هي غاية الموقف الجمالي..؟. وربما كان سبب الاعتراض هو أن تعبير «الادراك من أجل ذاته» تعبير «مضلل»، فهناك فرق بين الاستمتاع بالتجربة الادراكية ذاتها، و مجرد استخدام هذه التجربة في التعرف على شيء ما أو تصنيعه - على نحو ما نفعل، عادة، في حياتنا اليومية عندما لا نتفق من الشجرة موقفاً جمالياً، بل ندركها فقط بوضوح حتى نتعرف عليها، أو لتدور حولها إنْ كانت تعترض طريقنا.. الخ.

يتميز الموقف الاستطيقي أيضاً عن الموقف المعرفي، (رغم أنه هو نفسه ضرب من المعرفة كما سنعرف فيما بعد)، فالطلاب المهتمون بتاريخ الهندسة المعمارية، قادرون أن يميزوا بسرعة بين طراز المبنى ومعرفة زمان ومكان بنائه من مجرد مطالعة أسلوبه ومظاهره المرئية الأخرى. فهم يتظرون إلى المبنى في البداية حتى

تزاد معرفتهم لا لاثراء تجاربهم الادراكية، وقد يكون ذلك هاماً ومفيداً، بالنسبة لاجتياز الامتحانات مثلاً، لكنه لا يرتبط بالضرورة بالقدرة على الاستمتاع بتجربة رؤية المبنى ذاته. وسوف نكتشف فيما بعد أن التجربة الاستطيقية تحتوى على جانب معرفي أيضاً رغم أنها بالقطع تميز عنه.

ويتميز الموقف الاستطيقى أيضاً في النظر إلى الموضوعات عن الموقف الشخصى، الذي يكون فيه المشاهد مهتماً بنفسه، ومتأمراً في علاقته بذاته بدلاً من استغراقه في الموضوع الجمالى. فمن يستمع إلى الموسيقى، ويستخدم منها نقطة انطلاق للتفكير الحالى يقدم لنا مثلاً للاستماع غير الاستطيقى الذى كثيراً ما يحل محل الاصفاء ويضرب لنا «ادوارد بولو E. Bullough» مثلاً شهيراً لهذا الموقف الشخصى فيقول: «أن الرجل الذى يذهب إلى المسرح لمشاهدة مسرحية «عطيل»، وبدلاً من أن يركز تفكيره في المسرحية، يفكر فقط في التشابه بين موقف «عطيل»، و موقفه هو الشخصى مع زوجته - فإنه في الواقع لا يشاهد المسرحية من منظور استطيقى، ذلك لأن موقفه هنا هو موقف شخصى. في حين أن الموقف الاستطيقى يتطلب منا أن نستجيب له، ولكل ما يقدمه لنا، استجابة استطيقية. وليس من حيث علاقته بحياتنا الشخصية. ونحن كثيراً ما نربط بين الموقف الذي تكون فيه وبين حياتنا الشخصية، وهو موقف ليس بالضرورة غير مرغوب فيه. لكن لابد، فقط، أن نميز تميزاً دقيقاً بينه وبين الاستجابة الاستطيقية، أو الموقف الاستطيقى...»^(١).

وذلك يعني أن الاستمتاع الاستطيقى بالمسرحية يتطلب منا، أن لا تندمج اندماجاً شخصياً مع أية شخصية أو حدث أو مشكلة فيها حتى لا يكون ذلك بديلاً

عما يحدث فيها. وفي استطاعتنا أن نرى الفارق بوضوح إذا ما قارنا بين اشغالنا برؤية حطم سفينة أمامنا بالفعل، ورؤية هذا المنظر في جريدة الأخبار في السينما أو التليفزيون. في الحالة الأولى سوف نبذل ما في وسعنا للمساعدة. لكننا في الحالة الثانية نعرف أن ما نشاهده هو فيلم عن كوارث قد حدثت، وليس في استطاعتنا أن نفعل شيئاً بازائها، فإذا ما تحققنا من ذلك انتهت استجابتنا للموقف الفعلى، ورغم تعاطفنا مع المصابين فاننا لا نفعل شيئاً.

وكل مثل ذلك في الشخص الذي يتربع طرياً - في استجابته الاستاطيقية - أمام ضيوفه لإحدى السيمfonيات الصادرة من «جهاز الاستريو» الخاص، ولا يستجيب بنفس الحماس للسيمفونية ذاتها الصادرة عن جهاز الجيران. والأخير المخاذق بالتحف الأثرية، ومرشد المتحف الذي يركز انتباذه وهو يختار بعض الأعمال الفنية على قيمتها التاريخية، وسمعتها، وعمرها وما إلى ذلك - ربما لا يتأثر أى تأثر جزئى بقيمتها الاستاطيقية، فانتباذه يشتت بالضرورة عوامل غير استاطيقية. ونفس الشيء بالنسبة للشخص الذي يقدر المسرحية أو القصة لأنها قد توحى إليه ببعض المعلومات عن الزمان والمكان اللذين كُتب فيهما، فإنه بذلك يستبدل بالاهتمام بالتجربة الاستاطيقية الاهتمام بتحصيل المعلومات. ولو أن شخصاً فضل عملاً فنياً لأنه يقوم «بتهدیب أخلاقي» أو أنه «يؤيد قضية عادلة» - فإنه في هذه الحالة يخلط بين الموقف الأخلاقي والموقف الجمالى، ويصدق الشيء نفسه لو أنه أدان العمل الفني لأسباب أخلاقية، وفشل في أن يفصل بين هذه الإدانة وبين تقديره الجمالى (الاستاطيقى) لهذا العمل. ومن المحتمل جداً أن يحدث ذلك كثيراً للأشخاص الذين لم يسبق لهم قط أن شاهدوا أى موضوع مشاهدة جمالية. لكنهم يشاهدون هذه الأعمال كوسائل للدعاية سواء أكانت أخلاقية أو سياسية أو غير ذلك.

وهناك مصطلحات أخرى تُستخدم لتعريف الموقف الاستاطيقي مثل مصطلح «التجرد Detachment» الذي يقال انه معيار هام للتفرقة بين الطريقة الاستاطيقيه وغير الاستاطيقيه في النظر إلى الأشياء، وإن كان المصطلح قد يكون مضللاً أحياناً. فهو يرتبط بعدم الاهتمام الشخصى بالمسرحية أو السيمفونية، فالمفروض أن تتجدد عندما نشاهد مسرحية «أوديب ملكاً». بمعنى أن نضع فى أذهاننا أنها مسرحية، وليس حياة حقيقة يمكن أن تخطر فيها (رغم أنها قد تكون مسرحية تدور حول حياة حقيقة). إنَّ ما يحدث في الجانب الآخر من المسرح هو عالم مختلف، لا يتبعى أن نستجيب له على نحو ما نستجيب للعالم من حولنا وبهذا المعنى «تجدد». لكن ليس بمعنى أننا نفشل في أن نتوحد مع الشخصيات أو أن ننهمك تماماً في المسرحية.

وقل مثل ذلك في مصطلح «النزاهة» الذي يستخدم بدوره بشكل واسع ليصف الموقف الاستاطيقي. فالنزاهة صفة للحكم الجيد على الأشياء، وهي تدل على أن الشخص غير متحيز. فالقاضى قد ينهمك انهماكاً شخصياً في القضية، بمعنى أن يهتم اهتماماً عميقاً بالحالة المطروحة أمامه، كما هي الحال عندما يهتم برعاية الأطفال وكفالتهم في حالة الطلاق مثلاً. لكنه عندما يحكم في القضية ينبغي عليه أن يكون محايضاً بمعنى أن يترك مشاعره، وعواطفه الشخصية جانباً فلا يجعلها تخدشه في هذا الاتجاه أو ذاك. ولا شك أن عدم الانحياز في الأمور التشريعية والقانونية يتسم بما يسمى «بالنظرية الأخلاقية»، لكن ذلك ليس واضحاً بالنسبة للتجربة الجمالية، أو الموقف الاستاطيقي، فنحن لا نعرف كيف نوصف بالنزاهة وعدم الانحياز ونحن ننظر إلى لوحة أو نستمع إلى قطعة موسيقية؟ ما هي الجوانب المتصارعة التي ينبغي أن نقف موقف الحياد بينها؟ أنَّ العبارة التي تقول:

«احكم بنزاهة وعدم انحياز». تبدو عبارة معقولة وذات معنى. لكن إذا أصبحت انظر أو شاهد أو استمع بنزاهة وعدم انحياز، لبرز السؤال: كيف؟! فعدم الانحياز أو النزاهة.. الخ مصطلحات توحى بأن هناك صراعاً أو موقفاً فيه جوانب متضاربة. لكنه فيما يبدو لا يكون مصطلاحاً مفيداً أو نافعاً إذا ما حاول أحد أن يصف به الموقف الجمالى أو الطريقة الاستטיבية في النظر إلى الأشياء.



كانت تلك بعض الاشكالات التي يمكن أن يعرض لها الباحث في علم الجمال ومشكلاته دون أن يتبع تاريخه. وهذا ما فعله و.ت.ستيس .. W.T.Stace (١٨٨٦ - ١٩٦٧) في كتابه الحالى «معنى الجمال» الذي نقدمه للقاريء العربي الآن بعد أن قدمنا لهذا الفيلسوف أكثر من كتاب^(١).

وهو هنا يقوم بدراسة عرضية لعلم الجمال ليقدم لنا نظرية جديدة في «الاستطيفا» على مدى أحد عشر فصلاً فيحدد لنا في الفصل الأول «الجمال من حيث ادراكه»، والشيء الجميل من حيث هو مدرك Percept ويرى أنه إذا كان من الصواب أن نقول أن الجمال هو موضوع الاستطيفا، فإن معنى الجمال في هذه الحالة لابد أن يتسع إلى أقصى حد، ذلك لأننا كثيراً ما نستبعد اللطيف، والرشيق، والظريف، والخفيف.. الخ من مفهوم الجمال فنقول مثلاً: «هذه الموسيقى خفيفة أو لطيفة لكنها ليست جميلة»، و«هذه المرأة أنيقة أو رشيقه لكنها ليست جميلة».. وهكذا. في حين أن فلسفه الجمال يبني أن يدخل في فلسفة الجميل كل تنويعات التجربة الجمالية بحيث تشمل: الفخم، والضخم، والجليل، والمهيب، بل

(١) «فلسفة هيجل»، ثم «الدين.. والعقل والحدث»، وأخيراً «التصوف.. والفلسفة» وقد صدرت جميعها عن مكتبة مدبولي بالقاهرة.

حتى المربع والمخيف.. والساخر.. الخ بقدر ما تثير فينا من مشاعر جمالية. لكن إذا كانت التجارب الجمالية متعددة ومنوعة بهذا الشكل فكيف نميز بينها؟ لا شك أن الجرة وما بها من زخارف ، والوردة، والمرأة، وصوت البلبل وضوء القمر، وقصيدة الشعر، والغروب.. الخ هي كلها موضوعات جميلة، ومشاهدتها والاستمتاع بها يعني المرور بتجربة جمالية لكن ما هو الخيط المشترك بين هذه الموضوعات كلها الذي يتيح لنا أن نطلق عليها كلها صفة «الجميل»؟! هناك اجابات متعددة حسب المذاهب المختلفة، لكن الاتفاق بينها يكاد يكون عاماً، على أن الأشياء الجميلة هي دائماً عنية Concrete وأنها لا تكون أبداً أموراً مجردة أو تجريدات: فالتمثال والوردة، والمرأة والموسيقى.. الخ تشغل حيزاً من مكان وزمان: تراها العين وتسمعها الأذن، فالموضوعات الجميلة هي باستمرار مدركة، وكل «موضوع» منها هو مدرك أو سلسلة من المدركات الحسية.. Percepts.

ها هنا نجد فارقاً جوهرياً بين الفن من ناحية، وبين العلوم والفلسفة من ناحية أخرى، فالأخيرة تهتم بالمفاهيم والتصورات التي هي من نتاج العقل. فإذا كان العلم يبدأ من الجزئي، فلكي يتنهى بالكلى أو القانون (أو التصور العقلي). في حين أن التصورات المجردة التي هي موضوعات الفكر العقلى هي معادية للفن الذي هو أساساً عيني، فليس ثمة تجريدات خالصة تكون جميلة.

وهكذا تنشأ، في رأى «ستيس» أول مشكلة في علم الجمال تتعلق بالطابع الادراكي لما هو جميل فالادراكات نوعان: ادراكات خارجية وادراكات داخلية الأولى هي ادراك الأشياء المادية عن طريق الحواس، والثانية ادراك داخلي عن طريق التأمل الذاتي أو الاستبطان. ومن المُسلم به أن موضوعات الادراكات الأولى: الوردة، التمثال، المرأة، اللوحة.. الخ يمكن أن تكون جميلة. لكن هل

معنى الجمال

يمكن أن تكون الادراكات الداخلية جميلة أيضًا: الإرادة، والانفعال، والنفس أو الروح .. إلخ كيف يمكن أن تكون هذه الموضوعات جميلة؟ ربما قلنا أن هناك خلطًا بين الأخلاق والجمال أو أنها نستخدم كلمة الجمال بطريقة فضفاضة، فالشخصية الجميلة أو الطابع الجميل، قد يعني الشخصية الحبيرة أو الطابع الحبر. لكن صاحب هذا الوصف يعني، بالقطع، أكثر من ذلك. والمشكلة أن «النفس» لا تكون مدركة من ناحية، والإرادة والانفعال والأفكار - لا يدركها، من ناحية أخرى، سوى صاحبها. ورد المؤلف أن النفس - عندما تستخدم على هذا النحو - ليست كياناً مجرداً، وإنما هي مضمون الحالات التي ندركها عن طريق التأمل الذاتي أو الاستبطان. فضلاً عن ذلك فإن الإرادة والانفعال والأفكار والمشاعر.. الخ لا يدركها، بالطبع سوى صاحبها، لكن المهم أنها «مدركة»، وبالتالي فجميع الموضوعات الجميلة يمكن ادراكتها سواء بطريقة خارجية أو داخلية - وإنْ كانت الأخيرة تكون مباشرة لمن يدركها. وبذلك تكون قد وصلنا إلى عنصر هام في نظرية «ستيس» الجمالية وهو عنصر «المدركة».

وفي الفصل الثاني «الجمال من حيث مفهومه» يعرض المؤلف للعنصر الثاني أو الجانب الآخر من التجربة الجمالية وهو جانب «التصور» والمفهوم Concept. وتمثل علاقة هذا الجانب بالجمال مشكلة أشد صعوبة وتعقيداً من علاقة الجمال بالأدراك. ذلك لأننا إذا تساءلنا هل يدخل الجانب التصورى (العقلى) فى تركيب التجربة الجمالية؟ نجد أن الفلاسفة ينقسمون إلى مدارس فى أجابتهم عن هذا السؤال: -

فبعض المدارس تعارض العقلانية، ومن ثم تقلل من أهمية المفهوم أو التصور حتى كوسيلة لمعرفة الحقيقة. وتم هذه المعارضة لصالح ما يسمى بالحدس

Intuition . الواقع أن «فهم» الجمال هو عملية معرفة، فهو ليس افعالاً ولا فعلاً ارادياً. فإذا كان عمل الفنان عندما ينحت تمثلاً أو يرسم لوحة فعلاً ارادياً، فإن الفهم الخالص للجمال هو عملية ادراك واع، وليس فعلاً من أفعال الارادة. وإذا كانت التجربة الجمالية شعوراً، فإن ذلك لا يعني أنها افعال، وإنما الشعور هنا هو فعل معين، تماماً مثلما أقول إنني أشعر أن بالغرفة شخصاً ما. أو إنني أشعر أن الشخص الجالس هناك يراقبني .. الخ فذلك حكم معرفي، وإذا كانت التجربة الجمالية عملية ادراك فهي، إذن، عملية معرفية.

إذا صحَّ ذلك فان العملية المعرفية تتألف من جانبين: الادراك (الحسى)، والتصور (العقل) - فأنا أدرك ادراكاً حسياً أن الماء يغلى، لكنني أتصور تصور عقلياً القانون الكلى للغليان. غير أن هذين الجانبيين ينضمان في أية معرفة، فالصورات أو المفاهيم العقلية توجد مطمورة، في أي فعل من أفعال الادراك الحسى.

فهم الجمال إذن هو عملية معرفية لابد أن تتألف من جانبين: جانب الادراك الحسى، وجانب التصور العقلى. لكنها لا يمكن أن تكون ادراكاً حسياً فحسب وإلا لاشترك معنا الحيوان في ادراك الجمال، بل وكانت الحيوانات صاحبة الحس المحاد أكثر شعوراً واحساساً بالجمال من كثير من البشر، وسيكون النمر الصغير أشد حساسية في ادراك الجمال من أعظم الأفراد الرومانسيين، وذلك خلف محال. كذلك لا يكون الجمال عملية عقلية خالصة، لأن الجمال لا يوجد قط في صورة عقلية مجردة. ومن ثمَّ يبقى أن يكون ادراك الجمال هو تركيبة معينة من الادراكات الحسية والتصورات العقلية معاً، الأول يسميه «ستيس» بال مجال الادراكي، والثانى هو جانب التصور أو المفهوم. وفضلاً عن ذلك فإنه يرفض أن يكون الحدس - سواء كما قال به برجسون أو كروتشه، وسيلة في ادراك الجمال.

ذلك لأن الحدس الذي يخلو من التصور أو المفهوم يعجز - في أية صورة من صوره - عن تفسير مشروعية الأحكام الجمالية.

غير أن القول بأن الجمال تركيبة تجمع بين الادراك الحسي والتصور العقلي، لا يعني أبداً إذا ما وضعاها متجاورين، فإن ذلك سوف يؤدي إلى ظهور الجمال. بل لابد أن يذوب التصور العقلي أو ينصرف في الادراك الحسي بطريقة خاصة. فالعلاقة بينهما لابد أن تكون عضوية وليس آلية كما هي في القصة المجازية أو الحكاية الرمزية. وهذا هو النقص الأساسي في المجاز أعني التجاور بين الجانبيين (الحسى والعقلى) دون أن يلتحما بطريقة عضوية. فالحكاية التي تروي كيف «افترس الأسد الحمل» تبرز طابع القوة الغاشمة عند الأسد، في حين تظهر ما في الحمل من ضعف وبراءة. وهكذا تقول لنا الحكاية، في صورة رمزية، إن البراءة عرضة لأن تفترسها القوة الغاشمة. وهذه فكرة مجردة: فالقوة الغاشمة والبراءة هما تصوران، مجردان. وهكذا نجد أن سلسلة من الادراكات الحسية توجد جنباً إلى جنب مع سلسلة من التصورات العقلية في القصة المجازية أو الحكاية الرمزية.

الجمال عند «ستيس»، إذن، هو تركيبة عضوية بين المدرك (الحسى) والتصور (العقلى)، وهو يعترف بأنها وجهة نظر عبر عنها هيجل في فلسفته الجمالية، فالجمال عنده هو اشعاع الفكرة Idea من خلال الموضوعات الحسية. فكل ما هو جميل يتتألف من عنصرين (١) الفكره. (٢) الشكل الحسى الذي تشع من خلاله. وعلى الرغم من أن «ستيس» يأخذ الفكرة الأساسية من الفيلسوف الألماني، فإنه يعود ويرفض «المطلق»، ومعه الكثير من الجوانب الميتافيزيقية الهيجلية، فضلاً عن أنه يعدل الفكرة تعديلاً جوهرياً عندما يشرح لنا نظريته في شيء من التفصيل.

وعلى ضوء ما سبق يُقدم لنا «ستيس» تعريفاً للجمال على النحو التالي : -

«الجمل» هو استزاج مضمون عقلي مؤلف من تصورات تجريبية غير ادراكية، مع مجال ادراكى، بطريقة تجعل هذا المضمون العقلى، وهذا المجال الادراكى لا يتميز أحدهما عن الآخر».

ومن هذا التعريف تبدأ جوانب الاتفاق والاختلاف مع نظرية هيجل المثالية. أما جوانب الاتفاق فتلخص في أن الجمل هو اتحاد عضوي بين المجال الادراكى (التجسيد الحسى في نظرية هيجل)، والمضمون العقلى (أو المضمون الروحى عند هيجل) - أما الاختلاف فيشمل ما يأتي :-

(١) مضمون الجميل ليس ما هو روحى كما هي الحال عند هيجل، بل هو مؤلف من تصورات تجريبية غير ادراكية. وهذه الفكرة هي في الواقع مفتاح نظرية «ستيس» كلها.

(٢) لا ينحدر هذا المضمون مع المطلق الذى لا يعترف به «ستيس» أصلًا، ومن ثم فهو لا يدخله في نظريته.

(٣) الجانب الادراكى عند «ستيس» أوسع مما هو موجود عند المثاليين عموماً، لأنّه يشمل الادراك الداخلى والخارجي معاً. ومن هنا فإن نظرية «ستيس» تسمح بوجود أفعال وأفكار.. الخ جميلة.

لكن المشكلة في الحقيقة هي فهم ما يعيّنه المؤلف «بالتصورات التجريبية غير الادراكية». التي هي مفتاح النظرية، فماذا يعني بها؟.

يعتقد «ستيس» أن التصورات Concepts على أنواع يمكن ترتيبها، حسب العمومية والشمول، من أعلىها وهي المقولات كالوجود، والكم، والكيف، والوحدة.. الخ) التي تنطبق على كل ما هو موجود، إلى أدناها: التصورات المستمدّة من الحواس كالمضادة والورقة والمنزل.. الخ وبينهما فئة من التصورات هي وسط في خصائصها على النحو التالي :-

(أ) المقولات - تصورات عقلية أولية .. *Apriori* سابقة على كل تجربة وهي كما قال كانط، بحق، شرط أساسى لكل تجربة، يعني لكل ادراك ولكل معرفة وهي أعم التصورات وأشملها وأكثراها تجربياً ومن أمثلتها الوجود، والكم والكيف، والوحدة ... الخ.

(ب) تصورات تقع في الوسط بين الحدين الأقصيين وهي ما يسمى بالتصورات التجريبية غير الادراكية - وهي أساس نظرية الجمال عند «ستيس» وهذه التصورات تجريبية لأنها بعدية *A.posteriori* أي بعد التجربة ومستمدّة منها، ولكنها ليست كالمقولات شرطاً لها، إذ يمكن أن تتم التجربة بدونها، ومن أمثلتها: التطور، والتقدم، والنهاية، والانسجام والحضارة ... الخ.

(ج) تصورات مستمدّة مما هو حسي، وهي أيضاً بعدية، لكنها يمكن أن تتطابق على الأشياء فرادى (وهي في هذه الخاصية تختلف عن التصورات غير الادراكية) وهي مثل: تصور المنضدة، والشجرة، والمنزل ... الخ. ففي استطاعتك أن تقول: هذا منزل، وتلك منضدة. لكنك لا تستطيع أن تقول هذا تطور، وتلك نهضة ، فليس هناك «مدرك»، يمكن أن ينطبق عليه هذا التصور، ولهذا كانت هذه التصورات «غير ادراكية». وهي في شمولها وعموميتها أقل من المقولات، لكنها أوسع من التصورات الادراكية.

النوع الأول والثالث من التصورات أي المقولات والتصورات الادراكية لها خاصية مشتركة هي أنها توجد في الأفعال العادية للإدراك: فادراك المنضدة أو المنزل ... الخ يتضمن بالطبع التصور العقلى للمنزل أو المنضدة، كما يتضمن مقوله الوجود، والوحدة، والكم، والكيف ... الخ. أما التصورات الوسطى - أي التجريبية غير الادراكية - فهي لا توجد في الإدراك الحسى باطلاق، وإنما هي نتيجة

للتفكير العقلي، ففي استطاعتي أن أدرك الكائنات الحسية دون أن يكون عندي أدنى فكرة عن التطور أو الحضارة أو السلام أو الأمور الروحية.. الخ فهذه التصورات لا تحدث أبداً مترزة في الأشكال المألوفة للوعي، وإنما هي باستمرار تصورات حرة لا مترزج أبداً بالأدراك الحسية، ولهذا السبب لا تكون ممكنة إلا بالنسبة للموجودات العاقلة وحدها دون الحيوانات. ولهذا فهي تشكل الحياة العقلية للإنسان وما فيها من ثراء، فكل العلم، والسياسة، والفلسفة، والدين، والأخلاق تدرج في هذه المنطقة المتوسطة، كما أنها هي التي تفرق بين الإنسان المثقف والذي يمتلك ثروة من هذه التصورات، وبين الشخص الريفي الفظ شديد الجهل.

وإذا امترزجت التصورات الادراكية والمقولات بالاحساسات، فإن النتيجة تكون ظهور الأدراك الحسية. أما إذا امترزجت التصورات التجريبية غير الادراكية بالادراكات الحسية، فإن النتيجة تكون ظهور الحمال. وهذا الامتراج الأخير لابد أن يكون تماماً وكاملاً، حتى أنه يصعب التمييز بين المصمون العقلي والمجال الادراكي. وامتراج التصورات الادراكية والمقولات بالاحساسات، في فعل الأدراك الحسية، لا يؤدي إلى متعدة. فالتصورات توجد أولاً وقبل كل شيء مطمورة ولا يمكن تخلصها من الادراكات الحسية لتصبح تصورات حرة إلا بفعل تال من أفعال العقل التحليلي، ومن ثم فإن امتراجها بالتجربة العينية أمر طبيعي لا يوقف أي متعدة.

غير أن الأمر على خلاف ذلك بالنسبة للتصورات التجريبية غير الادراكية، فلا شك أن هذه التصورات مستمددة من التجربة العينية، فقانون التطور قد تم اكتشافه بدراسة الكائنات الحية الفردية. لكن كان من المستحيل أن نعرفه - بفعل من أفعال

الادراك الحسى المباشر. فالتصورات التجريبية غير الادراكية، لا توجد كغيرها من التصورات بطريقة بدائية طبيعية في أفعالنا المألوفة. لقد رأينا منازل. ومتناشد، وأشجاراً.. الخ لكن أحداً منا لم ير التقدم أو التطور أو الحضارة أو الشفافة.. الخ ولهذا فان هذه التصورات عندما توجد في التجربة العينية وتترنح بالمدركات وندركها لأول مرة كشيء موجود أمام أعيننا، فاننا نشعر بالملائكة. لقد اكتشف الإنسان بعقله مملكة هذه التصورات، وهي مملكة جديدة هو وحده سيدها. وهذه التصورات هي التي تشكل مجده، وذكاؤه، وما في ثقافته وحضارته من ثراء وهي تميّزه عن الحيوان وتجعل منه الموجود الأعلى. لقد كانت هذه التصورات طوال تاريخها تحير يدات محضر، لكن عندما اتخدت هذه المملكة الجديدة التي اكتشفها الإنسان لنفسه وجوداً داخل تجربة ما هو جميل، عندئذ نشأ الاحساس بالملائكة والشعور بالرفعة، وهذا هو تفسير المتعة الجمالية.

إذا صح ذلك كتفسير للجمال والمتعة الجمالية، فكيف نفسر القبح: ما هي طبيعة القبح أو تعريفه؟ وما هي علاقة القبح بالفن؟ وإذا كان للقبح مكان في الفن فكيف يتفق ذلك مع قولنا أن الهدف الوحيد للفن هو الجمال؟ ربما نشأت المشكلة أساساً، فيما يرى «ستيس»، من الاعتقاد بأن القبح هو بالضرورة ضد الجمال. وأن الجمال والقبح، في ميدان الاستاطيقا، هما الخير والشر في ميدان الأخلاق، أو الصدق والكذب في قضايا المنطق. وإذا كان هدف الفن هو خلق الانطباعات الجمالية، فلا بد من استبعاد القبح من ميدان الفن، غير أن القبح لا يُبعد من العمل الفني، بل كثيراً ما كان قوة اضافية لهذا العمل.

وإذا كان المؤلف قد سبق له أن عرَّف الجمال بأنه امتزاج المضمون العقلي (التصورات التجريبية غير الادراكية) بال المجال الادراكي، مما الذي يكون ضده

ونسميه قبحاً؟ الضد في الواقع لا يمكن أن يكون ايجابياً، بل سلبياً فحسب، أو ما لا يكون امتزاجاً للمضمون العقلى مع المجال الادراكي. ذلك هو ما يضاد الجمال: أيكون ذلك تعريفاً للقبح؟ الجواب كلاً، بل هو بساطة تعريف لغير الجمال، أو قل انه الغياب السلبي للجمال.

لكن هل غير الجميل هو ضد الجميل؟ وإذا لم يكن كذلك فما هو ضد الجميل؟ الجواب أن اللاجمال هو ضد الجمال، إذا كنا نعني بما يضاد الشيء هو مجرد غيابه. لكن إذا كان المقصود ضرورياً من الوجود الابحابي، فإن الجمال عندئذ سيكون لا ضد له على الاطلاق.

إذا كان غير الجميل هو موجود سلبي، فإنه قد يؤدى إلى شعور ايجابي عندما تتوقع أن نجد الجمال ثم نصاب بالاحباط، فاننا نشعر بالحزن أو الألم ونقول عن الموضوع الذى أصبنا بالاحباط أنه موضوع قبح. تتوقع من المرأة أو المزهوية أن تكون جميلة، وإلا فاننا نميل إلى وصفها بالقبح. وبالطبع لا مكان ولا وظيفة فى الفن لغير الجميل. وقد أثار الایمان بأن القبح هو ضد الجمال صعوبات فى وصف الأعمال الفنية غير الناجحة. فكلمة عمل فنى تعنى أنه جميل. والعمل غير الجميل يقال عنه انه عمل فقير، فارغ لا قيمة له. ولهذا فربما اعتتقدنا أنه هو نفسه القبح. ولهذا فان الأعمال الفنية الفاشلة أو غير القيمة لا يقال عنها أنها قبيحة، وإنما هي غير جميلة.

إذا كان الجميل يؤدى إلى المتعة الاستاطيقية، فإن ما هو قبح يؤدى إلى الألم أو الاستاء الاستاطيقى. والمتعة والاستاء ضدان - ولهذا السبب افترض الناس أن القبح هو ضد الجمال. لكن هناك خطأ فى هذه النظرة، فالشعور بالألم قد أثاره القبح، لكنه ليس شعوراً استطيفيا. لأن الشعور الاستاطيقى الذى يؤدى إليه القبح هو على العكس شعور بالمتعة. ولكن علينا أن نزيل هذه المفارقة: -
أن الشعور بالألم هو شعور استطيفى، إذ يمكن أن يستخدم الفنان ما هو

مرعب كعنصر من عناصر فنه. وقد يؤدي الرعب إلى انطباع استاطيقى معين. فأرسطو أدخل الرعب بين عناصر الدراما. وقد يؤدي الرعب في الطبيعة إلى نتيجة استاطيقية، فهناك العناصر الوحشية والمرعبة والعواصف الهائجة. ومع ذلك نقول أن في الطبيعة نوعاً من الجمال المرعب، فالرعب في ذاته شيء مؤلم لأنّه يؤدي إلى الخوف، والخوف انفعال مؤلم. وعندما نشعر بالجمال حتى فيما هو مرعب نشعر أيضاً بالسعادة. وتكون لدينا نفس المفارقة عندما يدخل القبح كعنصر استاطيقى في الفن لأنّه شعور بالاستياء لكنه بما أنه عمل فنى فأنه يؤدي إلى السعادة. فإذا كان للقبح مكان في الفن، فاننا مضطرون إلى التسليم انه لابد أن يكون هناك نوع من السعادة يرتبط بالقبح. فالقبح ليس هو الرعب، لكنه يشارك في انتاج السعادة والاستياء معاً، ولابد أن يؤدي بنا هذا الشعور المزدوج إلى تفسير لطبيعة القبح.

سبق أن رأينا أن امتصاص التصورات التجريبية غير الادراكية مع المجال الادراكي يؤدي إلى خلق سعادة استاطيقية، لأنّه يضفي حقيقة واقعية على تصوراتنا المجردة. وسوف تظهر هذه السعادة مهما يكن طابع المفاهيم أو التصورات التجريبية غير الادراكية. وعندما يتمزج مفهوم أو تصور في تجربتنا الاستاطيقية بالمجال الادراكي، فإنه لا يفقد بذلك قيمته الشعورية الخاصة، بل أنَّ قيمته الشعورية سوف تشع، على العكس، من خلال التجربة الاستاطيقية.

إذا قلنا أنَّ المؤلف مع ذلك لم يقدم تعريفاً للقبح أجاب ببساطة: ذلك صحيح لأن التعريف الدقيق للقبح ليس ممكناً! فإذا حذى الصور الشائعة عن القبح هي الصورة المرتبطة بالشر الأخلاقي، فالوجه البشري القبح يعني الشفاعة الغليظة الوحشية، والعينان القاسيتان. ونحن نقول أن مثل هذا الوجه قبح لأننا نرى أمامنا التصورات العقلية للشر الأخلاقي.

وهكذا يعرض علينا «ستيس» نظرية عن القبح تذهب إلى أنه ليس هو الضد

للحجمال، بل على العكس هو نوع من أنواعه! فالقبح في رأيه نوع من الانطباع الاستاطيقي. وكل انطباع استاطيقي بما هو كذلك فهو جميل! وإذا كنا قد عرفنا الجمال بأنه امتراج المفاهيم التجريبية غير الادراكية المنفرة مع المجال الادراكي، فسوف يكون القبح عندئذ نوعاً من أنواع الجمال!

لقد سبق أن ذكرنا أن الهدف الوحيد للفن هو الجمال. لكن إذا ما كان القبح هو، نوع من أنواع الجمال، فسوف يكون ادخاله في عالم الفن أمراً طبيعياً. قد يكون أي عمل فني، من الناحية النظرية قبيحاً تماماً، ومع ذلك يظل عملاً فنياً أصيلاً، لأنه يشير متعة استاطيقية!

ونظرية «ستيس» في القبح التي تعتبره نوعاً من الجمال، سوف تبدو أقل غرابة لو أثنا ذكرنا المعنى الواسع جداً الذي استخدم فيه الكلمة الجمال الاستاطيقي فالجمال عند فيلسوفنا يشمل الحليل، والرعب، والهجائي، والمخيف، والكوميدي، فلم لا يشمل القبح كذلك؟ إن السمة الجديدة الوحيدة في نظرية «ستيس» هي تأكيده أن القبح يؤدي إلى انطباع استاطيقي يمكن أن يكون جميلاً بدلاً من الانطباع المؤلم الذي نفترضه عادة.

ويتحدث «ستيس» في الفصل الخامس عما يسميه «بنويعات الجمال» فيرى أن المفروض في نظرية الجمال أن تغطي كل أنواع التجربة الاستاطيقية سواء وجد الجمال في الطبيعة أو الفن، سواء أكان الفن من نوع الفنون التشكيلية Plastic Arts التي تعتمد على المكان كالعمارة والنحت والتصوير أو الفنون الابداعية.. Rhythmic التي تعتمد أساساً على الزمان كالشعر والموسيقى.. الخ، أو الأنواع التي تُسمى جميلة أو مأساوية، جليلة أو كوميدية، قبيحة أو مخيفة ومرعبة.. الخ. لكن المؤلف يذهب إلى أنه لا وجود لما يُسمى بأنواع الجمال. ولقد أدرك

كروتشه، في رأيه، أن تقسيمات تنويعات الجمال هي تقسيمات تعسفية. فتحن نسمع عن المحزن، والمبهج، والمخفى، والخليل، والكوميدي، والفخم، والعظيم، وغريب الأطوار، والرومانتي والواقعي ... الخ - مصطلحات لا حصر لها لوصف الشعور الاستطيقي - لكن هذه كلها تنتمي إلى مجال النقد الفنى.

لكن الواقع انه ليس ثمة سوى نظرية واحدة للجمال كله: أما التمييزات بين أنواع الجمال فهي تدخل بين الأقوال الشعبية، أو ضمن علم النفس، أو النقد الفنى. وكل ما يستطيع الفيلسوف أن يقوم به هو أن يصف نشأة هذه التنويعات للجمال. ويفسرها «ستيس» بأنها ترجع إلى تنويع في مشاعر القيمة المرتبطة بالضمون العقلى، فهو إذا كان مضموماً منفرأً أدى إلى نشأة التجربة الاستطيقية بالطبع. أما الخليل، والمرعب فهما يرجعان إلى مشاعر الخوف.

أما الاختلافات الواسعة الموجودة بين الاحساس بالجمال عند الشرقيين والغربيين التي بالغ فيها البعض - فهى ترجع في النهاية إلى أن الثقافة العامة في الشرق تختلف في جوانب هامة كثيرة عن الثقافة الغربية. ومن هنا فلابد أن يتباين نظام مختلف نوعاً ما من الجمال عند الشرقيين عن النظام الذى أتى به الفنانون الأوبييون.

ويعرف «ستيس» أنه ليس ثمة برهان حاسم على النظرية التى يقول بها فى تفسير الجمال. لكنه يذهب إلى أن هناك أساساً ترجع كثيراً من احتمالات صدقها، وليس الجسم والدجماتيقية فى صالح المعرفة عموماً، لأن ذلك يعارض الروح العلمية والفلسفية الحادة. فالمشكلات الفلسفية ليست مثل مسائل الحساب نستطيع حسمها ونجزم بصحة البرهان. لكن هناك مبررات قوية على صحة النظرية الجديدة التى جاء بها المؤلف، وعلىنا أن نتساءل أولاً: ما المنهج المناسب لدراسة الاستطيقا؟

ثم نسأل بعد ذلك ما نوع البرهان المنطقى الذى يصلح لفضایاها؟ أما بالنسبة للمنهج فكثيراً ما يقال أن علينا أن نجمع كميات هائلة من أمثلة الجمال كما يفعل عالم الفيزياء، ثم نقوم بترتيبها وتصنيفها قبل وضع نظرية عامة عن الجمال. أعني أن المنهج التجارى هو المنهج المناسب الذى ينبغي استخدامه فى ميدان الاست簌طينقا.

والواقع أن المشكلات العميقه للحياة الروحية للإنسان لا تخضع لمناهج القياس والتجربة كما تفعل مع المشكلات فى عالم الطبيعة. أيمكن لأحد أن يتخيل أننا إذا ما أرسلنا حملات أو بعثات علمية للاحظة مواطن الجمال فى العالم، وتقديم تقارير عن خصائص الجمال فيها - فانتا يمكن بهذه الطريقة أن نقترب أفضل من وضع نظرية فى الجمال الطبيعى؟ أن معرفة الجمال تختلف عن معرفة العنكبوت والنحل، والدودة وأطوارها. ذلك لأن عالم الجمال ذاته يكمن داخل الروح البشرى لا خارجها مثل ظواهر الطبيعة. ولا يمكن للباحث العلمى أن يكتشف نوعاً جديداً من الجمال. بل الفنان العظيم هو الذى يخلق هذا النوع الجديد الذى يستخرجه من ثراء عبقريته الخاصة.

وفضلاً عن ذلك فان أمثلة الجمال التى ينبغي علينا جمعها قبل محاولة وضع نظرية عامة عن الجمال تنطوى على مقارقة: إذ كيف يمكن لنا أن نجمع أمثلة أو نماذج من الجمال. دون أن تكون لدينا فكرة عامة - أو نظرية ولو بسيطة - عن الجمال؟ ثم ماذا نجمع من عيناته ونماذج: أن الجمع أمثلة لأشياء تكون جميلة بالنسبة للعين فقط، أو الأذن أيضاً؟ وماذا عن الإحساس باللمس أو الطعام؟ ثم هل تدخل الأفكار التجريدية كنماذج للجمال؟!.

لا يصلح المنهج التجارى، اذن، فى دراسة علم الجمال، وليس ثمة أنواع جديدة من الجمال، ولن نتعلم عن عظمة الجبل، وجلال المنظر الطبيعى من ألف

جبل ومائة ألف منظر، أكثر مما نتعلم من جبل واحد أو منظر طبيعي واحد!
فما هو المنهج المناسب في دراسة الاستطيقا..؟

المنهج المناسب يتطلب منا أن نبدأ ببعض الافتراضات عن طبيعة الجمال، ثم تتحقق من هذه الافتراضات عن طريق تحليل حالات غوذجية للجمال في الطبيعة والفن.

وفي رأى «ستيس» أنتا لا نستطيع أن نفعل شيئاً أكثر من ذلك في ميدان علم الجمال. وإذا سلمنا بذلك فما هي هذه الافتراضات؟ هي على النحو التالي:-

(١) الموضوع الجميل هو باستمرار مُدرك عيني، ولا يكون تجريداً أبداً. ومعنى ذلك أن الأدراك الحسي موجود في ادراك الجميل. لكن الأدراك الحسي وحده لا يجعلنا ندرك الجمال، لأنه ليس صفة حسية، بل هناك بالإضافة إلى الأدراك الحسي العقل. ومن ثم فلا بد أن يتآلف الجمال من الجمع بين المدركات والتصورات.

(٢) هذا الجمع بين المدرك والتصور ليس تجاوراً آلياً، بل هو امتزاج عضوي بينهما، والنظرية الوحيدة التي تجسد هذه الفكرة هي النظرية المثالية. لكنها تخطيء حين توحد بين المضمون العقلي للجميل وبين المطلق أو الفكرة كما فعل هيجل.

(٣) غير أن هذا المزج بين المدرك الحسي والتصور العقلي موجود في المعرفة الحسية. فمعرفتي لهذه المضادة تتألف من ادراكات حسية (أو احساسات) ثم تصورات عقلية (كالاحمرار، والصلابة والخشونة، والوجود، والوحدة... الخ) - والاختلاف إنما يكمن في التصورات المطمورة. فهناك تصورات تؤدي إلى ظهور الأدراك الحسي، وتصورات أخرى تؤدي إلى ظهور الجمال.

(٤) التصورات التي تؤدي إلى ظهور الجمال هي التصورات التجريبية غير

الادراكية: فامتزاجها مع مجال الإدراك المباشر يؤدي إلى ظهور الاحساس بالملائكة والسمو والرفة، أعني إلى ظهور الجمال.

(٥) لا يبقى بعد هذه المقدمات أو الافتراضات سوى تفسير وقائع الجمال المعروفة في الطبيعة والفن. وهذا ما يفعله المؤلف في بقية فصول الكتاب، لكننا لا نستطيع أن نقوم باحصاء لجميع عناصر الجمال لكي نقوم بتفسيرها - فذلك يحتاج إلى مجلدات - لكن يكفي أن نفسر مجموعة من الأمثلة في الطبيعة والفن عن طريق تحليلها إلى العنصرين الأساسيين: المدرك والتصور.

فإذا اتجهنا نحو الطبيعة وجدنا الجمال يتخذ فيها شكلين أساسيين الأول: «البانوراما» أو النظرة الشاملة: كمشهد الغابة، أو السماء ذات النجوم، أو الجبل الشاهق.. الخ. والثاني: الأشياء الجزئية كهذه الزهرة، أو صوت الببل أو الفراشة.. الخ. وإذا كان الشكل الأول يتميّز إلى عالم الجماد بصفة عامة، فإن الشكل الثاني يتميّز إلى ملكتي النبات والحيوان.

علينا الآن أن نحلل نموذجين مختلفين من الجمال البانورامي لنحدد التصورات العقلية الهامة التي يتضمنها.

النموذج الأول :

منظر جبل عظيم قمته تعلو إلى عنان السماء، وكأنه يتوعّد الناس بأن يسحقهم. هاهنا الشعور بالجلال، وهو درجة من درجات الجمال التي لا حصر لها. هاهنا نجد امتزاجاً للمدركات الحسية، مع مجموعة من التصورات العقلية، أهمها ضعف الإنسان وضآله مع قوة الطبيعة وجبروتها.

لكن ألا يمكن أن يمر الحيوان بهذه التجربة الاستاطيقية؟ كلا: فالحيوان قد يشعر بالخوف من الأشياء الطبيعية القوية. والخوف انفعال بسيط بلا مضمون تصورى. ومعنى ذلك أن الحيوانات لا تشعر بجلال الطبيعة، لأنها تعجز عن

معنى الجمال

التصورات العقلية الخاصة بقوة الطبيعة، وضخامتها، وما توحى به من أزلية ولا تناه.

ومن الواضح أن التصورات هنا تصورات تجريبية غير ادراكية. فنحن لا نستطيع أن ندرك أو أن نرى، أو نسمع: القوة الهائلة للطبيعة، أو ضعف الإنسان وضآله، بل نستطيع فحسب أن نفكر في هذه الأفكار وأن نتأملها.

النموذج الثاني:

منظار السفح من قمة تل: المنظر الطبيعي البديع لمجموعة كثيفة من الأشجار، مع منظر الشمس المشرقة ونورها الساطع. والسماء الزرقاء الصافية، والنظر كله يخيّم عليه صمت عميق، لا يقطعه سوى هديل حمام آت من بعيد يسمع بصعوبة. هنا نجد الهدوء، والسلام، والصفاء، والسكون، والصمت العميق - تلك تجربة جمالية ثمر بها حيث تقابل بين هذه المتعة الجمالية التي تشعر بها في هذا المنظر، وبين حياتنا المندفعة الصاخبة، وما فيها من ضغط عصبي وارهاق بدني، وصراع حاد بين رغباتنا المختلفة.. الخ. هذان التموجان كافيان لتوضيح تفسير الجمال البانورامي، وسوف نلاحظ أن الأنواع المختلفة من الجمال: الجليل، الفاتن ... الخ تعود إلى الاختلافات والفرق بين المضامين العقلية. فكل منظر طبيعي مختلف يحتوى على أفكار عظيمة مختلفة.

ولنتنتقل إلى الأشياء الجزئية في الطبيعة هذه الزهرة، وهذا الطائر، فالزهرة الجميلة قد توحى بتصورات: النقاء، والطهارة، والصفاء، والبراءة، والتواضع ... الخ. وربما كان جمال الشكل في الموضوعات الطبيعية الجزئية عنصراً هاماً، ولا شك أن الشكل واللون هما عنصران في الجمال الفنى مثلما هما عنصران في جمال الطبيعة.

متداة

ويبدو أن جمال الشكل هو تجسيد لصورات مثل القانون، والنظام والاطراد والأشكال والمحنيات ... الخ.

أما جمال اللون فيصعب من ناحية أن نقول أنَّ اللون المحسن يكون جميلاً جمالاً أصيلاً. ذلك لأن الجميل هو انسجام الألوان المختلفة، وهي تحمل مضموناً عقلياً، تماماً مثلما تكون التصورات المترسجة هي السبب في جمال وانسجام الأصوات في الموسيقى ... الخ.

وعلى هذا النحو يحلل «ستيس» غاذح أخرى مختلفة من الجمال الفني .. هذه مجموعة مختلفة من الأفكار الأساسية في نظرية «ستيس» الجمالية لخصناها سريعاً لعلها تعين القارئ وتهديه أثناء قراءته لهذا الكتاب الممتع الذي أرجو أن يضيف جديداً إلى المكتبة العربية.
والله نسأل أن يهدينا جميعاً سبيلاً للرشاد.

إمام عبد الفتاح إمام

الهرم في يناير عام ٢٠٠٠

“تصدير”

ظل منحني الفكر الفلسفى، لعدة سنوات، يتوجه نحو ما هو حدسى وغير منطقى، ولا معقول. غير أن العقل كان مع ذلك شريان الحياة الفلسفية. ومن ثم فقد كان من الضرورة أن يحدث رد فعل. وعود إلى المعقولية. ولهذا فقد شعر العديد من الناس أن الحاجة أصبحت ماسة للفكر النظري فى عصرنا الراهن وللدفاع عن «المفهوم». ويبدو أن أنصار الحدس فى علم الجمال (الاستاطيقا) وفي كل أفرع الفلسفة كانوا هم الأقوى، إذ لا شك أن تقدير الجمال ليس عملية قياس منطقى. وإنما هي على العكس عملية مباشرة، فهي شعور. وحتى «كروتشه» الذى لم يكن صوفياً قط، والذى يبدأ فكره بصفة عامة بداية عقلية، كان مع ذلك فيليوسفاً حدسيًا في ميدان علم الجمال. ألم تكن جرأة منه، إذن، أن يهاجم الفيلسوف اللاعقلاني وهو في أقوى وضع له ...؟ إن إنشاء بنية لنظرية في الجمال والقبح على أساس مثل هذا التفكير هو الهدف من تأليف هذا الكتاب.

وتعتمد النظرية التي نقدمها هنا على استكشاف ما أسميته المفاهيم التجريبية غير المدركة حسبا، وأنا اعتذر عن جفاف وفظاظة هذه العبارة. وإذا سمح الآخرون أن أبتكر مصطلح التقمص الانفعالي Empathy^(١) فقد يكون علىّ أن اعتذر عن صياغة كلمة جديدة أعتبر بها عن تصورى الجديد. لكنى فضلت استخدام كلمات جافة فطة عن نحت كلمات جديدة لم يكن لها وجود من قبل،

(١) التقمص الانفعالي أو التسرب الانفعالي هو حالة يخيل فيها انتقال الانفعال أو العاطفة من شخص معين إلى شخص آخر [المترجم].

وإذا كان الموقف هو اختيار بين أمرين سيئين، فلن يكون ثمة أهمية كبيرة لما يختاره المرء.

وإنى لأأمل أن لا يقرأ الفلاسفة وحدهم هذا الكتاب، بل أن يقرأه آخرون أيضاً يكون منظورهم أقرب إلى الأدب أو الفن أو الثقافة العامة. ولصالح مثل هؤلاء القراء فقد أضفت في نهاية الكتاب معجماً بالمصطلحات الفلسفية.

وأناأشعر بامتنان للسيدة هـ.ل. ريد لقراءتها الجزء الخاص بالموسيقى وما أبدت عنه من ملاحظات قيمة. كما أأنى مدین أيضاً لشقيقى مستر هـ.و. ستيس، ومستر لـ. سميث لمساعدتهما لى بطرق شتى.

و.ت.ستيس

الجمال من حيث إدراكه

ربما قيل أنَّ تصور الجمال أو مفهومه هو موضوع الاستطيقا^(١)، (أو علم الجمال)، والعبارة صحيحة شريطة أن يمتد معنى مصطلح الجمال إلى أقصى حد ممكن. فنحن أحياناً نتحدث عن الجميل، بمعنى ضيق، كما لو كان يختلف عما هو لطيف أو ظريف أو فخم أو ضخم ... وما إلى ذلك. فنقول مثلاً «هذه القطعة الموسيقية لطيفة، لكنها ليست جميلة» أو نقول هذه السيدة أنيقة، لكنها ليست جميلة». وعندئذ لا تكون الاستطيقا هي فلسفة الجميل بهذا المعنى الضيق. ذلك لأنَّ فيلسوف الجمال يُدخل في مصطلح الجمال كلَّ نوع للتجربة الجمالية. فالجميل بالمعنى الضيق، اللطيف، المأسوى، الكوميدي، الفخم، الضخم، الأنثيق. بل حتى المربع، والرهيب، والمخيف - بقدر ما تثير هذه الصفات مشاعر جمالية أصيلة، هي بالنسبة له أنواع فرعية لما هو جميل. فعندما نقول أنَّ «الاستطيقا» هي علم الجميل» - فذلك مرادف لقولنا إنها علم التجربة الجمالية بصفة عامة. وهذا هو المعنى الذي سوف أستخدم فيه كلمات الجمال والجميل طوال هذا الكتاب.

والواقع أن المشكلة الرئيسة - وإنْ لم تكن الوحيدة - في فلسفة الجمال هي أنْ تُميِّز بين العناصر البنائية المشتركة وسط الأنواع المختلفة من التجارب الجمالية المتنوعة. وهذا يرافق تساءلنا عن ماهية الجمال أو طبيعته فالجزء الأغريقي،

(١) كلمة الاستطيقا Aesthetic مأخوذة من الكلمة اليونانية Aishethicos التي تعنى الادراك الحسى ثم اطلقت على الادراك الخاص بالجمال وكان الفيلسوف الألماني بومبارتن (١٧١٤ - ١٧٦٢) أول من صاغ هذا المصطلح في كتابه «تأملات حول الشعر» عام ١٧٣٥ . [المترجم].

الفصل الأول

والوردة، وضوء القمر على سطح البحيرة، وسوناتا بيتهوفن^(١)، وقصيدة الشاعر شيللى^(٢)، ومنظر غروب الشمس، والتمثال الذى نحته فيدياس Pheidias^(٣)، والكاندرائية القوطية^(٤)، ووجه المرأة... الخ هذه كلها يمكن أن توصف بأنها جميلة. لكن هذه، فيما يبدو، قائمة متناففة أو غير متجانسة من الأشياء، فإذا نظرنا إليها نظرة سطحية، وجدنا أنه لا وجود للتشابه - أو أن التشبه قليل جداً - بين الوردة والتمثال. أو بين البحيرة و القصيدة، ومع ذلك فلا بد أن تكون هناك طبيعة مشتركة بين هذه الأشياء المختلفة جمياً، بفضل هذه الطبيعة المشتركة تحدث فينا نوعاً خاصاً من الانطباع نسميه عادة باسم خاص هو الانطباع الجمالى. فما هي هذه الطبيعة المشتركة؟

لقد أجاب فلاسفة الجمال عن هذا السؤال اجابت مختلف فيما بينها أتماً الاختلاف. وهؤلاء الفلاسفة جميعاً يتفقون من الناحية العملية، على الأقل، حول نقطة مبدئية. فهم جميعاً يوافقون تقريباً على أن الأشياء الجميلة هي دائماً عينية ولا

(١) السوناتا Sonata قطعة موسيقية تعزفها آلة مفردة كالبيان، فى الأعم الأغلب، أو البيان مع مصاحبة الكمان. [المترجم].

(٢) شيللى Shelley (١٧٩٢ - ١٨٢٢) شاعر المجلزى يعتبر أحد كبار شعراء الرومانسية فى الأدب العالمى = كله مات غرقاً وهو فى ريعان الشباب من أشهر أعماله قصيدة «ثورة الإسلام» عام ١٨١٨، ودراما «بروميثيوس طليقاً» الغنائية عام ١٨١٩ ، ومرثية أدونيس عام ١٨٢١ . [المترجم].

(٣) فيدياس (ازدهر حوالي ٤٩٠ ق.م) نحات يوناني يعتبر أحد أعظم النحاتين فى تاريخ الفن كله. من أشهر أعماله تمثال للألهة اثينا، وتمثال للكثير للألهة زيوس. [المترجم].

(٤) طراز من الكنائس الضخمة نشأ فى شمال فرنسا وانتشر فى أوروبا الغربية فى منتصف القرن الثاني عشر واستمر حتى القرن الخامس عشر تتميز القوطية بالارتفاع الشاهق وكثرة النوافذ، وبالقواسات والعقود ومن أشهرها كاندرائية كولون [المترجم].

تكون أبداً مجردة. وأنا لا أقول أن هذه القضية لن يعارضها أحدٌ من الفلاسفة طالما أن الفلاسفة وجدوا ليعارضوا أي شيء، لكنني في يومنا الراهن، لا أعرف شخصياً أي فيلسوف جمالي كفء لا يوافق على هذه العبارة. إذ يبدو واضحاً أنها عبارة سليمة: فالتمثال، والصورة، والكاتدرائية - هذه كلها موضوعات مادية تدركها العين، فهي أشياء فردية تشغل حيزاً من مكان. وتتألف الموسيقى من أصوات تسمعها الأذن. ولا شيء من هذه الأشياء مجردات. والشعر، والفنون الأدبية بصفة عامة هي بالمثل عبينة من حيث موضوعها ومعناها⁽¹⁾. والكلمات، كالأصوات، تنقل هذا المعنى. فإذا ما انتقلنا إلى الموضوعات الطبيعية التي يقال عنها عادة أنها جميلة، رغم أن هناك من الفلاسفة من ينكر أن يكون هناك جمال على الاطلاق في الطبيعة بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة. فالزهور، والجبال، والبحيرات، وغروب الشمس، والطيور، والحيوانات ... الخ هذه كلها أشياء عبينة وهذا أمر واضح. كما أنها فردية وصلبة، وليس مجردات محض: فهذه الوردة الفعلية الموجودة أمامي هي الجميلة وليس الفكرية المجردة عن الوردة، ولا علم النبات.

وهكذا نجد أن الموضوعات الجميلة هي باستمرار مدركة في طابعها: فكيل موضوع حميـل مـدرـك أو هو سـلـسلـة أو مـجـالـ من المـدـرـكـات. ومن المفيد أن نلاحظ أن الطابع الادراكي لما هو جميل يضع أمامنا الفارق الجوهرى بين الفن من ناحية والعلم والفلسفة من ناحية أخرى. لأن كل علم - وأى فلسفة - يهتم بالصورات والمفاهيم وهو نتاج للعقل التصورى. فعلم النبات، مثلاً، يسعى أولاً إلى تصنيف

(1) لا يبدو العبينة واضحة في الفنون الأدبية على نحو ما هي واضحة في الفنون الأخرى، عبر أن آية شكوك حول حقيقة العبارة التي وردت في سياق النص، سوف تتبدل عندما نصل إلى منانة الأدب في شيء من التفصيل. انظر فيما بعد الفصل التاسع. (المؤلف).

الفصل الأول

الكائنات النباتية، أعني أنه يسعى إلى صياغة أفكار أو مفاهيم مجردة لفئات مختلفة من الكائنات النباتية. كما أنه يسعى أيضاً إلى توضيح العلاقات بين هذه الفئات وإلى اكتشاف قوانين ثوّتها وتوزعها ... الخ. وهذه القوانين ليست أفكاراً عن آية موضوعات فردية، وإنما هي مفاهيم عن الطرق التي تسكلها جميع النباتات أو جميع الأعضاء في فئة معينة من النبات. وقل مثل ذلك مع بقية العلوم الأخرى. فالقوانين، والتصنيفات، أي المفاهيم المجردة، هي الموضوعات التي تسعى إلى معرفتها. وتهتم الفلسفة أيضاً بأنواع كثيرة معينة من المفاهيم أو التصورات: فنحن في علم الجمال، مثلاً، نعالج تصوراً عاماً للجمال ولا نهتم بالمواضيع الجزئية الجميلة إلا بقدر ما تساعدنا في اكتشاف التصور العام لكل ما هو جميل. غير أن التصورات المجردة التي هي موضوعات الفكر العقلي، هي معادية للفن الذي هو أساساً عيني. فالبراهين والنظريات الرياضية لا يمكن - فيما يعتقد برتراندرسل - أن يقال عنها أنها جميلة بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة. فليس ثمة تجريدات خالصة تكون جميلة.

والآن، تنشأ أول مشكلة خلافية أصلية في علم الجمال مرتبطة بالطبع الادراكي لما هو جميل. لأن الادراكات على نوعين: ادراك داخلي وادراك خارجي. وأنا أعنى بالادراك الخارجي ادراك الموضوعات الفيزيقية الخارجية عن طريق الحواس الخمس. وأعنى بالادراك الداخلي: الادراك عن طريق الاستبطان (أو التأمل الذاتي) لحالاتنا النفسية، وأفكارنا ومشاعرنا واراداتنا، وانفعالاتنا وعواطفنا ... الخ. والعنصر المشترك بين الادراكات جميعاً هو أن موضوعه حاضر مباشرة أمام الوعي، فنحن لا نستنتج وجوهاً فحسب. انى أستطيع أن أستنتاج من

إيماءات الشخص وسلوكه حاليه النفسية، وأقول أنه غاضب أو أن الغضب سيطر على ذهن ذلك الشخص. لكنني أعني غضبي الخاص ولا أستتجه، وأخبره بطريقة مباشرة. وكل الشيء نفسه على غير ذلك من الحالات الذهنية. فالاستبطان، إذن، هو نوع من الادراك. ومن ثم فعندما نقول أن جميع الموضوعات الجميلة مدركة فهل نعني بذلك أن المدركات الداخلية والخارجية يمكن أن تكون جميلة؟ أم أن الجمال محصور في المدركات الخارجية فحسب؟.

من المسلم به أن مدركات خارجية كالتمثال أو الوردة يمكن أن تكون جميلة. لكن هل يمكن أن تكون الارادة - أو الانفعال - جميلة؟. وأخيراً يمكن أن يكون موضوعاً غير حسي مثل «النفس» (أيا كان معناها). أو الشخصية جميلة؟ وهل الجمال محصور في الموضوعات الحسية، أم أن الموضوعات النفسية يمكن أن تكون هي الأخرى جميلة؟.

من المرجح أن الغالبية العظمى من فلاسفة الجمال سوف يجيبون عن السؤال الأخير بالنفي. فربما ذهبوا إلى أن الموضوعات الجميلة ليست عينية فحسب، لكنها فضلاً عن ذلك محسوسة أعني أنها تتألف من ادراكات خارجية تستقبلها خلال قنوات الحواس. ومن الصواب، بالطبع، أن نقول أن جمال الطبيعة - لو سلمنا بأن في الطبيعة جمالاً أصيلاً - هو باستمرار محسوس. ومن الصواب أيضاً أن نقول أنَّ معظم الفنون محسوسة، أو أن جميع الفنون تحمل بعض الجوانب الحسية: فالتمثيل، والصور، والمقطوعات الموسيقية، والأعمال المعمارية، مثل جميع نماذج الفنون الأخرى كالشعر، والقماش المنشي، هي موضوعات خارجية تدركها الحواس الطبيعية. لكننا نجد في الشعر والأدب أننا نستخدم التصوير الخيالي، وكثيراً

الفصل الأول

ما يقال عن هذه الصور الخيالية إنها جميلة. وبالطبع التصوير الذهني هو مدرك داخلي. غير أن أولئك الفلاسفة الذين يصرّون على الطابع المحسوس لما هو جميل يشيرون إلى أنه على الرغم من أن الصورة ليست موضوعاً فريقياً بالفعل، فإنها باستمرار فكرة ذهنية عن موضوع طبيعي، وهي من ثم أساساً حسيّة الطابع. وأكثر من ذلك فعلى الرغم من أن الشعر يتألف من أفكار وصور، فإن هذه الأفكار والصور ترتدى باستمرار زى الكلمات التي هي، أنها أصوات فهى مدركات خارجية.

اننى أعتقد أن النظرة التى تقول أن كل جمال فهو جمال حسى أو محسوس ليست سوى خطأ فادح ارتكبه معظم فلاسفة الجمال فى الماضى. ولن泥土 هذه المشكلة منفصلة عن موضوعنا أو بلا أهمية، وإنما هي مشكلة ذات أهمية أساسية بالنسبة للنظرية الجمالية. وسوف نجد عندما نصل إلى دراسة الأدب والدراما، أنَّ من الأهمية بمكان لفهمنا لهذه الميادين، أن نسلم بأن الجمال يمكن أن يكتشف في مدركاتنا الداخلية. لكن سيكون من المفيد رغم ذلك عند هذه النقطة أن نشير إلى بعض النتائج الضرورية التي تنتج من الرأى المضاد. الواقع أتنا كثيراً ما نتحدث في حديثنا المؤلف عن موضوعات غير حسيّة ونصفها بأنها جميلة. فنقول مثلاً أنَّ لهذا الرجل نفساً أو روحًا جميلة أو على أقل تقدير شخصية جميلة غير أن أولئك الذى يصرّون على أن كل جميل فهو حسى أو محسوس لابد بالضرورة أن ينكروا صحة هذا الاستخدام لكلمة «جميل». ومن الممكن جداً أن يقدموا لهذا الانكار - كما فعل كروتشه B.Croce^(١) مبررات مقبولة جداً، فهم يقولون إنك عندما

(١) بندتو كروتشه B.Croce (١٨٦٦ - ١٩٥٢) فلسفى ومؤرخ وسياسي إيطالى كان من أبرز الفلسفه الإيطاليين في النصف الأول من القرن العشرين. [المترجم].

تصف الشخصية بالجمال، فليس ذلك سوى مثل على اللغة غير الدقيقة أو اللغة المجازية، وأن ما نعنيه بهذا الوصف هو بساطة أن الشخص يسلك سلوكاً أخلاقياً حسناً^(١). ومن المؤكد أن من الأهمية الفصوى أن تميز بوضوح بين فكرتي الخير الأخلاقي والجمال، وأن من المؤكد أنه يمكن جداً الخلط بينهما. وفضلاً عن ذلك فلسنا بحاجة إلى انكار أن كلمة الجمال هي كلمة تستخدم في بعض الأحيان بطريقة فضفاضة، وأننا عندما نقول عن شخصية أنها جميلة، فإننا لا نقصد سوى أنها خيرة من الناحية الأخلاقية^(٢). لكن لابد لنا أن نشير إلى أننا لا نصف عادة جميع الشخصيات الخبراء أخلاقياً بأنها جميلة. بل أننا في العادة نقصر هذا المصطلح على أنواع خاصة من الامتياز الأخلاقي. فنحن مثلاً نعتقد أن القديس فرancis الأسيزي St. Francis of Assisi . كان شخصية جميلة^(٣). لكن ربما ترددنا في أن نصف شخصاً مثل القديس بولس أو «مارتن لوثر» بأنه شخصية جميلة. رغم أننا قد نعترف بما لهما من عظمة أخلاقية تعادل العظمة الأخلاقية لرجال مثل القديس فرنسيس. وسوف أسوق في فصل قادم مبرراً لذلك. لكنني أود الآن أن أستخلص نتيجة هي أننا عندما نستخدم كلمة الجميل لنصف بها

(١) كما كان يوصف محمد بن عبد الله (٩٣ - ١٤٥ هـ) بالنفس الرزكية لكرم أخلاقه وعلو نسبه إذ يرقى نسبه إلى الحسن بن علي، قُتل في عهد الأمويين بعد أن قاتل بيسالة في المعركة ضد جيش المصور [المترجم]

(٢) وكان الفارابي يعتقد أن السعادة تتحقق من خلال فعل جميل، «لكن ليس المقصود هنا هو المتعة الجمالية التي تصاحب إدراكتنا الاستطيقي أو الجمال الفني. وإنما المقصود هو السعادة التي تتحقق من خلال الأخلاق الفاضلة أو السلوك الجيد». راجع د. سعيد توفيق "نهافت مهموم علم الجمال الإسلامي" دار قباء ص ٣٢ (المترجم).

(٣) نسبة إلى بلدة اسيزي Assisi في منطقة امبريا Umbria في أواسط ايطاليا، وهي مسقط رأس هذا القديس . (المترجم).

شخصاً ما فانتا لا تقصد باستمرار أن نستخدمها ببساطة كم rádف أو مجاز لكلمة الخير أو الحسن، ولا شك أننا في العادة نقصد أنها تتضمن الخير الأخلاقي. لكن يبدو لي أننا نقصد أيضاً أنها تتضمن أن الطابع المعين للشخصية الذي نفضل أن نصفه بالجميل بدلاً من الخير بعطينا نوعاً من الانطباع الجمالي. وفي اعتقادى أننا ما لم نشعر - شعوراً غامضاً مضطرباً ربما غريزياً بأن بعض الأشخاص يملكون قيمة جمالية تضاف لما يملكون من قيمة أخلاقية، فلا ينبغى علينا أن نستخدم كلمة الجميل بهذه الطريقة لنصف بعض الناس الأخلاقيين دون غيرهم. وفضلاً عن ذلك فان النظرة التي تفسر هذه الاستخدام بأنه استخدام مجازى لن تحمل الفحص والاختبار. إننا نستخدم الاستعارة والمجاز لكي نسهل مشكلة التصور المجرد عن طريق تغليفها بصور حسية، وتلك هي وظيفة المجاز. غير أن فكرة الجمال ليست صورة حسية يمكن استخدامها للمساعدة في ايضاح التصور المجرد للخيرية. ومفهوم الجمال مجرد مثل مفهوم الخير تماماً. ومن ثم فإنه ليس من المحتمل استخدام الكلمة الجميل كمجاز لكلمة الخير.

وقد يظهر هنا اعتراضان على النحو التالي :-

- (١) ليست النفس مدركاً، ومن ثم لا يمكن أن تكون - وفق ما يبناه - جميلة.
- (٢) بالنسبة للأفكار، والانفعالات، والمشاعر، والارادات وما إلى ذلك فهي تكون مدركة بالنسبة لمن يخبرها فحسب، وليس بالنسبة للأخرين، فمشاعر «هاملت» مثلاً يدركها هاملت نفسه طالما أنه هو الذي يستبطنها على نحو مباشر، ولا يحدث ذلك بالنسبة للمشاهدين، الذين يدركونها بعمليات ذهنية أخرى غير الادراك الحسى.

بالنسبة للاعتراض الأول الذي يقول أنَّ النفس ليست مدركة. فهو اعتراض صحيح لو أثنا كنا نقصد بالنفس وحدة تكمن خلف العمليات الذهنية. لكننا عندما نقول أنَّ النفس جميلة أو الشخص جميل، فاننا نعني بالنفس هنا، لا هذا التجريد الميتافيزيقي، بل مجموعة العمليات الذهنية أو المضمون التجربى الفعلى للوعى - الخاص بالشخص المعنى. ويتألف هذا المضمون من الحالات التي يدركها الشخص نفسه عن طريق الاستبطان.

أما بالنسبة للاعتراض الثاني، فإن التقرير هنا سليم أيضاً. أما القول بأنَّ الأفكار والمشاعر وما إليها يمكن أن ينظر إليها الشخص الذي يدركها على أنها مدركات، فسوف نجد أنها كافية بالنسبة للنظرية الجمالية التي يأخذ بها هذا الكتاب. ومن ثمَّ فجميع الأشياء الجميلة يمكن ادراكتها إما بطريقة داخلية أو بطريقة خارجية، ويمكن تأويل ذلك حسب فهم المدركات الداخلية من حيث أنها تكون مدركات مباشرة فقط بالنسبة للفرد المفرد الذي يخبرها.

الجمال من حيث مفهومه

مشكلة علاقة الجمال بادراكه على نحو ما عرضناها في الفصل السابق هي مشكلة بسيطة، إذا ما قورنت بمشكلة علاقة الجمال بمفهومه أو تصوره. كيف يدخل الفكر التصورى فى تركيب التجربة الجمالية - وهل يدخل أصلاً أم لا؟ وإذا كان يدخل فى هذه التجربة فبأية طريقة؟ تلك هي فى الواقع النقطة الحيوية والمحيرة فى المشكلة الجمالية. فها هنا الخط الفاصل والخاسم الذى يفصل بين فلاسفة المدارس المختلفة. وإذا نظرنا إلى تيارات الفلسفه المعاصرة المعادية للعقلانية، والمعارضة للتصورية، التى تقلل بصفة عامة من الفكر التصورى الذى يصل فى بعض الأحيان إلى حد مهاجمة مشروعية التصور (أو المفهوم) حتى كأدأة للحقيقة - فربما كان من الصواب أن نقول أنَّ الغالبية العظمى من فلاسفة الجمال فى يومنا الراهن قد استبعدوا التصور (أو المفهوم) تماماً من ميدان الجمال، لصالح لون من ألوان الحدس، اللاعقلى وغير المنطقي. وإذا صَحَ ذلك فأنا لستُ من بين هذه الغالبية العظمى.

أن فهم الجمال هو عملية معرفية فى طابعها. وهى ليست انفعالاً، ولا فعلًا من أفعال الارادة. ومن المحتمل أن يسلم الناس بأنه ليس فعلًا من أفعال الارادة دون مجادلات كبيرة. فالفنان الخلاق وهو يقوم بعمله، المثال، عندما ينحت الرخام مثلاً، فإنه يقوم بفعل من أفعال الارادة. غير أن الفهم الخالص للجمال هو عملية ادراك واع وليس فعلًا من أفعال الإرادة. فهو ليس مجرد انفعال يمكن أن يتبدل،

وأنا هي بالنسبة لي واضحة كل الوضوح. والانفعال ينشأ دائمًا - على الأرجح - عند تأمل الجميل، وهو بغير شك جزء مهم من رد فعل، روحى شامل هنا، لكن الانفعال يصاحب فقط، وليس عنصراً مكوناً في عملية الفهم. فليس الشيء جميلاً لأننا تأثرنا به، بل على العكس لقد تأثرنا به لأنه جميل، ومن ثم قادرناك جماله سابق ومستقل عن الانفعال الذي ينشأ عنه.

صحيح أن التجربة الجمالية كثيراً ما توصف بأنها شعور أو مشاعر، وأنا أعتقد أنه وصف صحيح. لكنها ليست حكماً، بل هو من أحکام العقل يصدر بناء على مبادئ. وإنما هي عملية مباشرة. غير أن الشعور ليس انفعالاً، بهذا المعنى فعل معرفي. وهكذا فإننا نقول في مجال آخر أننا نشعر أن هناك شيئاً في الغرفة. أو أنَّ شخصاً لا يُرى ينظر إلينا. أو أن رجلاً ما يمكن أن يوثق أو لا يوثق فيه، أو أن شخصاً ما يكن لنا العداء، وفي استطاعتنا تفسير هذه المشاعر كما نشاء. فهي يمكن أن تكون حدوساً Intuitions أو تخمينات أو يمكن أن تكون - وأنا أعتقد أنها كذلك - استنتاجات لا شعورية. لكن من المؤكد أنها معرفية، مادامت تنطوي على أحکام ضمنية. وبدلاً من الاستنتاج من الملاحظات أو المبادئ على حقيقة الحكم بأن (أ) ليس شخصاً يوثق فيه، ترانا نعتقد أننا نشعر بذلك كاقتناع مباشر. لكن ما نشعر أننا نقنع به هو رغم ذلك حقيقة الحكم، والشعور هو من ثم معرفي. ويختلف ذلك أتم الاختلاف عن الانفعال الخالص مثل الخوف أو الغضب. وهو من حيث أنه خالص فلا ينطوي على حكم ضمني أو عنصر معرفى من أي نوع. وإذا أردنا أن نضع ذلك كله في عبارة واحدة قلنا أنَّ الانفعال بما هو كذلك ليس حالة من الإدراك، في حين أن الشعور بأن هناك شيئاً في الغرفة أو أن شخصاً ما

يكن لنا العداء، من الواضح أنها حالات ادراك لهذه الواقع. وبهذا المعنى بالضبط يوصف ادراك الجمال بأنه شعور. ومعنى ذلك أنت لا تستخرج استنبطاً من آية مبادئ عامة، أو عن طريق الحدس من آية وقائع ملحوظة، أن السوناتا Sonata جميلة. إنت أشعر أنها جميلة أعني أنت أدرك هذه الواقعه بوضوح عن طريق عملية مباشرة. لكن طالما أنها عملية ادراك لشيء ما فهي عملية معرفية.

والآن فأن الشكلين المعرفيين للمعرفة هما الادراك (الحسى) والتصور (العقلى). والادراك الحسى هو ادراكنا لموضوعات فردية سواء أكانت أشياء في البيئة حولنا مثل المنازل، والأشجار والناس أو داخل أذهاننا كالانفعالات، والأفكار، والمشاعر ... الخ. أما التصور العقلى فهو عملية يقوم بها العقل الحالص عندما يقوم بتشكيل أفكار مجردة عامة. فأنت أدرك هذه التفاحة الجزئية وهي تسقط على الأرض، لكنك أتصور القانون الكلى العام للجاذبية الذى يُعد سقوط التفاحة مثلاً عليه.

وبالطبع يمكن تحليل الإدراك على نحو أبعد من ذلك (١) الاحساس (٢) مفاهيم محجوبة عن الانظار أو مطمورة. لأن المفاهيم يمكن أن تكون حررة أو محجوبة توارى عن الأنظار. فالمفهوم الحر هو المفهوم الذى يمكن أن نفكر فيه على نحو مجرد بوصفة مفهوماً أو تصوراً كما هي الحال عندما نتحدث بصفة عامة عن الوحدة، أو الحضارة، أو البياض، دون أن نشير إلى أي موضوع جزئي يكون واحداً، أو متحضاراً، أو أبىض.

وهذا التفكير فى المفاهيم الحرّة هو الوظيفة الخاصة بالعقل المجرد. غير أن المفاهيم كما أنها حرّة، فهي قد تكون أيضاً مطمورة أو متوارية فى الادراك الحسى.

عندما أرى شيئاً وأتعرف عليه على أنه إنسان فلا بد في فعل التعرف هذا أن أستخدم تصوراً عما هي فئة الإنسان. إذ بدون هذا التصور للفئة فإني لا أستطيع أن أتعرف على الموضوع كعضو في هذه الفئة، ويصدق ذلك حتى بالنسبة لإدراك الحيوانات. لكن المفهوم أو التصور في فعل الإدراك الحسي، رغم أنه حاضر وكافي، لا يقف حراً أمام الذهن على أنه تجريد، فهو لم يجرد بعد أو لم ينفصل عن الرحم الذي انصرف فيه.

المفاهيم، إذن حاضرة في كل معرفة مألفة، ومن ثم فلا شك أنها - من وجهة نظر معينة - قسمة زائفة تلك التي تجد في المعرفة شكلين هما الإدراك (الحسي) والتصور (العقلى) طالما أن التصور حاضر حتى في الإدراك. لكننا عندما نميز على هذا النحو بين المفهوم والمدرك فإنه يكون في ذهتنا في هذه الحالة، بالطبع، المفهوم الحر غير المطمور.

أن الاعتراف بوجود الإدراك (الحسي) والتصور (العقلى) كشكليين رئيسين من أشكال المعرفة لا يستبعد بالطبع امكان وجود أشكال أخرى. فقد يوجد - على ما أعلم - نوع من الخدش لا يمكن رده إلى أي شكل من هذه الشكلين. غير أن الوضع حتى الآن هو على النحو التالي :

أن فهم الجمال هو عملية معرفية وهي من ثم يمكن أن تكون فعلاً خالصاً للتصور أو فعلاً خالصاً للإدراك، أو جمعاً لهما معاً. وهناك امكان آخر فقد تكون شكلاً أقل من أشكال المعرفة نسميه بالحدسي. ولابد لنا أن نبحث هذين البديلين.
الدليل الأول : هو القول بأن فهم الجمال هو فعل خالص من أفعال التصور (العقلى) لا مجال لبحثه، ويستبعد فوراً نظراً لأن الموضوع الجميل لا يكون أبداً مفهوماً خالصاً أو تجريداً بحثاً.

أما البديل الثاني : فهو القول بأن إدراك الجمال هو فعل خالص من أفعال الادراك (الحسى) فالموضوع الجميل الذي نراه بالفعل هو دائماً شيء مدرك. والآن فإن هذه النظرية التي علينا أن نفحصها تقرر أن جمال الشيء الجميل هو أيضاً مدرك. وذلك لا يمكن أن يعني سوى - في حالة الأشياء الطبيعية - أن جمال هذه الأشياء هو كيف طبعي تدركه حواسنا الفيزيقية ادراكاً مباشراً. وهكذا يكون جمال الوردة مشابه لاحمرارها، ورائحتها، وشكلها، ويمكن أن تسمى ذلك بنظرية الواقعية الساذجة، وعلى قدر ما أعرف فإن مستر "جون ليرد"^(١) يؤيد هذه النظرية^(٢). على الرغم من أنني لست متأكداً أنني فهمت موقفه تماماً. وعلى أيه حال فالنظرية - أيها منْ كان معتقداً - تبدو لي نظرية غير معقوله، أو قل إنها خلف محال Absurd.

ذلك لأنـه - أولاً - لو أن الجمال ليس شيئاً آخر سوى كيف فيزيقى فإنَّ الذوق الفنى عندئذ سوف يعتمد فقط على امتلاك حواس فزيقية حادة، فلكى تصبح ناقداً للرسم أو التصوير، فإن الشرط الضروري الوحيد هو أن تكون حاد البصر، ولكى تكون خبيراً في الموسيقى فلا شيء مطلوب سوى أذنين حادتى السمع. وفضلاً عن ذلك فإن تلك الحيوانات التي تمتلك حواساً أكثر حدة من حواس الإنسان لابد أن تمتلك بدورها حساً جمالياً ربيعاً. ولا بد أن يكون النمر الصغير، بناء على هذه النظرية، أكثر ادراكاً لجمال الطبيعة من الشاعر "وردزورث". ويبدو واضحاً بعض

(١) جون ليرد J. Laird (١٨٨٧-١٩٤٦) فيلسوف اسكتلندي من أتباع "الواقعية الجديدة"، من مؤلفاته "مشكلات الذات" عام ١٩١٧، ودراسة في المذهب الواقعى عام ١٩٢٤، و"أذناتنا وأذانها" عام ١٩٢٥، و"مشكلات حديثة في الفلسفة" عام ١٩٢٨ و"نكر القيمة" عام ١٩٢٦ (المترجم).

(٢) في كتابه "دراسة للمذهب الواقعى" ص ١٢٩ وص ١٣٠ ... الخ. (المؤلف).

الفصل الثاني

النظر عن هذه الأمور اللامعقولة، أن جمال الوردة ليس شيئاً يمكن أن يُرى ويشار إليه بنفس الطريقة التي يُرى بها لونها، ويشار إليه. وفضلاً عن ذلك فإنَّ الكيفيات الفيزيقية هي وقائع ، قابلة - كقاعدة - لبرهان محددة. فالناس - مالم يكن قد أصيروا بالعمى - لا يتجادلون فيما إذا كان موضوع ما مربعاً أو دائرة، مادام الشخص سوف يثبت، بالقطع، أنه هذا أو ذاك. لكنهم يتجادلون فيما إذا كان الشيء جميلاً أم لا، ويبدو أن ذلك لا يتفق مع نظرية الواقعية الساذجة.

يبقى بديلان: إما أن يعتمد فهم الجمال على الجمع بين المفهوم والمدرك أو أن يعتمد على شكل أقل من أشكال المعرفة مثل "الخدس". من المستحيل أن نستبعد كل أشكال النظرية الخدسيّة بعملية حصر شامل، مادام عددها ربما كان من الناحية المنطقية حشداً كبيراً. لكن مادامت هذه الأشكال قد أصبحت في الفلسفة المعاصرة كثيرة فإنني اقترح أن نلقي نظرة على شكل أو شكلين من الأشكال المعروفة جيداً في النظرية الخدسيّة، ثم نشير إلى ما أعتقد أنه يمكن فيها من أخطاء أساسية.

لقد لخص هنري برجسون في كتابه عن "الضحك" في فقرة موجزة الخطوط العامة في نظرية الجمال^(١)، وكان من سماتها الأساسية رفض "المفهوم أو التصور" كعامل فيما هو جميل^(٢). فالعقل التصورى في رأى "برجسون" جنباً إلى جنب

(١) يمثل الفيلسوف الفرنسي المعاصر هنري برجسون (١٨٥٩ - ١٩٤١) تياراً لعب دوراً حاسماً في فلسفة الحمال المعاصرة وهو التيار الخدسي الذي يضم "كروتشة" و"هيربرت ريد" وغيرهما وفي رأى هذا الفريق أن الجمال ضرب من المعرفة لكنها معرفة لا بالقوانين العامة أو المسائل الكلية وإنما هي تتعلق بما هو جزئي أو فردي فحسب. ويمثل هذا التيار في الواقع احتجاجاً على التزعة العقلية التي سادت القرن التامن عشر ومجدّدت "العقل". ومن هنا جاءت حملة برجسون على العقل ونظرته إليه على أنه آداة تساعد الإنسان على التحكم في البيئة. ومن هنا أيضاً جاءت تفرقة بين العقل Intellect وبين الخدس Intuition الذي يدرك حقائق الشعور الباطني (المترجم).

(٢) هـ برجسون "الضحك" ترجمة بورتون وروثول ، وروثال طعة عام ١٩١١ ص ١٥٠ وما بعدها (المؤلف).

مع الملكات البشرية الأخرى، قد تطور في مجرى المراحل البيولوجية لتحقيق غaiات عملية خالصة. كالبحث عن الطعام، أو تجنب خطر ما، أو المحافظة على الأنواع وسلسلتها. والعقل بسبب هذا الميل العملي ليس أداة كفء في استخدامه النظري، أعني لبلوغ الحقيقة الخالصة. أن المفهوم أو التصور هو وسيلة نعكنا من التعامل مع حشد من الموضوعات في وقت واحد بدلاً من دراسة كل موضوع على حدة وبطريقة فردية. غير أن الواقع الحقيقي لا يتألف من فئات بل من أفراد. والمفهوم يزيف هذا الواقع بأن يضطرنا إلى الالتفاف إلى هذه الجوانب السطحية والعامة التي يمتلكها عدد من الأشياء على نحو مشترك. و بتوجيه انتباها بعيداً عما هو فريد ووحيد وعجب وفردي فيها. وهكذا فإنه يُخفي عنا حقيقتها العميقـة. وفضلاً عن ذلك فإن الواقع الحقيقي Reality هو صيرورة دائمة لا تتوقف وتدفق متصل ومستمر. لكن المفاهيم أو التصورات تقطع هذا السيل المتدفق إلى سلسلة من الحالات الساكنة وهكذا تعرضه بطريقة خاطئة.

إذا ما طبق "برجسون" هذه الآراء على علم الجمال نراه يذهب إلى أن الفنان هو رجل يرى الواقع الحقيقي - بصفة طبيعية - على نحو ما هو عليه دون أن تتجبه أقتنعـة التصورات أو تزييفـه المفاهيم. فقد اتفـصل الفنانون عن الغـایـات العمـلـية فالرسـام أو المصـور والنـحـات أو المـثال يـكرـسـون أنفسـهم للـأـلوـان والـأـشـكـال، وـطـالـماـ أنـهـمـ يـحـبـونـ اللـوـنـ وـالـشـكـلـ لـذـاتـهـماـ، وـلـيـسـ لـغـايـاتـ نـفـعـيةـ، فـإـنـ الـوـاقـعـ الـحـقـيـقـيـ وـالـفـرـديـ، وـالـحـيـاةـ الدـاخـلـيـةـ لـهـذـهـ الأـشـيـاءـ هـىـ - فـىـ هـذـهـ الـحـالـةـ - مـاـ يـدـرـكـونـهـ وـيـنـقلـونـهـ إـلـىـ الـآـخـرـيـنـ. وـالـشـاعـرـ يـعـودـ إـلـىـ دـاـخـلـ ذـاـتـهـ، وـبـوـسـائـلـ مـاـئـلـةـ، يـحظـىـ بـلـمـحـةـ عـنـ الـحـقـيـقـةـ الـوـاقـعـيـةـ لـأـنـفـعـالـاتـهـ، التـىـ يـنـقلـهـاـ إـلـىـ الـآـخـرـيـنـ فـىـ لـغـةـ مـقـفـةـ.

وفي رأي أن هذه النظرة لا يمكن قبولها لسبعين :

الأول : أنها تعتمد على رفض للتصور يُعبر عن تناقض ذاتي حتى كعامل من عوامل المعرفة. فكل علم، وكل فلسفة تتألف من معرفة تصورية، وإذا ما كانت التصورات تزيف الواقع الحقيقى، فإن كل علم ، وكل فلسفة، ما في ذلك فلسفة برجسون نفسه، تعتبر زائفة. وماذا تكون فكرة التطور التي تقوم عليها النظرية من أساسها إن لم تكن تصوراً ما أو مفهوماً ما؟ ومن هنا كانت فكرة السيل المتذبذب تصوراً أيضاً، وهو يقول إن الواقع سيل متذبذب. لكنك حين تقول ذلك فأنت تستخدم تصوراً للسيل المتذبذب وتطبّقه على الواقع الحقيقى. وفلسفة برجسون، مثل كل الفلسفات، هي محاولة للعثور على تصورات مناسبة لفهم العالم. ومن ثم فإن مذهبة يمثل منظر بنية تصورية منسقة تقوم على انكار مشروعية جميع التصورات!

السبب الثاني : ان تطبيق هذه النظرة في ميدان علم الجمال، بالطريقة التي أشرنا إليها فيما سبق، يجعل من المستحيل إقامة أي تفرقة بين الموضوعات الجميلة وغير الجميلة. فأى موضوع أو أى واقع لابد أن يكون جميلاً إذا ما كان يُرى حقاً في واقعه منزوعاً عنه التصورات. ومن ثم فالوردة لا تكون أكثر جمالاً من كومة من الروث. وجميع الأشياء تكون جميلة بمقدار متساو. غير أن مثل هذه الفكرة تتحدى المشاعر الجمالية للجنس البشري.

ولقد صاغ الفيلسوف الإيطالي "بنينو كروتشه"^(١) نظرية أشد اتقاناً من نظرية "هنري برجسون". والجمال في هذه النظرية تعبير عن حدس وطالما أن الحدس هو

(١) الاستطيقا بوصفها علماً للتغيير وعلم لنوبيات عام، وأيضاً "ماهية علم الجمال" وكتابات متقدمة أخرى. (المؤلف).

نفسه في الواقع تعبير، ففي استطاعتنا أن نقول عن الجمال: إما أنه حدس أو أنه تعبير. والحدس في مذهب "كروتشه" هو صورة فردية. لكن لا ينبغي أن نوحّد بينه وبين الصورة الذهنية المألوفة في حياتنا اليومية، لأن الصورة الذهنية المألوفة هي نوع من الاتصال الداخلي للإدراك الحسي الخارجي، لكن الحدس يقع منطقياً في مستوى أدنى من الإدراك الحسي لأنه :

أولاً : الإدراك الحسي هو وعي بموضوع ما على أنه حقيقي Real. وذلك يعني أنه تمت التفرقة بين الواقع أو الحقيقى وغير الواقعى أو غير الحقيقى.
ثانياً : الإدراك الحسي هو إدراك لموضوعات في زمان معين ومكان محدد على أنه هنا والآن.

ثالثاً : المفاهيم أو التصورات المتوازية أو المنصهرة يتضمنها الإدراك الحسي.
والأآن فإن هذه الجوانب الثلاثة كلها للإدراك الحسي يُسمم بها العقل المنطقي في هذا الإدراك. لكن الحدس الخالص لا يحتوى على عنصر عقلى، فالحدس الخالص هو صورة متزوجة عنها المفهوم أو التصور، متزوجة عنها كل وعي به على أنه حقيقى أو على أنه موجود في زمان معين ومكان محدد. ويتميز الحدس، من ناحية أخرى ، عن الإحساس العادى، من حيث أن الحدس يمتلك صورة أو شكلًا Form في حين أن الإحساس مجرد مادة خام للوعي بلا شكل ولا صورة. والإحساس الذي لا شكل له هو ما تعانى منها الروح من الخارج. فيما أن تعمل الروح على هذا الإحساس، حتى يضفى نشاط الروح الشكل على هذه المادة. وأول شكل تزودنا به الروح هو الشكل الخاص بالحدس. اشكال الزمان والمكان والمفهوم يزدادنا بها العقل، منطقياً في مرحلة لاحقة، وهي مستبعدة من الحدس الخالص.

الشكل الحدسي هو نفسه مثل التعبير. وما أن تتخذ الاحساسات والمشاعر البدائية غير الواضحة والتي لا شكل لها، ما أن تأخذ شكلاً وتخطيطاً حتى يمكن التعبير عنها. وهذا التعبير هو بالطبع داخلي وليس خارجياً. ويتشكل الحدس ويعبر عنه داخل ذهن الفنان وما أن يحدث ذلك حتى يتم خلق الجمال. وترجمته في الأحجار، أو الألوان أو الأصوات أو الكلمات تستهدف فقط الاحتفاظ بتسجيل للحدس ونقله إلى الآخرين. أن الحدس الداخلي ذاته هو ما هو جميل، وليس تخارجه في أعمال فنية. ونحن عندما نسمى أي موضوع خارجي سواء أكان من إنتاج الطبيعة أو من الأعمال الفنية - حين تصفه بأنه جميل - فإننا - إذا شيئاً الدقة - لا نكون على صواب، ذلك لأن الجمال صفة للروح، وصفة للحدس وحده. ومن ثم فالجمال **هو الحدس ، وهو التعبير ، وهو الشكل**. ويخبرنا "كرورتشه" أيضاً^(١). إن ما يعنّي للحدس الوحيدة وينقذه من فوضى الصور الكثيرة هو أن هذه الضور تتحد وتترابط معاً وتتجتمع عن طريق الشعور. والآن فلأننا أعتقد أن كرورتشه - كما سوف أبين في مكان آخر - قد أsemester اسهامات قيمة في ميدان علم الجمال، إلا أن هذه الإسهامات مستقلة عن نظرية في الحدس بوصفه أساساً للجمال، وهي النظرية الهشة التي أعتقد أنه لا يمكن الدفاع عنها. واعتراضي الأول على هذه النظرية هو أنها تتخطى على تجريد محال. فعلماء النفس يتحدثون عن الإحساس العادي كعامل من عوامل الوعي. لكنهم حين يفعلون ذلك يعترفون أنه تجريد خالض، شيء رغم أنه موجود كجانب من

(١) قارن "ماهية علم الجمال" ص ٣٠ وفي أماكن أخرى. (المؤلف).

جوانب الإدراك الحسي، لا يمكن أن ينفصل ولا يمكن أن يوجد بذاته. فالإحساس في الوعي الفعلى ينحصر مع المفاهيم أو التصورات، ويكون عندئذ ادراكاً حسياً. ويفترض كروتشه أن هناك حداً متحرراً تماماً من أي مرجع من التصورات أو من أي عنصر عقلي. ومثل هذا الحدس هو تجريد محال، لنفس الاسباب التي يكون الاحساس العارى من أجلها تجريداً محلاً أيضاً. إذ يمكن أن يوجد الحدس كركن من أركان الوعي، لكنه لا يمكن أن يقف وحده. وتأكيداته أن نظرية الجمالية هي مثل دقيق على ذلك، تكشف أنه لا يقف وحده في الوعي الفنى الحالص.

واعتراضى الثانى هو أنه حتى إذا تصورنا حدس "كروتشه" على أنه مجرد ركن من أركان الوعي، فإننا لا يمكن أن نفهمه فهماً عقلياً. لأن محاولة تميزه عن الاحساس الحالص هي محاولة فاشلة. لقد قيل أنَّ الحدس يختلف عن الاحساس من حيث أن له شكلاً، في حين أن الاحساس لا شكل له. وعندما يُعطى الشكل للاحساس يصبح حداً. لكن ما هو الشكل الذي إذا أعطى للاحساس جعله حداً؟ ... ليس أشكال الزمان والمكان، والتصور، أو المفهوم لأن هذه الاشكال مستبعدة صراحة. لكن ما هو نوع الاشكال الأخرى التي يمكن أن تتصورها أو تخيلها؟ أشكال المكان، والزمان والتصور أو المفهوم هي أشكال مألوفة لأى إنسان، ويمكن أن نشير إلى أمثلة عديدة منها. وإذا كان هناك نوع آخر يمكن من الشكل، لكان من الممكن وصفه واعظاء أمثله عنه. إلا أن كروتشه لم يفعل ذلك. ومن الواضح أن الجواب الوحيد عن السؤال : ما هو الشكل المقصود هو أنه الشكل الحسى. أما السؤال : ما هي الأمثلة والنماذج التي يمكن أن تقدمها له،

الفصل الثاني

فمن الواضح أن الجواب الوحيد : هو أن الحدوس الجمالية هي أمثلته. وهكذا نسير في دائرة. فالأشكال الوحيدة التي يمكن للذهن البشري أن يزود بها الإحساس، هي في رأيي أشكال الزمان والمكان والتصور. وإذا ما انتزعنا الإدراك الحسي من هذه الأشكال، كما يريده كروتشه ، فإن ما يتبقى لن يكون هو الحدس بل الإحساس الفج^(١).

وهذه الاعتراضات لا تتطبق بالطبع إلا على شكل خاص من النظرية الحدسية طوره كروتشه. ومن ثم فهي لا تخصم دعاوى الحدس بما هو كذلك. طالما أن هناك آراء أخرى عنه لا تخضع لهذه الاعتراضات النوعية الخاصة، ربما قدّمتها فلاسفة آخرون. وعلى أية حال فما لا بد لنا من ملاحظته هو أن هناك سمة غالبة على نظريات الحدس هي أنها تحاول، بطريقة أو بأخرى، أن تخلص من التصور (أو المفهوم) كركن من أركان الجميل. فالحدس أساساً بلا تصور، ولا مفهوم. ولقد سبق أن رأينا ذلك عند كل من "برجسون" و"كروتشه". وتلك هي أيضاً، كقاعدة، سمة من سمات النظرية الصوفية التي تأخذ بالحدس الذي يعلو على الحس.

وفي اعتقادى أن الخاصية التي تجعل جميع النظريات الحدسية الحالصة غير صالحة لتكون أساساً لعلم الجمال هي أن الحدس الذي يخلو من التصور أو المفهوم، يعجز في أية صورة من صوره عن تفسير مشروعية الأحكام الجمالية. عندما نصدر حكمًا بأن موضوعاً ما جميل، فأنا نطلب موافقة الآخرين على هذا

(١) لقد أضفتُ في نهاية الكتاب ملحتاً هو عارة عن بعض الملاحظات حول كروتشه، وبعض الأفكار التائعة عن نظريته عن الحدس، التي رغم أنها لا ترتبط بدقة بحجتي في هذا النص، فربما كانت نافعة نصفة عامة.
المؤلف

الحكم. فالحكم الذي يقول "هذه الصورة جميلة" لا يعني فحسب أنني أنا - ذلك الشخص الذي يصدر الحكم هو الذي يستمتع فقط بالصورة. بل يتضمن أن جميع الأشخاص أصحاب الذوق السليم ينبغي عليهم أن يستمتعوا بها، وأن يحكموا بأنها جميلة. وأن لم يفعلوا أديناهم بأن ذوقهم سيء. فالحكم الذوقى يدعى أنه صالح لكل البشر. وتفسير هذا الادعاء هو مهمة من أشق المهام التي تواجه علم الجمال.

ان من السهل أن نلتفق أى عدد من النظريات المقبولة ظاهرياً فيما يتعلق بما هي الجمال طالما تجاهلنا هذا الجانب من الموضوع. لكن المذاق القارص اللاذع لأية نظرية في علم الجمال هو على وجه الدقة كيف تواجه هذه المشكلة. وأى افتراض بقصد طبيعة الجمال - يصمد أمام النقد والتحليل - لا بد أولاً وقبل كل شيء أن يزودنا أساساً مقنعاً لتفسير الادعاء بأن الحكم الجمالى مشروع وشامل. فإذا ما كانت النظرية الذاتية الحالصة مثلاً تجعل الجمال، وجميع القيم الأخرى، مجرد وظائف للرغبة، فإنها تعرف بصراحة بأنها تنظر إلى الادعاء بالمشروعية الكلية الشاملة للحكم الجمالى على أنها وهم، أما نحن، فإننا نعرف على الأقل أين نقف.

وهذه النتيجة على الرغم من أنها كثيرة ما تهرب منها أو نفسرها تفسيراً خطأ، فإنها في الواقع المسار المنطقي الوحيد للفيلسوف الحدسي الحالص. إذ من المستحيل أن نقيم مشروعية الأحكام الجمالية على حدس بغير تصور أو مفهوم، وذلك لأن المفهوم هو الشيء الوحيد الذي يمكن أن يفسر ويبرر هذه المشروعية بطريقة أو بأخرى، فالتفكير التصورى يتضمن فى ذاته الشمول والكلية. وأن ما هو عقلى ملزم للبشر جمياً. فى حين أن الحدس الحالص ذاتى، وخاص تماماً، حتى فى حالة الإدراك الحسى المألوف، فإن عنصر التصور المطمور أو المستتر، هو وحده

الذى يجعل من الاحساس الذاتى الخاص حقيقة واقعية موضوعية وعامة. وحتى إذا سلّمنا بوجود مثل هذا الحدس، فسوف يحتاج إلى مزيج من العنصر التصورى حتى يرفعه إلى مستوى المادة التى لاشكل لها. ويضفى المشروعية الكلية على الأحكام الجمالية التى تقوم عليه.

ولا بد أن يوجه مثل هذا النقد نفسه - على قدر علمى - لنظريات مثل نظرية الكسندر Alexander الذى أقام الفن على أساس "الغريزه"، فعتقده أن غريرة البناء التى هى أصلا موجودة عن حيوانات مثل النحل، والقندس ... الخ موجهة نحو غايات عملية، وهى يمكن أن تنفصل عن هذه الغايات وتشكل غاية فى ذاتها. وعملية البناء النزيره هذه ، عملية البناء من أجل البناء - هى الفن^(١). ولكن يصعب أن نرى السبب الذى يجعل غريرة الحيوان بمجرد انفصالها عن غايتها العملية، ول مجرد تمارستها من أجل ذاتها فحسب، فإننا نراها تخلق فوق المستوى الحيوانى فى نشاط روحي عال. ويبدو أنه يكفى للتخلص من هذا الأمل أن نشير إلى الشهوة الجنسية التى يمارسها الناس عادة "من أجل ذاتها" لا سيما بعد انتشار وسائل منع الحمل، وانفصالها عن غايتها العملية الأصلية وهى نسل الاطفال. إنها مع ذلك لا ترتفع فوق مستوى الشهوة الحيوانية. قد يرد على ذلك بأن شهوة الجنس ليس غريرة، فعلماء النفس يميّزون بين الغريرة والرغبة المحسن. وقد يكون ذلك صحيحاً لكنه لا يؤثر في الحججه التي أسوقها. لأن الغريرة التي يشير إليها الكسندر هي أساساً حيوانية، والسؤال الآن لماذا يصبح ما هو حيواني روحيأً بمجرد ما يتحول إلى غاية في ذاته. إن أولئك الفلاسفة الذين يعتقدون أن القدرة على متابعة أي

(١) انظر مثلا كتاب الكسندر "الفن والغريرة". (المؤلف).

شيء بوصفه غاية في ذاته هي أساساً قدرة روحية وإنسانية - هؤلاء الفلاسفة مخطئون. فعلى العكس جميع الغايات، الطعام، والغريرة والجنس، هي بالنسبة للحيوان غايات في ذاتها. وما هو إنساني بصفة خاصة هو القدرة أو الملكة التي يقدمها العقل . القدرة على البحث عن غايات من خلال سلسلة من الوسائل. وأنا لا أنكر أن الفن من الناحية المعمارية هو غاية في ذاته، لكن ذلك ليس هو ما يرفعه فوق المستوى الحيواني. لكن بعض النظر عن هذه الحاجة - التي نسوقها على سبيل الاستطراد - فإن النقص الأساسي للنظرية هو فيرأى أنه يستحيل إقامة مشروعية الأحكام الجمالية (أحكام الذوق) على أساس الغريرة. فإذا كان ما يشبع غريزتي يختلف عما يشبع غريزتك. فعلى أي أساس يكون من الممكن القول بأن أحدهنا على صواب والآخر على خطأ؟

ومن ثم فإني أعتقد أن الحدس الذي يخلو من التصور - سواء كما تصوره "برجسون" أو "كوتشه" أو أي فيلسوف آخر - لا يصح أن يكون أساساً لنظرية مقنعة عن الجمال. ونحن بذلك نكون قد استبعدنا جميع البديل التي سبق أن ذكرناها فيما سبق. ومع ذلك فادراك الجمال ليس فعلاً خالصاً من أفعال التصور العقلى، كلا، ولا هو فعل خالص من أفعال الادراك الحسى، ولا هو من أفعال الحدس الخالص. والدليل المتبقى هو أن يكون تركيبة من التصور العقلى والإدراك الحسى. ولسنا بحاجة إلى تدبر امكان أن يكون تركيبة من الحدس والتصور العقلى، أو من الحدس والإدراك الحسى، مادامت هذه الآراء ليس لها من يقول بها من الفلاسفة.

غير أن القول بأن الجمال يجمع بين الادراك الحسى والتصور العقلى، لا يعني

الفصل الثاني

أئنا إذا ما وضعنا التصور العقلى جنباً إلى جنب مع الإدراك الحسى في تجاور خارجي آلى، فإن ذلك سوف يؤدي إلى الجمال. ونتيجة لذلك سوف نجد أن التصور العقلى لا بد أن يذوب في الإدراك الحسى بطريقة خاصة، وأنه لا بد أن يختفى فيه. ولكن يظهر الجمال لا بد أن تكون العلاقة بين هذين الجانبين علاقة عضوية. والفشل في فهم هذه العلاقة سوف يوقعنا في المذهب العقلى Intellectualism بأسوأ معنى لهذه الكلمة. وهذا الجانب من الموضوع بالغ الأهمية حتى أنه من المرغوب فيه أن نجعله واضحاً تماماً بأن تدببر بياجاز طبيعة المجاز Allegory ^(١) الذي هو صورة ناقصة ومعيبة من صور الفن وغالطته الأساسية هي الجمع الآلى الخالص بين التصور العقلى والإدراك الحسى.

ويتألف النوع المألف جداً من المجاز من روایة تحمل معنيين الأول من الواضح أنه المعنى الخارجي، الحكاية نفسها بأحداثها التي ترويها، ومثل هذه القصة عينية وتتألف من سلسلة من الادراكات الحسية الفردية، فهي تروى أفعال الرجال والنساء، والشياطين والملائكة، وكل واحد من هؤلاء هو بالطبع فرد، وهذه الأحداث التي تُروى هي أيضاً لا بد أن تحدث في مكان ما، مكان محدد حقيقي أو متخيل، على الأرض أو في السماء. كما أن الأعمال المنسوية إلى الشخصيات والأعمال التي قاموا بها هي أيضاً أعمال فردية. فإذا ما وصفت معركة فهي ليست تصوراً مجرداً للقتال يوضع أمام القارئ، وإنما هي معركة جزئية معينة حدثت في زمان معين ومكان محدد بين أفراد جزئيين معينين. ومن هنا فإن القصة كلها تتألف من سلسلة من الصور العينية أو الادراكات الحسية المتخيلة التي يريد المؤلف عن طريق هذه الرواية أن ينقلها إلى أذهان القراء.

(١) يعتمد في كثير من الأحيان على قصة أو حكاية رمزية تحمل معنى أخلاقياً. (المترجم).

لكن يوجد جنباً إلى جنب مع سلسلة الادراكات الحسية - المعنى الثاني للمجاز الأصيل، وهذا المعنى هو باستمرار ذو طابع مجرد ويتألف من مجموعة من التصورات العقلية. وهكذا نجد أن الحكاية يمكن أن تروي كيف أن الأسد افترس الحمل. والأسد يحمل دائماً طابع القوة الطاغية القاسية، في حين يتسم الحمل بطابع البراءة، ومن ثم فإن المعنى الثاني للقصة يمكن أن يعني إذن أن البراءة عرضة لأن تلتهمها القوة الطاغية. وهذه فكرة مجردة، فالقوة الغاشمة، والبراءة هما معاً تصوران مجردان. وهكذا نجد أن سلسلة من الادراكات الحسية توجد جنباً إلى جنب مع سلسلة من التصورات العقلية في القصة المجازية أو الحكاية الرمزية.

ويمكن الآن أن نقول أن المجاز هو صورة ناقصة من صور الفن، وذلك لا يعني بالطبع أنه لم تكتب قط قصة مجازية أو حكاية رمزية يمكن أن نظر إليها على أنها جميلة أو على أنها عمل فني. بل قد تكون القصة المجازية عملاً فنياً عظيماً، لكنها لو كانت كذلك، فإنها تكون عظيمة رغم شكلها الناقص أو المعيب الذي اختاره الفنان، وبسبب ما تحمله من صفات وكيفيات أخرى. والقول بأن الفنانين العظام اعتادوا استخدام الشكل المجازى لا يبرهن على عكس ذلك. انه لا يبرهن إلا على أن العبرية الفنية لبعض الرجال، كانت من العظمة لدرجة جعلتها تنتصر على الشكل الناقص المعيب الذى فرضوه على هذا الأعمال.

والآن فإن النقص الأساسي للمجاز هو، على وجه الدقة، أن الجانبين، الجنب الحسى والجانب العقلى، لم يتمزجا، ولم يختف الواحد منهما فى الآخر، ولم يجتمعوا بطريقة عضوية. فالمعنى الثاني، وهو التجريد، معروض، على أنه تجريد عار أمام أنظار المشاهدين. فقد كانت النية الواضحة لكاتب القصة المجازية أن يظهر

المعنى الثاني، وأن يقف هذا المعنى منفصلًا بذاته كعنصر متميز في الوعي، ولكن دون أن يسترجم بالمعنى الأول، الرواية، بل أن يقف بعيدًا ومنعزلاً عنه. وهذا هو بالضبط ما تعنيه بالتجاور الآلية للمدركات (الحسية) والتصورات (العقلية). فالتجريدات الخالصة كما رأينا، ليست جميلة. كما أن سلسلة المدركات (الحسية) بما هي كذلك ليست جميلة أيضًا، فالجمال يتطلب، بطريقة ما، الدمج بين المدركات والتصورات، فكل منها، بذاته ليس جميلاً، وفي القصة المجازية أو الحكاية الرمزية يقف كل منها جنبًا إلى جنب في انتقال، فإن كان كل منها بذاته ليس جميلاً، فإن وضع شيئاً ليس كل منها بذاته جميلاً جنبًا إلى جنب، لا يتحقق الجمال.

إن القصة المجازية أو الحكاية الرمزية، بطريقة عميقة، عمل تهدسي، لأننا نرى فيها عناصر الجمال قبل أن تجتمع معاً في عمل واحد. فكيف يحدث أن يتم هذا الجمع، كيف يمكن أن يسترجم الجانبان. وما الذي يعنيه على وجه الدقة الاقتران العضوي بينهما؟ تلك هي المشكلات التي سوف نواجهها في الفصل القادم.

أما الآن فلا بد لى أن أشير إلى وجة النظر التي تقول أن الجمال هو تركيبة عضوية بين المدرك (الحسي) والتصور (العقلى) وهي وجه نظر تعبّر عن نفسها في الاستنطافات الجمالية عند هيجل، ويمكن أن نجد جذورها في فلسفة كانت. إذ على الرغم من أن كانتن أنكر بوضوح أن التصورات تتضمنها التجربة الجمالية فإن الجمال عنده، رغم ذلك، هو نقطة التقاء بين الاحساس والعقل. وعنده، كما هي الحال عند هيجل، إن الجميل هو مصالحة بين المادة والاحساس من ناحية، وبين العقل والروح من ناحية أخرى.

الجمال عند هيجل هو اشعاع **الفكرة** Idea من خلال الموضوعات الحسية. ومن ثم فكل شيء جميل يمتلك جانبيين أو هو مكون من عنصرين هما (١) الفكرة (٢) الشكل الحسي الذي تُرى من خلاله وهي تشع. غير أن الفكرة تتألف، رغم ذلك، من مقولات هي عبارة عن تصورات خالصة غير حسية. أما الشكل الحسي فهو ببساطة المادة الفزيقية: الحجر، المعدن، الصوت، اللون، أي الخاصة بالموضوع الجميل. أما كيف يتم اشعاع الفكرة من خلال المادة فهذا موضوع لستنا بحاجة إلى مناقشته هنا. وغنى عن القول أن المضمون الروحي للعمل الفني هو نفسه الفكرة. يكفي بالنسبة لنا أن نقول أن الفكرة هي جانب التصور على نحو واضح، ولستنا معنيين هنا بتتوحيد هيجل بين الجانب التصوري للعمل الفني مع **المطلق**، ففي استطاعة القارئ أن يعتقد أي وجهة نظر ترضيه عن **المطلق** عند هيجل. وأن يأخذ ما يرضيه من نظريات **المطلق** والنظريات المثالية عن العالم بصفة عامة. فالمهم عندى أن الحقيقة التي تكمن خلف استطريقا هيجل - حتى إذا رفضنا المطلق عنده وكذلك ميتافيزيقا، المثلية - هي أن الجمال هو - بطريقة ما - تركيبة عضوية بين العناصر الإدراكية والعناصر التصورية. وأنا أود أن أعتبر هذه الحقيقة الأساس في الاستطريقا العقلية، ولن تكون هذه الاستطريقا مرتبطة على أي نحو بأية ميتافيزيقا مثالية أو واقعية. وإذا رفضنا تماماً، لا فقط مطلق هيجل، بل أيضاً أي نظرية ميتافيزيقية عن الواقع، فإن مشكلتنا ستكون ما إذا كان في استطاعتنا أن نبني - على أساس بسيط هو فكرة الامتزاج أو الذوبان، أو التركيبة العضوية بين العناصر الإدراكية والعناصر التصورية - أن نبني نظرية للجمال تفسر جميع الواقع، بما في ذلك واقعة مشروعية الحكم الجمالى وصحته.

ماهية الجمال

يمكن أن أخلص النظرية التي اقترحها في قضية تقول: «إن الجمال هو امتراج مضموم عقلي»، مؤلف من تصورات تخريسة غير ادراكية، مع مجال ادراكي، بطريقة تحمل هذا المضمون العقلي وهذا المجال الادراكي لا يمكن أن يتميز أحدهما عن الآخر». ولابد لنا أولاً: أن نشرح هذا التعريف، ثم لابد لنا ثانياً أن نستبط منه تعريفاً لطبيعة القبح، ثم لابد لنا أخيراً أن نبرز نوع البرهان على نظريات الجمال والقبح الذي تتضمنه هذه العبارات.

وسوف يكون من السهل أكثر أن نفهم معنى النظرية المتضمنة في هذا التعريف، لو أثنا وضعنها - بهدف المقارنة - جنباً إلى جنب مع النظرية المثالية التي تحمل معها تشابهات أكثر من أية نظرية أخرى. وهي نتيجة مباشرة للنظرية المثالية من حيث النقاط الآتية: -

أنها تجد في الجميل عنصرين يتحدا انحصاراً عضوياً: المجال الادراكي في تعريفنا الذي يطابق التجسيد الحسي في المذهب المثالي. والمضمون العقلي الذي يطابق المعنى الروحي، كما أنها تجد الشعور بالجمال في الانسجام بين قوى الادراك الحسي، والملكات الذهنية العليا متتفقة في ذلك مع كانط وهيجل. وبشكل ذلك من وجهة النظر التي وصلنا إليها، عنصر الحقيقة في النظرية المثالية. ومن ثم فهذه الحقيقة موجودة اذن في التعريف الذي سقناه.

وتحتختلف النظرية التي وصلنا إليها عن النظرية المثالية في الجوانب الآتية: -

الفصل الثالث

(١) مضمون الجميل، بدلاً من أن يُعرف تعريفاً عامضاً بأنه ما هو روحى كما هي الحال في النظرية المثالية، هو مصطلح يغطى أي عنصر نفسي أيا كان نوعه وهو الآن محدد تحديداً قاطعاً على أنه ما هو عقلى، أعني على أنه مؤلف من التصورات.

(٢) يحدد المضمون على نحو أبعد على أنه محصور في التصورات التجريبية غير الادراكية. وذلك اعتبار بالغ الأهمية. بل هو في الواقع مفتاح لنظرتي بأسرها. ومعناه الدقيق، مثل المبررات التي يحتوى عليها سوف يُشرح في النهاية.

(٣) لا يتحدد المضمون مع المطلق أو الفكرة *Ideal* أو ما هو إلهى. فالمطلق لا يدخل في هذه النظرية.

(٤) وهكذا يتقرر امتراج المضمون العقلى مع المجال الادراكي في نظرتنا، لكي يشكل كشفاً عن جانب من جوانب الواقع. وكشف الواقع لا يتضمن أي علاقة بالمطلق، أو بآية نظرية بالطلقات الميتافيزيقية. ومرة أخرى هذا الجانب من التعريف بالغ الأهمية ذلك لأننا سوف نرى أنه يشرح أساس متعتنا بالجميل.

(٥) وأخيراً فإن نظرتنا تعرف الجانب العيني من الجميل، لا بأنه الحسى كما تفعل الاستاتistica المثالية بل بأنه الادراكي، والادراكي عندنا يشمل الادراك الخارجى والداخلى معاً. أما النظرية المثالية فهي تحصر الجميل فيما هو حسى أعني في الموضوعات الفزيقية. وتسمح نظرتنا بامكان أن تكون العناصر النفسية في الادراك الداخلى جميلة. فيها هنا يمكن أن تكون هناك شخصيات جميلة، وانفعالات وأفكار جميلة.

وهناك نتيجة بالغة الأهمية تنتج من النقاط الأخيرة. فلو أن العنصر النفسي

غير التصورى كان جميلاً، فان نظرتنا سوف تضع الانفعال لا في جانب المضمن العقلى، واما فى جانب المجال الادراکي، بوصفه مدركاً داخلياً. أما فى النظرية المثالى فلو أن الانفعال تم التعبير عنه فى العمل الفنى، فهذا الانفعال يفترض أن يتمى إلى المضمن الروحى، ثم تبذل المحاولات لبيان أن هذا الانفعال هو، بطريقة ما، كلى وشامل. وأنه بالتالى يعرض الفكرة. غير أن نظرتنا لا تجعل الانفعال جزءاً من المضمن الروحى، بل من المجال الادراکي، أو الجانب العينى فى العمل الفنى، ولهذا فلابد أن يصبح الانفعال جميلاً لأن يمزج معه التصورات العقلية وفي هذا الجانب - الذى سوف أعود إليه فى فصل قادم، يمكن مفتاح مشكلة علاقة الانفعال بالجمال.

يمكنا الآن أن ننتقل إلى شرح تفصيلي للتعریف الذى سقناه للجمال، فأنا لم أعرف التصور، ولا علاقته بالحكم، ذلك لأن مثل هذا التعریف يقع داخل دائرة علم المنطق. غير أننى لابد أن أقول أن التصور لا ينفي تصوره على أنه تصور ستاتيکى أو على أنه مقطوع الصلة بالحكم. ذلك لأن الحكم والتصور، كما ادرك المناطقة المحدثون بوضوح، يتضمن الواحد منها الآخر. فتصور التطور البيولوجي مكافئ للحكم بأن الكائنات العضوية تتتطور. ومن هنا كان التصور فكرة عقلية بصفة عامة. ولو أن النظريات الجمالية وضعت ذلك في ذهنها لتجنبت ألواناً كثيرة من سوء الفهم.

والآن فان أول نقطة غير مألوفة في نظرتنا هي تعریف مضمن الجمال بأنه مؤلف من تصورات تجريبية غير ادراكية. الواقع أن التصورات تقع في ثلاثة فئات: فالتصورات الأكثر عمومية وتجريداً تسمى المقولات. فالمقولات هي تلك

الفصل الثالث

التصورات التي تطبق من حيث الضرورة والشمول على جميع موضوعات التجربة مثل الوحدة، والوجود، والكيف ... الخ. فأى موضوع يمكننا أن نتصوره لا بد أن يكون موضوعاً واحداً، ولا بد أن يكون موجوداً، ولا بد أن يحمل بعض الخواص الكيفية.

أما الطرف الآخر من القائمة، من ناحية الشمول، فهو ما اقترح تسميته بالتصورات الادراكية وأمثلة التصورات الادراكية هي الأفكار المجردة عن «المنزل» و«الإنسان»، و«النجم»، و«الاحمرار»، و«الصورة»، و«الخشونة»، و«الغيرة»، و«الضرب»، و«القتال»، و«في»، و«خارج كذا»، و«على يمين كيت»، و«قبل»، و«الدائرة» أو «الدورة»، و«العدد ٣» وأى عدد آخر محدد، وما إلى ذلك. وسوف يلاحظ القارئ أنني أدخلت في هذه القائمة أمثلة عشوائية. وفيها أولاً تصورات عن أشياء حسية كالمنزل والنجم، وفيها ثانياً تصورات عن أشياء نفسية مثل الغيرة، وثالثاً تصورات عن كيفيات فيزيقية كالخشونة. ورابعاً تصورات عن أفعال مثل الضرب والقتال. وخامساً تصورات عن علاقات مكانية وزمانية مثل «في»، «على يسار كذا»، «قبل» ... الخ وسادساً تصورات عن أشكال رياضية مثل الدائرة، وسابعاً تصورات عن أعداد حسابية معينة مثل «٣». وربما كانت هناك أنواع أخرى من التصورات الادراكية. لكن ما يميز التصورات الادراكية عن بقية الأنواع الأخرى من التصورات هو أن المدركات تتطابق معها مباشرة فهي ببساطة تصورات أو أفكار مجردة عن مدركات. فتصور المنزل يتطابق مباشرة مع ادراك المنزل. وتلك هي الحال مع بقية التصورات: فنى استطاعته أن لدى أو أسمع أو بأية طريقة أخرى أن أدرك المنزل أو النجم أو الاحمرار أو الخشونة في موضوع ما. وكذلك أن أدرك رجلاً يضرب كلباً، أو موضوعاً داخل أو خارج موضوعاً آخر،

أو يكون على يمينه أو يساره، وكذلك دورة القمر، وواقعة أن هناك ثلاثة رجال في الغرفة. ومن ثم فأنا أعني بالتصورات الادراكية الأفكار المجردة عن الكيانات التي ندركها سواء أكانت هذه الكيانات أشياء مادية، أو كيفيات أو صفات، أو أفعالاً أو علاقات أو أي نوع آخر من المدركات.

ففي طرف من القائمة، إذن، يكون لدينا المقولات، وفي الطرف الثاني يكون لدينا تصورات ادراكية. وبين هذين الحدين الأقصيين يقع مجال هو ما أريد أن أسميه: التصورات التجريبية غير الادراكية، وهي التي تشكل مضمون ما هو جميل. ومثل هذه التصورات تجريبية لأنها مستمدة من التجربة، ولكنها ليست شروطاً للتجربة مثل المقولات. إذ لابد أن تكون التجربة مستحيلة بدون المقولات التي هي بهذا المعنى سابقة منطقياً على التجربة، أو هي كما يقول الفلاسفة أولية Apriori. والقول بأن التجربة مستحيلة بدون المقولات هو نفسه القول بأن المقولات عناصر ضرورية وشاملة في كل تجربة. وكلمة تجربى في تعريفنا هي إذن علامة على نوع خاص من التصورات تميز في نظرنا عن المقولات. وتُستبعد الأخيرة من مضمون ما هو جميل، والتصورات التجريبية غير الادراكية توصف، من ناحية أخرى، بأنها «غير ادراكية» لأنها رغم أنها مستمدة من تجربة عينية، فإنها مع ذلك لا تتطابق معها ادراكات مباشرة. وهذا التحديد يميّزها عن التصورات الادراكية ويستبعد الأخيرة من ميدان الجمال.

التصورات التجريبية غير الادراكية أقل شمولاً في مجالها من المقولات، لكن أكثر شمولاً من التصورات الادراكية، وهي بذلك تشغل موقعاً وسطاً من حيث الشمول، فهي أكثر شمولاً من التصورات الادراكية لأنها تألف لا من تجربات

الفصل الثالث

لكتابات جزئية، بل من تجريدات من مجالات التجربة البشرية تبلغ حدّاً من الاتساع يجعلها لا تدرك معاً بفعل واحد مفرد من أفعال الادراك. والأمثلة للتصورات التجريبية غير الادراكية هي: التطور، والتقدم، والانسجام، والخيرية، والحضارة، والقانون والنظام، والسلام، والجاذبية، والروحية. وليس هناك مدرك مفرد واحد يتطابق مع أي تصور من هذه التصورات. فبالنسبة لصورات مثل المنزل، والنجم، والاحمرار، وما إلى ذلك، فهناك مدركات تنطبق عليها على نحو مباشر. ففي استطاعتي أن أرى المنزل أو النجم أو احمرار التفاحة. لكن ليس ثمة مدركات سواء داخلية أو خارجية للتطور، والتقدم، والحضارة وما إلى ذلك.

النوع الأول والثالث من التصورات، وهي التصورات الادراكية والمقولات لها خاصية واحدة مشتركة. فهما معاً يدخلان، ضمناً، كتصورات في الأفعال العادية للادراك. ومن الواضح أن ذلك يصدق تماماً على التصورات الادراكية، طالما أن علامتها المميزة هي أن المدركات تتطابق معها. وهي مدركات يمكن تعديمها ببساطة في الواقع، فهي تصورات يمكن بواسطتها معرفة الموضوعات أو العلاقات. وفي الادراك نجد أن المنزل كمنزل يتضمن في داخله تصور المنزل. والمقولات هي أيضاً عناصر الادراك الحسي المألوف. فأنا أدرك المنزل على نحو مباشر بوصفه موحداً واحداً يمتلك كيفيات وما إلى ذلك. فالواقع أن الادراك الحسي هو نتاج معقد عناصره هي الاحساس الفج والمقولات، والتصورات الادراكية. ولا يمكن أن يكون لدينا ادراك حسي بدون المقولات والتصورات الادراكية، وإنما يكون لدينا فحسب خليط مهوش من الاحساسات. ومن ثم ففي الادراك الحسي نجد أن التصورات الادراكية والمقولات ممزوجة بالفعل مع العناصر

الحسية للتجربة. وهي لا تحدث، بالطبع، في الأدراك الحسية كتصورات حرة، أو كجريادات. وإنما هي غارقة في المدرك أو متزجة به.

غير أن الفئة المتوسطة من التصورات، وهي التصورات التجريبية غير الادراكية، لا توجد في الأدراك الحسية على الاطلاق. وإنما هي نتيجة للتفكير العقلي. وهي لا تحدث أبداً متزجة، في الأشكال المألوفة للوعي وإنما هي باستمرار تصورات حرة. فليس في استطاعتي أن أدرك الشجرة بدون استخدام تصورات ادراكية متزجة بالمقولات. لكن في استطاعتي أن أسير في العالم وأدرك الأشجار، والمنازل، والناس، أو أي شيء آخر دون أن يكون في ذهني أدنى أثر لتصورات التجريبية غير الادراكية، وفي استطاعتي أن أدرك الكائنات الحية دون أن يكون عندي أدنى فكرة عن التطور البيولوجي. وأستطيع أن أدرك وزن الأشياء الثقيلة دون أن تكون لدى فكرة عامة عن الجاذبية. بل حتى لو كانت عندي هذه الأفكار فإن ذلك لن يُعدّ من ادراكي الحسية للكائنات الحية والأجسام الثقيلة. إذ تظل هذه الأفكار كتصورات حرة أو تجريادات في الذهن، ولا تصبح أبداً متزجة بالأدراك الحسية حتى ولا بالموضوعات التي يمكن أن تنطبق عليها.

التصورات التجريبية غير الادراكية، لأنها تحدث فقط كتصورات حرة ولا تمتزج أبداً بالأدراك الحسية، لا تكون ممكنة إلا بالنسبة للموجودات العاقلة وحدها دون الحيوانات. فالحيوانات تدرك الموضوعات وتتعرف عليها، وعلى الرغم من أنها يُحتمل أن تكون عاجزة عن التصورات الحرة من أي نوع، ومع ذلك فان كلا من التصورات الادراكية والمقولات لا بد أن تكون في حال عمل ضمني، وغارقة في الادراكات الحسية. ويصدق ذلك على الأقل على تلك الحيوانات العليا القادرة

الفصل الثالث

على التعرف على الموضوعات. غير أن التصورات التجريبية غير الادراكية مثل: الطور، والتقدم، والحضارة، والجاذبية ... الخ لا يمكن تصورها على أساس أنها يمكن أن توجد في وعي الحيوان. لأنها لا تحدث متزجة في الادراكات الحسية، بل لابد من النظر إليها على أنها خاصية للجنس البشري.

يمكن للتصورات الادراكية والمقولات أن تحدث إما متزجة أو حرة. فالادراكات الحسية عند الحيوان والإنسان تكون متزجة. وهي تحدث في العقل البشري كتجريدات حرة، كما هي الحال مثلاً عندما نفكر في الأفكار المجردة عن الإنسان، والمنزل، والكيف، والوجود وما إلى ذلك. غير أن التصورات التجريبية غير الادراكية ليس لها هذا الطابع المزدوج. فهي لا يمكن أن تضع عناصر الادراك الحسي أو أن تمتزج بالعناصر الحسية في أي فعل مألف من أفعال الوعي، فهي لا توجد إلا كتصورات حرة فحسب. أنها تجريدات عقلية ليس لها مكان تستند إليه في العيني.

هذه الفئة المتوسطة من التصورات التجريبية غير الادراكية ليست خاصة للإنسان فحسب، بل هي تؤلف أيضاً كل ما لحياته العقلية من ثراء: فكل العلم، والسياسة، والدين، والأخلاق - تدرج تحت هذه المنطقة المتوسطة. وجميع، تلك التصورات التي تؤلف نقداناً للحياة، ورد الفعل العقلي للعالم، تقع أيضاً في هذه المنطقة. وكلما زاد استلائنا لثروة عظيمة من التصورات التجريبية غير الادراكية، استطعنا أن نميز الإنسان المثقف العقلاني من الشخص الفظ أو الريفي الساذج شديد الجهل.

واليآن فان التصورات الادراكية والمقولات هي بالفعل في ادراكاتنا الحسية المألوفة تكون ممزوجة بال المجال الادراكي. أما الفئة المتوسطة من التصورات التجريبية غير الادراكية فهي وحدها تجريدات غير محسوسة، وتصورات حرة، تحوم حول مجال التجربة العينية، لكنها لا تجد أبداً مكاناً تستقر فيه. والنظرية التي يجسدتها التعريف الذي سقناه للجمال، تعنى إمتزاج هذه التصورات بال المجال الادراكي. وعلى الرغم من انها لا تجد مكاناً في أفعالنا المألوفة الادراكية أو المعرفية، فإنها تجد لها مكاناً في تجربة الجميل، وتشكل طبيعة الجمال. وعندما تمزج التصورات الادراكية والمقولات بالاحساسات فان النتيجة تكون الادراك الحسي. أما عندما تمزج التصورات التجريبية غير الادراكية بالادراكات الحسية فان النتيجة تكون: الجمال. وبالطبع ما زال علينا أن نبحث عن برهان لهذه النظرية. لكن عرضنا لها حتى الآن قد شرح لماذا يُستبعد تعريف التصورات الادراكية والمقولات من المشاركة في مضمون ما هو جميل. والسبب هو أن امتزاجها بمجال عيني ما لا يظهر الجمال، بل يبرز فحسب الادراك الحسي المألوف.

ويقرر تعريفنا للجمال أكثر من ذلك أن امتزاج العناصر فيما هو جميل لابد أن يكون امتزاجاً تاماً وكاملاً، حتى أن المضمنون العقلاني والمجال الادراكي يصحان لا يمكن التمييز بينهما، فلا ينبغي أن يظهرها كعناصر منفصلة يمكن التمييز بينها في وعيينا. فهي ليست مجرد اخلاط لكنها مركب كيميائي، أنْ صَحَّ التعبير، حتى أنه يبرز شكلاً جديداً من أشكال الوعي هو: الوعي بالجمال. ولا يظل التصور، عما هو جميل، تصوراً حراً، بل يمتص امتصاصاً كاملاً في المجال الادراكي حتى يختفي فيه ولا يعني. والذهن في التجربة الاستاطيقية الخالصة، وجود التصور أكثر

الفصل الثالث

ما يكون الذهن واعياً بوجود الأيدروجين في حالة ادراك الماء، ويمكن أن يقارن ذلك باختفاء التصورات الادراكية والمقولات في الادراك الحسي المألوف. فهـي أيضاً تمتزج امتزاجاً تاماً وكاملاً مع العناصر الحسية. فالإنسان، أو الحيوان، يدرك موضوعاً ما. ولا شيء في الوعي المـدرـك سـوىـ الـادـرـاكـ الحـسـيـ العـيـنـيـ، فـلـيـسـ ثـمـةـ تـجـرـيـدـاتـ. فأـفـكـارـ مـثـلـ «ـالـمـنـزـلـ»ـ، «ـالـمـوـضـوـعـ»ـ، «ـالـوـحـدـةـ»ـ، «ـالـكـثـرـةـ»ـ لا تـوـجـدـ بـوـصـفـهاـ أـفـكـارـأـ، بلـبـوـصـفـهاـ تـجـرـيـدـاتـ فـيـ الـذـهـنـ المـدـرـكـ، رـغـمـ أـنـنـاـ نـعـرـفـ أـنـهـاـ مـوـجـودـةـ ضـمـنـاـ. وبـهـذـهـ الطـرـيـقـ بـالـضـبـطـ فـاـنـ التـصـورـاتـ الـمـوـسـطـةـ تـكـوـنـ تـمـتـزـجـةـ مـعـ الـادـرـاكـاتـ الحـسـيـةـ فـيـ الـوـعـيـ بـاـهـوـ جـمـيلـ.

ومـثـلـماـ يـكـونـ مـنـ الـمـمـكـنـ لـعـقـلـ إـلـيـسـانـ أـنـ يـجـرـدـ مـنـ الـادـرـاكـاتـ الحـسـيـةـ الـمـأـلـوـفـةـ، التـصـورـاتـ الـكـامـنـةـ فـيـهـاـ، وـأـنـ يـجـعـلـهـاـ تـصـورـاتـ حـرـةـ، أـىـ مـوـضـوـعـاتـ لـتـفـكـيرـهـ الـعـقـلـىـ، فـكـذـلـكـ يـكـوـنـ مـنـ الـمـمـكـنـ لـلـعـقـلـ أـنـ يـجـرـدـ مـاـ هـوـ جـمـيلـ التـصـورـاتـ الـمـتـزـجـةـ فـيـهـ وـأـنـ يـدـرـسـهـاـ بـوـصـفـهاـ تـجـرـيـدـاتـ. غـيـرـ أـنـ ذـلـكـ لـاـ يـحـدـثـ فـيـ الـتـجـرـبـةـ الـجـمـالـيـةـ ذـاتـهـاـ بـلـ هـىـ عـمـلـيـةـ تـالـيـةـ يـقـومـ بـهـاـ الـعـقـلـ الـفـلـسـفـىـ.

هـذـاـ الجـانـبـ مـنـ تـعـرـيـفـنـاـ لـلـجـمـالـ مـوـجـهـ بـصـفـةـ خـاصـةـ ضـدـ تـلـكـ التـخـمـيـنـاتـ الـآـلـيـةـ الـخـارـجـيـةـ لـلـتـصـورـ وـالـعـيـنـيـ عـلـىـ نـحـوـ مـاـ يـوـجـدـانـ فـيـ الـمـجـازـ. فـالـذـهـنـ فـيـ الـحـكـاـيـاتـ الرـمـزـيـةـ أـوـ الـقـصـصـ الـمـجـازـيـةـ، يـدـرـكـ، فـيـ تـقـيـزـ، جـانـبـيـنـ مـكـوـنـيـنـ، لـلـرـوـاـيـةـ الـعـيـنـيـةـ مـنـ نـاحـيـةـ، وـالـعـنـيـيـنـ الـمـجـرـدـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ. وـمـثـلـ هـذـاـ الـعـمـلـ الـفـنـيـ لـاـ يـتـفـقـ مـعـ تـعـرـيـفـنـاـ لـلـجـمـالـ. لـكـنـ مـنـ الـمـؤـكـدـ عـلـىـ أـيـةـ حـالـ أـنـ تـوـجـدـ أـشـكـالـ نـاقـصـةـ مـنـ الـجـمـالـ يـكـوـنـ اـمـتـزـاجـ الـعـنـاـصـرـ مـنـهـاـ مـوـجـودـ لـكـنـهـ غـيـرـ تـامـ. وـمـنـ الـمـحـتمـلـ أـنـ يـنـدـرـجـ كـثـيرـ مـنـ أـلـوـانـ الـمـجـازـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـأـعـمـالـ الـفـنـيـةـ النـاقـصـةـ تـحـتـ هـذـاـ الـعـنـوانـ. وـلـوـ

صحٌ ذلك فقد نُسلِّم بأنها تحتوى على قدر من الجمال، رغم أن الجمال والتجربة الجمالية ناقصان.

ويقرر الجزء الأخير من تعريفنا للجمال أن امتزاج المضمون العقلى مع المجال الادراكي يشكل الكشف عن جانب من جوانب الواقع. ويبعد هذا الجزء كما لو كان محاولة لاعادة ادخال الميتافيزيقا والمطلقات الميتافيزيقية إلى النظرية. مع أن الأمر ليس كذلك. فكلمة الواقع المستخدمة هنا لا يُقصد بها الاشارة إلى أى تصور ميتافيزيقى عن طبيعة الوجود، بل هي تستخدم بمعناها فى الحياة اليومية عندما نتحدث عن شيء موجود ونقول انه واقعى. والادراك الحسى طبقاً لهذه النظرية يؤدى بنا إلى معرفة الواقع. والمنزل، والرجل، والشجرة التى أدركها هى أشياء واقعية. سواء أكانت هذه الأشياء بأى معنى ميتافيزيقى مطلق، أشياء مثالية، أو غير واقعية أو وهماً، أو نتاجاً للذهن، فذلك أمر لا يدخل فى الموضوع. كما أنه لا حاجة بنا لتشكيل أى رأى عن الجدار النسبية للمذهب الواقعى، والمذهب المثالى كنظريات عن طبيعة الواقع.

العقل يخلص التصورات والمقولات الكامنة فى الادراك الحسى ويحررها لتكون تجريدات وتصورات حرة. كما أنه أيضاً يبني التصورات التجريبية غير الادراكية عندما يقوم بمسح واسع لمناطق شاسعة من التجربة. غير أن هذه العملية التى يقوم بها العقل هى إحدى عمليات التحليل والتقطيع التى تدمر فردية موضوع التجربة. لكن الواقعى والفردى والعينى، وتجريدات العقل، رغم أنها جوانب مجردة أصلية تماماً للواقع - فانها تعتبر فى ذاتها غير واقعية. فهذه الجوانب المجردة من الأشياء لا توجد فى العالم مجرد على هذا النحو، بل فقط كعناصر

الفصل الثالث

للأشياء العينية التي جُردت منها. فليس هناك شيء اسمه المنزل بصفة عامة، ولا الرجل المجرد، أو التطور المجرد. وإنما هناك فحسب منازل جزئية ورجال جزئيين، وتطور جزئي، أو موجودات تتطور. وليس هناك شيء اسمه «على يساركذا» على الرغم من أن هناك موضوعات توجد على يسار موضوعات أخرى. فالأشياء الفردية هي وحدها الواقعية. ومن ثم فالعقل الخالص هو مملكة التجريدات غير الواقعية.

وهذه العبارات لا تهدم الإيمان الذي يعتقد بعض الواقعيين المثاليين معاً، والذى يقول أن الكليات هي كيانات موضوعية. فقد تكون كذلك على الرغم من أن نظريتنا لا تقرر أنها كذلك. لكنها لا معنى لها في التجربة البشرية، ولا يوجد واقع Reality في هذه التجربة سوى ما يتجسد في التجربة العينية. ويمكن أن نرى حقيقة ذلك بالقاء نظرة سريعة على أي كتاب مدرسي في العلم. فالعلوم تختص بالتصورات المجردة، فهي مثلاً تضع قوانين الأشياء التي تقع داخل ميدان بحثها. ولكن القانون العلمي إذا ما تقرر بذاته على نحو مجرد كان غير معقول وغير واقعي. وهو لا يصبح معقولاً وواقعاً إلا إذا ما تم تطبيقه على الأشياء التي تكون بمثابة الأمثلة على القانون. لكن العلم يعجز عن وضع القانون والأمثلة معاً على الرغم من أن القانون لا يوجد في الواقع إلا في الأمثلة. والعلم في البداية يقدم القانون بذاته ثم بعد ذلك يقدم المثل بذاته، والعكس بالعكس. وهو لا يستطيع أن يجمع بينهما في فعل واحد للرؤى. غير أن القانون بذاته هو محض تجريد ولا يقدم أية معرفة بالأشياء. وهذا المثال ذاته هو مدرك بسيط لا يوضحه القانون.

والآن بالنسبة للتصورات الادراكية والمقولات، فلا أهمية لعدم واقعيتها

بوصفها تجريدات، لأنها تحد واقعتها في الادراك الحسي البسيط. وهي تترنح في «الدرك» بالاحساسات. والنتيجة هي الموضوع الفردي العيني. وعلى الرغم من أن تصور «المنزل» عندما يكون في الذهن كتجريده هو غير واقعي، فإنه يوجد في الادراك الحسي والتعرف على المنزل الفعلى، مدفون فيما هو عيني. فأنا أرى بالفعل المنزل كشيء واقعي، وفي هذا الدرك يتوجه التصور العام نحو الفردية والواقع، وتنطبق الملاحظات ذاتها على المقولات.

غير أن التصورات التجريبية غير الادراكية، لا تجد على هذا النحو حقيقتها الواقعية في الادراك الحسي البسيط. فليس ثمة مدركات تطابقها يمكن أن تطرأ فيها نفسها، فهي لا توجد أبداً في الوعي المألف بوصفها مطمورة أو مدفونة بل توجد دائماً على أنها تصورات حرة، فأنا لا أستطيع أن أرى التطور بأية وسيلة بوصفه موضوعاً فردياً حاضراً بالفعل أمام عيني في العالم. إذ يبدو أنه يظل في العقل كتجريدي شاحب غير واقعي. وقل مثل ذلك في جميع التصورات التجريبية غير الادراكية.

عملية المزج والتوحيد التي يعجز العقل التصورى، بهذا الشكل، عن انجازها تتحقق فعلاً في التجربة الجمالية، ففي التجربة الجمالية لما هو جميل تجد أن اللاواقعيات الشاحبة للعقل، تترنح بمحاجل المدركات المباشرة على نحو يجعلها تظهر فيها بصفتها واقعية وعينية وفردية، ولو أن عبقرية فنية، مثلاً، استطاعت أن تترنح، جمالياً، مفهوم التطور في مجال المدركات، فسوف نرى لأول مرة التطور كموضوع فعلى، كشيء فردى مفرد، موجود أمامانا في العالم الواقعي، مثلما نرى في الادراك الحسي المنزل بالفعل. وما هنا سوف يكون محض فكرة غير محسوسة وغير واقعية. ولا بد أن يصبح الآن شيئاً مرئياً بالفعل.

الفصل الثالث

والآن، على الرغم من أن التصورات الحرة غير واقعية بمعنى أنها تجريدات، فإن هذه التصورات ليست غير حقيقة أو كاذبة بالمعنى الذي يشير إليه «برجسون». وإنما هي جوانب حقيقة وأصيلة من العالم. فالعقل التصورى، في رأينا، يقدم لنا معرفة صادقة وليس مجرد أكاذيب. فالتطور الموجود في العالم حقيقة اكتشفها العقل، ونظرتنا لا علاقة لها، على الاطلاق، بهذا الهجوم السطحي الضحل على التصورات الذي ارتبط باسم «برجسون» و«وليم جيمس». والمغالطة الكامنة في ذلك الهجوم، قد عرضناها بالفعل في فصل سابق. فنحن لا نقترح أن نتخلى عن العقل لصالح غرير «الحدس» الفامض. ففي رأينا ليست هناك معرفة عن العالم بلا تصورات. وإلقاء هذه التصورات سوف يردها إلى الحيوانية المحسن والاحساس الخام؛ فالتصورات، إذن، جوانب أصيلة من الحقيقة، وليس عدم واقعيتها سوى تعبير آخر عن تجريدتها. ومن ثم فوجودها في تجربة "ما هو جميل" هو كشف أصيل عن الواقع على نحو ما أشرنا في تعريفنا للجمال. ولو كانت التصورات كاذبة بالمعنى الذي ذكره برجسون، إذن، لكان امتراجها بالمدركات في التجربة الجمالية لا يمكن النظر إليه على أنه كشف للواقع، بل لابد، على العكس، أن تكون كشفاً عن اللاحقيقة.

والآن فإن متعة ما هو جميل تنشأ بالطريقة الآتية :-

امتراج التصورات الادراكية والمقولات بالاحساس في فعل الادراك الحسى المأولف لا يؤدى بنا إلى أي متعة، بسبب أن هذا الامتراج بدائي وذو حدود مشتركة مع كل تجاربنا، وهو طبيعى بالنسبة لوعينا الذى لا يمكن له في الواقع أن يوجد بدونه. ففي أول أفعال لادرakan الحسى، نجد أن التصورات الادراكية والمقولات حاضرة بطريقة ضمنية. وهي حاضرة حتى في الادراكات الحسية عن الحيوان،

فهذه التصورات موجودة منذ البداية في الموضوعات التي لنا بها تجربة. فهي توجد أولاً وقبل كل شيء مطمورة. ولا يمكن تخلصها من الادراكات الحسية لتصبح تصورات حرة إلا بفعل تال من أفعال العقل التحليلي. ومن ثم فإن امتزاجها بالتجربة العينية أمر طبيعي وكلّي وأصلي، ولا يحدث أى دهشة ولا يوقد أى متعة.

لكن المسألة على خلاف ذلك بالنسبة للتصورات التجريبية غير الادراكية. فلا شك أن هذه التصورات مستخلصة من التجربة العينية، فقانون التطور قد تم اكتشافه بدراسة الكائنات الحية الفردية. غير أن هذه العملية تتضمن مقارنة وجدولة للمدركات المباشرة، وهي تتضمن استدلاً واعياً وحربياً وتحليلياً. أن منطقة التجربة الادراكية التي تم استخلاص مفهوم التطور منها هي منطقة شاسعة سواء في المكان أو الزمان. فهي تتضمن عصوراً چيولوجية ومدى واسعاً للكوكب يجعل معرفتها بفعل من أفعال الادراك الحسي أمراً مستحيلاً. ومن هنا فإن مثل هذا المفهوم (أو التصور) لم يكن من الطبيعي أن يتمزج بما هو عيني في وقت معين. فالتصورات التجريبية غير الادراكية لا توجد، مثل التصورات الادراكية والمقولات، بطريقة بدائية أولية وطبيعية كعناصر متزجة في جميع أفعالنا المألوفة من أفعال الادراك الحسي، لقد رأينا منازل، وأشجاراً، ونبوماً، لكن لا أحد منا قد رأى التطور، والتقدير، والحضارة، والروحية، والقانون الخلقي. فالتصورات التجريبية غير الادراكية لا توجد فقط كتصورات مطمورة. فهي باستمرار منذ أن اكتشفها الناس لأول مرة، تصورات حرة أو تجريدات. وهي من ثم تشكل مملكة اللاواقعيات التي ولدت بوصفها لا واقعيات في العقل البشري، تجريدات شاحبة،

الفصل الثالث

وظلال لا تجد لها مأوى في العيني. ولم تكن لها أبداً حقيقة واقعية في الأدراك الحسي كما تفعل التصورات الأخرى.

ومن هنا فقد يحدث عندما يجد مثل هذا التصور أخيراً بفعل عقري (كما هي الحال في الفن) مأوى له في التجربة العينية، أن يمتزج بالمدركات ويدرك بالفعل، لأول مرة، بوصفه شيئاً موجوداً أمام أعيننا، عندئذ نشعر بمعنى المتعة. لقد اكتشف الإنسان بعقله مملكة هذه التصورات، وهي مملكة جديدة هو وحده سيدها. فهذه التصورات تشكل مجده، وذكاءه، وما في ثقافته وحضارته من ثراء. وهي تميزه عن الحيوان وتجعل منه الموجود الأعلى. غير أن هذه التصورات كانت طوال تاريخها تجريدات محض. وفي هذه الحقيقة يكمن معنى النقص وعدم الاتكمال والضياع، واللاواقعية. وعندما يتم التغلب على هذه الجوانب، وعندما تتتخذ المملكة الجديدة التي اكتشفها الإنسان لنفسها واقعاً صلباً ومتيناً، وجوداً داخل تجربة ما هو جميل، عندئذ ينشأ الاحساس بالمتعة، والشعور بالرقة. وهذا هو تفسير المتعة الجمالية.

لقد رأينا أن المفاهيم الرياضية تشملها نظريتنا بين المفاهيم الأدراكية، ومن ثم فهي مستبعدة من مضمون الجميل. ويتفق ذلك مع التجربة العامة التي تقول أن هذه المفاهيم لا تناسب الدراسة الفنية. وربما اعترض معارض قائلًا: أن مفاهيم الأشكال الهندسية لا ينبغي استبعادها، لأن بعض الأشكال لا سيما أشكال المنحنيات يعترف الناس بأنها جميلة. وجوابنا على هذا الاعتراض هو أن الجمال في مثل هذه الحالة لا يرجع إلى امتزاج المجال الأدراكي لهذه المفاهيم مثل أشكال الدائرة والقطع المتكافيء! أن المفاهيم التي تمزج وتحمل منحنيات معينة أو أشكالاً

معينة جميلة ليست هي المفاهيم الرياضية لهذه الأشكال أو المنحنيات الجزئية بل بعض المفاهيم الأكثر عمومية مثل مفاهيم الوحدة في الاختلاف، والانتظام، والقانون، والتوازن. وهذه المفاهيم هي تصورات تجريبية غير ادراكية.

لا مندوحة عن انها نظريتنا «بالنزعـة العقلـية Intellectualism» ولقد أصبح هذا المصطلح الغامض مثل مصطلح «المادية»، مصطلحاً يُسـاء استخدامـه في الفلسفة إلى حد أن أصبحت عقول الناس، ومنهم الفلاسفة - يحكمـها التكرار البيغـاوي لـلـكلـمـات بـعـيـث يـلـحقـ لـقـبـ «ـنـزـعـةـ عـقـلـيـةـ» بـأـيـ نـظـرـيـةـ فـلـسـفـيـةـ ماـ يـكـفـيـ لـادـانـتهاـ دونـ فـحـصـ أوـ بـرـهـانـ. وـمـعـ ذـلـكـ فـلـابـدـ لـنـاـ أـنـ تـمـسـكـ بـعـضـمـونـ طـرـيقـنـاـ دونـ أـنـ تـخـيـفـنـاـ الـكـلـمـاتـ أوـ الـظـلـالـ. فـالـمعـانـىـ الـتـىـ أـلـحـقـتـ بـمـصـطـلـحـ «ـنـزـعـةـ عـقـلـيـةـ» تـبـدوـ غـائـبـةـ بـمـاـ فـيـهـ الـكـفـاـيـةـ. لـكـنـهاـ عـنـدـمـاـ تـطـبـقـ عـلـىـ الـإـسـاطـيـقـاـ فـيـدـوـ أـنـهـ تـحـمـلـ عـلـىـ الـأـقـلـ ثـلـاثـةـ مـعـانـىـ: أـوـلـاـ قـدـ تـعـنـىـ أـنـ النـظـرـيـةـ تـجـدـ مـاـهـيـةـ الـجـمـالـ فـيـ الـتـجـريـدـاتـ العـقـلـيـةـ. لـكـنـ نـظـرـيتـناـ تـنـكـرـ، بـصـفـةـ خـاصـةـ، أـنـ تـكـوـنـ الـتـجـريـدـاتـ العـقـلـيـةـ جـمـيـلـةـ، وـتـؤـكـدـ أـنـ التـصـورـ أـوـ الـمـفـهـومـ فـيـ حـالـةـ الـجـمـالـ يـضـمـحـلـ وـيـحـتـفـيـ فـيـ الـكـلـ الـعـيـنـيـ لـلـتـجـرـيـةـ الـجـمـالـيـةـ. وـقـدـ يـعـنـىـ الـاـتـهـامـ بـالـنـزـعـةـ العـقـلـيـةـ، ثـانـيـاـ أـنـ النـظـرـيـةـ تـبـالـغـ فـيـ تـقـدـيرـ الـأـشـكـالـ العـقـلـيـةـ الـبـارـدـةـ لـلـجـمـالـ وـتـحـطـ مـنـ قـدـرـ الـمـشـاعـرـ وـالـأـنـفـعـالـاتـ. غـيرـ أـنـ نـظـرـيتـناـ لـاـتـنـطـوـيـ عـلـىـ مـثـلـ هـذـهـ النـظـرـةـ أـحـادـيـةـ الـجـانـبـ. إـنـاـ هـىـ تـعـشـرـ بـكـلـ أـشـكـالـ الـجـمـالـ، وـلـيـسـ مـنـ مـهـمـتـهاـ أـنـ تـضـعـ أـيـ شـكـلـ مـنـ أـشـكـالـ الـجـمـالـ فـيـ مـرـتـبـةـ أـعـلـىـ مـنـ الشـكـلـ الـآـخـرـ. فـبـالـنـسـبـةـ لـهـاـ تـنـدـرـجـ أـشـكـالـ الـجـمـالـ الـأـكـثـرـ اـنـفـعـالـيـةـ وـالـأـشـدـ بـسـاطـةـ وـصـرـامـةـ دـاخـلـ نـفـسـ الصـيـغـةـ الـإـسـاطـيـقـيـةـ. وـهـىـ لـاـ تـلـحـقـ أـيـ تـفـوقـ خـاصـ بـأـيـ مـنـهـمـاـ. لـكـنـهـاـ تـجـدـ حـتـىـ فـيـ أـشـدـ الـفـنـونـ اـنـفـعـالـاـ، مـحـورـاـ عـقـلـيـاـ. وـفـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـحـالـةـ

فانها تضع الانفعال فى جانب المجال الادراكي، الذى هو جوهرى للجمال مثل المضمون العقلى. وسوف تتحدد أكثر نظرية علاقه الأنفعال بالجمال فى فصل قادم. وأخيراً فان تهمة النزعة العقلية يمكن توجيهها إلى أية نظرية لا تنكر على التصور أية مشاركة في تكوين الجميل. وإذا ما أخذنا ذلك على أنه المعنى الصحيح لصطلح النزعة العقلية لكان نظريتنا، بصرامة، ينطبق عليها وصف النزعة العقلية، فهى لا تتخبط في جوانب صوفية أو حدسية أو لا عقلية. ولا علاقة لها بهذا الهجوم الضحل على ما هو عقلى، وما هو تصورى، الذى هو سمة لما يسمى بفلسفات اليوم الراهن. وفي هذه الحالة ليس لنا رد ندفع به تهمة النزعة العقلية سوى القول بأن هذه النظرية ذات النزعة العقلية هي، في رأينا، النظرية الحقة، وأنه لا يمكن البرهنة على زيفها بمجرد إلصاق لقب محقرٍ عليها.



ماهية القبح

طرح مشكلة القبح عقبات وصعوبات ضخمة أمام نظرية الاستاطيقا.
وللمشكلة جانبان: ويتمثل الجانب الأول في السؤال الأول: ما هي طبيعة القبح،
وما تعريفه؟

ويتمثل الجانب الثاني في السؤال: ما علاقة القبح بالفن؟ هل له مكان في
الفن؟

ولو صحيحاً ذلك فكيف يمكن تفسير ذلك إذا ما كان الهدف الوحيد الذي
يستهدفه الفن هو الجمال؟

إن صعوبة هذه المشكلات خلقتها إلى حد كبير بطريقة صناعية واقعة أن
الفلسفه قد افترضوا عادة، دون أي دليل، أن القبح لابد أن يكون بالضرورة
مضاداً للجميل، وظنوا أن الجمال والقبح يرتبط الواحد منهما بالآخر، في ميدان
الاستاطيقا، بنفس العلاقة التي يرتبط بها الخير والشر في ميدان الأخلاق. ويشكل
الحق والخير، والجمال ثالوثاً من القيم المطلقة أو من الآلهة^(١). ولا بد أن يكون لها
أصدادها، ولهذا قيل إن هناك ثالوثاً من القيم المطلقة أو من الشياطين وهي:

(١) اعتدنا أن نقول أنَّ القيم ثلاثة: الحق Truth ، والجمال، والخير، لكنني أعتقد أنَّ الكلمة الحق هنا ليست
حقيقة، فالأدنى إلى الصواب أن نقول الصدق لاحتفظ بمعنى «الحق» ترجمة للكلمة الإنجليزية Right
 فهو مفهوم سياسي وقانوني (لاحظ أننا نسمى الكلية التي تدرس القانون بكلية الحقوق) أما الصدق فهو
يتعلق بالحكم على القضايا ولهذا فهو موضوع المنطق. (المترجم).

الفصل الرابع

الشر، والقبح، والكذب. فقد كانت الرغبة في التناقض والتماثل مسيطرة على أذهان الفلاسفة. وعبارة التناقض والتماثل هذه - كانت كارثة في ميدان الاستاطيقا، فقد أدت إلى خلط تام في التفكير. وانتهت بفشل في التمييز بين ما هو غير جميل وما هو قبيح - وهما مفهومان متباينان ^{أثنان} التمايز.

ولقد نظر الاستاطيقيون إلى الجمال على أنه الهدف الوحيد للفن، وهم على حق في ذلك، ولا يصح ذلك إلا إذا استخدمت كلمة الجمال بمعنى واسع إلى أقصى حد. وهو المعنى الذي سبق أن شرحناه في الفصل الأول. ويشمل الجمال عند الاستاطيقيين أي نوع محتمل من الانطباع الجمالي. وطالما أن هدف الفن انتاج الانطباعات الجمالية من نوع ما، فقد قيل في هذا المعنى، بحق، أنَّ هدف الفن كله هو الجمال. ومن هنا فلو أن القبح كان ضد الجمال، بهذا المعنى، فلابد من استبعاده من ميدان الفن. لكن الواقع أن ما يسمى عادة بالقبح لم يستبعده الفنانون دائمًا من ميدان عملهم، بل أن ادخاله مجال العمل الفني كثيراً ما يعتبر إضافة لقوة العمل الفني وعمقه، وإن كان ذلك لا ينطاق مع وجهة النظر التي تقول أنَّ القبح هو ضد الجميل. غير أن الفيلسوف يعتقد أنه لابد للقبح أن يتعارض مع الجميل، وإلا فإن النسق المحبب للقيم، والتناسق بين قيمتنا الثلاث لابد أن ينهار. وهكذا تنشأ ورطة فلسفية.

لقد عرفنا الجمال - الجمال بأوسع معنى له - بأنه امتزاج المضمون العقلى بال المجال الادراكي. فما الذى يكون الضد لذلك؟ سوف نرى في الحال أن الضد المنطقى لهذا التعريف ليس تصوراً ايجابياً على الاطلاق. بل تصوراً سلبياً محضاً. أي شيء - أيا كان نوعه لابيكون امتزاجاً للمضمون العقلى مع المجال الادراكي سوف يندرج إذن داخل ما يضاد الجمال، أيكون ذلك إذن تعريفاً للقبح ...؟ وأنا

أجيب ليس ذلك هو القبح، وإنما هو ببساطة غير الجميل أو المحايد من الناحية الاستاطيقية، انه الغياب السبلي المحسن للجمال. فحينما يكون هناك نوع معين من الامتزاج بين المدركات والتصورات من نوع خاص، فان التبيجة سوف تكون انطباعاً جمالياً (استاطيقياً)، وشعوراً بالمتعة الجمالية (الاستاطيقية). وحينما لا يكون هناك امتزاج فسوف يكون هناك غياب للانطباعات الجمالية والمتعة الجمالية (الاستاطيقية). وذلك محسن غياب لأى نوع من الشعور الاستاطيقى فهو حياد استاطيقى تام، وهو ما أسميه بغير الجميل. وليس من الضروري تقديم أمثلة، فأى موضوع لا يكون جميلاً ولا يكون قبيحاً، لا يخلق فينا مشاعر بالمتعة الاستاطيقية أو الاستيءاء، سوف يكون مثلاً لغير الجميل. وسوف نرى أن التصورات الحرة، والتجريدات الخالصة للعلم، ليست جميلة، لكنها أيضاً ليست قبيحة، بل هي غير جميلة.

فهل غير الجميل هو ضد الجميل...؟ وإذا لم يكن كذلك فما هو ضد الجمال؟ أنا أجيب بأن اللاجمال هو ضد الجمال، إذا كنا نعني بما يضاد الشيء مجرد غيابه. لكن إذا كنا نفهم من الكلمة ضد ضرباً من الوجود الإيجابي، فإن الجمال عندئذ سيكون لا ضد له على الإطلاق. لأنه من المستحيل، بهذا المعنى، أن نجد أى تصور يكون مضاداً لامتزاج المدركات والتصورات. ومن ثم فالقبح من حيث هو شعور استاطيقى إيجابي مؤلم ليس هو ضد الجمال.

على الرغم من أن غير الجميل هو تصور سلبي فحسب، فإنه قد يؤدى في حالات معينة إلى ظهور شعور إيجابي بالأشياء. ويحدث ذلك في الحالات التي يحق لنا فيها أن نتوقع أن نجد الجمال، أو في الحالات التي تتوقع فيها أن نجده كأمر واقع. فإذا ما توقعنا الجمال، أو في الحالات التي تتوقع فيها أن نجده كأمر واقع.

الفصل الرابع

فإذا ما توقعنا الجمال، ثم أصيب توقعنا بالاحباط، فاننا نشعر بالحزن. ونحن في أمثال هذه الحالات نقول عن الموضوع الذي أصابنا بالاحباط أنه موضوع قبيح. فنحن مثلاً نعتقد أن المزهريّة من المرمر يُنفي أن تكون جميلة، فإذا لم تؤد بنا إلى أية انطباعات اسنيطيقية فاننا نميل إلى وصفها بالقبح. وتساعد هذه الواقعة على تدعيم الخلط المنتشر بشدة بين الجمال واللامجال.

وبالطبع لا مكان ولا وظيفة في الفن لما هو غير جميل، وادخال عناصر لا تملك طابعاً اسنيطيقياً على الاطلاق لا يفعل شيئاً إلا أن يضعف القوة الاستيatica العامة للعمل الفني. وفضلاً عن ذلك، فقد يُنظر إلى ما هو غير جميل، في ميدان الفن، على أنه الضد الصحيح للجمال. والعمل الفني الذي يكون فاشلاً فحسب قد يقال عنه أنه غير جميل، لكن لا يقول عنه أنه قبيح. ولقد أثار الإيمان بأن القبح هو ضد الجمال صعوبات في وصف الأعمال الفنية غير الناجحة، فكلمة عمل فني تعنى أنه جميل، والعمل غير الفني يقال عنه أنه عمل فقير فارغ لا قيمة له. ولهذا فربما اعتقدنا أنه هو نفسه القبح. غير أن الفلسفة ترددوا مع ذلك في اطلاق كلمة القبح على الأعمال الفنية الفاشلة، إذ يجدون أن فكرة القبح تتخطى بوضوح على مضمون اسنيطيقى ايجابى. لكن نظراً لأنهم لم يعرفوا كيف يفرقون بين القبح وغير الجميل، فقد ظلوا في شك وفي مشكلة: أي الكلمتين ينبغي اطلاقها على العمل الفني الفاشل. ولقد زالت هذه المشكلة الآن. فالأعمال الفنية غير القيمة ليست قبيحة، وإنما هي غير جميلة.

ويظهر نفس هذا الخلط عند النظر في مشكلة مكان القبح في الفن. فمن الواضح أن الفشل المحسن للأثر الفني لا يمكن أن يكون عنصراً في الفن الجيد. لكن لما كان القبح يجده له، يقيناً، مكاناً في كثير من الأعمال الفنية العظيمة، فإن

أولئك الذين يخلطون بين ما هو غير جميل وما هو قبيح يتعرضون - فيما يندو - للوقوع في التناقض، فلو أنهم سلّموا بحق القبح في أن يجد له مكاناً في عالم الفن، فإنهم بذلك يسلّمون بأن من حق ما هو غير فني وما لا قيمة له أن يجد له مكاناً في عالم الفن. وهذه الصعوبة يمكن كذلك توضيحيها بفصل القبح عن غير الجميل، وقد سبق أن فسّرنا غير الجميل. علينا الآن أن نبحث عن نظرية تدور حول طبيعة القبح الاستاطيقي الإيجابي.

ويظهر القبح - من النظرة الأولى - على أنه ما يؤذى، لا إلى المتعة الاستاطيقية، بل إلى الألم الاستاطيقي، أو إلى الأستياء الاستاطيقي، إذا كانت الكلمة الألم قوية أكثر مما ينبغي. وطالما أن المتعة والاستياء ضدان، فقد افترض لهذا السبب أيضاً أن القبح هو ضد الجمال. لكننا سوف نرى أن هذه الطريقة في النظر إلى الموضوع تقوم على خطأ أو غلطة. فالشعور بالألم قد أثاره القبح، لكنه ليس شعوراً استاطيقياً، لأن الشعور الاستاطيقي الحالص الذي يتتجه القبح هو - على العكس - شعور بالمتعة. وإذا كان يبدو أن هذه العبارة تنطوى على مفارقة، فاننى أعتقد أننى سوف أبرر هذه المفارقة.

فأولئك الذين يؤمنون بأن القبح لا يمكن أن يشكل عنصراً في الفن الجميل، قد اتجهوا إلى انتاج أشكال من الجمال عاطفية ولا طعم لها، على نحو ما نجد في صور «ليتون»^(١).

(١) فرديريك ليتون F.Leighton (١٨٣٠ - ١٨٩٦) رسام بريطاني، نهج في أعماله نهجاً كلاسيكيًّا من أشهر أعماله «هرقل يصارع الموت»، و«أندروماك الأسيرة» و«فن الحرب والسلام» و«فينوس تخلع ملابسها لستتحم» و«حدائق الهمباريد»... الخ (المترجم).

أن أولئك الذين اعتقدوا أن للقبح مكاناً في الفن أتجهوا أعمالاً فنية قوية عميقية وحية، غير أن الاستطريقين وقعوا في مشاكل لتبرير ما أتجهه هؤلاء الفنانين. فقد رفض جميع المفكرين الجادين الفكرة التي تقول أن القبح في الفن يعمل كأرضية لقوية أثر الجميل - كما يقال كثيراً - على أنها فكرة سطحية وزائفة.

وهناك أنواع أخرى من الانطباع الاستطيقي إلى جانب القبح تؤدي عادة إلى ظهور مشاعر مؤلمة. فلن ينكر أحد، مثلاً، أن من الممكن أن يستخدم الفنان: ما هو مرعب كعنصر في فنه، وأن الرعب قد يؤدي إلى انطباع استطيقي معين. ولسنا بحاجة إلى أن نذكر أنفسنا بأن أرسطو أدخل الرعب بين عناصر الدراما. وقد يؤدي الرعب في الطبيعة أيضاً إلى نتيجة استطيقية، ففي وجود أنواع معينة من المناظر الوحشية، المرعبة، والعواصف الهاجحة في البحر والبر، ما يجعلنا نقول أن الطبيعة يوجد بها نوع من الجمال المرعب المخيف.

والآن فالرعب في ذاته شيء مؤلم، فهو يؤدي إلى الخوف، والخوف انفعال مؤلم، ومع ذلك ففي تلك الحالات التي نتعرف فيها على الجمال فيما هو مرعب فإننا نشعر أيضاً بالمتعة. وتكون لدينا نفس المفارقة عندما يدخل القبح عنصر استطيقي في الفن. فمن المؤكد أنه يخلق شعوراً بالاستياء، لكن بمقدار ما يؤدي إلى شعور استطيقي من حيث أنه عمل فني أصيل فإنه يؤدي إلى المتعة. ولو سلمنا مرة أن للقبح مكاناً في الفن، - ولا يوجد كاتب جاد في الاستطيقا ينكر ذلك في يومنا الراهن - فإننا مضطرون للتسليم أنه لا بد أن يكون هناك نوع من المتعة يرتبط بالقبح. فالقبح ليس هو نفسه مثل المرعب، لكنه اعتقد أنه يشاركه في خاصية إنتاج المتعة والاستياء معاً. ولا بد أن يؤدي بنا هذا الشعور المزدوج إلى أن نضع بذنا على تفسير الطبيعة القبح.

لقد سبق أن رأينا أن امترزاج المفاهيم التجريبية غير الادراكية مع المجال الادراكي ينبع متعة استاطيقية، لأنه يضفي واقعية حقيقية على تصوراتنا المجردة. وسوف تظهر هذه المتعة مهما يكن طابع المفاهيم التجريبية غير الادراكية. أما ما هي المفاهيم الجزئية الممتزجة بالعيني، فذلك شأن محاييد بالنسبة للمتعة الاستاطيقية. وتنشأ المتعة من واقعة محض هي الامترزاج، وليس من أية خاصية معينة من المفاهيم الممتزجة.

غير أن المفاهيم المختلفة تمتلك قيمًا شعورية مختلفة، بغض النظر عن امترزاجها مع العيني وهي سابقة لهذا الامترزاج. فهناك أفكار عقلية معينة سارة حتى ولو كانت تجريدات، وأفكار أخرى غير سارة أو حتى منفرة. ومشاعر اللذة والألم المرتبطة بتصوراتنا المجردة ليست مشاعر استاطيقية. وإنما قد تستمد قيمتها الشعورية من تنوع المصادر، وهي لا يمكن أن تكون استاطيقية في طابعها لأن التجريد بما هو كذلك، قبل أن يتمتزج مع العيني، ليس جميلا، بل هو محاييد بالنسبة للقيم الاستاطيقية. تصور القانون الخلقي سار بالنسبة لنا أو ينبغي أن يكون كذلك. فهو يثير استحساننا، وتفعل مثل ذلك أفكار مثل: التقدم، والحضارة، والرخاء الاجتماعي. في حين أن تصورات الشر الأخلاقي، والألم الأخلاقي، والكارثة، والتدهور، وضعف الصحة، وكثير من التصورات الأخرى، من ناحية أخرى تملك قيمة شعورية مؤلمة أو على الأقل ليست سارة. ومفاهيم تجريبية غير ادراكية أخرى فربما كانت محاييدة، أن قليلاً أو كثيراً، بالنسبة لقيمة الشعورية. فنحن لا نستحسنها ولا نستهجنها، ولا نحبها ولا نكرهها، ولابد أن تقع معظم التصورات العلمية في هذه الفئة، فنحن لا نشعر بلذة أو متعة خاصة، ولا باستثناء

الفصل الرابع

خاص أمام أفكار الجاذبية، أو بقاء الطاقة وما شابه ذلك. والشفرة العلمية الخالصة عن التطور هي كذلك محايضة أن قليلاً أو كثيراً. عل الرغم من أنها إذا ربطنها بأفكار التقدم نحو غاية معينة، وبوضع أعلى للإنسان في الكون، فسوف تنشأ عنها، بصفة عامة، شعور باللذة والمرة. ولابد لنا أن نكرر أن القيمة الشعورية لأفكارنا المجردة ليست قيمة استطبيقية فقد تنشأ، تقريباً، عن أي مصدر، فقد تكون الأفكار سارة أو منفرة لنا على أساس أخلاقية، وعلى أساس صحيحة، أو على أي أساس آخر يمكن أن يكتشفها عالم النفس، واحصاء المصادر المختلفة للممرة والألم هي مهمة عالم النفس وليس رجل الاستطيقا.

عندما يمتزج مفهوم ما، في تجربتنا الاستطبيقية، بال المجال الادراكي، فإنه لا يفقد بذلك قيمته الشعورية الخاصة. بل أن قيمته الشعورية سوف تشع، على العكس من خلال التجربة الاستطبيقية سوف يشعر بها من يمر بهذه التجربة. فلو أن القيمة الشعورية الأصلية كانت مؤللة فسوف يتلقى صاحبها انطباعين شعوريين متعارضين: سوف ينشأ الألم أو الاستياء كقيمة شعورية أصلية للمفهوم. لكن في نفس الوقت سوف تنشأ المتعة الاستطبيقية من امتزاج المفهوم والمدرك، وتكون النتيجة التحقق التالي في التجربة العينية للفكرة العقلية. وأنا اعتقد أن ذلك هو تفسير جميع تلك الأنواع من التجربة الاستطبيقية التي يبدو فيها أنها تحصل على المتعة فيما هو مؤلم. وسوف يكتف الرعب، والأساوی والجليل، والرهبة، وبعض أشكال الكوميديا، والسخرية والهجاء والتهكم، وأخيراً القبيح - عن طابعها المفارق إذا ما نظرنا إليها في ضوء هذه النظرية.

لكن سوف يقال إنك لم تقدم لنا حتى الآن أي تعريف للقبيح، طالما أنها لم

نفرق بينه وبين المربع أو الأشكال الأخرى من التجربة الاستاطيقية التي تحتوى على القيمة الشعورية المؤللة. وذلك صحيح تماماً. وفي رأى أن التعريف الدقيق للقبح ليس ممكناً أكثر ما يكون من الممكن تعريف الأنثوذدة الرعوية. والحقيقة أن القيم الشعورية الأصلية للمفاهيم المتزوجة قبل امتزاجها، لم توصف وصفاً مقنعاً بكلمات مثل السار وغير السار. فالأشياء تسرنا أو لا تسرنا لألف سبب مختلف، وبألف طريقة مختلفة. وليست القيمة الشعورية شكلين فحسب: السار وغير السار، بل لها عدد لا نهاية له من الأشكال والتنويعات. وسوف تتعكس هذه الأشكال كلها في التجربة الاستاطيقية، عندما تزوج المفاهيم بالمدركات، وسوف ينشأ عنها عدد لا نهاية له من أشكال التجربة الاستاطيقية. وهكذا ينشأ اللطيف، والواسيم، والفحش، والضخم، والوقور، والأنسودة، والمأساة، والكوميديا، والجليل، والمربع، والقبيح، وألاف من الأشكال الأخرى، وكل ما يمكن أن يقال على سبيل تعريف القبح هو أن التجربة الجمالية التي تزوج فيها تصورات كانت بطريقة ما منفرة لنا قبل امتزاجها. وهناك أنواع أخرى معينة كالمربع، مثلاً، تتألف أيضاً من امتزاج تصورات تمتلك قيمة شعورية غير سارة. والتمييز الدقيق بينها لا يهم هنا، فهو ببساطة مسألة سيكولوجية. وليست النظرية الخاصة بالقبح ضرورية للاستاطيقا أكثر من ضرورة وجود نظرية خاصة بغير الأطوار أو كثير النزوات. لكننا يمكن أن نلاحظ أن القيمة الشعورية الخاصة بالمربع هي القيمة الخاصة بالرعب، في حين أن المفاهيم المتزوجة فيما هو قبيح لابد أن تظهر على أنها مشاعر خاصة بالنفور لكنها ليست خاصة بالخوف.

ومن المؤكد أن إحدى الصور الشائعة عن القبح هي صورة التجربة الاستاطيقية

الفصل الرابع

التي تكون فيها المفاهيم الممزوجة هي تلك المفاهيم المرتبطة بالشر الأخلاقي. فالوجه البشري القبيح يعني أحياناً وجهاً هو في الواقع غير جميل فحسب أو «أملس». لكن لو أننا وجدنا وجهاً قبيحاً من الناحية الإيجابية، فسوف نجد دائماً تقريراً أنها في الحقيقة تغير منه بعض الإيجاءات الشريرة أخلاقياً التي ينطوي عليها: فالشفاعة غليظة وحشية، والوجه متسطح وفظ، والعينان جامدين قاسيان. ونحن نقول أنَّ مثل هذا الوجه قبيح، لأننا نرى أمامنا في صورة عينية التصورات العقلية للشر الأخلاقي.

وسوف نرى أن نظرتنا عن القبح تتضمن النتيجة القائلة بأن القبح ليس هو الضد للجميل، بل هو على العكس نوع من أنواعه. أنه نوع من الانطباع الاستاطيقي، وكل انطباع استاطيقي بما هو كذلك جميل، ولو أننا عرفنا الجمال بأنه امتصاص المفاهيم التجريبية غير الادراكية مع المجال الادراكي. وإذا كان القبح امتصاص المفاهيم التجريبية غير الادراكية المنفرة مع المجال الادراكي، فسوف يكون القبح عندئذ نوعاً من الجمال. والطابع الذي ينطوي على مفارقة في هذه النتيجة سوف يتناقض تناقضاً ملحوظاً عندما نضع في ذهننا، بعد قليل، بعض الاعتبارات. وقد يكفي الآن أن نشير إلى أن نظرتنا، على أقل تقدير، تحل حلاً تماماً المشكلة القديمة الخاصة بالقبح بوصفه عنصراً من عناصر الفن.

الهدف الوحيد للفن هو الجمال، وطالما أنه يعتقد أن القبح ضد الجميل سوف يكون من المستحيل شرح أو تبرير، بأية طريقة - إدخال القبح إلى ميدان الفن. لكن إذا ما كان القبح هو نوع من أنواع الجمال فسوف يكون ادخاله إلى عالم الفن أمراً طبيعياً. وعلى أية حال، فإن أي عمل من الأعمال الفنية قد يكون،

من الناحية النظرية، قبيحاً تماماً، ومع ذلك يظل عملاً فنياً أصيلاً. ذلك لأن القبح بقدر ما يتشكل من امتراج الأفكار العقلية والمدركات، فإنه يثير متعة. لكن ادخال القبح إلى الفن، من الناحية العملية، هو عملية محدودة للغاية لأن القبح يثير كذلك الاستياء وعدم المتعة والألم ومشاعر التفور والبغض والكراهية. وهذه المشاعر، كما سبق تفسيرها، ليست استاطيقية الطابع. لكنها مع ذلك واقعية. وقد تكون من القوة بحيث تطغى على المتعة الاستاطيقية وتقضى عليها، تلك المتعة التي نشأت من امتراج المفاهيم. وفي هذه الحالة تكون قد تجاوزنا الحد في ادخال القبح إلى عالم الفن. وسوف يكون العمل الفني الذي يتشكل على هذا النحو، بصفة عامة، كريها بالنسبة لنا.

أين نرسم الخط الفاصل؟ ذلك سؤال لا تستطيع المبادئ الفلسفية أن تحسسه لأنها لا يتضمن أية مبادئ فلسفية. ولابد أن يترك السؤال لعقيرية كل فنان وقدرته على جذب المشاهدين. وهو من وجهة النظر الاستاطيقية الدقيقة قد يدخل تصورات في فهـ - ممزوجة بالمدركات - هي من الناحية الأخلاقية شريرة ومقززة وكريهة أو حتى منفرة. ولو أن هذه التصورات كانت حفـاً ممزوجة عضوياً بالمدركات العينية، فسوف يتتجـ عنـها درجة معينة من المتعة الاستاطيقية وسوف يكون الناجـ عمـلاً فـنيـاً أـصـيلـاً. لكن لو أن الألم أو التفـورـ كانـ يـفـوقـ المـتعـةـ، فـانـ النـتيـجـةـ العـامـةـ هيـ أنـ الـعـمـلـ الفـنـيـ سوفـ يـكـونـ بـغـيـضاـ إـلـىـ أـنـفـسـنـاـ، وـمـنـ ثـمـ سـيفـشـلـ فـىـ إـحـدـاـثـ الـأـثـرـ الـذـىـ كـانـ يـرمـىـ إـلـيـهـ.

ومشكلة ما إذا كان الفنان قد تخطى الحدود أم لا، الواجب الالتزام بها في ادخال القبح إلى الفن، كثيراً ما تكون الموضوع الحقيقي للخلاف بين نقاد الفن. فأنا أعتقد، مثلاً، أنه لابد من التسليم أن كثيراً من أعمال النحت التي قام بها

الفصل الرابع

«ابستين»^(١)، قبيحة، ولكنها رغم ذلك تتبع انطباعاً استاطيقياً قوياً. والانطباع الاستاطيقى هو أحد المتع. لكن بعض الأشكال التي نحتها لا يشعر المرء معها بالرضا حتى أنه يظهر سؤال عما إذا كان الاحساس بالنفور عند مشاهدتها يفوق تماماً المتعة الاستاطيقية، ولقد دارت جميع المجادلات والمناقشات، في الحقيقة، حول هذه النقطة. وأنا لا أريد أن أعبر عن أي رأي بخصوص أعمال النحت التي قام بها «ابستين». فصياغة مثل هذا الرأي هو مهمة الناقد الفنى لا الفيلسوف. لكن وجود الخلاف يوضح المبادئ التي تحكم ادخال القبيح فى الفن.

وتوضح الملاحظات السابقة معنى المفارقة والتناقض التي ظهرت في البداية من العبارة التي تقول أن القبيح هو نوع من أنواع الجميل. فنحن عندما نستمع إلى مثل هذه العبارة نميل إلى الاعتقاد أن هذه الموضوعات، سواء أكانت في الفن أو في الطبيعة، والتي نجد فيها القدر الضئيل من المتعة الاستاطيقية - قد طغى عليه الفنون والاشمئزاز لدرجة أنها لا تشعر بالمتعة على الاطلاق، فقد اختفت المتعة تماماً في نتيجة عامة غير سارة، فنسأل عندهاً أيُّمكن لمثل هذا الموضوع أن يوصف بالجمال أو يقال عنه انه جميل؟. ومثل هذه الحالة هي نفسها حالة الوجه البشري الذي يبدو شريراً من الناحية الأخلاقية. فلا يمكن أن تكون لدينا أية متعة من

(١) سير يعقوب ابستين Sir J. Epstein (١٨٨٠ - ١٩٥٩) نحات بريطاني ولد في مدينة نيويورك ثم استقر في مدينة لندن عام ١٩٠٥ ، أثار جدلاً طويلاً حول التماثيل التي نحتها. وسلسلة الشخصيات الرمزية في القرن الثامن عشر التي زين بها الجمعية الطيبة البريطانية (لندن ١٩٠٧ - ١٩٠٨)، وقبير «أوسكار وايلد» عام ١٩١٢ ، والأعمال التي تلت ذلك مثل تمثال «المسيح» البرونزى بالحجم الطبيعي عام ١٩٢٠ . و«سفر التكوين» عام ١٩٣٠ ، «وهذا هو الإنسان» عام ١٩٣٠ . والأعمال البرونزية الضخمة مثل «القديس ميخائيل والشيطان» عام ١٩٥٨ . (المترجم).

الانطباع الاستاطيقي الأصيل الذي يُسلّمنا إليه، بعد أن أزعجنا التفorum الأخلاقي وضايقنا. فالشعور بالقيمة الاستاطيقيّة قد دمّره الشعور الأخلاقي الأقوى باللaciمة. وجميع هذه الموضوعات التي توصف في العادة بأنها قبيحة «ككل» يبدو أنها من هذه الطبيعة.

نظريّة القبح التي تعتبره نوعاً من الجمال سوف تبدو أيضاً أقل غرابة لو أننا نذكرنا المعنى الواسع جداً الذي تُستخدم فيه الكلمة الجمال في الاستاطيقا. فالجمال عند فيلسوف الاستاطيقا يشمل فعلاً: الجليل، والمرعب، والهجائى، والكوميدى. فلم لا يشمل القبح كذلك؟! أنَّ أي نوع من الانطباع الاستاطيقي يصفه الفلسفة، من الناحية التقنية - بأنه جميل، رغم أن ذلك قد يخالف في بعض الأحيان الاستخدام الشائع للكلمة. ولا يمكن لنا أن ننكر أن الانطباع بالقبح هو نفسه انطباع استاطيقي. والسمة الوحيدة الجديدة في نظرتنا هي تأكيد أن القبح يؤدي إلى انطباع استاطيقي يمكن أن يكون متعتاً بدلاً من الانطباع المؤلم الذي نفترضه عادة. لكننا في بعض الأحيان نصف شخصاً ما حتى في الحديث المأثور بأنه يمتلك «قبحاً ساراً». أو مقبولاً، وواقعة أنَّ القبح في الفن يؤدي إلى متعة هي مسألة لا جدال فيها، وهي نفسها الواقعه التي أربكت جميع أولئك الذين ينظرون إلى القبح على أنه ضد الجمال. وأخيراً فإن شعورنا بالتفور من القبح، بالرغم من المتعة الاستاطيقيّة التي يؤدي إليها، تفسره نظرتنا تفسيراً مقنعاً ولا تفسره، على ما أعلم، أية نظرية أخرى.

تنويعات الجمال

نظريّة الجمال التي لخصنا فيما سبق خطوطها العريضة تستهدف تغطية كل أنواع التجربة الاستطبيقية أيا كانت: سواء وجد الجمال في الطبيعة أو في الفن، سواء أكان يتّسّم إلى فنون مثل: الشعر، والموسيقى، والنحت أو أي نوع آخر، سواء أكان يتّسّم إلى الأنواع التي نسميها «جميلة» أو «مأسوية»، و«جليلة» أو «كوميدية»، «قيحة»، أو «مرعبة»، «رومانسية»، أو «رعوية». فهي تعتمد في كل حالة على امتزاج المضامون العقلاني مع المجال الادراكي. ويتبّع من ذلك أنه لا مجال ولا ضرورة لنظريّات خاصة بالفنون الجزئيّة، ولا نظريّات خاصة لتفريعات الجمال.

فليس هناك، بالمعنى العلمي الدقيق، أنواع من الجمال، فلا توجد أنواع مختلفة من الجمال قابلة للتعريف الدقيق. وعلى الرغم من ذلك فإن الجمال يُصنّف تقليدياً طبقاً لمبادئ القسمة. الأول: يفترض أن للجمال سواء في الفنون أو في الطبيعة، تفريعات مثل البهيج Graceful والجليل، والرومانسي، والكلاسيكي، والفحيم، والفاتن، والمأساوي والكوميدي... الخ. والثاني: لقد قُسّم الفن إلى فنون جزئية تم ترتيبها وتصنيفها طبقاً لمبادئ مختلفة عند مؤلفين مختلفين. وسوف أناقش في الفصل الحالي ما يسمى بـ «تنويعات الجمال».

لقد كانت مساهمة كروتشه.. B. Croce (١٨٦٦ - ١٩٥٢) العظيمة في «علم الاستاطيقا» هي أنه أدرك أن جميع هذه التقسيمات والتنويعات المزعومة للجميل هي تقسيمات وتنويعات تعسفيّة ولا تقوم على أي مبدأ علمي أو فلسفى. وهي

تعجز عن التعريف. وليست هناك نظرية جمالية (استاطيقية) خاصة تكون ضرورية بالنسبة لها. فنحن نسمع عن «المحزن» و«الجليل»، و«الكوميدي»، و«غريب الأطوار»، و«الفخم»، و«العظيم»، و«الأشكال الغريبة»، و«الرومانتيكي»، و«الرعوي» و«الواقعي»، و«الانطباعي»، و«الرمزي»، و«الكلاسيكي»، و«الحزين» و«الثئيب والمكتبه»، و«المبهج»، و«روح الدعاية»، و«المهيب»، و«البارع» و«الوسيم»، وما إلى ذلك. وليس ذلك سوى عدد ضئيل من أعداد لا نهاية لها من الكلمات التي يمكن أن نستخدمها لوصف الدرجات الجزئية للشعور الاستاطيقي. والمحاولات التي بذلت لتعريف هذه المصطلحات لا نهاية لها. فما هي الطبيعة الدقيقة للرومانتيكية أو للأناشيد الرعوية...؟ وما هي الخاصية الجوهيرية للتراجيديا أو المأساة؟ هل بعض الأعمال الفنية الجزئية رومانتيكية حقاً...؟ وإذا لم تكن فما هي؟ وماذا تكون؟ وكيف ينبغي تصنيفها؟.

أنَّ جميع المصطلحات التي تصف درجات مختلفة من المشاعر الجمالية لها استخدامها، ولها قيمتها. فهي تسمى، إن شئنا الدقة، إلى مجال النقد الفني. فمن الواضح أن التراجيديا تختلف عن الكوميديا، كما تختلف الانطباعية عن الواقعية، والرشيق عن الفخم. ونحن نكون على حق تماماً إذا ما استخدمنا هذه الكلمات عندما نريد أن نجذب الانتباه إلى هذا الطابع الخاص أو ذاك من الموضوعات الجميلة. لكن من الصواب كذلك أن تقول أن هذه المصطلحات ليست لها أية قيمة فلسفية، ولا يمكن إدخال أية نظرية عنها في عالم الاستاطيقا. أن ما يسمى بالتنويعات المختلفة للجمال تلقى بظلها الواحدة على الأخرى على نحو تدريجي غير مدرك. وليس هناك خط حدود واضح بين أي منها، فهي ببساطة كلمات شائعة غامضة تُستخدم لوصف عدد لا نهاية له من الدرجات الممكنة لشعورنا

بالجمال. ومن هنا فان المناقشات التى ظلت دائرة من أرسطو حتى عصرنا الراهن والى حاولت أن تحدد بدقة ماهية الترجيديا، والكوميديا وما إلى ذلك، محكم علىها بالفشل، إذا ما أخذت على أنها محاولات لتقديم نظريات دقيقة من الناحية العلمية، وأن لهذه المناقشات بالطبع قيمتها. فليس فى استطاعتنا أن نقرأ كتاب «چورج ميرديث»^(١). «مقال عن روح الكوميديا» دون أن نشعر أننا اكتسبنا احساساً مرهفاً ورقيقاً للاستبصار والتمييز. غير أن ذلك لا يمكن أن يقيم أية تحديدات دقيقة للحدود أو أن يكون نتيجة لها.

فليس ثمة سوى نظرية فلسفية واحدة للجمال كله أما التمييزات بين أنواع الجمال فهي تنتمى إلى الأحاديث العادبة أو الخطاب الشعبي، وإلى علم النفس، أو إلى مجال النقد الفنى. وجميع المحاولات التى يقوم بها الفيلسوف الاستاطيقى هو أن يصف فى مصطلحات عامة كيف حدث أن نشأت مثل هذه التنبوعات للجمال. وهى ترجع - بناء على نظرتنا إلى تنوع مشاعر القيمة المرتبطة بالمضمون العقلى الذى تسبق اندماجه مع المجال الادراكي. والمضمون العقلى - كما سبق أن رأينا - الذى يكون منفرأً غير سار سوف يؤدى - إذا امتنزج مع المدركات - إلى نشأة التجربة الاستاطيقية للقبح. فالجليل والمرعب يرجعان إلى امتزاج التصورات التى ترتبط بها درجات معينة من الخوف أو من مشاعر الخوف. والتصورات التى هى محابيدة - أنْ قليلاً أو كثيراً - والمرتبطة بمشاعر القيمة سوف تؤدى إلى ظهور ظل بارد وتأمل خالص للجمال. ونحن نجد فى جميع النظريات الأخرى أنه يمكن أن يوجد فى الكوميدى، والمضحك، أو الهرزلى، بعض عناصر الحقيقة. ولقد شدد بعض الكتاب على أن التباين هو ماهية الكوميديا. فى حين أن البعض الآخر وجد

(١) چورج ميرديث (١٨٢٨ - ١٩٠٩) - روائى وشاعر الجليلى. (المترجم).

فيها رد فعل ضد آلية الحياة البشرية. واعتقد هيجل أن الكوميديا تعتمد إما على النقص التام للوسيلة التي تستخدم لإنجاز غاية عظيمة، أو السعي وراء تحقيق غاية هي ذاتها غير جوهرية ولا مغزى لها. وهذه النظريات كلها - على الأرجح - سليمة إذا ما أخذت على أنها أوصاف للمضمون العقلى لعدد من درجات التجربة الاستطيقية التي هي متشابهة، وأن لم تكن متحدة. وتكون المغالطة التي نرتكبها في افراض أن هناك نوعاً واحداً من التجربة الاستطيقية التي يمكن تعريفها وتسميتها بالتجربة الكوميدية. وتختلف مشاعر القيمة لأى مضمون عقلى بدرجة كبيرة أو صغيرة عن مشاعر القيمة لأى مضمون آخر. وسوف يؤدى ذلك إلى ظهورآلاف من الدرجات المختلفة من التجربة الاستطيقية. وبعض هذه الدرجات تختلف فيما بينها أتمَّ الاختلاف، وبعضها يرتبط ارتباطاً دقيقاً. ومن الشائع أن تجمع الدرجات المرتبطة معاً على أنها انطباعات كوميدية، أو على أنها انطباعات تراجيدية ... وهلم جراً. لكن حتى الارتباطات المرتبطة معاً على أنها كوميدية تختلف فيما بينها عن طريق نوع لا حصر له من الدرجات الخفية. ويمسك أحد المفكرين بمجموعة معينة من هذه الدرجات محاولاً تحليلها ليقيم عليها نظرية في الكوميديا. ويلقط مفكر آخر مجموعة أخرى من الدرجات ليقيم عليها نظرية أخرى عن الكوميديا. ويحدث الشيء نفسه مع أفكار مثل التراجيدية والجليل. وليس هناك مبدأ فلسفى تتضمنه أى من هذه التعريفات والتمييزات، فهناك كثرة متنوعة من الجمال مثلما أن هناك كثرة من أنواع مختلفة من الصور العقلية. أن المحاولات التي تبذل لإقامة نظريات فلسفية لكل من هذه التنوعات، باختيار تلك الدرجات من المشاعر اختياراً تعسيفياً التي تهم منظراً بعينه محكوم عليها اذن بالفشل.

من الاعتقاد الزائف بأن تعريفات التراجيدية، والكوميديا، وما إليها، ممكنة، ينشأ ما يُسمى بقواعد التأليف الفنى التي لم يضعها النقاد إلا ليحطموا كل فنان

أصيل، فما أن يوضع تعريف للتراجيديا، حتى يقال أن أي تراجيديا لابد أن تتطابق مع هذا التعريف، فلابد أن تتضمن خصائص جوهرية معينة يشملها التعريف، فان لم تتضمن هذه الخصائص كانت تراجيدياً سيئة. وعلى هذا النحو كانوا يفكرون، ثم جاء فنان أصيل وعظيم خلق ما كان، في الواقع، تنوعاً جديداً في التجربة الاستطيقية، ولا يمكن أن تتناسب مع أي تعريف من تعريفات التراجيديا أو الكوميديا: فهي ليست تراجيدياً ولا كوميديا، فماذا تكون؟ لا أحد يعرف . فهي تظل تحت الادانة والتحريم إلى أن تعرف على شكل جديد من أشكال الجمال، ومن الممكن أن تخترع كلمة جديدة نصفه بها. الواقع أن عُقم ما يسمى بقواعد الفن يتحدد مع عُقم جميع المحاولات لتعريف تنييعات الجمال.

ويمكن الاعتراض على القول بأن هذه التنييعات تنشأ من الاختلافات في الشعور بقيمة المضمون العقلى - يمكن الرد على هذا الاعتراض بأن نقول أن الاختلافات تلعب أيضاً دوراً هاماً في المجال الادراكي. فقد يكون الممر الضيق في الجبل عظيماً، وزنابق الوادي حزينة، ويختلف المدرك الأول اختلافاً تاماً عن المدرك الثاني. وهذا صحيح، ويشير إلى واقعة واضحة فعلاً، وهي أن المدرك أو سلسلة المدراكات المناسبة لتقبل امتصاص نوع واحد من المضمون العقلى لا تكون بالضرورة مناسبة لتقبل امتصاص نوع آخر، فتصورات قوة الطبيعة وضعف الإنسان يمكن أن يتمتص بادراك الجبل. لكنها لا تمتص بادراك زنابق الوادي. ومبررات التناصب أو عدم التناصب في كل حالة قد تكون مبررات فسيولوجية أو سيكولوجية. غير أن الاختلافات الموجودة في ظلال الشعور الاستاطيقى ترجع، لا إلى المدراكات ، بل إلى اختلافات المضمون العقلى. وواقعة أنه لا يمكن لادرادات معينة أن تمتص بتصورات معينة، في حين أنه يمكن أن يحدث ذلك مع تصورات أخرى، لا يغير من هذه الحقيقة شيئاً.

ولقد بالغ البعض كثيراً في الاختلافات الواسعة الموجودة - أو التي يفترض أنها موجودة - بين الاحساس بالجمال عند الشرقيين وعند الغربيين، وتساءلوا عما إذا كان فيلسوف الاستطيقا يستطيع تفسير هذه الاختلافات. وكانت الاجابة أن فيلسوف الاستطيقا ليس معنياً بالتفسير التفصيلي لها، على الرغم من أن التفسير العام واضح، ولا شيء يعوق أو يربك نظرية الاستطيقا أكثر من وجود أية اختلافات أخرى بين تجاربنا الاستاطيقية. والاختلاف أو الفرق بين ما يسمى بالتراجيديا وما يسمى بالمسرحية الهزلية الساخرة هو فرق بلا شك عظيم مثل - أو أعظم من - الفرق بين التمثال اليوناني والتمثال البوذى. ولو كانت هناك نظرية واحدة في الجمال قادرة على تغطية التراجيديا والمسرحية الساخرة، فلم لا تكون قادرة، بالمثل، على تغطية الأشكال الشرقية والأشكال الأوروبية في فن النحت أو أي فن آخر؟ أن تفسير الاختلاف أو الفرق هنا هو نفسه مثل تفسير الاختلاف أو الفرق في جميع الحالات الأخرى. إذ تختلف الثقافة العامة للشرقيين في جوانب كثيرة هامة عن ثقافتنا. وهذا يعني أنها تشكل تصورات مختلفة للأشياء، ولها رد فعل عقلي مختلف عنا. ولقد بولغ كثيراً - بصفة عامة - في أمر هذه الاختلافات، وأنْ كانت بغير شك موجودة فتصوراتهم مفهومة تماماً لنا، وتصوراتنا مفهومة تماماً لهم. ومع ذلك تظل هناك اختلافات ملحوظة. ومن ثم فمن الطبيعي عندما تتزوج تصوراتهم بالmarkers في الأعمال الفنية، أن ينشأ نظام مختلف نوعاً ما من الجمال عن النظام الذي أنتجه الفنانون الأوروبيون. أما بخصوص تفصيلات هذه الاختلافات فلابد أن ترك لعلماء النفس، وعلماء اللغة، وللمؤرخين، ونقاد الفن، أو أي شخص آخر يكون كفؤاً لمناقشته وتحليل اختلافات التصورات والثقافات القومية.

أسس النظرية

لو سأنا سائل عما إذا كان هناك برهان حاسم على أن نظرية الاستاطيقا التي ندافع عنها هي النظرية الصحيحة، فلابد لنا أن نحيب أنه لا يمكن أن يكون هناك مثل هذا البرهان الحاسم، وإنما هناك أسس ترفع كثيراً من احتمال صدقها. وليس التواضع - في العادة - فضيلة معروفة عند الفلاسفة. فمنذ عهد قريب جداً كان من عادة الفيلسوف أن يعلن آراء في نبرة الحسم والقطع والعلم بكل شيء. وحتى يومنا الراهن ظلت هذه الطريقة باقية عند كثير من الفلاسفة، «فکروتشه» في كتابه عن «الاستاطيقا» يعلن عن نظريته التعبيرية بتأكيد جازم وقاطع، وبشعور بالثقة، لابد أن يتطابق مع ذاته على نحو فريد. وفي تاريخ علم الاستاطيقا الذي يشكل الجزء الثاني من كتابه، بعد أن لخص نظريته الخاصة أضاف قائلاً. لا نستطيع من جانبنا أن نجد شيئاً خارج هذه النظرية اللهم إلا انحرافات وأخطاء^(١).

وهذه الثقة الدجماتيقية الخامسة، ثقة غير علمية، وليست في صالح المعرفة. ومن المؤكد أنه ينبغي أن نعرف من الآن أن جميع أفرع الفلسفة مليئة بالصعوبة والغموض، وأن أعظم الشكوك تلحق بالحلول التي تقدم تقريراً بجميع مشكلاتها. فكم من فيلسوف عظيم قد يرهن - في اعتقاده - على نظريات بتدليل حاسم ومطلق؟. ومع ذلك فهذه النظريات كان لابد من رفضها أو على أقل تقدير تعديلها تعديلاً جذرياً. ولا ينطبق ذلك على الفلسفة وحدتها، فهذا الشك وهذه

(١) كروتشه «الاستاطيقا بوصفها علمًا للتعبير واللغويات العامة» ص ١٥٥ (المؤلف).

الفصل السادس

الصعوبة نفسها تلحق بمشكلات المعرفة البشرية في جميع شؤون الإنسان العقلية والروحية: في السياسة، وفي الفن، والدين، والأخلاق. فالنظريات السياسية تظهر وتختفي، وتحتد الخلافات في عالم النقد الفني. وكل مدافع عن الدين يعتقد أنه وحده الذي يعرف الحقيقة، رغم أن الارتياب في معتقداته ظاهر لكل إنسان ما عدا هذا الشخص نفسه. وفي الأخلاق لدينا، في الواقع بعض القناعات المستقرة. ومع ذلك فمن يستطيع انكار أن هناك عدداً لا يحصى من المشكلات الأخلاقية والاجتماعية لا يزال بغير حل...؟ وعلى ذلك فليس على الفلسفة أن تخشى أنها بتسليمها بعدم العصمة، وأنها عُرضة للخطأ، سوف تجعل من نفسها وحيدة ومعزولة في العالم العقلي. لكنها على العكس سوف تظفر بأصدقاء.

أنا لا نستطيع أن نبرهن في حسم قاطع على النظريات الفلسفية كما لو كانت عمليات الجمع في الحساب، فكل ما نستطيع أن نفعله هو أن نقدم اقتراحات وأفتراضات لكي تُفحص وتُختبر، دون أن ندعى لها النهاية أو الجسم، أو العصمة من الخطأ. لكن مع الإيمان بأن المعرفة يمكن أن تقدم بهذه الطريقة نحو مثلها الأعلى. ولذلك فليس عندي برهان مطلق أقدمه للمقاريء على أن نظرية الجمال التي أعرض هنا خطوطها العامة هي وحدتها الحقيقة الممكنة. إنني أقدمها على أنها افتراض، رغم أنها تعجز الآن عن تقديم الدليل الكامل، فإنها تغطي ظاهرياً الواقع وتبدو معقوله أكثر من الافتراضات الأخرى، طالما أن هناك مبررات قوية تدعمها، وإن لم تكن حاسمة.

فما هي هذه المبررات؟ من الأفضل الآن أن يكون واضحاً في أذهاننا، منذ البداية، ما الذي ينبغي أن يكون عليه المنهج المناسب لدراسة الاستطاعة، وما نوع البرهان المنطقى الذي يصلح لقضاياها. إذ يقال في بعض الأحيان أن فلاسفة

الاستطيقا، بدلاً من أن يتذكروا من رؤسهم مذاهب كاملة في الاستطيقا النظرية، ينبغي عليهم أن يبدأوا - على نحو ما يحدث في علم الفيزياء - بأن يجمعوا كميات هائلة من الواقع المناسبة. أنّ عليهم أن يجمعوا أمثلتهم للجمال، ربعاً مئات الألوف من الأمثلة، وعليهم أن يرتبوا ويصنفوا ويحللوا هذه الأمثلة. فهذا ما ينبغي أن يحدث قبل أية محاولة لوضع نظرية عامة عن الجمال. ويمكن - اكتشاف قوانين استطيقية بالتدريج عن طريق المناهج الاستقرائية. وطالما أن التجربة قد برهنت على أنها سلاح بالغ القوة في تقدم العلوم الطبيعية، فإن المنهج التجاري ينبعى ادخاله في ميدان الاستطيقا. ولقد قام فلاسفة فعلاً بمثل هذه المحاولة - فخنزير T.Fachner^(١) مثلاً في محاولته اكتشاف القانون الذي يحكم القيمة الجمالية للأشكال الهندسية، - وضع مجموعة من المستطيلات من الكرتون الأبيض، مختلفة النسب والأشكال على خلفية سوداء، ثم عرضها على عدد من المثقفين الذين يهتمون بمواضيع مختلفة، وسألهم عن مشاعرهم الاستطيقية وما يفضلونه من هذه الأشكال. ولم تؤد هذه التجارب حتى يومنا الراهن إلى شيء يذكر.

والآن: من المؤكد أن الفلسفة قد تعلمت شيئاً ما من الروح العلمي. فربما تعلمت عدم الجزم بقين ما دون براهين، لكن من المشكوك فيه أن تطبق ما نسميه

(١) تيودور فختر (١٨٠١ - ١٨٨٧) عالم فيزياء وعالم نفس ألماني، درس العلاقة بين النسيولوجيا وعلم النفس، ويعتبر رائداً من رواد علم النفس التجاري من أشهر أعماله «مبادئ علم النفس البدني» في مجلدين عام ١٨٦٠ وقد ذهب به إلى أن العقل والجسد وجهان مختلفان لحقيقة واحدة. وكان من رأيه أن تبعد الاستطيقا عن التأملات الفلسفية في الجمال، وتقتصر على البحث في القوانين النسيولوجية والنفسية التي تحكم في تجربة التذوق الفني. وفي سبيل هذا قام بتحريه القطاع النهي التي يذكرها المؤلف (الترجم).

بالنهاية العلمية سوف يقدم لها شيئاً أو يفيدها في شيء. ذلك لأن المشكلات العميقية للحياة الروحية للإنسان لا تقاد إلى مناهج القياس والتجربة كما تفعل المشكلات الطبيعية. لقد قيل أن علينا أن نجمع، وأن نرتّب ونصنّف الأمثلة في ميدان الجمال. دعنا ننظر إلى ذلك في علاقته بجمال الطبيعة: لقد رأينا جميعاً جمال الزهور. وجلال البحار العاصفة، والسحر الهادئ لموسيقى الغابات، وجمال ضوء القمر على صفحة الماء، والخلال في قمم الجبال، فهذه كلها تقع في تجارب الناس جميعاً. يمكن لأحد أن يتخيّل أننا إذا ما أرسلنا حملات أو بعثات علمية للاحظة مواطن الجمال في العالم، وتقدّيم تقارير عن خصائص الجمال فيها، فإننا يمكن أن نقترب، حتى بعد مليون سنة، من نظرية في الجمال الطبيعي عن طريق هذه الإجراءات الهزلية؟ أو أن معرفتنا بجمال الفن سوف تساعدها مناهج كهذه؟. الحقيقة أن كل ما يمكن لنا معرفته، تجريبياً، عن أمثلة الجمال هو معروف سلفاً، وقد تم اكتشافه، لا عن طريق مناهج المعامل، ولا عن طريق التعلم من الأساتذة، وإنما عن طريق الاستبصر الخيالي للجنس البشري. فمعرفة الجمال تختلف تماماً عن معرفة العنكبوت واليرقة والفراشة. ففي استطاعتك إذا ما بحثت في الأركان البعيدة من الأرض، أن تكتشف أنواعاً جديدة من الحشرات. وقد يلقى هذا الاكتشاف الضوء على مشكلات علم البيولوجيا. لكن لا تستطيع أن تكتشف أي شيء جديد عن الجمال بهذه الطريقة. فمعرفة العالم الطبيعي لا يمكن تحصيلها إلا بالبحث في العالم الطبيعي، أعني بالبحث خارج أنفسنا. أما عالم الجمال كله فهو يكمن داخل الروح البشرى، وهى تمتلكه بل سيكون فناناً أصيلاً عظيماً خلقه بأن أخرجه من ثراء عقريته الخاصة.

وفضلاً عن ذلك فأن القول بأن أمثلة الجمال ينبغي جمعها قبل محاولة وضع

أى نظرية عامة في الجمال، ليست علمية كما يظن البعض، فالعلم لا يمكن أن يجني شيئاً على الاطلاق من الكثرة المضط البرائق، ما لم يقدم بدراستها على ضوء بعض الفروض التي تمكن من صياغتها بالفعل. وبدون نظرية عن الجمال ترشدنا فاننا لن نستطيع أن نتفق حتى على أمر بسيط: هل هذه أمثلة للجمال أم لا؟ فكيف يتم تجميع نماذج للجمال قبل أن تكون لدينا فكرة، على الأقل مؤقتة، عما نعنيه بلفظ الجمال؟. ومعنى أن تكون لدينا فكرة مؤقتة عما نعنيه بالجمال يعني أن يكون لدينا افتراض عن طبيعته وتعريفه. وحتى «فخر» مع المستويات التي جمعها، كان عليه أن يخبر الأفراد الذين وجه إليهم أسئلته أن يغضوا النظر عن الاستخدامات التي يمكن أن تكون المستويات قد وضعت من أجلها. وهذا كان منذ البداية يشترك في الإقرار بنظرية عامة تقول أن الجمال مستقل عن الغايات المنفعية. فأولئك الذين أخذوا على عاتقهم تجميع أمثلة للجمال عليهم أن يطرحوا على أنفسهم، قبل أن يبدأوا، أسئلة مثل: «أنجتمع أمثلة للأشياء التي تكون جميلة بالنسبة للعين والأذن فحسب. أم أنه يمكن أن يكون الإحساس بالرائحة، والطعم، واللمس جميلاً أيضاً...؟ أيمكن أن تجمع الأفكار التجريدية كنماذج للجمال أم نحصر أنفسنا في الأشياء الفردية؟ وإذا حصرنا أنفسنا بهذا الشكل، أنحدد أنفسنا. بعد ذلك، بموضعات الحس أم أنه يمكن للحصول والانفعالات الداخلية أن تكون جميلة؟ هل تدخل أشياء استحسنها على أساس أخلاقية أم نستبعدها؟ هل الموضوعات الطبيعية جميلة أم أن الجميل فقط هو الأعمال الفنية؟ أيمكن لنا أن ندخل أشياء تتلك عنصر القبح لكنها سارة، وإذا صح ذلك ما هو الحد المسموح به من كمية القبح؟».

وإذا ما ظلت هذه الأسئلة - ومثيلاتها - كلها بغیر اجابة، فاننا لن نستطيع أن

نجمع ثماذج للجمال. وإذا ما قدمنا لأى منها اجابات مؤقتة، عندئذ سوف يكون لدينا نظريات افتراضية عن الجمال حتى قبل أن نبدأ في ترتيب الأمثلة.

ليس هناك سوى منهج واحد ممكن في علم الجمال. فنحن أمام أعيننا وفي أذهاننا وقائع الجمال. وليس ثمة أنواع جديدة نستطيع أن نكتشفها بالمجهر (الميكروسكوب)، أو المركب (التلسكوب)، أو الموحّجات الكيمائية^(١)، أو حملات استكشاف للأجزاء الواقعة على الجهة المقابلة من الكره الأرضية. لقد ظلت كل وقائع الجمال لمدة ألفين من السنين وأكثر - حيارة عامة أو مشتركة للجنس البشري. ولن نتعلم من مراقبة العظمة العامة لألف جبل أكثر مما تعكسه قمة جبل واحد. ولا ينبغي أن نسمح لأنفسنا أن نقاد بعيداً عن طريق عبادة المنهج العلمي، أو نخدع بخرافة عصمة العلم من الخطأ. بل لا بد أن يبدأ منه جنا يبعض الافتراضات فيما يتعلق بطبيعة الجمال، ولا ينبغي أن تكون افتراضات عشوائية كيما اتفق. بل لا بد أن تكون هناك مبررات لاعتนาها ولو مؤقتاً. ولا بد لهذه المبررات أن تقوم على أساس تحليل دقيق لشعورنا بالجمال، أعني تحليل لنشاطنا العقلي أثناء ادراكنا للجمال. ومن ثم فلا بد لنا أن نحاول تحقيق هذا الفرض بأن نحلل حالات نموذجية للجمال في الطبيعة وفي الفنون المتعددة، وبذلك نتبين ما إذا كانت تفسر بطريقة مقنعة وقائع الجمال المعروفة. وسوف تشتمل حجتنا، بهذا الشكل، على خطوتين منطقيتين متميزتين سوف تتألف الخطوة الأولى من تلك المبررات المقدمة التي سوف ترشدنا إلى افتراضنا. وسوف تتألف الخطوة الثانية من تحقيق الفرض بواسطة تطبيق ناجح على وقائع جزئية.

ومثل هذه الاجراءات سوف تكون اجراءات علمية تماماً. فبمثل هذا المنهج

(١) أنابيب تستعمل للتقطير (المترجم).

تم الاكتشافات حتى في العلوم الطبيعية. غير أنه لا يمكن أن يؤدى إلى نتائج مؤكدة على نحو مطلق. فالفرض كما يعرف المناطقة تماماً، يمكن أن يفسر تفسيراً مقنعاً الواقع، لكنه يظل مع ذلك غير صحيح. ومع ذلك يمكن أن نظر بدرجة عالية من الترجيح. وربما ازداد هذا الترجيح بشكل لا حد له، عندما يتصدى الفرض - على مرّ الزمن - لاختبارات النقد. ولست أعتقد أن هناك شيئاً أكثر من ذلك يكون ممكناً في علم الجمال.

فما هي إذن المبررات التي يجعلها مقدمات والتي سوف تقودنا إلى الفرض؟ وأنا أ GAMER فأقول أنها مبررات قوية. وقد سبق أن عرضناها بالتفصيل بالفعل. ولما كانت قد تناولت في فصول متعددة، فسوف أقوم بتلخيصها وأجعلها على شكل سلسلة مترابطة من الاستدلال :-

أولاً: لقد رأينا أن الموضوع الجميل هو دائماً مدركاً عيني، ولا يكون أبداً تجريداً خالصاً. ومن ثم فالادراك الحسي المألوف متضمن في فعل ادراك الجميل. لكن الادراك الحسي المألوف لا يمكن وحده أن يجعلنا ندرك الجمال، لأنه لو استطاع ذلك لكان معنى ذلك أن الجمال هو مجرد صفة فزيقية للموضوعات مثل لونها أو نسيجها. وسوف تعتمد قوته شعورنا بالجميل على حيازتنا لحواس حادة فحسب - مع أن الأمر ليس كذلك. ومن ثم فلابد أن تكون هناك ملكة أخرى للذهن متضمنة في إدراكتنا للجمال، بالإضافة إلى الادراك الحسي. ولا بد أن تكون هذه الملكة الأخرى معرفية الطابع. لأننا نجد مبررات قوية لرفض وجهة النظر التي تقول أنها قد تكون الانفعالية أو فعل الإرادة.

والآن: ما هي الملكات المعرفية الأخرى الموجودة عندنا؟ منذ عصر أفلاطون

الذى كان أول من حلل أفعال المعرفة، والاعتقاد السائد أن المعرفة تتخذ شكلين لا ثالث لهما: الأول: الادراك الحسى والثانى: العقل التصورى. وتلك هى، فى الأعم الأغلب، الفكرة الشائعة عند كل من القدماء والمحدثين فى آن معاً. ولو صح ذلك لكان لابد أن يكون الشكل الذهنى الآخر المتضمن فى الجمال مؤلفاً من التصورات. لكن فى حالة ما إذا كان هذا التحليل التقليدى للمعرفة غير صحيح فقد اختبرنا كذلك افتراض أن يكون الجمال مدركاً عن طريق حدس خاص. ووجدنا أن هناك ما يبرر رفض مثل هذا الافتراض. ومن ثم فقد انتهينا إلى أن الشكل الذهنى الآخر المتضمن فى الجمال، بالإضافة إلى الادراك الحسى، لابد أن يكون هو العقل Imtellect ، ولا بد من ّ أن يتالف الجمال من لون من ألوان الجمع بين المدركات والتصورات.

لقد سبق أن حذفنا مجرد التجاور الآلى بين المدركات والتصورات، على اعتبار أن التصور المجرد بما هو كذلك، لا يظهر فى الجميل، ومن ثم لابد أن يتبع الجمال عن امتزاج عضوى بين المدرك والتصور، وهو الامتزاج الذى يكفى فيه الأخير عن الوجود فى صورته المجردة الحرة. والنظيرية الوحيدة التى نعرف أنها تجسد هذه النظيرية هي النظيرية المثالية. غير أن النظيرية المثالية توحد بين المضمنون التصورى للجميل وبين المطلق Absolute أو الفكر.. Idea ونحن لن نتبع هذا التوحيد. وهكذا نبقى مع التبيحة الصريرة الواضحة التى تقول أن الجمال هو امتزاج عضوى بين التصورات والمدركات.

وتشكل هذه التبيحة الأساس فى نظرتنا الخاصة. ومع ذلك فهى ليست بذاتها كافية أو مقنعة. لأنها لا تفسر لنا لماذا كان الادراك الحسى للجمال يؤدى إلى الاحساس بالملائكة والرفعة. لابد أن يكون هناك أساس ما لهذه الملة، فالادراك

الحسى المألوف للم الموضوعات الحسية هو نفسه امتراج أو اندماج للتصورات مع الاحساسات وهو لا يؤدى إلى الاستمتاع الجرئي بما هو جميل. طالما أن عنصر الاحساس سواء في الادراك الحسى أو في الجمال في وقت واحد، متعدد، فلابد أن يكمن الاختلاف في التصورات المتضمنة. بعض التصورات عندما تكون مطمورة في مجال المباشرة لابد أن تؤدي إلى ظهور الادراك الحسى. ولا بد أن تؤدي تصورات أخرى مطمورة على هذا النحو إلى ظهور الجمال. واذن ما نوع التصورات التي لا يتضمنها الادراك الحسى المألوف؟ ذلك هو السؤال الدقيق السادس الذي يؤدى بنا إلى اكتشاف أنه على حين أن المقولات والتصورات الادراكية متضمنة موجودة في كل فعل من أفعال الادراك الحسى المألوف، فإنه توجد فئة متوسطة من التصورات التي هي، بما أنها تصورات، على الدوام تجريدات حرة وليس لها موطن في عالم التجربة العينية. وهذه التصورات التي تشمل كل ثراء الحياة العقلية للإنسان نطلق عليها اسم: التصورات التجريبية غير الادراكية. وامتراجها مع مجال المباشر لابد أن يؤدى - لأسباب شرحناها فيما سبق - إلى ظهور الاحساس الخاص بالملونة والرفعة. وافتراض أن هذه التصورات - عند امتراجها بال المجال الادراكي - تؤدي إلى ظهور الجمال، يبدو من ثم أنه يظفر بدرجة عالية من الترجيح.

ثانياً: فيما وراء هذه المبررات التي تكون مقدمات تؤدي بنا إلى نظرتنا، يمكن أن يكون هناك برهان أبعد لا يتألف إلا من المحاولة التي نفسر بواسطتها وقائع الجمال المعروض في الطبيعة وفي الفن. ومحاول القيام بهذا التفسير سوف تشغله بقية هذا الكتاب. لكن بالنسبة لهذا الجزء من برهاننا فاننا لا بدأن نضيف اعتباراً مبدئياً هاماً فقد يظن ظان أنه كلما عظم عدد أمثلة الجمال التي يكون في استطاعتنا

جمعها وتفسيرها بواسطة نظرتنا، كان البرهان أقوى. ولو صحَّ ذلك لكان مسارنا الصحيح هو أن نكتب ربما ثالثين أو أربعين مجلداً في عملية التحقيق. وحتى في هذه الحالة، فلن نغطي سوى جزء بالغ الضآلة من الأساس، طالما أن عدد الأمثلة الجزئية للجمال في العالم لا بدأن يُنظر إليه على أنه لا متناه من الناحية العملية. ورغم ذلك فالحقيقة هي أنه لا قيمة للتعدد المحسض للأمثلة. فنحن كما سبق أن أشرنا من قبل، لن نتعلم شيئاً من فحص عظمة ألف جبل عابس أكثر من الذي نتعلمه من تأمل قمة جبل واحد بدقة. مما سوف نفعله هو: أن نتناول أمثلة مرموقة وغوذجية للجمال في الطبيعة والفنون المختلفة ثم نقوم بتطبيق نظرتنا عليها، محاولين تخليلها إلى العناصر التي تتألف منها: المدرك والتصور. فإذا لم تؤد هذه العملية إلى الاقتناع، فليس من المرجح أن يؤدي إليه التكرار الممل لتحليل مماثل لألف، أو مائة ألف، من الحالات المماثلة.



جمال الطبيعة

لابد أن نكون حريصين في دراستنا لجمال الطبيعة بحيث نفرق بين الجمال الفعلى وبين تلك المشاعر غير الاستطيقية - مشاعر المتعة التي قد تؤدي إليها كثير من مشاهد الطبيعة. فأشعة الشمس الدافئة، والبرودة في ظل الشجر، والأثر المتعش للبرد، والنهر الصحو - هذه - وكثرة كثيرة غيرها من المشاعر الطبيعية بالمتعة يمكن أن تختلط بسهولة مع التجارب الجمالية الأصلية. فلابد أن توضع هذه المشاعر الطبيعية في جانب وتبقى بعيدة عن الشعور الخالص بالجمال.

ويتعدد الجمال الطبيعي، بصفة عامة - شكلين على الرغم من أن خط وضع الحدود بينهما ليس واضحًا باستمرار :

(١) الشكل الأول للجمال الطبيعي يمكن أن يُسمى بالرؤية الشاملة (Panoramic)^(١) وهذا النوع من الجمال ليس جمال موضوع فردي، بل بانوراما طبيعية (أو النظرة الطبيعية أو المشهد الطبيعي الشامل): كمشهد الغابة، أو الجبل العابس، أو السماء ذات النجوم، أو ضوء القمر على سطح البحيرة، وجمعه أنواع مشاهد الريف، ومنظر البحر هي خلاصة للجمال البانورامي.

(٢) الشكل الثاني من الجمال الطبيعي هو ما تملكه الموضوعات الفردية مثل لزهرة، والطائر، والفراشة الحزينة. وهذا النوع من الجمال ينتمي أساساً إلى ملكتي

١) المقصود بالنورما Panorama النظرة الشاملة لموضوع ما، أو المنظر الشامل العريض، أو المنظر الكامل في كل اتجاه (المترجم).

الحيوان والنبات. لكنه قد يوجد أيضاً في الكرستال، ورقائق الثلج، وبعض أشياء أخرى من الجمادات. والتفرقة بين الجمال البانورامي، وجمال الموضوعات الجزئية لا يقوم على مبدأ فلسفى، أو علمى دقيق. ولا هو قابل للتعریف الدقيق، وإنما هو تمييز تقريري بحسب، مع ذلك، أن له فوائد في عملية البحث عن الجمال في الطبيعة.

والآن، من الواضح أن الأمثلة التي تحدث في العالم، بالنسبة للمشهد أو المنظر الجميل، والأشكال الأخرى للجمال البانورامي، هي كثيرة كثرة لا حد لها، وأن كلاً منها يختلف عن الأخرى في الدرجة الدقيقة من مشاعر الجمال التي يثيرها، فجمال الريف الهدىء بمناظره الصغيرة التي تغطيها الورود والحدائق تختلف بدرجة عظيمة جداً عن العظمة المرعبة التي تجدها في عظمة الجبل البرى العابس.

ومن ناحية أخرى فمشهد الريف الهدىء لا يختلف عن المشاهد الأخرى المشابهة إلا في الروح الرقيقة للمشاعر التي يثيرها. فمن المستحيل تصنيف ألوان الجمال الطبيعي بناء على أي مبدأ علمي. فنحن لدينا: الفاتن، والضخم، والatism، والساخر، والخليل وما إلى ذلك. وهذه الكلمات مفيدة رغم أن هذه الألوان من الجمال الطبيعي تستعصى على التعريف، ولها فهى غير قادرة على أن تصبح موضوعات لكل منها نظرية خاصة. لكن الاختلافات أو الفروق بين هذه الدرجات من الجمال تتشكل في رأينا من الاختلافات أو الفروق في المضمون العقلى المترافق مع الادراکات. إن عدد التصورات التجريبية غير الادراكية التي يقدر عليها الذهن البشرى لا نهاية لها من الناحية العملية، ولهاذا فإن امتداجها بالمدركات سوف يؤدي إلى ظهور عدد لا نهاية له من الناحية العملية من درجات الجمال. وكل مشهد طبيعي يوحى لنا بتركيب من الأفكار والمشاعر تختلف اختلافاً طفيفاً عن تلك التي يوحى بها أي مشهد طبيعي آخر.

وأنا أنوي في هذا الفصل أن أحلل، بعية تقديم مثال فحسب، نوعين عاميين من الجمال البانورامي مختلفين اختلافاً واسعاً. وأن أحدد التصورات العقلية الأكثر أهمية التي تتضمنها. إذ لا ينبغي أن نفترض أنه لا يمتزج في التجربة الجمالية الواحدة سوى تصور واحد، فقد لا يتضمن أبسط أنواع الجمال سوى تصورات قليلة، لكن أشكال الجمال الأكثر تعقيداً وتقدماً - لا سيما في مجال الفن - قد تحتوى على عدد هائل من التصورات العقلية. واستخراج كل هذه التصورات عن طريق التحليل هي عملية ميئوس منها تماماً. وكل ما نستطيع أن نفعله حتى في حالة البانوراما الطبيعية البسيطة هو أن نشير إلى التصورات الأساسية المركزية التي يبدو أنها تعطى طابعها طابعها الخاص.

دعنا نتناول كأول مثال لنا المثل الآتى:-

فلنفرض أننا نقف عند سفح جبل عظيم هائل كالوح، قمته بارزة باردة تعلو إلى عنان السماء، وكأنه يتوعدنا بأن يسحقنا. أن الشعور الاستاطيقى الذى يتوجه مثل هذا الموضوع هو ما يُعرف بصفة عام على أنه الشعور بالجلال. والجليل، من وجهة نظر نظرتنا، هو فحسب إحدى درجات الجمال التى لا حصر لها، ولا يستحق نظرية خاصة أكثر مما يستحق الفاتن والساحر والحزين ... الخ. رغم أن الجليل قد جذب انتباهاً خاصاً عند كثير من الفلاسفة وقد تم تحليله بنجاح إلى أقصى حد. إننا عندما نقف أمام قمة الجبل الفاتنة الموحدة، نجد أن التجربة الجمالية التى تنتج عنها تحتوى فيما يبدو على مجموعة أو مركب من التصورات التجريبية غير الادراكية. وأعظم هذه التصورات أهمية، التصور الرئيسي، فى المجموعة هو فكرة ضآلـة الإنسان وضعفه فى مواجهة قوى الطبيعة التى تهدده: قوى الطبيعة من ناحية وضعف الإنسان من ناحية أخرى. ويرتبط بذلك فكرة شقيقة لها عن الدوام

الفصل السابع

والأزلية النسبية لهذه الموضوعات الطبيعية، في مقابل الفترة الزمنية القصيرة للحياة البشرية. ومن الواضح أن هذه التصورات عقلية، فهي نتيجة التفكير أو التأمل البشري. فهي لابد أن تكون مستحيلة بالنسبة للحيوان، فقد يشعر الحيوان بالخوف من الأشياء الطبيعية القوية، لكن الخوف انفعال بسيط بلا مضمون تصورى. وفي استطاعتنا أن نفترض بحق، أن الحيوانات لا تشعر بجلال الطبيعة، لأنها تعجز عن إدراك التصورات العقلية لقوتها وضخامتها ولا تناهيتها وأزليتها.

ومن الواضح أن التصور الممزوج هنا هو تصور تجربى غير ادراکي، فهو ليس مقولة، ولا هو تصور ادراکي. فنحن لا نستطيع أن ندرك: أى أن نرى ونسمع ... الخ - القوة الهائلة للطبيعة، وضعف الإنسان وضآله. لكننا نستطيع فحسب أن نفكر في هذه الأفكار، فهي تصورات حرة أو تجريدات حرة، تعجز عن الامتزاج بالاحساس بأى فعل مألف من أفعال الادراك الحسى، فهي قادرة فحسب على أن تتحقق نفسها على نحو عينى في التجربة الجمالية للجليل. فنحن لا نرى بأعيننا القوة اللانهائية للكون وضعف الإنسان وضآله إلا في حضرة الصخور البارزة، أو البحر الهائج. وهذه الرؤية الفعلية للأفكار العقلية تسلمنا إلى المتعة الاستاطيقية.

أما القول بأن الأفكار المضمنة هنا ليست تصورات ادراکية، فهو قول لا نزاع فيه على الأساس نفسه الذي يجعلنا ندرك وننحن في حضرة الجبل الشاهق البارز قوة الطبيعة وضعفنا أو ضآلتنا. والمهم أن مثل هذه التجربة ليست مجرد فعل من أفعال الادراك الحسى الفيزيائى: كرؤية منزل أو سماع صوت، بل أن حدة رؤية العين لا تمكنتنا من ادراك جلال الطبيعة، ولهذا فإن الحيوان لا يستطيع ادراك هذا الجلال. وهذا بالطبع جانب ضروري في نظرتنا، والجزء الجوهرى فيه هو أن التصور التجربى غير الادراکي لم يعد أحد يفكرون فيه على أنه تجريد فحسب، وإنما

هو يدرك ادراكاً حسياً كفرد عيني أو حضور مرئي. لكن ذلك لا يعني أنه هو نفسه الادراك الحسي المألوف. وواقعه أن الإنسان يجد بالفعل أنه يرى بعينيه - في الجليل أو الجميل، في الصخور البارزة، وفي البحر الهائج المضطرب - قوة الطبيعة، ينبغي أن لا تستخدم هذه الواقعية كحججة لابطال البرهان على نظرتنا التي تقول أن التصورات الممتزجة هنا هي غير ادراكية في طابعها. فهي غير ادراكية، لأنها ليست متجسدة في الادراك الحسي المألوف. فهي ليست موجودة في الادراكات الحسية عند الحيوان، أو في الادراكات الحسية عند الموجود البشري طالما بقيت هذه الادراكات على مستوى الادراكات الحسية الخالصة بلا اضافة عقلية. أما القول بأنها موجودة في الادراك الاستطيقي للجمال، فذلك بالطبع هو جوهر نظرتنا.

ومن المهم أن نلاحظ، في المثال الموجود أمامنا، الامتناع الحقيقي للتصور وعدم ظهوره كتجريد. فمن الممكن، بالطبع أن نفك - عن وعن ونحن ننظر إلى الصخرة العظيمة التي تهددنا - أن نفك في قوة وأذليّة القوى الطبيعية. لكن لو أنها فعلنا ذلك فسوف يكون هذا التصور عندئذ تجريدأً أو تصوراً حراً في أذهاننا، ولن تكون تجربتنا استاطيقية. فهي لا تكون استاطيقية إلا إذا شعرنا بحال الموضع - دون أي أثر للتفكير العقلى - عندئذ توجد التجربة الاستاطيقية. والتصور في مثل هذه التجربة يتمزج ذهنياً بالادراك الحسي الفعلى حتى أنت لا نعيه كتصور. بل يظهر في وعينا كشّعور. وكثير من أولئك الذين خبروا الشعور بالحال لمن يعوا تماماً أن سببه هو وجود تصورات قوة الطبيعة وأذليتها - فحضوره كمسألة سيكولوجية - يمكن النظر إليه على أنه لا يوجد إلا في اللاوعي أو اللاشعور، تماماً مثلما توجد المقولات في الادراك الحسي المألوف، بطريقة لا شعورية. وبصفة عامة

الفصل السابع

فاننا نستطيع الآن أن نضيف إلى نظرتنا الملاحظة التي تقول أن امتزاج التصور والمدرک في التجربة الجمالية هو امتزاج سبکولوچي غير شعوري للعناصر الذهنية. فالتصور الحاضر كتصور في الذهن اللاوعي فحسب يظهر في المستويات العليا للوعي في صورة شعور.

وقد يثار اعتراض ضد تحليينا للشعور بالجليل في هذا المثال الذي تخيلناه على الأسس التالية: أن الإيحاء بأن الصخور تهددنا بالسقوط فوقنا، وتدمرنا هو الذي أظهر الشعور بضعفنا وضآلتنا في الوقت الذي أظهر فيه قوتها. وقد يقال إذا كان مجرد التهديد بسقوطها يحدث فينا احساساً بقوة الطبيعة، ومن ثم شعوراً بالجمال، فإن الصخور التي تسقط بالفعل فوق رؤسنا وتقتلنا، طلما أنها بغير شك استعراض لقوة الطبيعة ضدها، ينبغي أن تكون أكثر جمالاً، وأكثر جلاً، وأن تكون مصدر بهجة أعظم، وما دام ذلك خلافاً لا معقولاً، فإن تفسيرنا لأسباب شعورنا بالجليل لا بد أن يكون خطأً.

والاعتراض غير سليم، فأولاً ليس التهديد المحسن بسقوط الصخور هو الذي يثير فينا احساساً بالقوة، فحينما تتعددنا الصخور، فلا شك أنه يكون هناك إيحاء بذلك. لكن حينما لا يكون هناك تهديد ولا وعد فإن الصخامة المحسنة، وإنعدام الشكل، وكآبة وجودها، تحدث فينا إحساساً بالقوة.

ثانياً: التفكير في أن السقوط الفعلى للصخور - فوقنا يسحقنا، لا بد أن يحدث فينا إحساساً بالجلال ومتعة استاتيقية مترتبة على ذلك، - ليس على الاطلاق خلافاً محالاً. وفي رأيي أن مثل هذه التجربة لا بد أن تحتوى بالفعل على عنصر جمالي قوى. لكن لا ينبغي علينا أن نشعر بهذا الجانب من التجربة أو أن نعني به، لأن

المشاعر الحادة جداً للخوف الطبيعي سوف تبعدها عن أذهاننا. لكن في حالات معينة - من الضعف العقلى أو الجنون - فان كبت الخوف قد لا يمارس الضبط المناسب، عندئذ يشعر الشخص بفتنة مرعبة - متعة استwayne. فى فكرة الموت، عن طريق بعض القوى الفيزيائية الغامرة.

دعنا ننتقل إلى مثال آخر على الجمال البانورامي الذى يختلف فى اتساعه قدر الامكان عن المثال الذى درستاه الآن توأ. فلنتخيل أننا ننظر إلى أسفل من قمة تل منخفض لنرى منظراً طبيعياً لطيفاً كثير الأشجار، والشمس تشرق ساطعة على هذا المنظر، والسماء زرقاء وصفافية وذلك كله يلفه صمت رهيب، لا يقطعه سوى هديل حمام بعيد يسمع بصعوبة، وليس ثمة ريح. وهنا وهناك وسط الأشجار يتتصاعد دخان أزرق من كوخ صغير يتمايل قليلاً ثم يضيع فى الهواء. ونحن نقول: ها هنا جمال مختلف فى طابعه أتم الاختلاف عن الجمال الذى تحدثه فيما عظمة الصخور.

أن الهدوء والسلام وصفاء هذا المنظر هو ما يؤثر علينا أساساً. كل شيء أشعة الشمس الصامتة ، والهواء الساكن، وتوج الدخان البطيء الصاعد إلى السماء - يوحى إلينا بالهدوء والسكون العظيم. وصوت الحمام القادم من بعيد لا يفعل شيئاً سوى تأكيد الصمت الرهيب، ليجعله محسوساً ويجلبه إلى بيتنا. أنه بعيد وضعيف وهو يقوم بدور الغلالة الرقيقة للصمت. ولو أن الصوت كان على بعد بوصات قليلة من آذانا لشتت انتباها ودمر الإحساس بالجمال الذى نشعر به فى هذا المنظر. أما الآن فالصوت الخافت هو أريح الريف بكل ما له من تداعيات هادئة. ونحن غريزيا ولا شعوريما، نقابل بين الهدوء التام للمنظر، وبين حياتنا

المندفعـة المتهـورة والصراع الحـاد بين رغـابتـنا، والانـفعـالـات المـحـمـومة لـطـبـيـعـتنا الدـاخـلـية، والـصـرـاعـ والـأـلـمـ وـمـعـرـفـةـ الـوـجـودـ. وـرـبـماـ فـيـ لـحظـاتـ قـلـيلـةـ سـوـفـ يـكـونـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـعـودـ إـلـىـ الضـغـطـ النـفـسـيـ وـالـجـهـدـ الـبـدـنـيـ وـالـقـلـقـ الـذـيـ نـشـعـرـ بـهـ فـيـ حـيـاتـنـاـ الـيـوـمـيـةـ. وـتـرـتـبـتـ بـهـنـهـ الـمـقـابـلـةـ أـفـكـارـ عـدـيدـةـ، وـتـصـورـاتـ عـقـلـيـةـ لـاـ حـضـرـ لـهـ. أـنـ الـأـلـمـ وـصـرـاعـ الـوـجـودـ، وـالـأـمـلـ فـيـ التـغـلـبـ عـلـىـ النـزـاعـ، وـالـرـغـبـةـ فـيـ الصـفـاءـ، وـالـتـطـلـعـ إـلـىـ مـثـلـ أـعـلـىـ مـنـ السـعـادـةـ الـتـىـ لـاـ اـضـطـرـابـ وـلـاـ تـعـبـ فـيـهـاـ. جـمـيعـ هـذـهـ الـأـفـكـارـ، وـأـفـكـارـ أـخـرىـ كـثـيرـةـ هـىـ مـنـ حـيـثـ الـجـوـهـرـ. رـغـمـ أـنـهـ تـبـدوـ الـآنـ عـلـىـ أـنـهـاـ مـشـاعـرـ. نـتـائـجـ لـلـعـقـلـ التـصـورـىـ أـوـ النـظـرـىـ. فـهـىـ تـصـورـاتـ، وـهـىـ هـنـاـ فـيـ الـمـنـظـرـ الـرـيفـيـ تـجـسـدـ فـيـ الـاحـسـاسـ عـلـىـ نـحـوـ مـرـئـىـ، فـهـىـ تـرـىـ عـلـىـ أـنـهـاـ مـوـضـوـعـ مـوـجـودـ بـالـفـعـلـ أـمـامـ أـعـيـنـتـاـ. وـمـنـ هـنـاـ كـانـ الـمـنـظـرـ جـمـيـلـاـ. فـهـنـاـ شـعـورـ وـانـفعـالـ وـرـغـبـةـ مـتـضـمـنـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـنـظـرـ. لـكـنـ هـنـاكـ عـنـاصـرـ ذـهـنـيـةـ سـوـفـ يـكـونـ هـذـاـ الـمـنـظـرـ مـسـتـحـيـلاـ بـدـوـنـهـاـ فـهـوـ سـيـكـوـنـ مـسـتـحـيـلاـ بـدـوـنـ الـأـفـكـارـ وـالـتـصـورـاتـ الـعـقـلـيـةـ الـتـىـ أـظـهـرـتـ هـذـهـ الـانـفعـالـاتـ وـالـمـشـاعـرـ وـالـرـغـبـاتـ. فـانـفعـالـاتـ مـثـلـ الـخـوفـ وـالـغـضـبـ لـاـ تـظـهـرـ عـنـهـاـ جـمـالـ مـاـ لـمـ تـكـنـ مـخـصـبـةـ بـالـتـصـورـاتـ الـعـقـلـيـةـ.

هـذـاـ الـمـثـلـانـ كـافـيـانـ لـتـوـضـيـعـ تـفـسـيـرـ الـجـمـالـ الـبـانـورـامـيـ، وـسـوـفـ نـلـاحـظـ أـنـ الـأـنـوـاعـ الـمـخـتـلـفـةـ مـنـ الـجـمـالـ: الـخـلـيلـ، وـالـفـاتـانـ ... الـخـ. تـعـودـ إـلـىـ الـاـخـتـلـافـاتـ وـالـفـرـوقـ فـيـ الـمـضـمـونـ الـعـقـلـيـ. وـكـلـ مـنـظـرـ طـبـيـعـيـ بـاـنـورـامـيـ مـخـتـلـفـ لـهـ درـجـتـهـ الـخـاصـةـ مـنـ الـجـمـالـ لـأـنـهـ يـحـتـويـ عـلـىـ أـفـكـارـ عـقـلـيـةـ مـخـتـلـفـةـ. غـيـرـ أـنـ هـذـهـ الـأـفـكـارـ لـاـ بـدـ أـنـ لـاـ تـظـهـرـ عـلـىـ لـأـنـهـاـ أـفـكـارـ عـقـلـيـةـ، بلـ لـاـ بـدـ أـنـ تـمـتـزـجـ اـمـتـزـاجـاـ تـامـاـ بـالـمـدـرـكـاتـ.

جمـالـ الـمـوـضـوـعـاتـ الـجـزـئـيـةـ فـيـ الـطـبـيـعـةـ كـالـزـهـورـ وـالـحـيـوانـاتـ، قدـ يـرـجـعـ فـيـ

بعض الحالات إلى المضمون العقلى المشابه لما وجدناه في الجمال البانورامى. فالزهور الجزئية قد تكون من القوة بحيث توحى بتصورات جزئية، حتى أن التصورات الموجودة في المثال الأول، عن طريق التداعى فحسب، تصبح ملتحمة مع الادراك الحسى الفعلى للزهرة. وهكذا يصبح من الواضح أن زنابق الوادى توحى: بالنقاء، والشجاعة، والتواضع، والبراءة، وهي أفكار هي كلها كما هو واضح، تصورات تجريبية غير ادراكيه. فإذا ما سببت الزهرة هذه الأفكار وجعلتها تظهر في الذهن كتصورات حرة، أعني إذا ما كانت أفكاراً عقلية فعلية عن الزهرة، فإن التجربة في هذه الحالات لا تكون تجربة استطيقية. لكن الإيحاء المتصل والتداعى المستمر ربما جعلا التصورات تغرق في المدركات وتصبح مطحورة فيها لدرجة أنها لم نعد نشعر بها بعد ذلك على أنها تصورات. وهذا الامتزاج قد يكتمل بدرجة كبيرة أو صغيرة. وإجمالا الناتج سوف يكون مكتملاً أيضاً بدرجة كبيرة أو صغيرة.

غير أنه من المرجح أن يظن ظان أن العناصر الأكثر أهمية في جمال الموضوعات الطبيعية الجزئية هي جمال الشكل وجمال المضمون، فشكل القدح المصنوع من خشب التوليب، مع لونه^(١)، هو الذي يؤدي بنا إلى السحر الاستاطيقي. فالشكل واللون هما بالطبع عنصران في الجمال الفنى مثلما هما عنصران في جمال الطبيعة. ففن مثل الشعر يعتمد اعتماداً تاماً، في الأعم الأغلب، على رقة أشكال أو صور بعينها. ومن الواضح أن اللون أهمية كبرى في فن التصوير. ومع ذلك فمن المناسب أن تعالج هذه الأشكال من الجمال في هذه

(١) Tulip Tree شجرة ذات أزهار تكثر في الهند (المترجم).

الفصل السابع

المرحلة ما دمنا نلتقي بها لأول مرة في دراستنا للموضوعات الطبيعية. وأيا ما كان تفسيرها في الطبيعة فإن نفس التفسير يصدق في الفن.

ومن المهم أن نلاحظ أولاً وقبل كل شيء أن القيمة الاستاطيقية لللون المحس أو الشكل المحس، بما هو كذلك، إذا ما وجد، ليس له سوى درجة ضئيلة، ومرتبة دنيا. وعلى الرغم من أن نماذج قطعة من الشريط أو المنحنيات في مزهريه تقدم لنا بغير شك اثباعاً استاطيقياً، فإننا لا نقارن بين مصمم الشريط، وبين الخزاف، والشاعر، أو المصور العظيم. فمن المؤكد أن التلوين الرائع يساعد المصور، لكن ما لم تكن هناك خصائص أخرى أعلى في عمله الفني، فإننا لا نعتبره فناناً عظيماً، ببساطة لأنه ذكي في تحضير اللون. أن تنظيم الغرفة بدرجة مناسبة من اللون لا يتطلب سوى أقل قدر من الذوق الفني، إذا افترضنا أن الذوق المطلوب هو حقاً استاطيقى أصيل على الأطلاق. أن الشاب المتوسط الذى ليس عبقريه فنية هو كفى تماماً لانتقاء ألوان جواريه ورباط عنقه.

وهذه الألوان المنخفضة من التجربة الاستاطيقية هي بالضبط الأكثر صعوبة أمام فيلسوف الاستاطيقا في تحليلها وتفسيرها. وليس من الصعب أن نقتبس من مسرحية «فاوست» لجوته تصورات عقلية أكثر أهمية، يعتمد عليها جمال المسرحية. غير أن المضمون العقلى للمنحنيات والألوان المحس، إن وجدت على الأطلاق، تكون خفيفة وبدائية حتى أنه يستحيل، في الأعم الأغلب، التعرف عليها، وعزلها، واستخلاصها من تجسدها العينى.

ويبدو أن جمال الشكل يفسر أساساً على أنه تجسيد في مجال ادراكي لتصورات مشابهة عن القانون، والنظام، والاطراد، والأشكال والمنحنيات الهندسية التي يحكمها القانون. وأنماط ~~لتي~~ تتجدها في الأشرطة والمشغولات الجميلة وما إلى

ذلك تعرض علينا نظاماً. أما الخط غير المستقيم الذي لا شكل له تماماً فهو لا جمال فيه لأن نكowitzه لا ينبع أى قانون. فـى حين أن المنحنى الجميل يكشف عن تطابق مع قانونه. غير أن ذلك لا يعني أن المنحنيات التي تعبـر عنها الصيغ الرياضية هي وحدها الجميلة. ولا يكفى إذا ما استطاعت العين في تتبعها للخط أن تدرك الاتصال في انحنائه المستقيم. أن تصور القانون المتجسد في جمال الشكل ليس هو القانون الرياضي المباشر المضمن، وإنما هو تصور القانون بصفة عامة، التصورات الرياضية الفعلية كالاستدارة أو الدائرة لا تدرج، كما رأينا بالفعل، تحت عنوان التصورات الادراكية. وتُستبعد بما هي كذلك من مضمون الجميل. وفضلاً عن ذلك فـى الانتظام الرياضي الكامل في المنحنى، لا يكون من أجل الدرجة العليا من الاشباع الاستطيقي، فالدائرة والقطع الناقص يؤدىان إلى متعة استطيقية أقل مما يؤدى إليه المنحنى الذى - بينما يسير فى مجرى منتظم ومتصل - فإنه يدخل عليه مع ذلك انحراف غير متوقع. والواقع أن العين، وهـى تتبع الخط، لا ينبغي لها أن ترتبك أو تزعج لأى كسر مفاجـيء للأطراد. لكن إذا كان المنحنى - بعد أن سار فى خط معين، يدخل فى انحـاء جديد تلقـائى غير آلى، فإنه يؤدى إلى ظهور المتعة. وذلك بسبب أن تصوـراً جديداً قد دخل المجال الادراكـي، وبدلـاً من أن يجسـد المنحنى الأفكار الواضحة للأطـراد والقانون، فإنه يعبر الآن عن فكرة الأطـراد وسط النوع، وعن الانتظام وسط التغيـير. والمبررات الدقيقة التي تجعل منحنـى معيناً يؤدى إلى متعة فى حين أن المنحنـى الآخر لا يؤدى إليها لا تزال غامضة إلى أقصى حد.

نصل بعد ذلك إلى ما يسمى جمال اللون، ونحن هنا نلتقي بصعوبات أعظم لأنـه من المشكوك فيه شـكاً جادـاً ما إذا كان اللون جميـلاً جـمالـاً أصـيلاً على

الفصل السابع

الاطلاق، أو ما إذا كانت جاذبيته ليست سوى متعة غير استاطيقية تشبه متعة المذاق الحلو للسكر. فليس من الصعب أن نرى أن انسجام الألوان المختلفة يمكن أن نزعم النظر إليها على أنها جميلة. إذ ربما استطعنا أن نتعقب فيها مضموناً عقلياً ما. فإذا ما كان هناك تصوري تجسد بطريقة حسية في تحضير اللون فهو ببساطة تصور الانسجام وتصور الاتفاق الكامن خلف العناصر المختلفة، وتصور الوحدة بين التنوع. وإذا كان مخطط الألوان جميلاً فلابد أن يكون ذلك هو تفسير جماله. ولابد أن يُنظر إلى نفس التصورات الممتزجة على أنها سبب جمال انسجام الصوت في الموسيقى، إذا كان هذا الانسجام جميلاً جمالاً أصيلاً. ومع ذلك فعندى شكوك حادة بصدق ما إذا كانت المتعة المشتقة من مخطط الألوان لا تنشأ من أسباب سيكولوجية خالصة، مرتبطة ببنية العين. وفي هذه الحالة لا يكون لدينا في مخطط اللون سوى احساسات فريقية سارة وليس جمالاً.

أما التساؤل عن الألوان الخالصة، فهو أكثر من ذلك صعوبة، فهل يمكن للون مفرد خالص أن يكون جميلاً؟ وأنا أعني هنا باللون الخالص ببساطة اللون المتباين على نحو ما نجده في موضوع تم تلوينه بدرجات خضراء أو زرقاء لا تغير، وسوف تبدو أي محاولة لتعقب أي مضمون عقلى هنا محاولة يائسة، على الرغم أن أفكاراً مثل الوحدة، والنقاء، وما إلى ذلك، ربما يصحى بها الموضوع. ومع ذلك فهناك أساس معينة محددة للشك في الجمال المزعوم للألوان الخالصة بل حتى للمخططات اللونية.

الواقعة المحض التي تقول: أن الاحساسات باللون ربما تؤدي في كثير من الحالات إلى متعة مكتففة لا تبرهن على أن المتعة هي استاطيقية في طابعها. وهناك مبرران للشك في أنها ربما كانت فسيولوجية خالصة: -

المبرر الأول: من المعروف أن الألوان معينة تأثير فسيولوجي معينة مفيدة أو غير مفيدة. فقد قيل أن انتشار اللون الأزرق في غرف نوم المرضى يسبب لهم الاكتئاب. أما اللون الأخضر فهو مريح للعين كما هو معروف. وهكذا فقد ارتبطت الراحة والأزعاج وعدم الراحة بأنواع جزئية معينة من الألوان.

المبرر الثاني: من المؤكد أن الحيوانات تشعر بالنجذب نحو اللون. وتستخدم الطبيعة عملية الانجذاب نحو اللون كتزين أو زخرفة للجاذبية الجنسية عند كثير من الحيوانات، والطيور، والحشرات. فما لم نؤمن أن الطيور وحتى الحشرات، قادرة على إدراك الجمال. الذي لا تبلغه سوى الموجودات العاقلة - فلابد أن يتبع من ذلك أن اللون يمتلك متعة فيزيقية ليس لها أى طابع استيطيقي.

والواقعة الحاضر التي تقول أن المصورين (أو الرسامين) يعتمدون اعتماداً كبيراً على التلوين و اختيار الألوان - لا تبرهن على شيء وذلك بسبب ما يأتي:
أولاً: أن الفنان ملزم تماماً باستخدام ما هو مقبول و سار كوسيلة تنضاف لمعنة من يشاهد عمله الفني على شريطة أن يحتوى أيضاً على الجميل، على نحو أصيل.
ثانياً: يمكن أن يكون اللون عنصراً هاماً في الجمال الأصيل، دون أن يكون، في ذاته وبذاته، جميلاً، لأن بقدار ما يعتمد جمال اللوحة على تمثيلها الحقيقي للواقع، فإنها لابد أن تكون ملونة ما دامت جميع الموضوعات الطبيعية ملونة. فأنت عندما تصور رجلاً بوجه أخضر وشعر أزرق فمن المرجح أن يعتبر ذلك فناً رديئاً. لكنه لا يبرهن على أن اللوين الأخضر والأزرق ليسا جمبلين. أما إذا صورت العشب أخضر والسماء زرقاء فربما اعتبر ذلك فناً جميلاً، لكن ذلك لا يبرهن على أن اللوين الأزرق والأخضر جمبلان. بل قد يبرهن فحسب على أن فن التصور، رغم أنه ليس تقليداً محضاً، ورغم أنه قد يصور الطبيعة بطريقة مثالية،

الفصل السابع

فأنه لا يستطيع أن يزيفها تماماً. فمن المؤكد أن اللوحة باللونين الأبيض والأسود تزيف الطبيعة أكثر مما تزيفها اللوحة المرسومة بالألوان الطبيعية. ومن ثم فإن استخدام الألوان عملية مرغوب فيها في التصوير، (أو رسم اللوحات الزيتية) غير أن ذلك لا أثر له، بالنسبة لمشكلة ما إذا كان اللون المحسّن، بما هو كذلك، جميلاً^(١).

إننا إذ ما تأملنا صورة ملونة لمنظر طبيعي، أو حتى لغروب الشمس، فمن المحتمل أن نسب جمال اللوحة إلى اللون، وهو الجمال المستمد من عناصر أخرى أعلى في الصورة. ولا ينشأ المقياس المناسب والعادل إلا عندما نضع أمامنا قطعاً من القماش الملون المحسّن، مجرد قطع صغيرة من الصور، دون أي شكل أو مغزى معقول على الإطلاق، ثم نسأل أنفسنا عما إذا كان من الممكن النظر إلى هذه

(١) اهتم بولو Bullough بإيجارء تجارب حول استجابة الأفراد للألوان البسيطة والمركبة، وانتهى إلى التمييز بين أربعة أنواع من الاستجابة للألوان على النحو التالي : -

(١) المظهر الموضوعي : أو الظّر إلى خصائص الألوان وطبيعتها. كأن تكون فاقعة أو قائمة أي النظر إلى صفات اللون ذاته.

(٢) المظهر الفسيولوجي : أي عدم النظر إلى صفات اللون ذاته، بل إلى أثره على الإنسان. فالإنسان لا يقع على اللون بل يقع على أثره على الجسم العضوي أو الاستجابة الجسمية كأن يقول أنه لون مهيج أو لون محزن أو بارد أو لون دافئ.

(٣) المظهر التراصطي : يعني ارتباط اللون بموضوع آخر تذكره، ويضفي على اللون صفة معينة.

(٤) المظهر الشخصي : يعني أن يكتسب اللون صفة شخصية فنقول لون براء ظاهر أو لون وحشي، فتشحدث عن اللون كما لو كان به خلق فرد معين أي نصف اللون بصفة حالة أو مزاج أو حلق فنقول أنه متحفظ هاديء مرح.

قارن الدكتورة أميرة حلمي مطر «مقدمة في علم الجمال» دار الثقافة للنشر والتوزيع ص ٩٤ - ٩٥
(الترجم).

الاحساسات الفيزيقية المحسض الملونة التي لا معنى لها، على أنها جميلة. وإذا ما أخذنا بهذا المقياس، فيبدو لى أنه من المشكوك فيه إلى أقصى حد ما إذا كان اللون يحتوى على - سواء اللون الحالص أو فى صورة تخطيطات لوينية - أي صفة جمالية حقيقة أكثر مما يحتوى عليه مذاق الطعام الجيد.

وعندما يظهر سؤال حول ما إذا كان شيء ما جميلاً أم غير جميل، فهناك ثلاث طرق ممكنة للإجابة عن هذا السؤال. الطريقة الأولى هي الشعور، فهل نشعر حقاً أن اللون جميل؟ وهل ندرك جماله؟ والطريقة الثانية هي طريقة تتعلق بالمبادأ. هل هذا الشيء يتطابق مع تعريف الجمال؟. وتتضمن الطريقة الثالثة البحث عما إذا كانت المتعة التي تنشأ من الشيء تدعى مشروعية عامة، وتخضع لقياس الذوق الطيب والرديء. فإذا كانت المشروعية العامة سوف تنسب إلى الشعور بالمتعة، فإن ذلك يميزها كمتعة جميلة تتميز عن المتع التي هي متع مقبولة فحسب، لأننا لا ندعى بالنسبة للمتعة المقبولة أنه ينبغي على جميع البشر أن يوافقوا على أحکام الذوق التي نصدرها.

الطريقة الأولى: - وهي طريقة الشعور، هي النمط المألوف والمناسب للحكم على التجربة الجمالية (الاستاطيقية). إذ ينبغي أن يحكم على العمل الفني بواسطة الشعور الجمالى المباشر؛ وليس بواسطة آية نظرية، وحيثما بلغ أى عمل فنى مرتبة التقدير الشامل للجنس البشري، فلن يكون ذلك إلا بسبب أن المشاعر الجمالية للبشر عموماً قد استحسنتها. فنحن في البداية نشعر بجمال شيء ما، ثم نضع بعد ذلك نظريات عنه فيما بعد. ولا يحتاج الناقد الفنى إلى إلمام بفلسفة الجمال، لكنه يحتاج فحسب إلى ادراكات جمالية (استاطيقية) رفيعة. أعني أنه يحتاج إلى شعور متتطور بطريقة رفيعة لادراك ما هو جميل. ولكن إذا ما ظهر شك أثناء استخدام

هذه الطريقة، كما هي الحال في مسألة اللون، فإن الشعور يصبح غير مؤهل، أعني أنه لا يكون سوى شعور فحسب. ولا يتضمن أي مبدأ لجسم المشكلة المطروحة أمامنا. فلا شك أنها نشعر أن اللون يقدم متعة. لكن إذا ما ظهر سؤال عما إذا كانت هذه المتعة جمالية أو فسيولوجية فحسب. وما إذا كان اللون جميلاً أم مقبولاً فحسب، فمن الواضح أن الشعور الخالص بما هو كذلك، غير قادر على اتخاذ القرار، وجسم المشكلة.

قد نسعى إلى جسم هذه المشكلة من منظور نظرية فلسفية. أيحتوى اللون على عناصر تشكل الجميل؟ هل يتطابق مع تعريفنا للجمال؟ أنسستطيع أن نتعقب فيه امتراد المضمون العقلى مع المجال الادراكي؟ غير أن هذه الطريقة تحتوى فى ذاتها على عجز وعدم أهلية. وهى معرضة للاعتراض عليها بأننا نحكم على الجميل من خلال نظريتنا بدلاً من الحكم على نظريتنا من خلال الجميل؛ فإذا لم نجد أى مضمون عقلى فى اللون، فإننا نعلن أنه متع فقط وليس جميلاً، ونجعل أنفسنا عرضة أن يرد علينا بحججة معاكسة، وهى أنها ننكر وقائع الجمال حتى نجعل نظريتنا مناسبة.

وأخيرًا: فإننا قد نحاول جسم النزاع بالاتجاه إلى فكرة الذوق الجيد والردىء. ونحن لا نفهم أى إنسان بأنه ردىء الذوق لأنه لا يوافق على حبنا للسكر. وهنا نجد أن تذوق السكر سار فحسب، لكنه ليس جميلاً. فكيف يكون موقف اللون بالنسبة لهذا التذوق؟ اعتقد أن الجواب لابد أن يكون أن معظم الناس يعتقدون في نوع ما من التذوق الجيد أو الردىء بالنسبة للألوان، فكثيراً ما يقال عن بعض درجات اللون أنها فήمة وذات ذوق سيئ. والناس الذين يستاؤن من تضارب الألوان يتهمهم غيرهم بفساد الذوق. وكذلك القدرة على ادراك ماذا عسى أن

تكون حزمة الألوان بمعنى ما من المعانى حزمة فنية. تلك بالطبع هى أقوى حجة يمكن أن يستند إليها أولئك الذين يؤمنون بجمال اللون.

لكننا سنلاحظ أن مزاعم مماثلة تقال أحياناً عن الأكل والشرب، فلدينا خبراً نا الممكنتين، من أصحاب الذوق الرفيع، المؤهلين في الحكم على المأكولات والخمور، وهم كذلك يتحدثون عن الذوق الفج، والذوق الردىء. فهل نقول إذن أن متعة الذوق الرفيع جميلة؟ سوف يكون لدى ما أقوله، في مرحلة لاحقة، بخصوص السؤال المثير حول احساسات الذوق، والشم، واللمس، وكذلك احساسات الأ بصار، والأصوات، وهل يمكن أن نقول عنها أنها جميلة؟. لكنني في اللحظة الحالية سوف أكتفى باللحظة الآتية: من الممكن التسليم بأن هناك نكهة أعلى ونكهة أدنى في طعم المأكولات أو الخمر دون أن نلزم أنفسنا، مع ذلك، بالاعتقاد بأن هذه المتعة هي متعة جمالية. والذوق الرفيع هو ضرب من الذوق قد تعلم كيف يفرق بين الطعوم، ويميز أدنى درجة من درجات الاختلاف في النكهة، فالذوق الرفيع هو ذوق شديد الحساسية فحسب. فهو أفضل من الذوق الفج، تماماً مثلما أن الميزان الحساس أفضل من ميزان المطبخ ذي الكفتين. وهذه الحساسية في المذاق هي كيف فزيقى فقط، أي دقة في الحس الفيزيقى. ولذلك فهي لا تتضمن أية قيمة جمالية (استاطيقية). ولو كان لها أي قيمة، فهي قيمة معرفية. ومن هنا فإن الذوق الرفيع يشبه البصر الحاد، أي أنه وسيلة جيدة لتمييز الكيفيات الفزيقية المختلفة للأشياء الخارجية.

ألا تطبق نفس هذه الملاحظات على نبذة الألوان؟ هناك ألوان معينة تعارض ذلك. مما يعني، على الأرجح، أنه إذا كانت العين حساسة، فإن تجاور مثل هذه الألوان يسبب عدم ارتياح العين لأسباب فسيولوجية بحثة. لكن العين غير المدربة

الفصل السابع

التي يوجهها ذهن فظ غير مدرب، لا تشعر بعدم الارتياح هذا على الاطلاق. فالطبقات غير المتعلمة بين مواطنى سيلان - حسب علمى - لا يجدون شيئاً مؤلماً أو غير سائغ، وغير سار فى تذوق زيت الخروع^(١). ويقال أن العمال غير المهرة يشعرون بألم فزقى يقل فى حدته عن الألم الذى يشعر به الأفراد الأعلى ثقافة. ومن الصواب، بصفة عامة، أن الأشخاص الأقل تطوراً أقل حدة فى احساساتهم الفزقية. والرجل الذى تتجهه الدرجات الرفيعة من اللون والتخطيط اللونى الدقيق هو، بغير شك، أشد حساسية وهو من الناحية العضوية أعلى من الرجل الذى يُفضل الألوان الخام أو الفجة. وبهذا المعنى فإن زعمه بأنه صاحب ذوق رفيع له ما يبرره. لكن لا يتبع من ذلك أن متعنا سواء أكانت بالنسبة للألوان المتجانسة أو الألوان المتناغمة هى متعة جمالية (استاطيقية). ولا يتبع من ذلك أن اللون جميل، ومن ثم فلا بد لى أن أقول، على العموم، أن قوة الحجة تقف، فيما يبدو، إلى جانب أولئك الذين يؤكدون أن اللون ليس جميلاً بل هو متع فحسب.

وربما كان من المناسب، أن نناقش هنا مشكلة موضوعية الجمال وذاته فى سياق حديثنا عن الجمال فى الطبيعة. فهل يوجد جمال الطبيعة فى الموضوع الخارجى؟ أم أن الجمال هو خاصية للذهن، أو أنه من شيء يعكسه الذهن على الموضوعات وينسبه إليها؟ والآن: هناك معنيان مختلفان أثم الاختلاف، يمكن أن يقال فيهما أن الجمال موضوعى أو ذاتى، فالمثاليون يؤكدون أن عالم الموضوعات الخارجية هو معنى أو باخر، نتاج للذهن، وهو بهذا المعنى ذاتى، ولو صح ذلك

(١) عاش المؤلف في جزيرة سيلان (الاسم القديم لسريلانكا) من عام ١٩١٠ حتى عام ١٩٣٢، وأعلن أن «زيت الخروع» يستخدم دواء مسهلاً عند كثير من الشعوب. راجع بالنسبة لحياة المؤلف ترجمتنا لكتابه «الدين ... والعقل الحديث» مكتبة مدبولي عام ١٩٩٨ ص ٧ وما بعدها (المترجم).

لكان الجمال بالطبع، مثله مثل جميع خصائص الأشياء الأخرى، لابد أن يكون ناجاً للذهن. غير أن ذلك ليس هو المشكلة التي تخص علم الجمال (أو الاستاتistica) فسواء أكانت الميتافيزيقا المثالية أو الميتافيزيقا الواقعية، هي الصحيحة، ففي الحالتين هناك معنى ما للقول بأن الموضوعات خارجة عنها. فنحن نقول أن هناك جيلاً حقيقياً يوجد خارجنا. أما حيل الحلم فهو لا يوجد إلا في الذهن. أما خارجه فالأشياء الفيزيقية الحقيقة يفسرها المثاليون بطريقة، ويفسرها الواقعيون بطريقة أخرى. لكن بمعنى أو باخر، وأياً ما كان التفسير، فهناك يقيناً مثل هذا الشيء كحقيقة خارجية. وقد تكون، أو لا تكون هي نفسها حالة المكان الذي افترض كأنه ناج للذهن. لكن أيما كانت نظرتنا إلى المشكلة فسوف يظل من الضوابط القول بأن شكل الوردة يتسمى بالفعل إلى الوردة، أنه ليس مجرد خيال خاص بنا. فالشكل خارجي بنفس المعنى الذي تكون فيه الوردة خارجية، ويظل ذلك صواباً أياماً كان التفسير الميتافيزيقي لمعني التخارج الذي نأخذ به. والآن فإن مشكلتنا ببساطة هي ما إذا كان جمال الوردة يتسمى إلى الوردة وهو خارجي عنها بنفس المعنى الذي يكون فيه الشكل خارجاً عنها، أم أن جمالها من ناحية أخرى ليس سوى كيف أو خاصية لوعينا بالوردة، التي تخيلنا لسبب أو لآخر، أنه يتسمى إلى الوردة ذاتها ...؟

والآن: لقد قلنا أن الجمال هو امتزاج التصورات مع المدركات. وهذا الامتزاج لا يحدث، يقيناً، إلا داخل الذهن البشري، فهو امتزاج لعناصر سيكولوجية. فنحن نرى في تهديد الصخور الشاهقة تصور القوة القاهرة للطبيعة في مقابل ضعف الإنسان، ولا يمكن أن نفترض أن مثل هذا التصور موجود وجوداً فعلياً في

الفصل السابع

الصخور الشاهقة بنفس المعنى الذى توجد فيه العناصر الكيمائية فى هذا الصخر. فليس فى استطاعتنا، إلا عن طريق الصور أو المجاز، أن نسب أفكارنا العقلية إلى الموضوعات، وإلى هذا الحد، فالجمال - يقيناً، ذاتى.

غير أننا لا بد أن نلاحظ أن النظرية الذاتية الكاملة فى الجمال، مثل نظرية كروتشه، معرضة للاعتراض عليها بأنها لا تستطيع تفسير السبب الذى من أجله يُنظر إلى بعض الموضوعات على أنها جميلة فى حين ينظر إلى بعضها الآخر على أنه غير حميل، أو السبب الذى يجعل بعض الموضوعات أجمل من بعضها الآخر. إذا ما كان الجمال تعبيراً عن حدس ما ولا شيء أكثر من ذلك، عندئذ فإن حدوس جميع الموضوعات لا بد أن تكون جميلة بقدر متساو. ولا بد أن تتساوى جميع الأشياء الخارجية أياً ما كان نوعها - بناء على هذه النظرية - فيما يتعلق بالقيمة الجمالية (الاستاطيقية) تساوياً مطلقاً بعضها مع بعض. وطالما أن مثل هذه التباينة تخالف تماماً التجربة الجمالية للجنس البشري، فنحن مضطرون إلى الإيمان بضرورة وجود عنصر موضوعى فى الجمال. فلا بد أن يكون هناك شيء ما فى الوردة يجعلنا نصنفها فى فئة الجميل، وشيء فى انعدام الشكل لكتلة الحجر، يجعلنا نصنفها فى فئة غير الجميل.

أما فيما يتعلق بطبيعة العنصر الموضوعى، فاننا لا نملك إلا أن نؤكده بصفة عامة، أن بعض الموضوعات، بفضل كيفياتها الفيزيقية الخالصة، تعبّر عن نفسها فى عملية الامتزاج مع التصورات البشرية، فى حين أن بعضها الآخر لا يفعل ذلك. وتسمى هذه المدركات باسم الجميل وهى التى يمكن أن تمتزج بسهولة مع المضمون العقلى. ونسمى باسم غير الجميل تلك المدركات التى يصعب أن تتحقق هذا الغرض. وتعتمد درجة جمال شيء ما جزئياً، على نحو ما سنعرف فى فصل

قادم، على كيف المضمون العقلى الذى يمكن أن تمتزج به. ومن ثم فلو ظهر سؤال: لماذا، وبأية طريقة، تتكون الموضوعات على هذا النحو تكونناً مختلفاً، فلابد أن نجيب بأن المشكلة واحدة، لا فقط بالنسبة لفيلسوف الجمال بل أيضاً بالنسبة لعالم النفس. وربما لعالم الفسيولوجيا أيضاً. وما هنا على وجه الدقة، أنْ كان ذلك يحدث في أي مكان، مجرد أن عنصر الحقيقة يوجد فيما يسمى بالاستطica الترابطية (أو استطica التداعى). ولا شك أن الموضوعات الجميلة تبلغ تأثيرها إلى حد ما - على أذهاننا بواسطة القوانين السيكولوجية للترابط (أو قوانين التداعى). لماذا تجسّد لنا بعض المناظر الريفية أفكار السلام، والهدوء، والصفاء، والسكينة، وما إلى ذلك؟ ولماذا تخلق فينا الصخور الشاهقة الشعور بضعف الإنسان وقوه الكون؟ تبدو الإجابة عن هذه الأسئلة واضحة بما فيه الكفاية. ولكن على عالم النفس، وليس على الفيلسوف، أن يقررها ويغري بها ويصنفها.

وأخيراً يظل هناك معنى ثالث يمكن أن تتحدث فيه عن موضوعية الجمال أو ذاتيته. ولابد أن تعنى ذاتية الجمال في هذا المعنى أن الجمال هو هي للذهن البشري. ولابد لنا أن نقول، من هذه الوجهة من النظر، أن الجمال بناء على نظرتنا نحن موضوعي تماماً. إذ على الرغم من أن عملية امتزاج التصورات مع المدركات لا تحدث إلا في الذهن، فإن نتيجة امتزاج هذه العناصر الذهنية هي، من زاوية تعريف الجمال، كشف لجانب من جوانب الواقع الحقيقي Reality ، وتلك هي الحقيقة عن الكون التي يمكن رؤيتها من منظور الجمال. فلو أنها اعتقمنا، كما اعتقد برجسون، أن التصور يقوم بتزوير الواقع الحقيقي Real عندئذ لابد أن يكون الجمال - بمقدار ما يجسّد هذه التصورات - ليس شيئاً سوى خطوة أبعد في هذا التزييف. لكن إذا ما كانت التصورات العقلية، هي على العكس - تسلم إلى

الفصل السابع

الحقيقة، فلابد عندئذ أن تكون هناك حقيقة في الجمال أيضاً. وهذه الحقيقة هي حقيقة تتجاوزها من حيث الموضوعية حقيقة العقل الخالص. لأن الآراء - جزئية وكلية - هي في نظر الحقيقة الأخيرة في انتقال مجرد، وهي في نظر الحقيقة الأولى عينية ولا تملك إلا أن تومن بأنها موضوعية.



جمال الفن

طالما أن النشاط البشري لا علاقة له بتكوين الأشياء الطبيعية فهي ليست مناسبة لتقبل المضمون العقلى إلا على سبيل المصادفة. أما فى ميدان الفن فالإنسان هو الذى يخلق الجميل، عندما يشكل مادة خارجية بغرض محدد هو جعلها تعبّر عن جانبه العقلانى. ومن هنا كان الفن هو ميدان الجمال على الأصلية، وعلى حين أن مضمون الجمال资料ي هو نسبياً فقير وهزيل، فإن مضمون الفن قد يكون على درجة من الثراء حتى أنه يجسد في أشكاله المختلفة، تقريباً، كل الثقافة البشرية.

أن التعريف العام للجمال على نحو ما عرضناه بالفعل ينطبق على منتجات الفن بوضوح ويقين أكثر مما ينطبق على أشياء الطبيعة. ووظيفة الفن هي أن يقدم للتصورات العقلية للإنسان ذلك الواقع الحقيقى في التجربة العينية الذى تفتقر إليه باعتبارها تصورات مجردة. ومن ثم كان التعريف القديم للفن بأنه محاكاة للطبيعة تعريفاً بعيداً عن اهتمامنا. ولا تحمل منتجات فن العمارة والموسيقى سوى علاقة تشابه ضئيلة مع أي موضوع من موضوعات الطبيعة. فإذا كان التصوير والنحت يتخذان من موضوعات الطبيعة خاذج لهما، فإنهما لا يقلدان هذه الموضوعات تقليداً أعمى: فالصور الفوتوغرافية البحثة ليست هي هدف الفنان في التصوير (أو الرسم) وتلك مسألة معروفة جداً الآن حتى أنها لا تحتاج منا إلى طويل شرح. ووصف الفن بأنه يجعل الطبيعة مثالية يقترب أكثر من الهدف، لأن الفن هو بالفعل تلقيح المدركات (الطبيعة) بالأفكار (التصورات). وإن كان تعريف « يجعل الطبيعة مثالية» تعريفاً غامضاً، وقد يوحى بشيء وهمي أو غير حقيقي، فمن

الأفضل وصف الفن بأنه تحقيق الأفكار وجعلها واقعية بدلاً من وصفه بأنه يجعل الواقعى مثالياً.

الفن غاية فى ذاته، ومن ثم فهو مستقل عن أية قيم أخلاقية، غير أن التساؤل عن علاقـة الفن بالأخلاق هو عند كثـير من الناس مسألـة مربـكة ومحـيرة وتسـبـبـ اللبس والاضطراب، وسيـكون من الخـير أن نـحدد هنا هـذه العـلاقـة، بوضـوح أـكـثرـ. أن الارتبـاك أو الحـيرة يـنشأـ بالطـرـيقـةـ الآتـيـةـ: لـديـناـ منـ نـاحـيـةـ المـثـلـ الـأـعـلـىـ الفـنـ منـ أـجـلـ الفـنـ، فـليـسـ وـظـيـفـةـ الفـنـ تـعـلـيمـ النـاسـ الـأـخـلـاقـ وـلـاـ حـتـىـ بـطـرـيقـةـ غـيـرـ مـباـشـرةـ أنـ يـسـاعـدـ الـأـخـلـاقـ عنـ طـرـيقـ الـارـتـفـاعـ بـالـمـشـاعـرـ التـىـ تـنـتـجـ عـنـهـاـ. وـمـنـ الـواـضـحـ، مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ أنـ كـثـيرـاـ مـنـ أـعـظـمـ الـأـعـمـالـ الـفـنـيـةـ تـحـمـلـ مـغـزـىـ أـخـلـاقـاـ عـمـيقـاـ. وـيـؤـدـيـ ذلكـ بـعـضـ النـاسـ إـلـىـ الشـكـ فـىـ مـبـدـأـ الـفـنـ لـلـفـنـ. إـذـ يـعـتـقـدونـ أـنـ الـجـمـيلـ وـحـدهـ لـاـ يـكـفـيـ | فالـشـعـرـ - مـنـ أـمـثـالـ أـشـعـارـ كـيـتسـ Keatsـ | مـهـمـاـ كـانـ جـمـيلـاـ فـهـوـ عـرـضـةـ لـأـنـ يـتـوقـفـ عـنـ اـقـنـاعـ الرـجـلـ النـاضـجـ اـقـنـاعـاـ تـامـاـ. فالـرـجـلـ النـاضـجـ يـرـيدـ مـنـ الـفـنـ أـنـ يـعـبـرـ عـنـ حـكـمـةـ وـتـحـرـيـةـ لـرـحلـ عـاشـ حـيـاتـهـ فـيـ قـلـبـ الـعـالـمـ؛ فـهـوـ يـفـضـلـ الـجـدـيـةـ الـأـخـلـاقـيـةـ فـيـ أـشـعـارـ بـرـاـونـنجـ | أوـ الـحـكـمـةـ الـكـلـيـةـ فـيـ أـشـعـارـ شـكـسـبـيرـ، «ـعـلـىـ الـجـمـالـ الـخـالـصـ»ـ فـيـ أـشـعـارـ كـيـتسـ.

ويـيدـوـ أنـ هـذـاـ المـأـزـقـ الـظـاهـرـىـ مـنـ مـنـظـورـ نـظـريـتـناـ، لـاـ يـشـكـلـ أـيـةـ مشـكـلـةـ فـجـمالـ الـفـنـ، مـثـلـ جـمـالـ الطـبـيـعـةـ، يـعـتمـدـ عـلـىـ اـمـتـاجـ الـمـضـمـونـ الـعـقـلـىـ بـالـمـجـالـ الـادـرـاكـىـ.

(١) جـونـ كـيـتسـ J.Keatsـ (١٧٩٥ـ ١٨٢١) شـاعـرـ إـنـجـلـيزـ يـعـتـبرـ أـحـدـ زـعـمـاءـ الـمـدـرـسـةـ الـرـوـمـاـنـيـةـ، كـانـ بـارـعـ التـصـوـيرـ، صـادـقـ الـعـاطـفـةـ، وـكـماـ كـانـ يـكـثـيرـ مـنـ الـاعـتـمـادـ عـلـىـ الـأـسـاطـيرـ الـيـونـانـيـةـ، تـوـفـىـ بـدـاءـ السـلـ وـهـوـ فـيـ مـيـعـةـ الصـباـ. (المـترجمـ).

(٢) رـوـبـرـتـ بـرـاـونـنجـ R.Browningـ (١٨١٢ـ ١٨٨٩) شـاعـرـ إـنـجـلـيزـ يـعـتـبرـ مـنـ أـعـظـمـ شـعـراءـ الـعـصـرـ الـفـكـتوـرـىـ، فـيـ شـعـرـهـ عـاطـفـةـ رـفـيـعـةـ وـنـفـاذـ إـلـىـ صـمـيمـ الـشـخـصـيـةـ الـإـنـسـانـيـةـ (المـترجمـ).

ولا أهمية لما في المضمون العقلى من فقر وهزال، فامتزاجه بالمدركات سوف يؤدى إلى ظهور المشاعر الاستاطيقية إلى درجة ما. فلو صح أن أشعاراً مثل أشعار كيتس لا تقنع ولا ترضي سوى الشاب - وأنا لا أؤكّد ذلك ولا أفيه - فلابد أن يكون سبب ذلك هو أن مضمونها العقلى هزيل، وربما ذهب أولئك الذى يعبرون عن هذه الحقيقة إلى أن الجمال المحض وحده لا يشبعهم ولا يرضيهم، وهم يقعون في خطأ يرجع إلى استخدامهم لكلمة الجمال بمعنى ضيق أكثر مما ينبغي. والجمال له حدود مشتركة مع كل تجربة استاطيقية، وهو يشمل الانطباع القوى الذى تحدثه إحدى مسرحيات شكسبير بقدر ما يحده ما يسمى بالجمال «الخالص» في قصائد كيتس. أن مسرحيات شكسبير تحتوى، بالقطع، على مضمون عقلى أعمق مما تتضمنه قصائد كيتس... لكنها من هذه الناحية ليست أقل جمالاً من الأخيرة، بل هي على العكس أكثر جمالاً منها.

أما بالنسبة للعلاقة بين المغزى الأخلاقي للعمل الفنى وقيمة الاستاطيقية، فإن علينا أن نلاحظ فحسب، أن التصورات الأخلاقية لها نفس الحق الذى لأى تصورات تجريبية غير ادراكية أخرى - الحق فى أن تشكل المضمون العقلى للجميل. فأى تصورات بشرية بشرط ألا تكون مقولات أو مدركات معممة، تؤدى إلى ظهور التجربة الجمالية، إذا ما امتزجت بال المجال الادراكي، وليس التصورات الأخلاقية استثناء من ذلك، لكن ليس لها أيضاً أى تفضيل، فقيمتها الأخلاقية، فى الفن تخضع للقيمة الاستاطيقية للإنتاج الفنى. فلو أن الفنان اختار التصورات الأخلاقية، فإن واقعه امتزاجها بالعينى هى التى تسلمنا إلى القيمة الاستاطيقية وليس واقعتها الأخلاقية التى هى محايدة بالنسبة للفن.

الفن الذى يكون مجرد خادم للأخلاق؛ الفن الذى يكون هدفه مجرد غرس

دروس أخلاقية هو فن رديء. لا لأنه يحتوى على مفاهيم أخلاقية، بل لأن هذه المفاهيم الأخلاقية بدلًا من أن تمتزج بال المجال الادراكي، قد انفصلت عنه عن عمد لتصبح تصورات حرة أو تجريدات. وتصور الفن نفسه على أنه يعلم الأخلاق ينطوى على - وسط التجربة الجمالية أو في نهايتها كنتيجة لها - أن الدرس الأخلاقي سوف يراه المشاهد على أنه درس أخلاقي، على أنه فكرة أخلاقية عامة عزل عن الرواية الجزئية أو الشكل الادراكي الآخر الذي تجسست فيه - أعني سوف تُرى على أنها تجريد. ويتوقع المشاهد في نهاية المسرحية - أو القصيدة - أن يقول لنفسه «ما أهمية التواضع»، إلى أية كارثة يمكن أن يؤدي الكبر أو الغرور - أو أن يصوغ أية أفكار أخلاقية عامة أخرى كان المؤلف يقصد غرسها فيه. ومثل هذه الأنكار هي أفكار عامة أو تجريدات عقلية لا علاقة لها بالفن الأصيل، لكن ليس ثمة أدنى مبرر لماذا ينبغي على الفنان أن لا يستخدم أفكاراً أخلاقية في فنه مثلاً ما يستخدم أي تصورات أخرى كمضون عقلي على شرط أن تظل هذه الأفكار متزجدة تماماً بال المجال الادراكي. وحيشما يتم ذلك - على نحو ما هو موجود عند «جوتة» و«شكسبير» - يكون لدينا فن يحمل معنى أخلاقياً عميقاً: لكنه مع ذلك لا يعظ ولا يبشر بآية دروس أخلاقية، ولا يخضع الجمال للأخلاق. ومثل هذا الفن يستحيل أن يتهدأ مبدأ الفن للفن.

القضية الأساسية التي ندعمها في هذا الكتاب هي أن جمال الفن مثل جمال الطبيعة، يتطابق مع التعريف العام للجمال بوصفه امتزاجاً للتصورات التجريبية غير الادراكية مع المجال الادراكي. ولابد أن نسلم بصفة عامة وشاملة أن أعمال الفن تحمل - بطريقة أو بأخرى، الجانبين معًا: الشكل العيني الخارجي، والمضمنون الروحي الداخلي. أما بخصوص الشكل العيني الخارجي فكل عمل فني هو موضوع فردي أو مركب من موضوعات من نوع ما. الأعمال المعمارية من

الحجارة، والموسيقى من الأصوات الطبيعية، والتصوير (الرسم) من الألوان، والشعر من الكلمات والصور. وفي كل حالة هناك تواجد أو حضور للمجال الادراكي. فلن يكون هنا انكار لعينية الفن. والجانب الذي يتبعى علينا أن نشدد عليه ونوضحه من نظرتنا، بصفة خاصة، هو الطابع العقلى للمضمون. لأن هذا الجانب لا يسهل دائمًا التعرف عليه بدقة. فلا يمكن أن ننكر، مثلاً أن دراما «بروميثيوس طليقا» لشلى^(١) تزخر بتصورات الشاعر لما وجد عليه العالم، ولما ينبغي أن يكون عليه في آن معاً. وفن المعمار القوطي بُنى على أساس بعض المثل العليا المسيحية. ويعبر النحت الاغريقي، بين أشياء أخرى، عن تصورات اليونانيين الدينية. وتجسد التراجيديا الاغريقية فكرة القدر. وتلك مسائل واضحة للغاية. لكن يمكن أن تكون هناك مجادلات حول ما إذا كانت هذه التصورات هي الجانب الروحى الجوهرى فى الأعمال الفنية. وربما أنكر البعض أن يكون جمالها معتمداً على امتزاج هذه التصورات مع المجال الادراكي. فقد يقال، مثلاً أن الفن بدلاً من أن يكون امتزاج الأفكار مع المدركات هو بالأحرى تعبير عن الانفعالات فى شكل عيني. فهو انفعالات مرتبطة بفكرة القدر أو مرتبطة بمعتقدات دينية يونانية أو مسيحية، هي التى تشكل جوهر الشعور بالجميل، وعلى الرغم من أن بعض أنواع الفن يتضمن تصورات فان بعضها الآخر لا يتضمن هذه التصورات - كما قد يقال - بل قد يتضمن انفعالات خالصة. فالشعر الغنائى والموسيقى هي أشكال من الفن يمكن اختيارها كأمثلة محببة عند أولئك الذى يريدون تأكيد أهمية الانفعال فى التجربة الجمالية (الاستطيقية).

(١) بيرس شلى P. Shelley (١٧٩٢ - ١٨٢٢) شاعر انجليزى هو أحد كبار الشعراء الرومانسيين فى الأدب العالمى كله، مات غرقاً وهو فى ريمان الشباب، من أشهر أشعاره «ثورة الإسلام» عام ١٨١٨ ودراما «بروميثيوس طليقا» (الغنائية عام ١٨١٩ . ومرثاة «أدونيس» عام ١٨٢١ (المترجم).

وسوف نرى أن تعريفنا للجمال لا يتضمن أية إشارة إلى الانفعال، ومع ذلك فكثرة من الفنون انفعالية بدرجة عالية، ومن المرجع أن يتضمن كل فن عنصراً ما من عناصر الانفعال، ومن ثم فمن الواضح أن مشكلة علاقة الانفعال بالجمال تحتاج إلى بحث. ومع ذلك سوف يكون من المناسب أن نترك هذه المشكلة الآن لبحثها في الفصل التاسع وعنوانه «ملاحظات حول الفنون الجزئية».

اننا عندما نزعم أن التصورات العقلية تشكل جوهر العنصر الروحي في كل عمل فني، فقد يعرض معارض على ذلك بقوله: أن الفنانين وعشاق الفن على وعي بهذه الحقيقة. فقد يجد الناقد أو الفيلسوف تصورات مختلفة متجلسة في العمل الفني. وقد يكون الفنان نفسه على وعي بوجود هذه التصورات أو حتى ربما أنكرها. فقد ينكر أنه فكر في معظم هذه التصورات وأنه أخذها عن عمد من العالم أو من الحياة وجسدها لغرض ما في فنه، وربما يكون المشاهد للعمل الفني هو نفسه غير واع لجماليه، وغير واع أيضاً بوجود هذه التصورات، وقد يقال، إذا كان الفنان نفسه لا يعي تماماً وجود هذه التصورات في عمله الفني، فمن المؤكد أنه من الواقحة أن يقرر الفيلسوف أنها موجودة وأنها تشكل جوهر الجمال.

غير أن هذا الاعتراض يقوم على سوء فهم. فمن المؤكد أن أحداً لا يزعم أن الوعي الفني المعتمد يصوغ أولاً تصوراً مجرداً أو مجموعة من التصورات، ويتناولها أمام ذهنه على أنها تصورات، ثم بعد ذلك يضعها في مادة عينية. ففي الوعي الفني المألوف على العكس، لا توجد التصورات، على نحو حر أبداً، بل توجد منذ البداية ممتزجة مع المدركات في شكل عيني. فالفنان بما هو كذلك، ليس فيلسوفاً، ولا هو رجلاً من رجال العلم، ولا يغالى في التفكير بمعنى التنظير المجرد، وإنما هو يفكر في العيني منذ البداية. وترك الحياة انطباعاتها عليه. فيصب هذه

الانطباعات فى فنه، دون أن يصنفها تصنيفاً عقلياً. ومعظم الفنانين الجادين الحقيقين هم أولئك الذى لا يعوون خصائص انطباعاتهم. فالشاعر يغنى كما يغنى الطائر بتلقائية. وقد تكون أغنية الطائر معتبرة إن لم تكن عن الفرح فعلى الأقل عن الأرواح الحيوانية الممتلئة مرحًا وحيوية. لكن الطائر لا يعي ذلك لأنه لا يفكر. ويعبر الفنان عن تصوراته فى الوسط العينى، لأنها لا توجد فى ذهنه أبداً بطريقة أخرى أو بأشكال أخرى. أن رؤيته للعالم هي فى جوهرها، تصور مجرد للعقل، لكنها لا توجد فى ذهن الفنان على أنها تجريد. بل توجد فى العينى، أعني فى شكل فنى. ولو أنها وضعت له، إذا ما وضعها له الفيلسوف كتجريد، فإنه قد يفشل فى التعرف عليها كعنصر من عناصر عمله الفنى. وقد ينكر تماماً أن يكون عمله الفنى مبنياً عليها.

وعلى الرغم من أنه قد يكون من الممكن، من الناحية النظرية، أن يكون العمل الفنى الأصيل قد أنتجه تكوين واع لتصور عقلى مجرد، ومن ثم قد نتج عن امتزاج متعمد مع المجال الادراكي - فإن مثل هذا المسار ليس هو المنهج المستاد للفنان، ومن المحتمل جداً أن يؤدي إلى فن ردئٍ. أو تعبير مجازى، أو نزعة عقلية زائفة. إذ يبدو أن العقل اللاواعى هو الذى يمزج، عادة، التصورات مع المدركات لأن العقل الواقعى إما أن يكون لا قدرة له على مثل هذا المزج. وإما أنه قادر على انجازه بطريقة ناقصة للغاية. وربما كانت المحاولة الواقعة المتعمدة لمزج الأفكار بال المجال الادراكي هي خطأ أولئك الذين يسميهم «برناردو» الفنانين الفلاسفة. ونتيجة المسار الذى سلكوه هي تصورات مجردة ونظريات تبرز واضحة فى عملهم، كما تبرز العظام ناتئة من اللحم فى الجسم. فالفنان عادة لا يكون على وعي بتصوراته، لأنها لا توجد أبداً فى ذهنه بوصفها تصورات فى أى وقت، فهو لا يفكر فى نظريات بل فى رؤى ومشاهد.

وهذا هو السبب الذى يجعل الفنانين أحياناً يوصفون بأنهم، أو يعتقدون أنهم، بلا آراء أو افتئاعات. فالفنان الحالى، بما هو كذلك لا معتقدات له. وهو ليس مهتماً بالنظريات، ولو كانت لديه معتقدات أو آراء فما ذلك إلا لأنه موجود أكثر من فنان. فالآراء، والمعتقدات والنظريات هى كلها أمور مجردة؛ أعني تجريدات. وما دام الفنان يفكر في العينى، فإن التجريدات لا تجد طريقها إلى ذهنه بسهولة. غير أنه من الصواب مع ذلك أن نحلل رؤية الفنان العينية إلى مجال ادراكي ومضمون تصورى، على الرغم من أن الفنان صاحب الحظ الضئيل من التجريد والتحليل لا يعى هذه الحقيقة بل ربما أنكرها.

عدموعى الفنان بتصوراته الخاصة، هو في الواقع ناتج من ذلك الجزء من تعريفنا للجمال الذي يؤكد أن المضمون العقلى لابد أن يتمتزج بالمجال الادراكي حتى أنه لا يمكن تمييز أحدهما عن الآخر. ويكتمل امتزاجهما عند الفنان الأصيل حتى أنه في التجربة الاستاطيقية الخالصة لا يكون الفنان وحده هو الذى لا يدرك وجودهما المنفصل، بل المشاهد أيضاً. لقد اختفت التصورات في المدركات، تماماً كما يختفى الأكسوچين والأيدروچين في الماء، وذلك يتطلب كيمائياً لتحليل الماء، كما يتطلب فيلسوفياً لتحليل العمل الفنى. وهذا التحليل ليس جزءاً من التجربة الجمالية (الاستاطيقية)، وإنما هو فعل مترب على العقل النظري التحليلي. ولو أن مشاهد العمل الفنى كان على وعي، في لحظة التقدير الجمالى، بالتصورات كتصورات، لدمرت هذه الحقيقة التجربة الجمالية التي تعتمد بالضبط على هذه الواقعة: وهي أن العناصر العقلية والعناصر الادراكية تمتزج امتزاجاً كاملاً.

ولقد حاول كثير من الفلاسفة أن يجدوا أساساً فلسفياً محدداً لقسمة الفن إلى فنون جزئية، وتنظيم هذه الفنون الجزئية في ترتيب الأعلى والأدنى. كما هي

الحال فيما يسمى بتنوعات الجميل، ونحن مدينون لكرؤتشه فهو الذي جعلنا نتحقق تحققًا كاملاً من واقعة أن قسمة الفن إلى فنون جزئية هي قسمة تقوم على أساس تجريبية، وليس على أساس فلسفية. فلا يوجد سوى مبدأً فلسفياً واحداً للجمال كله، أما النظريات الاستاطيقية الخاصة بالموسيقى، والتصوير (الرسم)، والنحت فلا هي ممكنة ولا هي مرغوب فيها؛ ومع ذلك فالحدود الفاصلة بين الفنون ليست تعسفية تماماً مثل الحدود الفاصلة بين تنويعات الجميل: فالجليل، والعظيم، والفخم، والمحبوب، والوسيم، والمليح.. الخ. تتعكس ظلال الواحدة منها على الأخرى بدرجة لا يمكن ادراكها. لكن القصيدة لا تعكس ظلها على التمثال، ولا السوناتا في الكاتدرائية القوطية. إذ تعتمد الفروق أو الاختلافات في تنويعات الجميل على الفروق في التصورات المترزة. فالفارق أو الاختلافات بين الفنون تعتمد أساساً على الأنواع المختلفة من المجال الادراكي الذي يستخدمه الفنان كوسيط في التعبير. ومن الواضح أن الاختلاف الرئيسي بين الشعر والموسيقى يكمن في واقعة أن الشعر يتالف من ألفاظ مفهومة واضحة في حين أن الموسيقى تتالف من أصوات غير مفهومة بوضوح. ويختلف التصوير (الرسم) عن الموسيقى في أن الأول يوجد في وسط من الألوان المرئية، في حين أن الموسيقى توجد في وسط من الأصوات.

غير أن هذه الألوان من القسمة ليست فلسفية على نحو أصيل، لأننا يمكن أن نبين المبرر أو المبدأ الذي جعل الوسيط العيني في فنون معينة على ما هو عليه. فإذا كان الجمال هو امتزاج مضمون عقلي مع مجال ادراكي، فإن الروح البشرى عندئذ سوف تحاول أن تلقي بتصوراتها أى نوع من المجال الادراكي. وسوف تنجح مع بعضها، بينما تفشل مع بعضها الآخر. وفي المجال الذي تنجح فيه سيكون عندنا فنون معينة. والت نتيجة تحكمها العَرضيَّة والصادفة، أعني أنه يتصادف وجود أنواع

مختلفة من المدركات مناسبة لاستقبال التصورات البشرية. وليس ثمة مبرر لذلك يمكن أن نعثر عليه في طبيعة الجمال نفسه، كما أنه لا يعني أن نظرية الجمال تختلف باختلاف الفنون المختلفة.

ونظرية الحدود المزعومة للفنون الخاصة هي أيضاً مشكلة، لكنها لا تدرج في دائرة علم الجمال أو الاستطيطقا. ولقد بذلت المحاولات لاستنتاج حدود كل فن من الطبيعة الجوهرية التي يخضع لها هذا الفن. وهكذا زعموا أن فن النحت مقيد بالتعبير عن الملامح الدائمة في الشخصية البشرية، وليس في استطاعته التعبير عن أوجه مؤقتة عابرة من المشاعر؛ لكن التصوير قادر على أن يفعل ذلك. وهكذا لمجد أن التمثال يعرض الملامح الدائمة للعقل النبيل، والجاذبية الأخلاقية العالية، وقوة الإرادة وما إلى ذلك. لكنه لا يعرض الدموع والابتسamas، ولا الحالات العابرة من المشاعر كالدهشة، والغضب والفرح ... الخ. والتصوير - من ناحية أخرى - يمكن أن يصور أعظم الحالات والانفعالات سريعة الزوال. غير أن التصوير مقيد بحدود لحظة زمانية واحدة، في حين أن الشعر والموسيقى، بما أنها فنون يدخل فيها التابع الزماني، فإنها قادرة على تصوير أفعال أطول.

وليس ثمة شك في أنه يوجد في جميع هذه الأفكار عنصر من الحقيقة، لكن الحقائق المتضمنة فيها تجريبية وتعسفية. فهي لا تستطيع - كما افترضوا - أن تُستنتج منطقياً من الطبيعة الأساسية أو التعريف الجوهرى لكل فن، لأن الفنون الخاصة لا يمكن تعريفها تعريفاً علمياً دقيقاً، كما أنها لا تمتلك طبيعة جوهرية فيما عدا الطبيعة الجوهرية للجمال التي هي مشتركة بينها جميعاً. وعندما تقرر هذه الحدود المزعومة للفنون وتتصبح معتقدات جامدة، وتنحط لتصبح قواعد - تشبه القواعد المستمدّة من التعريفات المزعومة من توسيعات الجميل - فإنها تكون عرضة لأن

تذروها الرياح مع كل ابداع جديد لفنان خلاق. لقد تجاهل «أبستين» Epstein حدود فن النحت التي يجعله يعرض الملامح الدائمة في الشخصية البشرية، فصور دموع الطفل وابتساماته، كما صور التعبير الهادئ والمسالم لطفل نائم. وسواء نجحت هذه المحاولات أم لا، فذلك أمر متزوك للناقد الفني، لا للفيلسوف ليحسمه. غير أن طبيعة الوسيط الذي يستخدمه الفنان تفرض عليه بغير شك حدوداً أو قيوداً. لكن ما هي، على وجه الدقة، هذه القيود، فذلك سؤال لا يمكن أن نجيب عنه إلا بالتجربة، لا عن طريق أي تعريف، ولا أى نظرية أو مبدأ. ولما كان السؤال تجريبياً على هذا النحو، فهو ليس ما يبحث عنه فيلسوف الاستاطيقا وإلا كان متطفلاً، إذ لابد أن نترك هذه المشكلة للفنانين ونقاد الفن.

غير أن القول بأن تصور حدود للفنون، داخل مجال الفلسفة، قد يكون مشروعًا إذا نظرنا إليه فقط على أنه وصف لفنون الماضي. وهو غير مشروع تماماً عندما تصاغ هذه الحدود في «قواعد» وتفرض كقيود على فن الحاضر والمستقبل. أن حدود النحت التي تقول أنه يعرض الملامح الدائمة قد تكون صحيحة لوصف النحت الأغريقي، والنحت في العصر الحديث، لكن الحكم على فن «أبستين» Epstein بأنه ردئ لأنه ينتهك هذه «القاعدة» المزعومة هو حيلة أو ذريعة من عقل متذمٍ محروم من الشعور الفني الذي تصدر عنه جميع القرارات النقدية الأصلية، ويحاول أن يستبدل بها مجموعة من قواعد الخبرة. وقل مثل ذلك في الشخص الذي يدين الروايات الدرامية كتوماس هاردي⁽¹⁾ على أساس أنها تعرض الإنسان على أنه تُمسك به قوى عمياء ميتة، بينما ينبغي أن تعرض المأساة لعدالة الكون،

(1) توماس هاردي Thomas Hardy (1840 - 1928) روائي وشاعر إنجليزي. يعتبر من أبرز أدباء العصر الفكتوري كتب رائعته «عودة المواطن» عام 1878، هجر الرواية عام 1869 لينصرف إلى الشعر ومن أشهر أعماله في هذا الميدان: «قصائد من الماضي والحاضر» عام 1901 (المترجم).

فتلك محاولة لاستخدام ما قد يكون مشروعًا لوصف التراجيديا في الماضي بوصفها قيادةً على فن الحاضر والمستقبل. ومن السهل أن نستنتج من نظرية الجمال أن هذه الحدود لفن التراجيديا حدود كاذبة، ذلك لأن المضمون العقلاني للعمل الفني قد يكون أي تصور من التصورات التجريبية غير الادراكية. ومن ثم فإن تصور القوى العميماء المميتة التي تحكم الكون، - ما لم تتم البرهنة بشكل قاطع على أنه تصور غير صحيح، وهو ما لا يمكن أن يحدث أبدًا - هو تصور له ما يبرره تماماً كمضمون عقلاني للعمل الفني مثل تصور العدالة في الكون.

وليس هناك - من وجهة نظر فلسفية - أي أساس للمحاولات التي بذلت لترتيب الفنون في نظام من الجدار. فلا أحد يجادل في أن الشعر فن أرفع من الخزف، أو أن الموسيقى تنطوي على شكل من الجمال أعلى من فن النسج أو صناعة رباط الحذاء. هاهنا توجد درجات من الجمال. ومن الممكن للفيلسوف أن يحدد المبدأ العام الذي يمكن على أساسه أن نقول أن موضوعاً أكثر جمالاً من موضوع آخر، لكنه حين يحاول أن يقول أن هذا الموضوع الجرئي أو هذه الفتة من الموضوعات أكثر جمالاً من ذلك، فإنه في هذه المحاولة يغزو منطقة الحكم التجاريى وهي ليست منطقته، فليس ثمة مبدأ فلسفى نستطيع بواسطته أن نحكم ما إذا كان التصوير أعلى من فن الموسيقى أو العكس.

ومن ثم فإن نظريتنا الجمالية (الاستطبيقية) لن تشمل أية نظريات خاصة عن الفنون الخاصة. فالجمال واحد، وليس له سوى نظرية واحدة. ولا يوجد مبرر يجعلنا نعالج على انقسام موضوعات الأدب والموسيقى، والتصوير، والعمارة، والنحت. ونحن لا نفعل ذلك إلا لكي نعطي الأمثلة التي نسوقها عن حقيقة النظرية العامة للجمال ميدانًا واسعًا قدر الإمكان. ومن المرغوب فيه أن نعرض في كل فن من الفنون الرئيسية امتزاج التصورات مع المدركات الذي يتآلف منها طابعه

الجمالي. وفي دراستنا للشروط الخاصة لكل فن لن نتعامل إلا مع ما هو ضروري لتحقيق هذا الغرض، ونحن الآن سائرون لتنفيذ ذلك، لكن القول بوجود طبيعة استاطيقية خاصة بالشعر، وأخرى خاصة بالموسيقى، وثالثة بالنحت، على طريقة هيجل والاستاطيقين الأقدم منه، فليس ذلك غير ضروري فقط، بل يمكن الاعتراض عليه من الناحية الفلسفية. لأنه يعني أن لكل فن ماهية خاصة تختلف عن ماهية الجمال كله، في حين أنه لا يوجد في الواقع سوى ماهية واحدة للجمال كله، كما أن ذلك تطفل غير مأمون من الفيلسوف للدخول في منطقة غريبة عنه هي المنطقة التجريبية.



ملاحظات حول الفنون الجزئية

أنا أرفض كل محاولة للمعالجة النسقية للفنون الجزئية. طالما أن النظرية الاستطيقية التي أقول بها لا مجال فيها لأن تفعل ذلك. ولهذا فسوف أسوق فحسب الملاحظات الآتية حول أهم الفنون وأعتبرها كافية لتوضيح نظرتنا في كل منها.

أنا أعني بالأدب أي نوع من الكتابة يكون هدفه الأساسي هدفاً فنياً. وهكذا نستبعد العلم، والتاريخ، والفلسفة من مجال الأدب. ويمكن بالطبع أن تكون كتب العلم، أو التاريخ، أو الفلسفة، مكتوبة كتابة جيدة، وقد يكون لها سمة معينة من الجمال (أو وجهاً استاطيقياً) فالسلسة، ووضوح الترتيب، مما خاصيتان منطبقتان أكثر منهما استطيقيتان. لكن قد تكون هناك في آية كتابة براءة في الأسلوب، وبما أنها نابضة بالحياة فهي تمتلك درجة معينة من الطابع الفنى. ويحدث ذلك عندما ترتدى الأفكار المجردة أردية جاهزة من المخارط الحسية حتى أنتا نقرب، للحظة، من منظور تترزج فيه التصورات بالمدركات. وتمييز الخطابة عن الأدب الأصيل بأنها تستهدف في العادة غاية خارجية: إما البرهنة على قضية مجردة أو اقناع المستمعين بسلوك معين.

المقالات، والأدب الرفيع، وغير ذلك من الأشكال المختلفة المتنوعة من الكتابة تقف في منتصف الطريق بين العلم والفن. فالمقال، عادة يأخذ على عانقه الدفاع عن قضية ما أو حقيقة مجردة. صحيح أنه بمقدار ما يكتب بأسلوب فني بارع فيه من الامتناع أكثر مما فيه من التهذيب، فإنه يقترب من المثل الأعلى للفن. غير أن هذه

الفصل التاسع

الأنواع من الكتابة الشبيهة بالفن تشارك الفن الأدبي الصحيح في قدر من الكيفيات الاستاطيقية، لكن يمكن دراستها بطريقة أفضل في ميدان الأدب الخالص.

ويشمل الفن الأدبي الصحيح أشكالاً كثيرة ومنوعة، والتميزات الدقيقة بينها هي تميزات تجريبية، وليس قابلة للتقرير الدقيق. وسوف نختار لدراسة، أشكالاً توصف في العادة بأنها أكثر الأشكال أهمية وهي: الدراما، والرواية، والشعر القصصي، وشعر الملحم والبطولات، والقصيدة الغنائية.

وتشكل الدراما، والرواية، وشعر الملحم مجموعة. وتكون خاصيتها المشتركة في واقعة أن كل منها تروي قصة، وتألف هذه القصة من سلسلة من الأحداث والأفعال يقوم فيها الرجال والنساء، وربما موجودات حية غير بشرية، بدورها. وبالغاً ما بلغت ضخامة الاختلافات بين هذه الأشكال الفنية المتعددة، فإن هذه الاختلافات تجريبية فحسب، وليس لها أهمية من وجهاً نظر فلسفة الفن. وهكذا فإن القصة تُروى في الرواية، بينما تمثل في الدراما. وهذا الاختلاف بالغ الأهمية من وجهاً نظر علمية، أما من وجهاً نظر التي لا تعنيها سوى ماهية التجربة الجمالية الاستاطيقية، فحسب، فهو مجرد اختلاف سطحي آلى. ولهذه الملحم أيضاً أو يفترض أن لها، طبائع خاصة بها أي خصائص ذاتية. فالقصة التي ترويها تقع في مساحة هائلة معينة، ولها فحوى قومي أو ربما كوني. وربما كانت أحداثاً عارضة ترتبط ارتباطاً فضفاضاً إذا ما قورنت بالدراما من حيث وحدة الشكل المتمركزة فيها، وهذه الاختلافات أيضاً، بالغاً ما بلغت أهميتها بالنسبة للفنان أو الناقد الفني، لا تؤثر في الجوهر الأساسي للحقيقة الاستاطيقية، وسوف يكون لدينا الفرصة فيما بعد، في هذا الفصل، لنقول شيئاً عن الاختلاف بين الشر والشعر.

لابد لنا أولاً وقبل كل شيء أن ندرس جانب المجال الادراكي، على نحو ما يظهر في جميع هذه الأشكال من الفن الأدبي الذي تروي فيه أو تمثل قصة أو سلسلة من الأحداث. وها هنا لابد أن نستعيد التفرقة التي سقناها في فصل سابق بين المجال الادراكي الداخلي والمجال الادراكي الخارجي. وسوف نرى أن هذه التفرقة هي على جانب عظيم من الأهمية بالنسبة لفلسفة الفن فهي تزدonna بفتح حل المشكلات التي لم يتم حلها حتى الآن، بما في ذلك مشكلة العلاقة بين الانفعال والجميل.

المجال الادراكي قد يكون داخلياً أو خارجياً. فأى مجال للوعي يكون مجالاً ادراكيًّا عندما تكون موضوعاته كيانات فردية عينية، وليس تحريdas، والكيانات الفردية العينية: إما أن تكون مادية خارجية أو تكون نفسية داخلية، فهناك سلسلة من الأحداث في العالم الخارجي أصبح على وعي بها من خلال حواسى الطبيعية، وذلك هو المجال الادراكي الخارجي. وهناك سلسلة أخرى من الأفكار، والانفعالات، والارادات، تحدث داخل ذهني، وأنا أصبح على وعي بها عن طريق الاستبطان أو التأمل الذاتي وذلك هو المجال الادراكي الداخلي.

وهناك اعتباران بخصوص المجالات الادراكية الداخلية على جانب عظيم من الأهمية للاستاطيقا: الاعتبار الأول: - أى عنصر نفسي سواء أكان انفعالاً أو تصوراً، أو فكرة أو شعوراً أو ارادة هو، بما أنه موجود في مجرى الوعي الجرئي، كيان فردي عيني، ومن ثم فإن التصور المجرد، رغم أنه فكرة كلية أى تحريف، فإنه مع ذلك من وجهة نظر سيكولوجية، بوصفه هذه الفكرة الجرئية الموجودة في ذهني أو ذهني، في هذه اللحظة المعينة من الزمان - هو كيان نفسي عيني، فالتصورات عندما تُرى من زاوية الاستبطان (التأمل الذاتي) بوصفها عناصر فردية، في تدفق

وعى شخص جزئي، هى من ثم مدركات وهى قادرة على تكوين جزء من المجال الادراكي الداخلى، فلا شك أن التطور كلّى، لكن فكرة «زيد أو عمر» من التطور هى جانب جزئي من وعيه يستطيع ادراكه عن طريق الاستبطان، فهى مدرك داخلى.

الاعتبار الثاني: - فى استطاعتنا أن نصبح على وعى بالمجال الادراكي الداخلى، لا عن طريق الاستبطان المباشر فحسب، بل أيضاً عن طريق الاستدلال، فلابد أن نلاحظ بعناية أن المجال الادراكي لا يكفى عن أن يكون مجالاً ادراكيًّا بسبب أنه لا يُرى على نحو مباشر وإنما يستدل عليه فحسب، فالطابع الماهوى لعناصر المجال الادراكي هو فرديتها العينية وليس وعيها المباشر بها، فمثلاً مكتشفو كوكب «نبتون Neptune» أصبحوا على وعى من وجوده لا عندما رأوه، بل باستنتاج وجوده من الانحرافات التي لاحظوها في الأجرام السماوية الأخرى. ومن هنا فقد حولوا مناظيرهم نحو البقعة التي قادتهم إليها استدلالاتهم أن يتوقعوا وجوده فيها، فوجدوه بالفعل. ولقد انقضى وقت كانوا فيه يشعرون بوجوده، لكنهم مع ذلك لم يروه، وخلال تلك الفترة كان شعورهم بوجود الكوكب نبتون هو الوعى بما أود أن أسميه استدلال المجال الادراكي. فلا شك أن الموضوع لم يدرك بالفعل بعد، وإنما هو مجرد استدلال، ومع ذلك فقد كان في خصائصه الأساسية، مدركاً وليس تصوراً، لأنه لا يزال، رغم أنه لم يُرَ بعد، كياناً فردياً عيناً قابلاً لأن يدرك، وليس تصوراً كلياً مجرداً، وبهذه الطريقة فإننا جميعاً قد اعتدنا الوعى بالحالات الادراكية التي لم نرها؛ بالفعل بعد، فأننا على وعى بوجود جبال عاتمة من الجليد في شمال المحيط الأطلنطي، وبوجود الأفرازات في وسط أفريقيا، مع أننى في الواقع لم أر أيًّا منها. ولكنني أستنتج وجود هذه الموضوعات من واقعه أن أناسًا، آخرين،

أثق في صدقهم، يقولون أنهم شاهدوا جبال الجليد أو شاهدوا الأفرازات وهم معاً مدركات وليس تصورات. وهي بالنسبة لى عناصر في مجال ادراكى مستنتاج؛ فالى درك، من وجهة نظرنا، يعني أى شيء موجود، ويكون بطبيعته الخاصة، قابلاً لأن يدرك سواء أدركته بالفعل أم لا. والواقع أن ذلك يعني: أى كيان فردى عينى - أى شيء ليس كلياً. وقد يُظن أن هناك تحريراً للألفاظ، حين نسمى مال لم يدرك بعد بأنه مدرك. لكن ذلك لا أهمية له إذا كانت مصطلحاتنا محددة تحديداً سليماً، والمعنى الذى نقصده مفهوم بوضوح.

والآن فإنه من الصواب أن نقول أننا جميعاً وحدنا الذين نستطيع أن ندرك ادراكاً مباشراً الحالات التي تم بوعينا، ونحن ندرك الحالات التي يمر بها وعلى الآخرين عن طريق الاستدلال. فأستطيع أن أدرك ادراكاً مباشراً عن طريق الاستبطان أنتي جائع. لكنني لا أستطيع أن أدرك جوع أى شخص آخر. وإنما في استطاعتي فقط أن أستنتاج ذلك مما أراه في جسده من حركات وتغيرات، أنا لا أستطيع أن أرى ذهنه، أو أن أنظر إليه، كما أنظر إلى ذهني. لكن في استطاعتي أن أرى وجهه، وأن أرى ما طرأ عليه من أحمرار، وأن أرى فمه يرتعش، وأن أسمع ألفاظاً قاسية فظة تخرج من فمه، وأن أراه يبذل جهداً، أو يعاني. وأنا أعرف أن هذه الحركات البدنية كثيراً ما يسببها بداخلى الشعور بالجوع، فأستطيع أن من المتحمل أن تكون هذه الظواهر البدنية الخارجية التي أدركها قد سببها شعور داخلى بالجوع لا أستطيع أن أدركه. وأستطيع من ذلك أنه جائع، وبصفة عامة فنحن لا نستطيع أن ندرك ادراكاً مباشراً إلا مشاعرنا، وأفكارنا، وتصوراتنا، ورادتنا. بينما نصبح على وعي مشاعر الآخرين، وأفكارهم، وتصوراتهم، ورادتهم عن طريق الاستدلال أو الاستنتاج. وهذه النتيجة رغم أنها مقبولة عموماً، فقد كانت موضع نزاع وجداول. لكن يبدو لي أن الحجج المستخدمة

الفصل التاسع

لدحضها هي حجج كاذبة وزائفة، وليس في نيتى مناقشتها هنا^(١) أن الحالات التي تمر بوعي الآخرين هي بالنسبة لكل منا، مجال ادراكي مستنتاج، ولقد بینا فيما سبق أنها حالات مستنتاجة. أما أنها مجال ادراكي، فمن الواضح أن ذلك صحيح بالمعنى الذي نستخدم فيه هذه الكلمات طالما أنها كيانات نفسية فردية.

وعندما تستنتاج مجالا ادراكيًّا ممكناً، فربما واصلنا السير لتخيل المدركات، وهكذا ندرك بالفعل صورها. وهكذا يكون في استطاعتي أن أتخيل الأقزام، وجبال الجليد، وأنا على وعي أن هذه الصور في ذهني عن طريق الادراك المباشر، رغم أنني لم أدرك قط ادراكيًّا مباشراً جبال الثلج ولا الأقزام بالفعل. وبنفس الطريقة عندما تمثل دراما أمامي على المسرح، فإنني أستنتاج من حركات وكلمات الأشخاص أنه دائمًا تحرّكهم أفكار وانفعالات ومشاعر. وأنا لا أستنتاج ذلك فحسب بل إنني أتخيل، في شيء من التعاطف والمشاركة الوجدانية - نفس الأفعال والانفعالات والمشاعر بداخلني. وبهذه الطريقة يظهر وعي مباشر معين بها.

وفي استطاعتنا الآن أن نستخدم هذه النتائج في حل المشكلات الاستاتisticaية المرتبطة بالأدب، فيرأى أن هناك خطأ مبدئياً ارتكبه هيجل وكثيرون غيره من فلاسفة الاستاتistica، وهو خطأ يكمن في فشلهم في التعرف على الحالات الادراكية الداخلية كجزء من الجانب العيني من العمل الفني. لقد ذهب هيجل إلى أن كل عمل فني يتتألف من معنى روحي وتجسيد حسي وكان ينبغي عليه أن يقول تجسيد عيني. كما وجد أن الجميل هو امتزاج الكلي والجزئي ويتحقق ذلك مع

(١) ذلك لأن الموضوع ليس حيوياً لمناقشتنا، حتى لو كانت لدينا خبرة مباشرة بأذهان الآخرين، فإن مثل تلك الخبرة سوف تفسرها نظرتنا على أنها مجال ادراكي داخلي، رغم أنها ليست مستنتاجة وبالنسبة لتقرير حالة الخبرة المباشرة انظر كتاب صمويل الكسندر «المكان، والزمان، والألوهية» المجلد الثاني ص ٣١ وما بعدها (المؤلف).

التعريف الذى سقناه، لأن التصورات المتزجة فى تعريفنا هي جانب الكلى فى حين أن الجانب الادراکي هو جانب الجزئي. لكن هيجل نظر - خطأ - إلى الجزئي لأغراض استاطيقية، على أنه يشمل فحسب ما هو حسى، وفزيقى، ومادى. فى حين أن الجزئي يشمل فى الواقع أيضاً مضمون الوعى الفردى كله. ومن هنا فقد وقع هيجل فى ارتباك تام فيما يتعلق بالمعالجة السليمة بواسطة الاستاطيقا للأفكار، والانفعالات، والأهواء، والارادات التى تعرضها شخصيات الدراما، والرواية، وشخصيات الأبطال. وطالما أنه لا يمكن أن يشملها جانب التجسيد الحسى، فلابد أن تدرج فى نظر هيجل تحت عنوان المضمون الروحى. والتىجدة هي أن أي نوع من العناصر السيكولوجية سوف يُعدّ - عند هيجل - مضموناً روحياً. وطالما أن الانفعالات والارادات، وما إلى ذلك لا تمتلك كلية من أي نوع. فإن هذه التيجدة هي فى الواقع تناقض صارخ لنظرية هيجل الجوهرية التى تقول أن مضمون العمل الفنى هو باستمرار كلى ومن ثم هو المطلق. وكان على هيجل أن يتخلص من هذا التناقض بالتلاعب بكلمات كلى وروحى، ويحاول بدلاً من ذلك أن يبين أن أي مضمون ممكن للذهن هو بطريقة ما كلى.

ولابد أن تُظهر النظرة الصحيحة للدراما، والرواية، والشعر القصصى، وشعر

الملاحم، أن المجال الادراکي مركب من مدركات وهو يتألف من :

(١) الصور الحسية لسلسلة من الأفعال والأشياء والأشخاص الخارجية.

(٢) الحالات الداخلية سواء أكانت انفعالية أو ارادية أو تصورية للشخصيات.

(٣) الأصوات أو الكلمات الفزيقية التى يُعبر ب بواسطتها عن كل شيء.

فأحد الموضوعات الرئيسية فى مسرحية «عطيل» لشكسبير هى غيره «ياجو»..

«ونحن لا يعنينا الآن ما هى الغيرة بصفة عامة، ولا تصور الغيرة، بل الغيرة Iago

الجزئية عند هذا الشخص المعين المسمى «ياجو Iago» في هذه المناسبة الجزئية أو تلك. وهذه الغيرة كيان عيني، فردي، نفسي. ومن ثم فهي بالنسبة لنا جزء من المجال الادراكي المستخرج. وينطبق هذا المبدأ نفسه على الأفكار التصورية لشخصيات القصة. فعندما يتحدث «ماكبث» عن الحياة ويصفها بأنها «رواية يرويها معتوه، ملبة بالأصوات والجنون، وفي النهاية لا تعنى شيئاً...»، أو عندما فلسف «هاملت» الاتحاح والحياة بصفة عامة، فإننا نضع أمامنا التصورات العقلية لهاتين الشخصيتين. غير أن هذه التصورات تُعرض علينا بوصفها أفكار «هاملت» أو «ماكبث». – أعني بوصفها عناصر فردية عينية موجودة داخل أذهان جزئية، وهي بما هي كذلك، بالنسبة لنا، أجزاء من المجال الادراكي. وهي بما هي كذلك موضوعات فردية تكشف أمام ادراكتنا مثلما ينكشف تصوير (رسم) منزل أو شجرة. ومن هنا فإن ملاحظة «كروتشه» القائلة بأن: «القواعد الفلسفية التي توضع على لسان شخصيات التراجيديا أو الكوميديا تؤدي وظيفتها، لا على شكل تصورات، بل على هيئة خصائص وسمات لهذه الشخصيات...» – هذه الملاحظة صحيحة تماماً، وهي تفيد فيما نقول. لكنها لا تبرهن كما تخيل كروتشه – على أنها أصبحت «حدوساً» بالمعنى الغريب الذي يستخدم فيه هذه الكلمة. وإنما هي ببساطة مدركات.

وتقدم لنا غيرة «ياجو» مثلاً جيداً لبعث وعقم محاولة وضع جميع انفعالات شخصيات المسرحية في جانب المعنى الروحي، فالغيرة التي يصورها المؤلف ليست على الاطلاق غيرة كلية. إنها الغيرة الجزئية عند شخصية «ياجو». ومن الصواب بدون شك أن نقول أن الغيرة هي انفعال بشري كلي، لكن ذلك ليس كلية التصور. كما أنها لا تستطيع أن نهبط بغيره «ياجو» إلى مستوى الشعور الذي ينشأ من أحد المؤسسات العقلية مثل مؤسسة الزواج الذي يؤدي تطور «النكرة» إلى

ظهوره^(١). وبذلك تصبح كلية ضمناً ومؤسسة على العقل وفي ذلك تبرير لها. ليس من الضروري أن نضرب أمثلة من مسرحيات أخرى، أو شعر ملحمي أو قصصي، فحيثما أعتمدت الشخصية الأساسية في العمل الفني على كشف سلسلة من الأفعال البشرية، فسوف تكون هناك الأفكار، والمشاعر، وجميع الحالات الشعورية الأخرى للشخصية التي يتم تصويرها من جانب من المجال الادراكي، فأين يوجد إذن المضمون العقلى؟

يعتمد المضمون العقلى على مجموعة ردود الأفعال العقلية للفنان على العالم الذي يعرضه في عمله الفني. فالفنان سواء أكان كاتباً مسرحياً، أو مصوراً، أو نحاناً، أو موسيقياً - له موقفه الجزئي الخاص تجاه العالم: والحياة، والأشياء، والناس. وهذا الموقف، ورد الفعل العقلى، لا يوجد، عادة، في ذهن الفنان في شكل مجرد من التصورات الحرة. بل يوجد على نحو عيني، متزوج بالفعل مع المدركات، وربما أطلقتنا عليه لهذا السبب اسم: رؤيته الخاصة للحياة. لكن ذلك، من حيث الأساس، نتاج للعقل، المؤسس على التصورات، والمتألف من التصورات. ولكل أمة وجهة نظر خاصة تجاه الحياة، ونحن نتحدث عن عقلية البيونان أو الألمان أو الانجليز. وتظهر هذه العقلية في العمل الفني، الذي يتسم بسمات كل أمة. ولكل واحد منا أيضاً، كأفراد، سواء أكان فناناً أم لا، رد فعله العقلى الخاص على الأشياء، وتصوره الخاص عن العالم والحياة.

ومن الصعب الامساك بهذه المواقف أو الاتجاهات العامة وعزلها، وتعريفها، فهي روّاغة. وهي على ما هي عليه تعبر عن سمات كل شخصية. وأحياناً، على

(١) المقصود هنا «الفكرة Idea» عند هيجل، وكذلك وضع الانبعاثات في جانب «المعنى الروحي» الذي تحدث عنه المؤلف في الفقرة نفسها فهو هنا يعرض لأنكار هيجلية بالنقد (المترجم).

الرغم من أننا لا نستطيع أن نصوغ في كلمات موقف شخص ما من الحياة. فإننا ننتهز فرصة ينطق فيها بلاحظة لتكون سمة لشخصية هذا الرجل. فنقول: «لا أحد سوى عمرو، يمكن أن يقول ذلك، ما أروع عمرو!». وعلى نحو عام وتقريري للشخص وجهة نظر الرجل من العالم بكلمات مثل: أنه متفائل، أو متشائم، أو مولع بالمتنة، أو أنه مستسلم، أو مرح، أو كئيب، أو ساخر، مبهج، متسامح ... وما إلى ذلك.

ويجسد الفنان رؤاه عن الحياة والأشياء، والناس - التي كثيراً ما لا يكون هو نفسه على وعي بها - في فنه. وذلك هو المضمون العقلي لفنه، أنه لا يوجد في ذهنه، ومن باب أولى لا يوجد في فنه كشيء مجرد.

وهذا المضمون يتمزج امتراجاً تماماً بالمجال الادراكي، بل يوجد كقصة أو سلسلة من الأفعال البشرية أو كرؤيا. أما ردود الأفعال العقلية التفصيلية للفنان فمن المستحيل، من الناحية العملية، استخلاصها من عمله الفني. فهي متشابكة ومعقدة ورواغة، لدرجة أن التحليل يفشل في الامساك بها. فهي يمكن فقط الشعور بها في العمل الفني. لكننا يمكن أن نتعرف على الطابع العام للموقف العقلي عند الفنان، فروايات «توماس هاردي» تعرض وجهة نظر مأساوية شهيرة عن الحياة. و«أنا تول فرنس»^(١) يرى جمع الأشياء بلون من ألوان التسامح الكلي. والعالم عند چورچ ميريديث^(٢) هو مدرسة، يتدرّب فيها السيدات والساسة من الطبقة العليا. أما شللي فنظرته إلى الحياة مثالية، مليئة بالحماس الجاد والمساعي

(١) أنا تول فرنس Anatole France (١٨٤٤ - ١٩٢٤) روائي فرنسي غالب على أدبه التهكم اللاذع، وتعزى أسلوبه بالتصاغة والوضوح (المترجم).

(٢) چورچ ميريديث G.Meredith (١٨٢٨ - ١٩٠٩) روائي وشاعر إنجليزي تتميز آثاره ببراعة الحوار، والغاذ إلى أعماق النفس الإنسانية (المترجم).

الأخلاقية. أما شكسبير فقد اعتصر كل الحكمة في جميع العصور. وربما اعترض معتبراً أن هذه المواقف العامة من الحياة مثل التفاؤل والنشاؤم، والنظرية الكلية، أو المرحة أو العابثة، ليست تصورات عقلية على الأطلاق، وإنما هي بالأحرى مواقف انفعالية الطابع. فالحزن، والمرح، والاسلام، والاكتئاب وما شابه ذلك هي مشاعر لا معارف. غير أن الحقيقة الوحيدة في ذلك هي أن الفنانين - ونحن جميعاً فنانون إلى حد ما - لا يعزّلون تصوراتهم أو يحرّرونها في تجريد خالص من جميع العناصر الذهنية الأخرى، وإنما هي توجد مطمورة أو مدفونة في المضمون المتزج العام للشعور. فهي ترتبط وتنداعى مع المشاعر والانفعالات، وليس في استطاعتنا فك الخيوط المتنوعة في الحياة الواقعية. غير أن قليلاً من التدبر سوف يبيّن لنا أن هذه المواقف العامة وردود الأفعال للحياة التي نسميها بالتسفالة والتشابهة، أو المستسلمة أو الكلية وما شابه ذلك هي في جوهرها تصورية. فالانفعال الأصيل قصير الأمد، ويحدث مصادفة عن طريق مثير من الموضوعات الجزئية: فالخوف والجوع، والغيرة هي انفعالات أصيلة وهي تملك هذا الطابع، فأنا أرتعد، مثلاً، إذا ما صوبت مسدسأ إلى رأسى. وهذا الرعب يستمر فقط طالما استمر هذا الموقف الجزئي الذي أثاره. ولا تتضمن انفعالات جديدة من هذا القبيل أى موقف عام تجاه الحياة، فالحيوانات تشعر بالخوف، والجوع والغيرة بحدة كما يشعر الإنسان لكن الموقف تجاه الحياة - رغم أنه قد يحتوى على سمة انفعالية - فإنه ليس في ذاته انفعالاً. وإنما هو يعتمد دائماً على أساس عقلى، وهو لا يمكن مكننا إلا مع موجودات عاقلة؛ فالحيوانات تشعر بالانفعالات، لكن لا يوجد حيوان متشارم أو متغافل، فإذا ما كان الحيوان مروعاً تماماً، فإنه ربما كفَ عن المقاومة، لكنه لا يكون قادرًا على اتخاذ موقف ذهنى للإسلام. وقد يقوم الحيوان بالتفز واللعب أثناء امتلاءه بالصحة والعافية، لكنه

غير قادر على المرح والابتهاج فهو لا يضحك، فالكلب يغضب إذا ما أخذت منه عظمة، لكنه لا يعرف الحزن والاكتئاب أو الكلبية (Cynicism)⁽¹⁾.

وأساس جميع هذه المواقف تجاه الحياة هو النظرة العامة للحياة - أعني مركباً للتصورات العقلية من نوع ما. ويكون الإنسان متفائلاً إذا ما اتخذ نظرية تجاه الأشياء تنتطوي على الأمل، لأنه يؤمن إيماناً عقلياً - ربما من غيروعى ودون أن يعبر عنه - بأن الأشياء سوف تحول في النهاية إلى الأفضل. أو يكون مكتئباً سوداويًا لأنه يؤمن بأن الحياة تحتوى من العذاب والألام أكثر مما تتضمن من السعادة. أو أنه يستسلم لأنه يعتقد أن مقاومة الآلام يجعل الألم أسوأ. أو أنه ساخر (كلبي) لأن خبرته قد أظهرت له كمية البواعث الشريرة المنتشرة حتى في الأعمال التي تبدو في ظاهرها حسنة. ونحن نجد لدينا في جذور أمثال هذه المواقف، معتقدات، وأراء، واقتناعات، ووجهات نظر - أعني تصورات عقلية. والقول بأن هذه المواقف العامة من الحياة يمكن أن تكون أحياناً مؤقتة، أو حتى وراثية، أو قد تسببها، إلى حد ما، الظروف الفيزيقية للصحة، والواقعة الأبعد التي تقول أنها لا تظهر في ذهن الإنسان كمعتقدات متحققة، كتجريادات، بل بالأحرى على أنها مشاعر - ذلك كله لا يؤثر في حقيقة التسيدة التي انتهينا إليها. فنحن لسنا معنيين هنا بأصلها، ولا بشكلها الذهني، بل بطبعيتها الداخلية. ومن الواضح أنها تصورية من حيث طبيعتها الأساسية.

(1) مدرسة في الفلسفة اليونانية كان زعيماها «أنتسانس» يجتمع بتلاميذه في مكان اسمه «الكلب الرابع» ومنه استمدوا الاسم. أو لأنهم كانوا يعيشون كما يعيش الكلب محقررين ملذات الحياة، أو لأنهم كانوا يبحرون على الرذيلة كما يبح الكلب الحارس عند الخطر. وهم في ميدان الأخلاق يحترون العرف والعادات والأخلاق الشائعة، ويشرطون لن يريد الانضمام إلى جماعتهم أن يتازل عن مكانته الاجتماعية. وقد تطلق كلمة «كلبي» على الساخر مكر المبادئ المقررة (المترجم).

أن التعبير عن الانفعالات الحالصة بما هي كذلك لا يصنع فناً؛ إذ لو صح ذلك، لكان تيار الانفعالات عند الحيوان الذي يتعقبه عدو، أو التعبير الطبيعي عن جوع الإنسان، أو كراهيته، أو غيرته، يمكن أن يكون فناً. ومن الواضح أن هذه الجوانب الطبيعية الحيوانية أو التعبيرات البشرية للانفعال ليست فناً، فأولئك الذين يصررون على الایمان بأن مضمون الفن هو الانفعال، أحياناً يرون مبدأ الاختلاف في الذاكرة. فهم يعتقدون أن التعبير المباشر عن الانفعال الفعلى ليس فناً. وإنما الفن هو التعبير عن انفعال نذكره، غير أن من المستحيل أن نرى كيف تصنع الذاكرة هذا الاختلاف. أن التعبير عن انفعال نذكره، والتعبير عن انفعال حاضر لن يختلفا إلا في أن الأول سوف يتحول ليصبح أي شيء شاحب وبارد ولا لون له، وإلى محاكاة باهته للانفعال الأخير. ومن المؤكد أن ذلك لن يصنع الانفعالي للفن يفشلون في التمييز بين الانفعال وما قد يطلقوه عليه - بسبب عدم عثورهم على مصطلح أفضل - اسم: المشاعر. ولا تمتلك الانفعالات أي عنصر عقلي أو معرفي، وهي موجودة عند الحيوان بقدر ما هي موجودة عند الإنسان تماماً. في حين أن المشاعر من حيث ماهيتها: عقلية ومعرفية. فهي تصورات لم تتحقق؛ وهي لم تتحقق بسبب أنها لم ترتفع إلى مستوى التجريدات الحرة، ولا تزال مطمورة في رحم الوعي. ونحن نتحدث عن شعورنا بأن شيئاً ما شر، وأن كارثة ما على وشك الحدوث. وأن الأمور سوف تتحسن. وأن أصدقاءنا لن يتخلوا عنا. وأن أسعار السوق سوف تهبط. كما أنها كذلك تشعر في الموسيقى الدينية بالحضر الالهية، أو تشعر في الشعر الغنائي بالفرح أو الحزن أو اكتئاب المزاج عند الشاعر أو تشعر في المسرحية أو الرواية، بدلاً من أن تفكر، بموقف

الفنان من الحياة. وأمثال هذه المشاعر ليست انفعالات: وإنما هي معارف تصورية. ونحن لا نفكّر فيها كتصورات، لأننا لسنا في مجال العلم بل الفن، فالتصورات متزجّة بال المجال الادراكي، الذي يمكن أن يعتمد على الانفعالات أو الأفعال أو الصور الحسية. والتّيجة هي أننا نشعر بها بدلاً من أن نفكّر فيها. والخلط بين المشاعر من هذا النوع وبين الانفعالات هو خطأ جسيم.

لا ينبغي أن نفترض - ما سبق أن قلناه - أن المضمون العقلي الوحيد للمسرحية أو الرواية العظيمة هو تصور واحد مفرد عندما يتحقق كموقف تجاه الحياة، فإنه يمكن أن تلخصه كلمة واحدة مثل «الكلبية» أو «التشاؤم». أن المضمون العقلي لأى عمل فني متميّز، يعتمد على مركب من تصورات لا حصر لها، تبلغ من التعقيد والتنقيح درجة تحرر نفسها من المجال الادراكي، غير أن تخلصها وعزلها، هو مهمة مستحيلة من الناحية العملية. وكما أن الفعل يفض نفسه، فإنه تنشأ في كل لحظة ردود أفعال عقلية جديدة. ولا يتضمن ذلك فحسب تصورات عامة واسعة للحياة بل أن الفنان أيضاً آراءه، «ومشاعره» تجاه كل شخصية أو كل شيء يصوره. فهو يستجيب بطريقة عقلية لأصغر حادثة، وقد تقدم أية صفة أو لمحـة في الأسلوب تعبيراً عن النّظرـة العقلـية للمؤلف. إن وصف ملابـسـ المرأة أو حتى حاجـبيـهـ، أو انـعطـافـةـ سـاخـرـةـ أو مـتعـاطـفـةـ في مـلاـحظـةـ تـافـهـةـ أو فعلـ لـأـحـدـيـ الشـخـصـيـاتـ، وـاـهـتـامـ أحـدـ المؤـلـفـينـ بـتـفـصـيـلـاتـ قدـ لاـ يـهـتمـ بهاـ مؤـلـفـ آخرـ. جـمـيعـ هـذـهـ التـصـورـاتـ مـتـضـمـنـةـ فـيـ المـضـمـونـ العـقـلـيـ لـفـنـهـ، فـإـذـاـ ماـ قـلـنـاـ أنـ المـضـمـونـ العـقـلـيـ لـرـوـاـيـاتـ "ـتـوـمـاسـ هـارـدـيـ"ـ هوـ النـظـرـةـ المـأـسـاوـيـةـ لـلـحـيـاـةـ، فـأـنـ ذـلـكـ قدـ يـصـدـقـ بـعـقـدـارـ ماـ يـنـطـبـقـ عـلـىـ روـاـيـاتـ، وـلـكـنـهـ وـصـفـ هـزـيلـ لـثـرـوـةـ الـفـكـرـ التـىـ يـجـسـدـهاـ هـذـاـ الكـاتـبـ فـيـ كـتـبـهـ.

وقد يعرض مفترض قائلًا أنه في كثير من الروايات العظيمة والمسرحيات العظيمة، تعتمد ماهية فن المؤلف على أن يتأثر المؤلف نفسه بآرائه بعيدًا عن العمل الفنى. فهو لا يكشف عن موقعه تجاه الأحداث والشخصيات، كما أنه لا يقف إلى جانب شخصية دون أخرى ولا يُبدى أى تعاطف، ولا يقدم تعليلات. أنه ببساطة يعرض الشخصيات وأفعالها بموضوعية، حتى لتبدو أحداث المسرحية وكأنها تحدث بذاتها كما هي الحال في الحياة الواقعية. ولقد استخدم كثير من الفنانين مثل هذا النهج الموضوعي. وباستطاعتنا أن نسوق «فلوبير»^(١) فأى إنسانقرأ روايته «دام فاليري» يستطيع أن يرى أن النهج المستخدم هو ببساطة تقرير ما يحدث. فهو يروى وقائع محض بصراحة وبلا تعليق.

وهذا كله - رغم صحته التامة - ليس له أدنى تأثير على المشكلة التي تناولتها، فنحن لا ندرس مناهج الفنان، بل ماهية فنه. وما يسمى بالمنهج الموضوعي، ليس سوى طريقة أكثر مهارة وأقل سذاجة، لا جبار ردود المؤلف العقلية أن تكون في بيته.

أن جزءاً من صنعة المؤلف أن ينتج وهو لدى المشاهد أن ما يراه يحدث أمام عينيه في المسرحية أو الرواية هو الحياة نفسها، وليس خيالاً محضاً أتتجه ذهن المؤلف. ومن هنا نراه يبعد نفسه أو يبقى بعيداً عن هذا العمل، كما يحرص على تجنب التعليقات، ولا ينحاز إلى هذا الجانب أو ذاك، كما أنه لا يُبدى تعاطفاً مع أي شخصية، ويطلب منا أن نتناسي أن هذه مجرد قصة يرويها هو راوية القصة، كما يريد منا أن نشعر أننا نشاهد التمثيل الفعلى للأحداث الموضوعية. في الحياة

(١) جوسناف فلوبير (١٨٢١ - ١٨٨٠) روائي فرنسي يعتبر في رأى كثير من النقاد رائد الواقعية في الأدب الحديث. صور في روايته «دام بوفاري» الحياة البرجوازية الفرنسية تصويراً لم يقبله كثير من أهل عصره، فحوكم بتهمة الفحش والإباحية. (الترجم).

الواقعية: فالله هو القوة، والوجود، الذي يسيطر على أحداث العالم - إذا كان هناك مثل هذا الموجود - وهو لا يكشف عن نفسه، ولا يعلق على دراما العالم، ولا يتعاطف معها، بل تقع الأحداث، بطريقة يصعب تغييرها، كما لو كانت تحدث من تلقاء ذاتها، ولا أحد يعرف ما الذي يفكر فيه مؤلف الكون أو صانع العالم، وهذا الانطباع نفسه هو أحد تصورات الحياة. والفن من ذلك النوع هو الذي نعتبره محققاً مثل هذا التصور.

ولو تخيل إنسان أن ردود أفعال المؤلف الفعلية - في رواية من هذا القبيل لا تتجسد في الواقع فأنه يخطيء خطأ جسيماً. فإذا كانت الرواية ليست في الحقيقة أكثر من تقرير مجرد للواقع، خالية من أي مضمون عقلي، فسوف تكون في الحقيقة «رواية» يرويها معتوه مليئة بالأصوات والجنون لكنها في النهاية لا تعنى شيئاً. أنه بسبب فشل تصورات «ماكبث» عن الحياة، لأنه لم يعد يدرى ما الذي يفكر فيه - أعني ما هي التصورات التي يستخدمها - والكوارث المزعجة التي تحبط به - بسبب ذلك كله فقد وجد الحياة رواية يرويها معتوه. فلكل منا تصوراته الخاصة عن الحياة، وطالما أنها ما زالت حسنة، أو تبدو لنا أنها حسنة، فإن العالم على نحو ما يعرض سيظل في مظهره المعتمد عالماً منظماً. فإذا لم يعد في قدرتنا أن نصوغ العالم في تصورات، فإنه يصبح عماءً أو فوضى مجنونة. وتلك هي الحال نفسها في المسرحية أو الرواية. فقد يوحى مظهرها بأنها لا تنطوي على تصورات. لكنها لا تصبح سلسلة عقلية منتظمة من الأحداث ذات المغزى إلا عن طريق التصورات التي نطبقها على هذه الأحداث، وهذه التصورات يوحى بها المؤلف بمهارة، فهي عمله ومضمونه العقلى الذى يوصله لنا دون أن نعرف كيف. والفرق بين «فلوبير» ومؤلف آخر مثل «ديكنز» الذى عانى على الدوام ليقول لنا كيف كان

يرى شخصياته وأحداثه، وعن أي جانب يدافع، ومع من يتعاطف - الفرق بينهما ليس إلا فرقاً في المنهج أو الطريقة. ولقد أشار «ديكنز» عن عمد إلى بعض تصوراته الفجة، إلى حد ما، عن الحياة. بل لقد واصل «ديكنز» ذكر هذه التصورات الساذجة كما لو كان يعتقد أن القارئ لا ذكاء له. ويبدو «فلوبير» بعنه الأشد براءة، وهو يقرر - ببساطة - وقائع عارية. وهي وقائع متقطعة بدقة ومرتبة لدرجة أنها توحى بأنها تصورات الناس والحياة هي في الحقيقة تصورات المؤلف. أن تصورات «فلوبير» عن عالم النساء والرجال تظهر بشكل واضح على الرغم من أنها تبدو مخفية.

لم نقل شيئاً من الفرق بين المسرحية والرواية، وبين المسرحية والملحمة، وبين الشعر الملحمي والشعر القصصي، وسبب ذلك، في رأينا - أن هذه الاختلافات أو الفروق هي أشبه بالاختلافات والفرق بين الجليل والعظيم، وبين الملحمي والجميل ... الخ ليست قابلة للمناقشات الفلسفية. فالمسرحية أو الرواية، والشعر الملحمي أو البطولى والشعر القصصي تتفق جمياً في أنها أشكال من الفن يمتزج فيها المضمون العقلى بالمجال الادراكي الذى يؤلف الأحداث، والأعمال، والشخصيات فى عالم البشر. لقد أوضحتنا تطبيقها على نظرية الجمال، وما أن يتم ذلك حتى يتنهى اهتمامنا بها. فليس ثمة نظرية استاطيقية مكنته خاصة بالمسرحية أو الرواية، كما لا يمكن تقديم تعريفات دقيقة لها. وقد يكون من الصواب أيضاً أن نقول أن المسرحية، تقريباً دائماً، ترى صراعاً من نوع ما؛ وقد يكون من الصواب أن نقول أن الملحمية البطولية والرواية قد يرتبطان ارتباطاً فضفاضاً، وارتباطاً مؤقاً أكثر مما تفعل المسرحية، وقد يكون من الصواب أن تقول أن الملائم البطولية تصور، أن قليلاً أو كثيراً، حالة بربيرية مرّ بها العالم. لكن لا شيء من هذه الفروق

والاختلافات يؤثر في النظرية الفلسفية للجمال. كما أنه لا يمكن استنتاجه منها، فهي أفكار تجريبية تنتمي إلى مجال النقد الأدبي.

ولا شك أن هناك أنواعاً مختلفة من المجال الادراكي، وأشكالاً فنية مختلفة، تتناسب أكثر للامتزاج مع أنواع مختلفة من المضمون العقلي. وهناك نوع معين من التصورات العقلية تعالجه المسرحية أفضل، ونوع آخر يعالجها الشكل الملحمي أفضل. وهناك تصورات معينة عندما تمتزج بالجال الادراكي نسميتها مأساة وأخرى نسميتها ملهاة. أما بالنسبة لفيلسوف الاستاطيقا فليس من السهل عنده تحديد هذه التصورات بدقة أكثر مما يسهل عنده تحديد موضوعات النحت التي يعالجها الفنان أفضل عن طريق البرونز، وما هي الموضوعات التي تعالج أفضل عن طريق الرخام. لكن سوف يكون من الجدير بالذكر أن نبين عن طريق مثال أن التعريفات المفترضة للمأساة، والملهاة، والملحمة وما إلى ذلك تسق مع نظريتنا الاستاطيقية العامة. وربما سقنا لهذا الغرض نظرية هيجل في المأساة مع الاشارة، اشارة خاصة، إلى ملاحظاته حول مسرحية «أنتيوجونا» لسوفكليس. وعند هيجل أن التراجيديا القديمة تجسّد دائماً صراعاً بين قوتين، كلتاهم عقلية وعادلة بطريقة جوهريّة، وأن الحق عندما يعارض الحق، والخير عندما يصارع نفسه، فذلك فيما يقول هيجل هو التصور المساوى للحياة. «فالملك كريون» في مسرحية أنتيوجونا يأمر أن لا تدفن جثة ابن أوديب، وأن تطرح في العراء دون إجراء طقوس جنائزية لها، لأنّه قام بأعمال خائنة تجاه وطنه، غير أن أنتيوجونا تحدى هذا الأمر، وتدفن جثة شقيقها. ومن هنا تنشأ الكارثة المأساوية. إذ لدينا هنا صدام لقوتين أخلاقيتين لكل منهما ما يبرره على حد سواء. فما قرره كريون كان حقاً وأخلاقياً لأنّه نشاً من عنياته بأمن الدولة. والدافع الذي دفع «أنتيوجونا» لعملها هو الحب الأخوي (حب الأخت لشقيقها) وهو أيضاً حق وأخلاقي لأنّه مؤسس على المؤسسة الأخلاقية للأسرة.

وأنا لا أعرف، كما أنتي لن أبحث في ذلك، ما إذا كان ذلك تحليلًا سليماً ل מהية مسرحية «أنتي جونا» أم لا. لكننا سوف نفترض - من أجل سياق البرهان - أنه تحليل صحيح. أن كل ما يعنيه - من وجهة نظرنا - أن التصور الذي رأى منه الشاعر الحياة البشرية - في هذه اللحظة على الأقل - هو امكان النطاحن والتضارب بين قراريين أخلاقيين مختلفين. ونحن نجد أن من المحتمل في هذا العالم أن يتصارع الخير ضد الخير. ومن المؤكد أن هذا تصور عال جداً للحياة البشرية. فعن طريق هذا التصور الذي قام الشاعر بمزجه بال المجال الادراكي للأحداث والشخصيات، والذي حققه فعلاً في التجربة العينية - استطاع أن يجعله مرئياً وملموساً كواقعة فردية موضوعية. وليس فكرة مجردة محضره. وهنا نجد جمال الدراما.

ويختلف الشعر الغنائي عن الأشكال الأدبية التي سبق أن درسناها أساساً بفضل واقعة أن الانفعالات، والأفكار، والمشاعر التي يعبر عنها ليست انفعالات أو مشاعر شخصيات متخيلة بل هي انفعالات ومشاعر الشاعر نفسه، إنها تعبر عن أمزجة ومشاعر شخصية للفنان مباشرة. وبصفة عامة فأنك لا تجد قصة تروى. لكن هنا، كما هي الحال في أي مكان آخر، إذا كان العمل الفني انفعالياً، فإن الانفعال يكون جزءاً من المجال الادراكي المباشر للشاعر، الذي يرى عن طريق الاستبطان أو التأمل الذاتي، وليس جزءاً من المضمون العقلي. وهو بالنسبة لنا مستخرج أو يصل إلينا كمجال ادراكي. فهو ليس أبداً محض انفعالات مثل الخوف، أو الجوع، أو الكراهية. بل هي مخصبة بالتصورات التي تؤلف المضمون العقلي للقصيدة. والتعبير عن الانفعال الخالص، كما سبق أن رأينا، لا يصنع فناً. ففي شعر الغزل الغنائي مثلاً، ليس مجرد شوق المرأة هو الذي يشكل موضوع

القصيدة، وإنما هو بالأحرى الالهام أو المثل الأعلى العقلى المرتبط بالمحبوب أو بخاصية الحب بصفة عامة. وكل فكرة المثل الأعلى للحب بين الجنسين - وهى أساساً الفكرة الغريبة والحديثة - هي نتاج عقلى على أعلى مستوى. فهى جزء من الثقافة الأخلاقية لأناس متحضرين محدثين، وهى كنتاج للحضارة، وللتفكير، والتأمل، فهى تصورية، وبناء على هذا التصور تصبح تصوراً عالياً للعقل، وبناء على هذا الجانب منها، يتأسس كل شعر الفرزل الحديث.

وكثرة كثيرة من القصائد الغنائية تنطق بما نسميه المزاج الانفعالي للشاعر؛ فرحة، حزنه، اكتابه، نكده، مرحه وما إلى ذلك. فقد يظهر حزن الشاعر على أنه يعود إلى تساقط أوراق الشجر في الخريف. أو يعود فرحة إلى تأثير أشعة الشمس والرھور في أبريل. وما ينبغي علينا ملاحظته هنا هو أن هذه الأمزجة مليئة بالمضمون العقلى. فربما كانت أوراق الخريف تذكر الشاعر بفناء الأشياء، وبانقضاء الزمن، واختفاء الشباب والجمال، وبداية الضعف واللوه، ويقين الموت، وشمول التغير المتذبذب والصيرونة. فهذه الأفكار هي التي تسبب حزنه. وهي تصورات فعلية خالصة. وربما توقع القارئ منا أن نقول شيئاً عن التفرقة بين الشعر والنشر. وهي ببساطة واحدة من تلك التمييزات التجريبية، غير القابلة للتعریف الفلسفى الدقيق، والذى لا يهتم بها علم الجمال (الاستاتيقا). وفي استطاعتانا، بالطبع، أن نعتمد على التفرقة بين الشعر بوصفه لغة منظومة موزونة، والنشر بوصفه لغة غير منظومة. فالنظم، والإيقاع، والجناس الاستهلالى، تؤدى بذاتها إلى نتائج معينة في الذهن. ومن المرجح أن تكون ما تسببه هذه النتائج نفسى أساساً سواء أكان النظم يهدى القارئ حتى ينام مغناطيسياً في حالة من النشوة، كما يفترض البعض، أو أن أثره كما يؤكده البعض الآخر، هو على العكس ايقاظ الانتباه والتحفظ، فإننا لا نود أن نناقش ذلك. لكن في كلتا الحالتين فإن المتعة التي

يحدثها هي متعة فزيقية (مادية) وليس استطيقية (جمالية) على الأطلاق. غير أنها إذا ما أشرنا إلى أن التمييز بين النثر والشعر عن طريق خاصية النظم ليس سوى تمييز سطحي يؤدى إلى مشكلات وصعوبات، وأن كتابات «وولت هويتمن»^(١) رغم أنها غير منظومة - تسمى شعرًا. وأن بعض النثر له خاصية الشعر. وأن الكثير من أبيات الشعر فيها خروج على قواعد الشعر - أقول أنها إذا بحثنا عن تفرقة أو تمييز بين كتابة الشعر وكتابة النثر، أو الكتابة «الشعرية» والكتابة غير الشعرية على الرغم من أنها فنية، فلابد لنا عندئذ أن نؤكد أننا في منطقة تجريبية من مناطق تنوعات الجميل، وليس الاستطيقا بحاجة بعد ذلك لتحليل «ما هو شعرى» أكثر من محاولة تحليل المليح، والخليل، أو الفخم. فإذا كنا نقصد بالخاصية «الشعرية» خاصية فنية استطيقية، ببساطة، إذن فإن نظرتنا في الجمال بصفة عامة هي نظرية في خصائص الشعر. لكن إذا كنا نقصد بالخاصية الشعرية بعض الدرجات أو التنوعات الخزئية للتجربة الجمالية (الاستطيقية)، فليس على الفلسفة، في هذه الحالة، أن تقول شيئاً عن هذا الموضوع، إذ لا بد أن يترك، مرة أخرى، لنقاد الأدب، ولابد لنا أن نستشير السير آرثر كوييلر - كوش^(٢). أو غيره من نقاد الأدب الذين لهم آراء حول المفهوم الصحيح لكلمة «الشعر» الغامضة.

الكثير مما سبق أن ذكرناه عن الأدب يمكن أن ينطبق على جميع الفنون؛ لا

(١) وولت هويتمن Walt Whitman (١٨٩١ - ١٨٩٢) شاعر أمريكي عُرف بنزعته الإنسانية، وميله الديمقراطي وعدائيه للرق، ومن أجل ذلك لقب بـ«بنصير الإنسان العادي»، ورسول الديموقراطية. عمل خلال الحرب الأهلية مريضاً في مستشفيات الجيش في واشنطن، ونظم عدداً من القصائد أدارها على محور تلك الحرب. أشهر أعماله «أوراق العشب» عام ١٨٥٥ وقد عدّها بعض النقاد ثورة في الشعر الأمريكي من حيث الشكل والمضمون معاً. (المترجم).

(٢) السير آرثر توماس كوييلر - كوش A.T. Quiller Couch (١٨٦٣ - ١٩٤٤) كاتب ومؤلف إنجليزي، اسمه القلمي «ك» من أشهر آثاره «في فن الكتابة» عام ١٩١٦، «وفي فن المطالعة» عام ١٩٢٠ (المترجم).

الفصل التاسع

على الأدب وحده، وهكذا لن يكون من الضروري بالنسبة لنا أن نعالج بتفاصيل كبيرة: الموسيقى، والتحت، وفن العمارة، والتصوير (الرسم الريتى)، بل علينا فقط أن نوضح، بایجوار، نظريتنا بخصوص كل فن من هذه الفنون. متذكرين أنه لا يوجد شيء اسمه نظرية خاصة لكل فن.

يمكن للمرء أن يقول أن الموسيقى هي شكل فني بصفة خاصة، تستمد منه نظرية الانفعال في الفن بصفة عامة أعظم قوة لها، وهي التي تلقى فيما يظهر بأخطر المشكلات في طريق النظرية الجمالية (الاستطيقية) التي تصنع مضموناً عقلياً مؤلفاً من التصورات الجوهرية لكل جمال؛ لأنه على حين أن لفن الأدب كلمات منمقة كوسیط للتعبير تحمل معنى أمام العقل، فإن فن الموسيقى من ناحية أخرى مؤلف من أصوات غير واضحة. فهذه الأصوات لا تعنى على نحو مباشر تصورات كما تفعل الكلمات. وهي لا تظهر قراءة في أذهاننا كمعارف أكثر من الفنون الأخرى؛ حتى لتبدو الموسيقى وكأنها تعبير عن انفعالات خالصة بغير مضمون عقلي.

ومن الصواب تماماً أن الموسيقى على نحو ما عرضناها هي فن انفعالي بصفة خاصة. على الرغم من أن الانفعالات التي تعبّر عنها هي أساساً انفعالات عقلية، أعني أنها مشاعر أو انفعالات ملحقة بالتصورات. وسوف يكون تحليلنا للموسيقى على النحو التالي :

يتألف مضمونها العقلي، مثل كل الفنون، من التصورات التجريبية غير الادراكية. وهذه التصورات متزجّة بانفعالات ومشاعر. ويعبر الصوت عن الناتج الممتزج: الانفعالي - العقلي. وعلى ذلك يكون المجال الادراكي مؤلفاً من انفعالات وأصوات.

وليست الانفعالات الخالصة مثل الغضب، والخوف، والحب الجنسي، والغيرة، هي المضمون العقلى للموسيقى. أن المشاعر التى تشيرها تقوم دائمًا على مواقف عامة تجاه الحياة، والعالم، والكون. وهذه المواقف العامة هي ردود أفعال عقلية أو تصورات. فالموسيقى، كالشعر، يمكن أن تكون دينية مهيبة، أو مرحة، أو مبتهجة، أو كثيبة متوجهة، أو جليلة ... الخ. فنحن لدينا موسيقى دينية، وموسيقى تناسب الاحتفالات، وموسيقى راقصة، وموسيقى جنائزية. وتعبر الموسيقى الدينية عن التصورات الدينية للإنسان ومثله العليا وتطلعاته. وحركاتها الجليلة المهيبة تنطق بالعظمة والأراء الحادة عن الحياة. أما المشاعر المرتبطة بالفرح والمرح والحليل، والجاد، والمهيب، والكآبة، والحزن، فهي مجرد انفعالات محض. وهى تغدو مستحيلة إلا بالنسبة لموجود عاقل قادر على التفكير والتأمل فى الحياة. أعني أنها مستحيلة بالنسبة للحيوانات. والقول بأن من الممكن، فى الأوبرا والأغنية، تفسير الكلمات بواسطة أصوات موسيقية، يبين لنا أن هناك وشائج قربى بين الموسيقى والمعانى - أعني التصورات التى تنقلها الكلمات.

فى استطاعتنا أن نتعقب فى موسيقى العصور المختلفة، رد الفعل العقلى العام عند الناس فى كل عصر. قارن موسيقى «هاندل»^(١)، موسيقى «فاجنر»^(٢). تجد

(١) چورج فرديريك هاندل (١٦٨٥ - ١٧٥٩) مؤلف موسيقى انجلزى ألمانى المولد، يعتبر هو ومعاصره «باخ» أحد أعظم الوجوه اللامعة فى تاريخ الموسيقى. قال عنه بيتهوفن «هاندل هو أستاذنا جميماً». وضع أكثر من أربعين أوبرا وعدداً من الألحان الكتبية. من أشهر أعماله «المسيح» عام ١٧٤١ و«تمثيون» عام ١٧٤٢ (الترجم).

(٢) ريتشارد فاجنر (١٨١٣ - ١٨٨٣) مؤلف موسيقى ألمانى. يعتبر أحد عباقرة الموسيقى فى كل العصور حاول أن يدعى سكلاراً فنياً جديداً تسللى في الموسيقى والدراما في وحدة كاملة. من أشهر أوبراته «الهولندى الطائر» (المترجم).

موسيقى الأول بصفة عامة هادئة رزينة، غير مضطربة؛ في حين أن موسيقى الثاني مليئة بالشك والقلق، وهو قلق العقل الحديث الذي عذبه المشكلات. فهناك عالم من التصورات البسيطة ينكشف في موسيقى هاندل. وعالم من التوترات والأضطرابات والصراعات الفعلية، والمشكلات والصعوبات ينكشف في موسيقى فاجنر. وهكذا نجد أن نظرة كل منهما إلى العالم، وتصوره العقلى للحياة، تعبر عن نفسها في موسيقاه.

ويمكن أن تكون الموسيقى، إلى حد ما، وصفية، فأصوات العاصفة، وخفيف أوراق الشجر، وزفرات الريح، وفيضان النهر... الخ كثيراً ما يمكن التعرف عليها في الموسيقى الحديثة. لكن الموسيقى لا يمكن أن تقارن من هذه الزاوية بالتصوير (الرسم الزيتى) فهي لا تستطيع تصوير الموضوعات الطبيعية بدقة. فلا يستطيع الموسقار أن يصف شجرة البندق أو الحصان على نحو ما يفعل الرسام. وأعظم الموسيقى شيئاً ليست وصفاً لأى موضوع جزئى أيا ما كان نوعه، ولا تتخذ لنفسها أى نموج طبيعي. فحينما يتم تصوير العاصفة أو الرعد، واندفاع الأمواج أو زفرات الريح، فربما كان لدينا تصوير فعلى لها. لكن ما يعبر عنه فعلاً فى كثير من الحالات، فيما يسمى بالموسيقى الوصفية، يظهر على أنه طابع عام إلى أقصى حد، ينطبق على صورة جزئية موجودة في ذهن الموسقار، ورغم ذلك فهو يمكن أن ينطبق على كثير من الحالات المائلة الأخرى، حتى أن المستمع يحتاج إلى من يشرح له ما الذي تعبر عنه هذه الموسيقى. وربما كانت موسيقى النار الشهيرة في أوبرا «فالكيرى.. Valkyries»⁽¹⁾ لفاجنر مثلاً على هذا الضرب من الموسيقى.

(1) «فالكيرى» أسطورة اسكندنافية تتحدث عن عرائس الحرب الأثنى عشرة يحمون حول أرض المعركة ويختارن أولئك الأبطال الذين يلبحون ويقودنهم إلى معد الأبطال (المترجم).

وتنجح الموسيقى، بصفة خاصة، عندما لا تصف الأشياء أو المناظر الجزئية، بل الحياة بصفة عامة. فهذا هو طابعها ووظيفتها الخاصة. وهي من هذه الوجهة من النظر لا تقل عقلانية عن الفنون الأخرى، وإنما هي أعظمها عقلانية، لأن التصورات التي تقوم عليها لها أعظم خاصية ممكنة من الشمول والكلية، بوصفها تصورات، لا عن أشياء جزئية أو جوانب ضيقة من العالم، بل عن الحياة في أعظم سماتها الكلية. أن الشاعر الغنائي ربما عبر عن حزنه لما يحدثه تساقط أوراق الخريف على النفس، وهذا الحزن يرتبط بمناسبة جزئية معينة. أما الموسيقار من ناحية أخرى، فإذا كان حزيناً، وحتى إذا ما اختار مناسبة جزئية خاصة لحزنه، فإنه مع ذلك يعبر في الواقع عن الحزن الأساسي من الحياة ككل. فقد ينظم «بروتتج» الشاعر شعراً عن مشكلات جزئية خاصة في حياته، وظروفه، وعصره. لكن موسيقى «فاجنر» تعبّر عن التصور العام للغز الحياة وشكوكها، وظلالها، ومعاركها.

وسوف نلاحظ أن موسيقى النار الشهيرة لفاجنر يفترض أن يصاحبها تمثيل مسرحية تراها العيون. إذ ترى النار بالفعل، ويتكلّم الناس عنها بينما تعرف الموسيقى. ومن ثم فيغضّ النظر عن الموسيقى، فإنه يكون في ذهن مشاهدي الأوبرا بالفعل، الوعي بهذا الموضع الجرئي الذي يُنقل إليهم بواسطة قنوات أخرى غير الموسيقى. وأنا أشك أن الموسيقى الحالصة ذاتها، لا يمكن النظر إليها على أنها تصف النار بالفعل. أن ما تصفه هو بالأحرى أنمطاً عامة معينة إلى أقصى حد من الشعور الذي توحى به النار التي يراها المشاهدون على المسرح. وفي ملحق لكتاب بوزانكت «تاريخ الاستاتيقا» هناك بعض التحليلات التثقيفية للغاية عن الشعور الموسيقى كتبها «مسترح. د. روجرز» الذي يقول عن موسيقى «في الليل»

الفصل التاسع

لشومان^(١) أن الموسيقى تستخدم لتلخص أمام خيالي صورة القمر الذي يكافح من خلال السحب في ليلة عاصفة الرياح - فينبثق ثم يختفي على التوالي ... وأخيراً ينطفئ النور إذ تخمد العاصفة. ولقد تعلمت بعد ذلك بسنوات أن «شومان» يربط أيضاً هذه القطعة بالصورة ... فهي لوحة تصور قصة هير وليندر^(٢) وهي لا تتعارض مع لوحتي، ففي لوحته السحب تطابق الأمواج، والقمر يطابق السباح الذي اختنق بين أمواجه وهو يصرخ مستنجداً من أعلى الأمواج ... وفي النهاية يطوى الليل كل شيء». ويشير «مستر روجرز» إلى أن هناك تشابهاً بين الصورتين، وأن ما تعبّر عنه الموسيقى هو العنصر الهام الذى هو عنصر مشترك بينهما. ويتجزء من ذلك أنه لا يوجد في هذه الموسيقى تصويراً لأشياء فزيقية محددة. ويمكن لستمعين مختلفين استخدام أي صور مختلفة متعددة لمساعدة أنفسهم في التحقق من المعنى. والمعنى الحقيقي نفسه هو تصور كلى، وهو عنصر مشترك لجميع الصور. ومن المرجح أن موسيقى النار عند فاجنر هي حقاً من هذا القبيل، لكننا نربط التمثيل الجزئي للنار بأحداث معينة في المسرحية التي يتم تمثيلها أمام أعيننا.

(١) روبرت شومان R.Schumann (١٨١٠ - ١٨٥٦) مؤلف موسيقى ألماني. يعد أحد ممالي المدرسة الرومانسية الكبار. في ألحانه نبرة كآبة، ورجع حنين. وضع بعض سيمفونيات وعددًا من الأعمال المعدة للعزف على البيان منها «أرابسك» عام ١٨٣٩ و«كرنفال» علم ١٨٣٤ . (الترجم).

(٢) أسطورة في الميثولوجيا اليونانية تروي أن هيرو Hero كانت كاهنة جميلة من كاهنات الآلهة آفروديت في تراقيا على شاطئ الدردنيل في مواجهة مدينة أبيدوس، وفي أحد الاحتفالات رأها ليندر ووقع في غرامها. ووضعت له «هيرو» شعلة في البرج ترشده إلى مكانها، فسجح ليندر من موطن أبيدوس على الشاطئ المقابل ليلتقي بها. لكن إحدى العواصف الليلية أغقرته في الماء، ثم ظهرت جثته في اليوم التالي وحزنت هيرو حزناً شديداً . الخ. كتب عنها كثير من الأدباء . راجع د. امام عبد الفتاح امام «معجم ديانات وأساطير العالم» المجلد الثاني ص ١٤١ مكتبة مدبولي عام ١٩٩٧ . (الترجم)

يبدو أن لدينا، في الاعتبارات التي لاحظناها توأماً، مثلاً على حدود أو قيود الفنون الجزرية التي تحدثنا عنها في فصل سابق. لأنه دون أن ننكر أن الموسيقى يمكن أحياناً أن تصف فعلاً مناظر جزئية معينة، فإن قدرتها مع ذلك في هذا الاتجاه محدودة إلى أقصى حد، ووظيفتها الطبيعية هي التعبير عن تصورات كليلة إلى أقصى حد أيضاً. ومثل هذه الحدود هي حقيقة بالنسبة للفنون. لكن ينبغي علينا أن لا ننسى أنه ليس من الممكن أن يكون هناك تعريف دقيق لها بالنسبة لعلم الجمال (الاستطيقا)؛ وأنه من المناسب لها أن تدرج في مجال النقد الفني. ويكتفى بالنسبة لغرضنا في هذا الكتاب أن نلاحظ أن حدود الموسيقى بالنسبة للمعاني والجوانب الكلية من الأشياء يلقى الضوء بوضوح على نظرتنا في المضمون العقلى.

الموسيقى، مثل الشعر، تستفيد من قانون ايقاعي محدد يحكم جملها الصوتية، ولا شك أن ضبط وحدة الايقاع الموسيقية يضرب بجذوره في المبادئ الفسيولوجية نفسها مثل النظم في الشعر. وكثيراً ما نلتقي في موسيقى الزينة المصاحبة البسيطة بأمثلة لنماذج صوتية سمعية تشبه الايقاع في الشعر.

أن الجزء الجوهرى في الموسيقى بصفته عامة هو اللحن. وهذه العبارة لا تشير إلى التفرقة الشائعة بين موسيقى اللحن والموسيقى غير اللحنية. ونحن نعني باللحن هنا تتابع الأصوات، سواء أكانت لحنية بالمعنى الشائع أم لم تكن. ويعبر تتابع الأصوات هذا عن التصورات الجوهرية للموسيقى؛ وردود الأفعال الأساسية للفنان تجاه العالم. سواء أكان اكتاباً أو مهياً أو حزناً أو فرحاً. والأنسجام الذي يعتمد لا على تالي الأصوات بل على ثانيةها هو عامل مساعد، طالما أنه لا يعطينا التعبير الرئيسي للأفكار الجوهرية في الموسيقى. ومع ذلك فيمكن أيضاً استخدام الأوتنار، إلى حد ما، لا فقط للتعبير عن الوحدة في الاختلاف، بل أيضاً لتأكيد

الأفكار المركزية. وتقدم أوتار القاعدة العميقه الغنية انطباعاً بالمهابة والعظمة. ويرتبط استخدام التنافر في الموسيقى الحديثة بتحقق أعظم قدر، في العصر الحديث، من التعقيد والمصاعب في الحياة. وإذا قارنا موسيقى «فاجنر» بالموسيقى الأقدم منها، لوجدنا أنها تعبّر عما في العصر الحديث من قلق وارتباك كما سبق أن لاحظنا.

وتلك خاصية لا توجد في موسيقى فاجنر فحسب، بل في المدارس الحديثة بصفة عامة. فالأفكار القديمة البسيطة عن الحياة، عصر الایمان البسيط، الایمان الذي لا يدخله شك في الآراء البسيطة، وفي المسائل القائمة - قد ولی وانقضى. أن عصرنا وإن لم يكن قد حل المشكلات الروحية الكبرى، فقد تحقق على أقل تقدير من وجودها. وثقلها، وصعوبتها القصوى. فهي تضغط بقوة على وعينا وشعورنا، ولم تعد الدجماتيفية ممكنة بعد الآن؛ فقد نفذ إليها الشك. واستخدام التنافر (أو الشاز) في الموسيقى الحديثة هو نتيجة لذلك، وهو يساعد في التعبير عنه. فلم تعد الحياة تظهر لنا في تناغم بسيط، بل أن الحياة الحديثة مليئة بالتنافر والشاذ. والموسيقى التي تعبّر عن تصوراتنا عن الحياة لابد أن يكون لها تنافرها ونشازها أيضاً.

وتعبر الموسيقى أساساً عن المشاعر، غير أن هذه المشاعر ليست مجرد انفعالات طبيعية. وإنما هي معرفية، فهي تجسد تصورات وردود أفعال عقلية، وسوف تغدو مستحيلة بالنسبة لأى موجود إلا الموجود العقلى المفكر. وحينما عبرت الموسيقى عن الانفعالات بمعناها الصحيح، فإن هذه الانفعالات تكون قد تم تلقيحها بالفعل بالتصورات. والتصورات هي التي تشكل المحور الداخلي الأساسي للموسيقى.

السؤال الأبعد من ذلك، والذى طُرِحَ كثيراً هو: كيف يمكن للأصوات المحسن، غير الواضحة أن تثير فينا افعالات، ومشاعر، وأمزجة أو حتى أفكاراً؟. ولقد بذلت محاولات لربط الموسيقى بأصوات الحيوانات والطيور وجعلها تمثل تطوراً من هذه التعبيرات الطبيعية. وهناك أنواع معينة من الأصوات أيضاً ترتبط بحالات معينة من الشعور: فالنغمات الموسيقية المخضضة حزينة وعميقة، فى حين أن النغمات العالية خفيفة ومرحة. ولهذا قيل أن ذلك قد يرتبط بواقعة أن صوت الذكر عميق ومنخفض، وصوت الأنثى عالي الطبقة. وعلى العموم فإن الجوانب الأكثر عمقاً والأشد حزناً من الحياة هي تلك التي ترتبط بالذكرة بصفة خاصة، والجوانب الأكثر اشراقاً ومرحاً هي تلك التي ترتبط بالأنوثة. أن الحركات البطيئة في الموسيقى التي تعبّر عن المهابة والوقار تطابق الحركات البطيئة المرتبة عند الكائن الحر الفيزيقى في مناسبات عظيمة ومهيبة. ومن الطبيعي أن ترتبط الحركات السريعة المليئة بالحيوية والنشاط والمرح.

هذه المحاولات في تفسير المذهب الطبيعي للموسيقى هي هامة ومتعددة بغير شك، وتحتوى على قدر من الحقيقة. لكن ما ينبغي علينا أن نقوله عنها هنا هو أنها تقع خارج مجال الفلسفة الجمالية. ولم يعد من مهمة الفلسفة أن تفسر من أين تأتي لغة النغمة في الموسيقى في الأصل، أكثر من أن تكون مهمتنا تفسير أصل اللغات مكتوبة ومنطقية في العالم. فمثيل هذه الأسئلة تتتمى إلى علم النفس، وعلم الفسيولوجيا، والتاريخ. إذ أن موضوعات فزيقية معينة في داخلنا تؤدي إلى ظهور مشاعر وأفكار خاصة. فالمسدس المحسو المصوب إلى رأسى يثير في الذعر. أما السبب الدقيق لذلك فهو مشكلة يدرسها عالم الفسيولوجيا، والمشهد الريفي البسيط يشير في نفسي أنكار السلام، والهدوء، والصفاء والسكون؛ وربما كان في

استطاعة عالم النفس أن يفسر لنا لماذا يحدث ما يحدث. أما الفيلسوف الاستاطيقي فعليه أن يأخذ هذه الواقع كأمر مسلم به، تاركاً للعلم التجربى تفسير أسبابها، لأن مهمته هي اكتشاف الطبيعة الجوهرية للجمال لا الشروط الفسيولوجية لهذه الطبيعة. وكما أن فيلسوف الأنطولوجيا يهتم بعاهة وجود الأشياء التى يراها بعينيه، لكن ليس جزءاً من عمله أن يفسر كيف تصل الانطباعات المرئية إلى ذهنه. فإن فيلسوف الاستاطيقا يهتم بطبيعة الجمال، لكنه لا يهتم باكتشاف القنوات الطبيعية أو النفسية التى يصل بواسطتها الجميل إلينا.

وجدنا أن الموسيقى هي أعظم الفنون انفعالاً - إذا ما التزمنا بالاستخدام الذى توصف به المشاعر الحقيقية بأنها انفعالات. وبهذا المعنى نفسه فإن فن العمارة، وفن النحت أقل الفنون من حيث الانفعالات فموقفنا تجاه التمثال أو البناء، يغلب عليه الطابع التأملى بصفة عامة.

أن فن العمارة الذى مجاله الادراكي هو الحجارة الصلبة، يستخدم فى المقام الأول ، جمال الخط، وجمال المثال أو النموذج، وجمال الشكل الهندسى.

وها هنا نجد تصورات النظام، والقانون، والتناسق والانسجام. ثانياً: - لابد أن يتطابق العمل المعمارى مع غاياته وأهدافه، وعلى الرغم من أنه توجد مبانى شيدت من منظور الأثر الجمالى وحده، فإن الغالبية العظمى من أعمال الفن المعمارى مع ذلك مصممة لخدمة غرض ما ليس هو فى حد ذاته غرضاً فنياً خالصاً. فالغرض من بناء المنزل هو أن يسكن فيه الإنسان، والغرض من المعبد هو أن يكون مكاناً للعبادة. وهكذا يتحدد شكل كل مبنى بالضرورة، عن طريق الغاية الخارجية. وهذه الواقعية تُستخدم أحياناً كحجية للحط من قيمة العمارة بوصفها فناً. غير أنه لابد من الاشارة إلى أن التطابق مع الغاية، هو فى حد ذاته تصور تجربى غير ادراكي، وامتزاج هذا التصور مع مجال ادراكي يؤدى إلى ظهور الجمال الخاص. ومن ثم

كان أحد شروط الجمال في فن العمارة هو أن أي سمة من سمات المبنى ينبغي أن تكون تابعة لاستخدام الكل وتصوره؛ فاستخدام الأعمدة مثلاً، يكون لدعم السقف، ومعنى ذلك أن الأعمدة التي لا تدعم شيئاً ليست جمالية، ولا شيء، يضد الذوق الرفيع أكثر من الأعمدة المتواترة المترعرجة التي نراها في كثير من آثار عصر النهضة، ما دامت هذه الأعمدة تُظهر الضعف في الوقت الذي يكون فيه إبراز القوة ضرورياً؛ وفي الأخطاء المنظم لجميع الأجزاء للكل، يكون لدينا تصورات النسبية ووحدة الهدف وسط تنوع الوسائل.

وهذه التصورات التي تشتهر فيها كل أعمال العمارة، هي تصورات ثانوية. ولقد كان للأعمال المعمارية العظيمة في العالم مضمونها العقلاني الرئيسي من تصورات الأمم الدينية: فالكاتدرائية القوطية، بدخلها المعتم، وأروقتها المعزولة، وأبراجها المدببة المرتفعة عالياً، هي التي تعبر في صورة عينية عن المثل العليا وتطلعات الحياة الروحية المسيحية التي تعزل نفسها بعيداً عن تلوث العالم الخارجي. ولابد لنا أن نذكر أن الكنائس العظيمة في أوروبا قد شيدت في عصر، كان فيه التصور المشترك للحياة الخيرية أو الصالحة يشمل انسحاب الرجل الصالح في صومعة الراهب بعيداً عن شؤون الدنيا. فلا تعول الخيرية كثيراً على تحقيق واجبات الإنسان في الدولة، والأسرة، والسوق، بضمير وشرف، بقدر ما تعتمد على الانسحاب من تأدية هذه الواجبات وتكريس النفس للحياة الدينية. ولابد من وضع قسمة حادة بين الروحي والزماني. ولقد انعكست هذه الأفكار بأخلاص في فن العمارة في أوروبا في العصر الوسيط. ومن الممكن، في فن العمارة، كما هي الحال في الموسيقى والشعر، وضع تشديد خاطيء على عنصر الأنفعال. فالطموحات والمثل العليا الدينية تشكل مضمون كثير من الأعمال المعمارية

الفصل التاسع

العظيم، وهذا شيء مسلم به. لكن ربما قيل أن المثل العليا والطموحات ليست تصورات للعقل، وإنما هي افعالات. ولسنا بحاجة إلى أن نقع مرة أخرى في التزيف السيكولوجي لهذه النقطة. فهناك سمة افعالية في كل دين، وفي كل عبادة. وهي حب الله للإنسان، وحب الإنسان الله، وهي الموضوعات الرئيسية في خصائص التعاليم المسيحية. غير أن الروح المدين يقوم على أساس تصورات عقلية، ولا يمكن له أن يوجد بدونها. وما يميز بين ديانات العالم هو تصوراتها المختلفة للحقيقة المقدسة. وماذا عساها أن تكون فكرة حب الإنسان الله إن لم تكن تصوراً مجرداً للاتجاه الصحيح للإنسان نحو الموجود الإلهي؟.

ويختار فن التصوير (الرسم الزيتي) وهو يستخدم الضوء واللون لمحاله الادراكي في الغالب أي جزء من العالم الفيزيقي المحسوس المرئي ك وسيط لتمثيل هذا المجال الادراكي، ويعرضها على سطح مسطح. وأنواع المختلفة من التصوير مثل المناظر الطبيعية، والصور الشخصية، والصور الداخلية لمبني ما ... الخ. يختلف بعضها عن بعض لا فقط في اختيارها لأنواع مختلفة من المجال الادراكي، بل أيضاً في المضامين العقلية المختلفة التي تنطوي عليها؛ إذ ليس أي مجال ادراكي يصلح لامتزاج أي مضمون عقلي. فالمصور الذي يرسم المناظر الطبيعية لا يستطيع أن يجسد في فنه نفس التصورات التي يجسد بها المصور الذي يرسم الصور الشخصية، طالما أن الطبيعة، والوجه البشري والشكل، لا تصلح أن تكون أوعية لتصورات متماثلة.

المشكلة الوحيدة التي تحتاج إلى مناقشتها هنا فيما يتعلق برسم لوحات زيتية للمناظر الطبيعية هي مشكلة علاقة جمال الصورة بجمال المنظر الطبيعي الذي نتخذه كنموذج؛ فما الذي يحاول مصور المناظر الطبيعية أن يرسمه في لوحته؟

هل تعرض لوحته نفس الجمال الذى اكتشفه عيناه فى المنظر资料ى؟ أم أن اللوحة، كعمل فنى، جمالاً خاصاً بها من نوع ما، تفتقر إليه الطبيعة تماماً...؟ هل جمال اللوحة هو مجرد انتاج معاد لجمال الطبيعة...؟! أم أنه خلق جديد، خبرة جمالية (استاطيقية) يخلقها الفن كلها كما هي الحال في الموسيقى؟

واقعة أن المصور ربما يرسم مناظر متخيلة تماماً ابتكرها بنفسه دون أن يكون لها أي وجود في العالم الخارجى ليس لها أية علاقة بالمشكلة التي ناقشها الآن. فليس لها أهمية، من الناحية الاستاطيقية، أكثر من واقعة أن الشخصيات والأحداث في المسرحية أو الرواية ربما كانوا أشخاصاً أو أحداثاً متخيلة. فليس بهم كثيراً، لكل من الفنان والفيلسوف معاً، ما إذا كان المجال الادراكي في العمل الفنى حقيقياً أو متخيلاً؛ فمشكلتنا هي ما إذا كان جمال المنظر في اللوحة هو أساساً يماثل جمال المنظر الطبيعى. فحيثما تم رسم منظر طبيعى متخيل، فسوف تظهر المشكلة من جديد في صورة ما إذا كان جمال اللوحة هو نفسه جمال المنظر الطبيعى إن وجد.

لا أحد في الوقت الحاضر سوف يذهب إلى أن وظيفة فن التصوير (فن الرسم الزيتى) هي مجرد انتاج نسخة دقيقة من الطبيعة ... فالنظرية التي تقول أن الفن محاكاة بسيطة للطبيعة ليس لها أتباع الآن، وليس ثمة ما يدعو للبرهنة على دحضها. غير أن هذا الموضوع أيضاً لا علاقة له بالمشكلة التي ناقشها، لأن هناك فرقاً بين محاكوات الطبيعة، ومحاكاة جمال الطبيعة، فمن الواقعية التي نسلم بها وهي أن هدف الفنان ليس محاكاة الطبيعة، لا يستنتج أنه ليس من هدفه إعادة انتاج، وربما تعزيز، جمال الطبيعة. وفي اعتقادى أن حقيقة هذا الأمر هي كما يلى:-

الخبرة الاستاطيقية التي تحدثها اللوحة الزيتية ليست من نوع مختلفة عن تلك

التي يتجها المنظر الطبيعي: فالتجربتان الجماليتان هما، أساساً، شيء واحد، والجمالان شيء واحد، وذلك يعني، عند التحليل، أن لدينا في الحالتين نفس المضمون العقلي المتزوج ب مجالات ادراكية مناسبة. أن تصوير المنظر الريفي يحدث فيما الشيء الكبير من السلام، والسكون، وانتفاء الصراع، والهدوء والصفاء، مثلما يحدثه نفس المنظر في الطبيعة. وعظمة البحر الهائج وجلاله في اللوحة يحمل نفس الطابع الجمالي الاستاطيقي، ويعود إلى نفس التصورات المتزوجة مثل العظمة والجلال في البحر الهائج في الطبيعة. ويسعى المصور والشعور بجمال الطبيعة، إلى إحداث هذا الجمال في فنه ونقله إلى الآخرين.

لكن إذا كان التصوير (الرسم الزيتي) هو إعادة انتاج محضر للجمال الطبيعي، ولا شيء أكثر من ذلك. فسوف يظل عرضة للاحتمام بأنه محاكاة دنيا للحقيقة الواقعية Reality. فلماذا تكون لدينا لوحات زيتية، عندما تكون لدينا الطبيعة نفسها؟ سوف يكون من الأفضل جداً أن نلقى نظرة على البحر الهائج من أن ننظر إلى لوحة تصوره. الجواب على ذلك هو أنه على الرغم من أن الفنان يهدف أساساً إلى إحداث نفس الآثار الجمالية التي تحدثها المناظر الطبيعية، فإن في استطاعته، بواسطة فنه، أن يختار وينتقم ويشدد، ويركز، ويعزز هذه الآثار الاستاطيقية. وبهذه الطريقة لا يكون فنه مجرد تقليد أو محاكاة، وإنما خلق وابتکار؛ فهو يضع في لوحته عناصر الجمال في المنظر الطبيعي؛ مهماً جمّع العناصر غير المناسبة في الطبيعة، أو أنه يصفها في خلفية اللوحة، وهي العناصر التي لا تساهم في إحداث الآثر الاستاطيقي. وبهذه الطريقة يكون ما يصوره هو الروح الداخلية للطبيعة كما يراها هو. ويمكن مقارنة عمله، من جميع الجوانب، بكاتب المسرحي أو الرواية. فهو يعيد انتاج الطبيعة على نحو ما يعيد الأخير انتاج الحياة. فالمأساة، والأشجان، والأحزان، وألوان الفكاهة والمزاح تحدث في الحياة على نحو ما تحدث في

المسرحيات، والخبرة الجمالية (الاستطعمية) للمسألة هي أساساً واحدة، سواء تأملنا في الواقع أو في الفن. والمضمون العقلي، أو التصورات المترتبة، واحدة في الحالتين. فكاتب المسرحية لا يخلق من عدم التجربة الجمالية الجديدة كلها. لكن عن طريق الانتقاء والاختيار والترتيب، والتنظيم للشخصيات والأحداث والمناظر فإنه يركز على الانطباع الجمالي الذي أحدثته فيه و يجعله مألفاً. فمسرحيته تكشف ماهية الحياة كما يراها، وتجسد تصوراته عن الحياة. ويعمل صور الماناظر الطبيعية بنفس الطريقة تجاه الطبيعة. وهذا هو عنصر الحقيقة في الملاحظات الشائعة عن أن الفنان يجعل الطبيعة مثالية، وأنه يجعلنا نرى فيها ألواناً من الجمال لم نرها من قبل.

هناك أنواع أخرى من التصوير (الرسم الزيتي) تصور الحياة والشخصيات. ففي استطاعة الفنان أن يصور موت «يوليوس قيصر»، واللحظات المثيرة للمعركة ومرافق العيش في الحياة البشرية، وسوف يكون مضمون هذه اللوحة عندئذ معتمداً على ردود أفعال عقلية وتصورات، وانتقادات للحياة ماثلة لتلك التي تجسّدها المسرحية أو الرواية. غير أن الاختلافات يفرضها بالطبع على الفنان وسيطر التعبير الذي يستخدمه. ففي استطاعته، مثلاً، أن يصور لحظة واحدة من الزمن؛ على الرغم من أنه يستطيع بواسطة أساليب متنوعة أن يوحى - إلى أحد ما - باللحظات الزمنية السابقة أو اللاحقة، وذلك يحدد على نحو ملموس نطاق قدرته.

وتصوير الشخصيات هو حالة جزئية خاصة من فئة عامة من الرسم الذي يصور الحياة والشخصية البشرية. وموضوعه المباشر هو الشخصية الجزئية لهذا الفرد الذي يصوّره على نحو ما يراه الفنان. غير أن الفنان الحق يجاوز دائماً الفرد إلى التصور الكلّي الذي يكون الفرد بالنسبة له مثلاً توضيحاً. وهكذا فإن العذاب

الفصل التاسع

والمعاناة من الحياة البشرية بصفة عامة أو فرحتها ومرحها أو حزن العصور القديمة، وفساد الرذيلة، والجدية العالية للمجهودات العقلية، وحلوة النقاء الأخلاقي - جميع هذه الأفكار التي تمثل التصورات العقلية وردود أفعال للحياة، التي تجاوز الفرد الذي تصوره، يمكن للفنان أن يصورها في لوحته.

وفن النحت يشبه من بعض الجوانب فن تصوير الشخصيات. فالتصورات ذاتها للحياة ربما مثلها الرخام الحامد، أو البرونز كما يمثلها المصور على قطعة القماش. فتمثيل الآلهة عند اليونانيين القدماء كانت خاصيتها الرئيسية صفاء وهدوء وسكون جليل، أنه هدوء تلك الموجودات البشرية. لكن هناك فارقاً هاماً يؤكّد النقاد، في العادة، وجوده بين التصوير (الرسم) والنحت. لقد قيل أنه على حين أن التصوير (الرسم) يستطيع أن يصور درجات دقة للانفعال العابر، والملامح السريعة، والابتسامة الباهتة، والفوران المؤقت للدهشة، أو الغضب، أو الحزن، فإن النحت يجعل من المستحيل تثيل الحالات المؤقتة من المشاعر، فهو يستطيع أن يصور فقط السمات الدائمة للشخصية مثل: الصفاء، عمق العقل، القداسة، سمو الهدف الأخلاقي وما إلى ذلك. ولابد أن ترك لنقاد الفن شكل الحدود المتنازع عليها بين الفنون. غير أن طابعها العام المشترك بوصفه تصورات ممزوجة مع مدركات هو كل ما علينا ملاحظته من وجهة نظر الفلسفة الجمالية الاستטיבية.

والأعمال الحديثة في فن النحت التي تستحق الاهتمام من وجهة نظر النظرية الجمالية (الاستطivية) هي أعمال «رودان» التي تنطلق من الفكر^(١). فنحن نرى

(١) أوجست رودان Auguste Rodin (١٨٤٠ - ١٩١٧) نحات فرنسي تهتم أعماله بالشكل البشري. ولكنها تنزع إلى التعبير عن «فكرة» تجربى الطابع. ولهذا كانت أشبه بالجسر بين الرمزية الأدبية التي طبعت عصره وبين فن القرن العشرين الموجل في الجريدة. من أروع آثاره «المفكر» عام ١٨٨٠ و«القible» عام ١٨٨٦ (المترجم).

الرأس البشري ينبعش في أعماله من كتلة فجة من المرمر لا شكل لها. ويمثل التمثال فكرة التفكير الذي ينبعش من المادة، ويرتفع فوقها. وهاهنا يكون لدينا تصور مجرد عال يستخدمه الفنان كمصممون عقلى. والتمثال، من هذه الوجهة من النظر، هو مثال رائع على نظرتنا في الجمال. لكن من المشكوك فيه أن يتجسد التصور المجرد هنا، ويمتزج امتزاجاً أصيلاً مع المجال الادراكي. فإذا لم يطلق أى اسم على هذا التمثال، وإذا لم يقل أحد ما الذي يمثله فمن المشكوك فيه إلى أقصى حد أن نستطيع فهمه. وب مجرد ما يقال لنا أنه يمثل الفكرة فإن تصور الفنان يصبح واضحاً وبسيطاً. لكن بدون هذا التفسير سنكون في حالة ضياع. وهذا يعني بالضرورة أن التصور ليس مترزاً امتزاجاً أصيلاً بالمدركات. فلابد له أن ينطبق على المدركات بطريقة خارجية بواسطة العقل المتأمل؛ وفي تأملنا للتمثال يظل خارجياً كتفسير عقلى، وإذا اختلفت الطريقة، فلن يكون له معنى. فالواقع أن التمثال مجازى أو رمزى وإلى هذا الخد يكون نموذجاً للجمال الناقض.

ويرتبط بفن النحت جمال الجسم البشري، فمن الطبيعي أن يقع في نطاق ما نناقشه الآن. لأنه كما أن مصوّر المناظر الطبيعية يعيد انتاج وتعزيز جمال المناظر الطبيعية، فكذلك النحات يعيد انتاج وتعزيز جمال الجسم البشري، وأكثر ألوان المضمون العقلى أهمية هنا تألف من تصورات: التوازن، والتناسب، والوحدة العضوية الحية. وجمال الجسم البشري هو ما يكون فيه جميع الأجزاء وهي تتطور نحو غاية واحدة، حياة الكائن الحر كله. أما الجسم الذي لا تناسب فيه، أو الجسم الذي تكون فيه الساقان أطول جداً بالنسبة للجذع. أو الجسم الذي تكون فيه عضلات الذراع أو الفخذ مكتنزة أو زائدة في ثوها، بينما يكون الفخذان نحيفين أو ضامرين، يكون جسماً غير جميل لأنه ينافق فكرة توازن الانسجام. وبدلأ من أن تتناسب جميع الأجزاء وتسهم في تحقيق الغاية المشتركة، نجد لدينا ظهور جزء

واحد يؤكد نفسه على حساب الكل. أن فكرة التطور المتساوٍ والتوازن لجميع الوظائف البشرية هي إحدى الأفكار التي كانت مثلاً أعلى خصوصاً عند اليونان، وربما كان هذا هو السبب، إلى حد ما، الذي جعل العبرية الفنية اليونانية تبلغ أعلى إنجازاتها في فن النحت.

وربما أشرنا إلى أن التوازن المحسن، والتناسب، والتطور المتساوٍ لجميع الأجزاء يمكن بلوغه بسهولة في جسم الحيوان مثلاً مما يمكن بلوغه بسهولة في جسم الإنسان. ومن ثم فهي لا يمكن أن تشكل ماهية الجمال الخاص بالجسم البشري من حيث أنه مختلف عن جمال النمر أو الحصان. فالجسم البشري متصل بحكمه الرأس. ولا مجال للتشكيك في أن هذه الواقعة تخدم، من الناحية الجمالية، في أنها توحى بروحانية الإنسان، وهي هنا في انتصاف القوام، وسيطرة الرأس، وهكذا يكون لدينا امتزاج كامل بالمدركات أي أنساق تصور في الذهن فوق المادة التي حاول «رودان» أن يبعد عنها بطريقة مجازية فحسب في تمثاله «المفكر». وهذه النتيجة الاستاتيقية تشكل طابع جمال الجسم البشري كله. وتناسب الأجزاء وتوازنها توضحها هذه الفكرة، التي تكشف عن أن تكون مجرد صفة فزيقية، لتصبح توازناً وتناسباً لكل ملكات الإنسان: الروحية والفزيقية. وهذا هو الذي يؤلف جمال الشكل البشري الكامل.

ويُنظر، في بعض الأحيان، إلى جمال الوجه البشري منفصلًا عن الشكل البشري ككل. والسبب أن للوجه والرأس جمالاً خاصاً بهما، وهو ما تبرزه التماثيل النصفية. ويمكن أن يتألف جمال الوجه من تناسب الأجزاء وانتظام الشكل والقسمات، ومن ثم فتفسيره شبيه بتفسير جمال الجسم بصفة عامة. لكن طالما أن الوجه هو المستقر الخاصل للعقل والطابع، فإن الجمال الذي ينحصر في

مجرد الانتظام والتناسب يشعر المرء عادة، بالخلو - إلى حد ما - من المتعة. إذ ينبغي أن يكون في الوجه ما هو أكثر من ذلك. فنحن نفضل الوجه الذي يكشف عن درجة عالية من الذكاء والخيرية الأخلاقية والعقلية عند الشخص. إذ ترجع القيمة الاستاطيقية إلى تمثيل ادراكي لأفكارنا العقلية والأخلاقية التي هي التصورات. ولهذا السبب فإن الوجه البشري الفاسد أو المنحرف له أيضاً أغراء استاطيقى، ويقال عنه في العادة أنه قبيح، لكن له قيمة استاطيقية كما أنه يؤدي إلى ظهور متعة استاطيقية. فالوجه الشرير على الأصلية يلفت انتباها، وعلى الرغم من أنها نفر منه كما نستهجننه أخلاقياً، فأنا لا نستطيع أن نرفع أعيينا عنه، إذ تجذبنا إليه صفتة الاستاطيقية. ومن ثم فإن الوجه المغير عن الشر، كموضوع لرسام الأشكال البشرية أو النحات، لا يقل من هذه الزاوية عن وجه القديس.

مشروعية الأحكام الجمالية

أنا أعني بالحكم الجمالى أى حكم يثبت أو ينفي أن شيئاً ما جميل، أو أن شيئاً ما أكثر جمالاً من شيء آخر. مثل: «هذه الوردة جميلة»، «هذه الصورة ليست جميلة»، «هذه القصيدة أكثر جمالاً من تلك»... الخ. وتعدُّ أحكاماً مثل: «هذه القصيدة رومانسية، أو غنائية، ممتازة، أو مأساوية... الخ» - أحكاماً استاطيقية، من حيث أن ما تشبه هو ببساطة أن القصيدة جميلة فهذه الصفات كلها تدرج تحت مصطلح عام هو «جميل». لكن من حيث أنها ثبت أن القصيدة هي تنوع خاص لما هو جميل، فإنها تذهب إلى ما وراء الحكم الجمالى الحالى وتجاوزه، ولا يمتلك مضمونها مشروعية كلية للناس جميعاً ما دامت التنوعات العامة لما هو جميل غير قابلة للتعریف العلمي، كما أنها توحى بمعنى مختلفة عن الأفراد المختلفين. ومن ثم فإن هذه الأحكام يمكن ردّها - بالنسبة لأغراضنا، إلى شكل الحكم البسيط الذي يقول: «القصيدة جميلة»، ففي هذا الشكل وحده تكون مشروعيتها قابلة للتبرير.

وأنا أعني بمشروعية الأحكام الاستاطيقية حقيقتها عند الناس جميعاً. عندما أقول: «هذه القصيدة جميلة»، فأنى لا أقصد أنى فقط أحب هذه القصيدة، وإنما أطلق حكماً عاماً، لا بالنسبة لى وبالنسبة لميولى الشخصية، ما أحب وما أكره، بل بالنسبة للقصيدة، فأنا أزعم أن حكمى صادق، وأنه ينبغي على الآخرين أن يتلقوا معى فيه. وإذا ما اختلفوا معى في هذا الحكم، فإما أن يكونوا مخطئين أو أن أكون أنا المخطئ. وإما أن يحكم عليهم بفساد الذوق أو يحكم على مثل هذا الحكم.

فهناك صواب وخطأ في هذا الموضوع. فالمسألة ليست مسألة مجرد ذوق شخصي، وبذلك تختلف الأحكام الاستطبيقية عن أحكام مثل «لحم البقر لذيد»، فمثل هذا الحكم، على الرغم من أنه يقال على شكل قضية عن لحم البقر، فإنه في الحقيقة ليس سوى قضية عن أشياء أميل إليها بصفة شخصية. فلو أن شخصاً آخر أكدَ على العكس أن «لحم البقر ليس لذيداً» فليس في استطاعتي أن أفترض، جاداً، أن هذه النظرة خاطئة، لأنني أعرف أن لحم البقر يمكن أن يكون لذيداً وغير لذيد في وقت واحد! لذيد بالنسبة لأولئك الذين يحبونه، وغير لذيد بالنسبة لأولئك الذين يكرهونه.

والشعور القوى بأن هناك صواباً وخطأً في الأحكام الاستطبيقية يستمر رغم القول بأن أنساناً مختلفين لا يتفقون، إلى حد كبير، في تجاربهم الاستطبيقية. فإذا أكد شخص ما أن الوردة حمراء، فلا أحد سوى شخص مصاب بعمى الألوان سوف ينزعه في هذه الحقيقة. أما أن يكون شيء ما جميلاً أو غير جميل فذلك حكم قابل للنزاع والخلاف. غير أن جميع المتنازعين في مثل هذا الخلاف يعتمدون، بطريقة ضمنية، على أساس واحد هو أن الشيء إما أن يكون في الواقع جميلاً أو غير جميل، وأن هناك رأياً صواباً ورأياً خاطئاً في هذا النزاع. أعني أنه على الرغم من اختلاف الآراء، فإنهم جميعاً يفترضون مبدأ مشروعية الأحكام الاستطبيقية.

وحتى في مشكلات الجمال هناك مدى معين، بالطبع، يسمح بوجود ميول الحب والكراهية الشخصية. فبعض الناس يفضلون قصيدة كيتس^(١) المسماة

(١) جون كيتس John Keats (١٧٩٥ - ١٨٢١) شاعر إنجليزي يعتبر أحد زعماء المدرسة الرومانية، ونجماً من ألمع نجوم الشعر الغنائي في الأدب الإنجليزي. عرف ببراعة التصوير، وصدق العاطفة، وبالاكثر من الاعتماد على الأساطير اليونانية. توفي بداء السل وهو في ميزة الصبا، أشهر آثاره مطولة ميتولوجيات دعا الأولى «أنديتون» وقد نشرها عام ١٨١٨ . والأخرى «هيبريون». ولم يوفق إلى إكمالها (الترجم).

«أنشودة إلى العندليب» عن قصيدة أخرى لنفس الشاعر تسمى «أنشودة إلى جرة يونانية ...»، وربما فضل ناقد آخر القصيدة الثانية على الأولى. وحتى هنا فإن الزعم المضمر هو أن أحد الحكمين لابد أن يكون سليماً. وإن كان لابد أن يُسمح في هذه الحالة بوجود عامل الذوق الشخصي. لكن إذا ما فشل شخص ما، تماماً، في العثور على أي جمال في أي من القصيدتين، فاننا لا نستطيع أن نسمح بالقول بأن هذا الذوق صواب، بل يدان بأنه ذوق فاسد وأنه مخطيء، وأنه ينقصه الحس الجمالي.

إذا كان ايماننا بمشروعية الأحكام الجمالية لم يبرر، وإذا كان مجرد وهم، فإن الجمال في هذه الحالة يكفي عن أن يكون إحدى قيم الحياة، ويفقد وجودنا أحد مثله العليا الإيجابية. وإذا لم تكن الأحكام الجمالية مشروعة، فلن يكون هناك فارق في القيمة بين موسيقى «بيتهوفن» وأية أنغام في حانة. ولن يكون هناك أدنى احتمال لرفعه البشر من خلال الجمال، أو الارتفاع بهم من المستوى المنحط والسوقى إلى مستوى أعلى من المثل العليا.

ولابد أن يظهر حل مشكلة مشروعية الأحكام الجمالية، بالضرورة، كاستنباط من تعريف طبيعة الجميل، لقد سبق أن وجدنا أن الجمال يعتمد على امتزاج المضمون العقلى بال مجال الادراكي بطريقة معينة. ومن ثم فهناك شرطان ايجابيان لوجود الجمال:

(١) الشرط الأول أنه لابد أن يكون هناك مضمون عقلى يتألف من تصورات تجريبية غير ادراكية.

(٢) والشرط الثاني أن هذا المضمون لابد أن يكون مترزاً مع مجال ادراكى بتلك الطريقة التي يكون فيها العنصران لا يمكن التمييز بينهما. غير أن ذلك لا

يكفى لتفسير الزعم: بأن الأحكام الجمالية مشروعة على نحو كلٍّ. إذ مطلوب شرط اضافي بأن المضمون العقلي سوف يتألف من تصورات صحيحة. وب مجرد ما نسلم بأن الجمال هو امتزاج تصورات صحيحة مع مجال ادراكي، فإنه في هذه الحالة يمكن أن نفسر الأحكام الجمالية البسيطة. فلم يجادل أحد أبداً - باستثناء السوفسطائية - في أن الحقيقة ملزمة للناس جميعاً. فقد تكون مشكلة لماذا كانت الحقيقة المشروعة على نحو كلٍّ موضع نزاع، ويعتمد النزاع على وجهة النظر التي نظر منها إلى طبيعة الحقيقة، وهي مشكلة تقع برمتها خارج نطاق علم الجمال ومجال بحثنا الحالى. أما واقعه مشروعيه الحقيقة فلن تكون هنا محل نزاع فإذا كان يُنظر إلى الجمال الآن على أنه حقيقة أصبحت مرئية وعينية عن طريق الانغماس في مجال ادراكي، فإن مشروعيه أحكام الجمال تكون قد أصبحت مفسرة تفسيراً كافياً مقنعاً. لكن، ربما قيل أن هذا الحل، لا يفسر إلا الأحكام التقريرية البسيطة للذوق، لكن إذا قارنا أحكام الجمال التي تأخذ صورة «هذا الشيء أكثر جمالاً من ذاك»، لوجدنا أن هناك اختلافات أبعد. وسوف يبدو تعريفنا على أنه يفسر الأسس التي تؤكد بناء عليها، ببساطة، أن شيئاً ما جميل أو غير جميل. لكنه لا ينطوي على أي أساس قادر على تبرير تصور درجات الجمال. مما الذي يعنيه بقولنا أن شيئاً ما هو أكثر جمالاً من شيء آخر؟ وكيف يمكن لنا أن نفسر درجات الجمال، وكيف يمكن تبرير مشروعيتها؟.

لقد وجدتُ أن درجة جمال الشيء الجميل ربما اعتمدت على عامل واحد من العاملين المتميزين أو عليهما معاً. أولاً: - يكون الشيء أقل أو أكثر جمالاً طبقاً لدرجة امتزاج المضمون العقلي مع المجال الادراكي امتزاجاً كاملاً قليلاً أو كثيراً. ثانياً: - يكون الشيء أكثر أو أقل جمالاً طبقاً للقيمة الذاتية للمضمون العقلي الممزوج. وسوف أدرس كل عامل من هذين العاملين على حدة.

أن تعريفنا للجمال يتحدث عن امتزاج المضمن العقلى مع المجال الادراكي امتزاجاً كاملاً حتى أنه لا يمكن التمييز بينهما. غير أن ذلك لا يعطينا سوى المثل الأعلى الكامل للجمال. مع أن هناك درجات كثيرة من الامتزاج الجزئي فى الوجود الفعلى. وإذا ما نظرنا إلى الامتزاج الكامل على أنه حد أقصى، عندئذ فإن الحد الأقصى الآخر سوف يوجد في الفصل الكامل بين التصور والمدرك في القانون العلمي وأمثاله. ففي القانون والمثال يكون لدينا الغياب التام للجمال. والترابط الآلى الفضفاض بين التصور والمدرك يبدأ في الظهور في المجاز الأصيل. الواقع أن الرواية المجازية ليست أفضل كثيراً من المثال المحسن للحقيقة المجردة التي يرمز إليها في القصة المجازية. لكن ما دام الجانبان لا يوضعان حنا إلى حنب. على نحو ما يحدث في القانون العلمي وأمثاله التطبيقية، بل يوضعان متانين، أو بالأحرى، ما دامت الحقيقة المجردة يمكن أن لا توضع بوضوح على الاطلاق. بل قد ترك الوعى بها يوشه وسائل القصة الجزئية ومن خلالها. في هذه الحالة فإن المجاز بمقدار ما ينطوي على درجة دنيا من الامتزاج بين الجانبين، سوف يتمى إلى ميدان الفن ويمتلك درجة ما من الجمال. وتوجد درجات كثيرة من الامتزاج الجزئي بين المجاز الخالص والامتزاج الكامل الذي يشكل الحد الأقصى للجمال، بالنسبة لهذا العامل. أن عملاً فنياً مثل تمثال «المفكر» لرو DAN، مثلاً، ليس مجازاً خالصاً، على الرغم من أنها نصفه بكلمات عامة بأنه مجازي، أنه يميل إلى أن يكون مجازياً بسبب أن تصوره يعكس ويوجد في الذهن إلى حد ما بعيداً عن مدركه. لكن ما أن نفك في هذا التصور بطريقة تأملية، حتى يصبح بالنسبة للمشاهد العادي متدمجاً في الادراك الفعلى للرأس البشري التي تخرج من الرخام. وعندما يهمل المشاهد التصور على أنه تجريد، فإنه يستطيع النظر إلى

التمثال ويشاهد تصوره هناك في الرخام. فيها هنا تحدث درجة معينة من الامتزاج، ومن ثم توجد درجة معينة من الجمال.

أنا نجد في تحليلنا لجمال المنظر المقدس للغابة، الصمت في ضوء الشمس، وسحب دخان الكوخ المتتصاعدة إلى السماء - نرى المضمون العقلاني الموجود في السلام، والقدسية، والسكون أو الهدوء، التي يستدعها المنظر في ذهن المشاهد. وربما حدث للقاريء أن ارتبطت مثل هذه الأفكار ارتباطاً سيكولوجياً مع مثل هذا المنظر. وربما يشكل ذلك هجوماً على هذا التحليل: فقد يقال، أن المجال الادراكي في هذا المثال لا يحتوى على أية تصورات ممزوجة، وإنما يتضمن تصورات مرتبطة (سيكولوجياً) فحسب. وقد يقال أكثر من ذلك أن من الطبيعي أن تؤدي مثل هذه النظرة إلى نظرية ترابطية (نظرية تداعى المعانى) عن الجمال. ولما كانت هذه المشكلة تؤثر في نظرية الامتزاج الجزئي أو الامتزاج الكامل للعاملين اللذين يتآلفان منهما الجميل. فأنتى أفضل أن أناقشها بشيء من الإيجاز : -

في رأىي أن النظرية الترابطية (تداعى المعانى) عن الجمال تحتوى على العنصر الآتى من الحقيقة: فمن الصواب في بعض الحالات أن نقول أن التصورات الممزوجة في مجال ادراكي معين في الشيء الجميل إنما تأتى أصلاً لترتبط معه بواسطة التداعى. غير أن التداعى المحض للتصورات مع المدركات ليس سوى ارتباط آلى محض بينهما، لا يشكل امترزاً ولا يؤدى إلى ظهور الجمال. فقد يحدث أن أربط في مناسبة غريبة بين زوج من الأحذية وبين فكرة الحرية الأخلاقية. غير أن الأحذية لا تصبح جميلة، بسبب هذا التداعى بين الفكرتين، أو بسبب أن التصور مرتبط مع المدرك، بطريقة خارجية عارضة آلية تماماً. لكن الحالة التالية تحدث أيضاً:

قد يرتبط مركب من التصورات على نحو طبيعي وكلى، ارتباطاً دائماً ومستمراً بجموعة من المدركات، حتى أن التصورات يمكن أن تغرق في مجرى الزمن في قلب المدركات، ويصبح الآثار ملتحمين التحاماماً تماماً وكاملأً. وفي مثل هذه الظروف يكون لدينا امتزاج حقيقي، ومن ثم جمال حقيقي. ولقد كان مثال المنظر المقدس حالة من هذا النوع، فالترابط بين التصورات والمدركات لم يعد مجرد تداعٍ للمعاني. بل أصبح امتزاجاً. لكن لا نزال نرى أصل التداعى في هذا الامتزاج. ولهذا السبب كان الامتزاج غير تام، والجمال ناقصاً، غير أن الامتزاج بمقدار ما حدث فهو حقيقي طالما أنها نشعر بالسلام والقداسة في هذا المنظر. فنحن لا نفكّر فحسب في هذه التصورات المرتبطة بالمنظر. على نحو ما يحدث عادة في حالة الترابط الخاص بتداعى المعانى. ومن ثم فالحقيقة فيما يتعلق بنظرية الترابط (تداعى المعانى) عن الجمال تبدو على هذا النحو. ففي حالات معينة من الجمال، يسبق امتزاج الفنان التداعى السيكولوجى وربما كان السبب فيه. رغم أنها يمكن أن تبين في حالات أخرى أن تداعى المعانى لا علاقة له بالأمر. وحتى في أمثلة الجمال التي كان فيها تداعياً سابقاً للمعاني، فإنه لا علاقة لهذه الواقعية بالجمال. إنَّ امتزاج العناصر، وليس تداعيها هو الذي يؤدي إلى ظهور الجمال. والواقعة التي نصادف وقوعها، وهي أسبقية التداعى هي محض مصادفة ولا علاقة لها بطبعية الجميل. ومن هنا فإن نظرية التداعى تخطيء بالنسبة لماهية الجمال عندما تفسره بأمور مصاحبة تصادف وجودها لكنها ليست ضرورية.

والعامل الثاني الذي تعتمد عليه درجات الجمال هو القيمة الذاتية للمضمون العقلى. وبصفة عامة فإن ذلك يسهل فهمه ووصفه. وتحتوى الأعمال الفنية العظيمة على ثروة من الفكر العميق الذى ينادى، مضمون الثقافة الوطنية كلها

تقريرياً. أما الأعمال الفنية الدنيا فيكون المضمون الفكرى ضحلاً وهزلاً. والتجربة الحملية في مثل هذه الأشكال الدنيا من الفن التي تحدثها الأشكال الهندسية البسيطة والمنحنيات، والنمذج وما شابه ذلك، يكون فيها المضمون العقلى - معتمداً على أفكار عارية من الانسجام، والوحدة، والنظام، والتناقض، والانتظام، واطراد القانون. وهذه أفكار مبدئية تفترضها سلفاً كل الآلية العقلية تقريراً. ومن هنا فإن امتزاجها مع المجال الادراكي لا يُظهر إلا درجات دنيا من الجمال؛ والتقرير العام الذي يقول أن قيمة التجربة الاستاطيقية - أعني درجة الجمال - تعتمد على قيمة المضمون العقلى، يلقى قبولاً سريعاً. فهناك اتفاق عام على أن مسرحيات المأساة، عند شكسبير، هي أعمال فنية أعظم من القصائد الغنائية عند هيريك^(١). وأن السبب في ذلك هو أن فكر الأول أعمق وأعمق، في حين أن فكر الثاني تافه. لكننا لو أردنا أن نحدد المراد "بالقيمة" بدقة أكثر من ذلك - أي قيمة المضمون العقلى، فسوف تبدأ مشكلات صعبة في الظهور.

فهل يعني بقيمة المضمون العقلى حقيقة ما؟ من المؤكد في هذه الحالة أن الفكر غير الحقيقي سوف ينظر إليه كله على أنه لا قيمة له. ومن ثم فالقول بأن تصوراً ما له قيمة يعني أنه لابد أن يكون تصوراً صادقاً. ومن هنا فإن حقيقة امترز التصورات هي شرط الجمال. لكن بين التصورات التي تكون كلها صادقة من الناحية الصورية، أو تكون عينية، هناك بعض التصورات التي ينظر إليها على أنها

(١) روبرت هيريك.. R.Herrick.. (١٥٩١ - ١٦٧٤) تاجر غناني الجليري. عُرف بقصائده الغزلية وبقصائده أخرى - نظمها في وصف الطبيعة. نشر ديواناً واحداً دعاه «هيريد» عام ١٦٤٨ عن القصة المعروفة في الميتولوجيا اليونانية عندما ذهب هرقل واستولى على التفاحات الذهبية من حديقة الهيريد «التي يملكتها الآله أطلس - ... الخ راجع القصة في «معجم ديانات.. وأساطير العالم» تأليف د. إمام عبد الفتاح أمام المحدث الثاني ص ١٣٣ - مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٦ (المترجم).

أكثُر قيمة من غيرها. ونحن نتحدث عن بعض الحقائق على أنها تافهة، وبعضها الآخر على أنها عميقة، فال الفكر لا يوصُف فقط بأنه حقيقى أو غير حقيقى، بل يوصُف بأنه عميق أو سطحى، أو ضحل، تافه أو هام، ضيق الأفق، أو واسع الأفق .. الخ، كما توصُف الحقيقة العميقة بأنها تحمل قيمة أكثر من الحقيقة السطحية؛ وذلك يؤدى إلى ظهور درجة أعلى من الجمال. لكن ماذا نعني بكلمات مثل: سطحى، عميق، ضيق، وما شابه ذلك؟

إننى لا أتُوِّل محاولة تقديم تعريفات لمعانى هذه الكلمات، لأننى اعتقاد أنه ليس هناك تعريفات ممكنة. فهذه المصطلحات هي كلمات فضفاضة غامضة المعنى، وقد جُمِعَت بطريقة تجريبية. فليس هناك مفهوم دقيق يتطابق أياً منها. ومع ذلك فما زال من الجدير بالذكر أن نشير بصفة عامة إلى نوع القيمة أو اللاقىمة التي تسعى هذه الكلمات للتعبير عنها بطريقة غامضة. ونحن نعنى بالحقيقة السطحية تلك الحقيقة التي تقع فوق السطح، وهذا شيء واضح ويُسْهِل ادراكه. وتهتم الحقيقة السطحية بالتفاصيل، ولا تنفذ إلى المبادئ الكامنة تحتها. ونعنى بالحقيقة العميقة تلك الحقيقة ذات المبادئ الواسعة التي تكون التفاصيل السطحية مجرد أمثلة لها. فأى إنسان يدرك أن النفاحة تسقط على الأرض: لكننا نحتاج إلى عقل عميق لاكتشاف قانون الجاذبية. وكل إنسان يعرف أن الأنانية شر. لكن منْ ذا الذى يستطيع أن ينفذ إلى المبادئ الأساسية للحياة الأخلاقية ويعلنها ...؟ أنه سيكون، في هذه الحالة، مكتشف الحقيقة العميقة. ونحن نعنى بالفكرة ضيق الأفق، الفكرة التي تكون صادقة داخل حدود ضيق للغاية، وتكون غير صادقة خارج هذه الحدود. ونعنى بالفكرة التافهة تلك الفكرة التي تكون - رغم صدقها من الناحية الصورية - قليلة الأهمية بالنسبة للموجودات البشرية في مسار حياتهم، فكرة لا تتجاوز حدودها، وليس خصبة لا في النظرية ولا في التطبيق. ولستنا نريد أن

نذهب بعيداً مع أمثال هذه التحليلات والمناقشات، فنحن نعتقد أن هناك معان١ عامة ومالوقة لكلمات مثل: عميق، وناه١، وضيق الأفق. دون أن نقر أن هذه هي المعان١ الوحيدة الممكنة أو أنها تشكل تعريفات دقيقة.

لقد قلنا ما فيه الكفاية لنوضح قضيتنا العامة الفائلة بأنه كلما ازدادت القيمة الذاتية للمضمون العقلي، ازدادت درجة الجمال التي يتبعها الامتزاج بال المجال الادراكي. غير أن إحدى نقاط هذه النظرية لا تزال فيما يليه، معرّضة للهجوم. لقد أشرنا إلى أن التصور الخاطئ تماماً (أو غير الصحيح) لا يمكن أن يشكل مضموناً لما هو جميل طالما أنه ليس له قيمة عقلية، ويمكن أن نسوق اعتراضين على هذه العبارة: -

الأول: أنه يمكن انكار هذه الواقعـة، وتقرير أن موضوعاً ما، ولنقل عملاً من أعمال الفن، ربما يجسـد مضموناً عقلياً زائفـاً تماماً، ويظل رغم ذلك جميـلاً.

الثاني: قد يُعترض على ذلك بأن مثل هذه النظرية تجعل الجمال خاضعاً للحقيقة ومن ثم تدمر استقلال الجميل.

والآن: أما بالنسبة للاعتراض الأول فمن الضروري أن لا نقنع أنفسنا بتصور ضيق وصوري عن الحقيقة. فعند عالم المنطق القضـية التي تتخذ الشكل «س هي» إما أن تكون صادقة أو غير صادقة، فلو كانت القضـية «قيصر ما زال حياً» غير صادقة ومن ثم كاذبة، وكانت الحقيقة هي أن «قيصر ليس حياً». وإذا تصورنا الحقيقة على هذا النحو كانت تعنى الصواب أو الصحيح فحسب.

والحقيقة التي يجسـدـها الفن العظيم ليست من هذا النوع الصوري الهرـيلـ. ولسنا بحاجة إلى انكار أن كل الحقيقةـ في التحليل الأخيرـ هي واحدة وتحكمـها قوانـين اكتـشـفـها علمـ المنـطـقـ. ونـحنـ لا نـؤـكـدـ وجودـ نوعـ خـاصـ منـ الحـقـيـقـةـ أعلىـ منـ

قوانين الهوية والتناقض، وإنما يوجد في الثقافة الإنسانية المألوفة عدد كبير من الجوانب للحقيقة التي يبدو الواحد منها معارضًا للأخر. لكننا نتعرف عليها كلها، مع ذلك، على أنها جوانب حقيقة. وقد يكون الفيلسوف، أو عالم المنطق، قادرًا على التوفيق بين هذه الأضداد عن طريق نظريته الميتافيزيقية أو المنطقية. وليس ثمة مبرر يجعلنا لا نفعل ذلك. لكن التصور البشري يسرز كل يوم هذه الجوانب المتناقضة من الحقيقة وقد يعبر الفن عن جانب أو أكثر من هذه الجوانب. فقد يكون هناك عمل فني يجسد وجهة نظر تشاورية عن العالم. وللتباوم والتفاؤل معاً ما يبرههما، وهما معاً تصوران حقيقيان عن العالم، رغم أنهما متعارضان من الناحية الصورية. الحياة سعيدة، والحياة أيضاً حزينة وبائسة. الحياة مأساة، ملهاة، كئيبة، مرحة، دنيئة، جليلة، جادة، هازلة، ساخرة، مثيرة للشفقة ... الخ وطالما أن جميع هذه المواقف تجاه الحياة هي مواقف حقيقة وأصيلة. فقد تشكل كلها أو بعضها مضمون الفن الجميل. ولا شك أن الوعي الفلسفى التام والكامل، قد يصل إلى تصور للعالم تصالح فيه جميع المتناقضات الظاهرة عن العالم، وليس ثمة مبرر لم لا تكون هذه الحقيقة الكلية التامة نفسها مضموناً للفن. فالواقع أنه بسبب وجود مثل هذه الكلية في الرؤية عند شكسبير بالتحديد فانا نطلق عليه لقب أعظم الفنانين الأدباء، فالمضمون الأدبي في مؤلفاته أكثر ثراء وأشد عمقاً وكلية من المضمون الذي نجده عند الفنانين الأصغر منه الذين يأخذون بنظرة تشاورية حصرأ، أو نظرة كلية فحسب. لينظروا منها إلى الحياة، لكن جوانب الحقيقة الأقل من ذلك هي أيضاً حقيقة. وقد تشكل مضمون ما هو جميل. ولا يمكن لنظريتنا أن تستبعد أي رد فعل عقلى إنسانى طبيعى تجاه العالم من ميدان الجميل باستثناء ما يكون بذاته كاذباً.

لا يزال من الممكن الاعتراض بالقول بأننا نعترف بالمضمون العقلى للعمل الفنى على أنه جميل فى الوقت الذى نؤمن فيه بأنه كاذب. فمثلاً لا أحد الآن يؤمن بحقيقة الديانة اليونانية القديمة. فليس هناك كبير الآلهة «زيوس Zeus» الذى يتربع فوق جبال الأولب، ولا الآلهة «أثينا» التى تحرس المدينة العتيبة وتحميها. فنحن جميعاً نعرف أن ذلك كله مجرد أساطير وحكايات غير صحيحة، وليس لها أي أساس. ومع ذلك نعترف أن تلك الأعمال الفنية التى تجسّد تصورات دينية عن الديانة اليونانية هى أعمال جميلة. وبالمثل فى استطاعتنا أن نرى الجوانب الجمالية فى الفن المصرى القديم، أو الفن الهندوسي، أو البوذى، دون أن تكون هندوسيين أو بوذيين أو من أتباع «إيزيس».

ومرة أخرى فإن هذا الاعتراض يقوم على نظرة ضيقة وصورية للحقيقة. أن جمال التمثال اليونانى «الزيوس» لا يتوقف عما إذا كان زيوس موجوداً فى جبال الأولب أم لا. والقول بأن الأساطير اليونانية كلها ليست شيئاً حقيقياً وإنما هى مجموعة من الحكايات والقصص غير الحقيقة - هذا القول لا علاقة له بالمشكلة التى نناقشها، فالنقطة الهامة هى أن التصورات عن العالم التى تجسدها هذه الحكايات هى - وستظل على الدوام - جوانب حقيقة وأصلية عن العالم. والمثل العليا عن القدسية. والصفاء، والهدوء، والاتزان، والتناسب، والتطور الكامل، وعن بهجة ومتعة حياة الحس - هي وألاف من الأفكار الأخرى اتجاهات وموافق من الحياة، لابد من النظر إليها على أنها تحاول ماهية الديانة اليونانية. وهذه التصورات - وهى تصورات صادقة بالضرورة فى كل عصر - تشكل المضمون العقلى للفن اليونانى. وقل مثل ذلك فى تماثيل بوذا التى وجدت فى سيلان، وبورما، وأماكن أخرى، فلسنا بحاجة إلى أن نكون بوذيين لكي نعترف بها كمثل

عليها إنسانية أصيلة وحقيقة، هذا الاتجاه الهادئ نحو تأمل عالم الآخرين بصفاء، يعني أننا استطعنا التغلب على جميع الصراعات، وجميع الانفعالات الطاغية، التي تطبعهم جميعاً بطبعها.

ومن المرجح أن يكون من الصواب أنه مع اختفاء دين معين من عالم الفن، فإنه يميل، إلى حد ما، إلى أن يفقد تأثيره على البشرية. فتحت التمايل اليونانية لا يمكن أن يعني بالنسبة لنا ما كان يعنيه عند اليونانيين القدماء. ومع ذلك يظل جماله الأساسي قائماً؛ لأن لأفكاره الجوهرية مشروعية كافية. ويظل من الصواب أن نقول: أن الواجب قد يصطدم مع الواجب، على الرغم من أننا لم نعد نلحق بطقوس الدفن نفس المغزى الخرافي كما كانت تفعل انتيروننا.

وربما سأل سائل: هل يمكن لتصور يعتقد أنه صواب، ولكنه في الواقع كاذب، أن يكون مضموناً للجمال بسبب إيمان الناس؟ لو صح ذلك فإن الحالة السيكولوجية للأيمان، وليس الحقيقة الفعلية للتصورات هي التي تتناسب وتتلاءم مع الجمال. ولا بد لنا أن نحيط عن هذا السؤال على النحو التالي: من الممكن منطقياً أن يجسد العمل الفني تصوراً كاذباً يمكن أن يوجد وأن يُنظر إليه على أنه جميل طالما استمر الإيمان بالتصور. لكن ما أن يصبح التصور معروفاً على أنه كاذب تماماً حتى يتبيّن لنا أن العمل الفني المزعوم وليس جميلاً حقاً، بل أكثر من ذلك أنه لن يصبح جميلاً قط حتى لو اعتقدنا أن مضمونه صحيح. لكن على الرغم من أن ذلك ممكن منطقياً، فليست له أهمية عملية أو نظرية، لأن مثل هذه الحالات إما أنها لا تحدث أبداً أو أنها غدت في عدد ضئيل جداً كاذبة عن هذه الواقعية الجزئية أو تلك، فربما اعتقد الناس أن الأرض مسطحة عندما تكون في الحقيقة كروية، وربما اعتقدوا أن الشمس تدور حول الأرض، وربما افترضوا أن

العدد ١٣ عدد مشئوم، وأن ترديد صيغة سحرية، سوف يقلب الرصاص ذهبًا، أو أن روح الموتى تظل قلقة لا تعرف الراحة، لكن تصورات الناس العامة عن الحياة وعن العالم، وعن ردود الأفعال العقلية التي تشكل المحور الجوهرى للثقافة البشرية لا تكون أبدًا كاذبة ببساطة. فهي على الدوام صادقة. والواقف الكاذبة تماماً تجاه الحياة لا توجد إلا في الحالات المرضية. وقد يشدد العصر الوثنى على قيمة التعبير عن الذات، وتوكيد الذات، وحياة الحواس. في حين يشدد العصر المسيحي على انكار الذات، وطمس الذات.. الخ وقد يفكر عصر ما بمنظور كلية القانون وشموله، في حين يؤمن عصر آخر بحرية الإنسان. وقد يعجب بعض البشر بالقوة، والبعض الآخر بالرقابة. وقد تسعى حضارة إلى الصفاء والهدوء والسكينة، وقد تبحث حضارة أخرى عن الطاقة والنشاط. وقد تجد شخصاً متفائلاً، وشخصاً آخر متشائماً، وثالثاً كلياً ساخراً. غير أن ردود الفعل العقلية هذه كلها: كالتعبير عن الذات، وطمس الذات والقانون، والحرية، والتفاؤل، والتثاؤل والكلبية... الخ هي كلها تقوم على تصورات عقلية تفسيرًا سليماً على أنها جوانب من العالم وهي في الواقع تصورات صحيحة. وهذه التصورات هي التي تشكل المضمون الرئيسي للفن. وكثيراً ما يؤسس الفن على تصورات سطحية طبيعية أو سطحية أو تافهة، وسوف يكون في هذه الحالة فنا ضيق الأفق سحطياً أو تافهاً. لكنه لا يتأسس قط - أو من النادر أن يحدث - على تصورات كاذبة كذباً مطلقاً.

لا يبقى أمامنا سوى الدفاع عن نظرتنا ضد النهاة التي تنهى بأنها تجعل الجميل تابعاً لما هو صادق، وبذلك تدمر استقلال الجمال. والآن فإن الاستقلال المتبادل لعوامل الثقافة البشرية - الحق، والجمال، والخير (الأخلاق) لا يعني انفصالها المطلق بقدر ما يعني استقلال السلطة التشريعية في الدولة الانفصال التام عن بقية السلطات؛ فالدول كلها هي وحدة عضوية تكون الأجزاء فيها تابعة

للكل. وتستهدف الثقافة البشرية القيم المطلقة المترابطة رغم استقلالها. ويعتمد استقلال الجمال عن الحقيقة على ذلك. أعني على أن الحقيقة لا تظهر في الجميل، بوصفها حقيقة أي بوصفها شيئاً مجرداً، وإنما بوصفها جمالاً، لا على أنها معرفة، بل على أنها شعور. فليس هدف الفن تعليم الناس الحقيقة. فقد تم بالفعل تعلم الحقائق الجوهرية للفن، وُعرفت على أنها مجردات. قبل أن يبدأ الفن مهمته. أنه هدف الفن هو جعل هذه الحقائق المعروفة واقعاً فعلياً في تجربة عينية. وهذا التحقق الفعلى هو غاية في ذاته، ويُحدث متعة لا تشتراك مع متعة وفكر المجرد في شيء فهي متعة موجودة بحقها الذاتي، وهي معروفة بوصفها للذة أو متعة للجميل.

أن الاعتراض ضد النظريات العقلية والتعليمية الواعظية في ميدان الجمال ليس أنها تدخل حقيقة في ميدان الجميل بل لأنها تدخل في شكلها المجرد العاري، وترد، الفن إلى مستوى الدعاية. ولو كانت مهمة الفن أن يعلم الناس الحقيقة بواسطة الأمثلة العينية أو الرموز، لتجز عن ذلك أن يكون الفن مجرد وسيلة من وسائل الحقيقة. وأنه بمجرد بلوغ الحقيقة، فإن المثل العيني أو الرمزي ينبغي اسقاطه ويتم الاحتفاظ بالحقيقة في صورتها التجريدية؛ وفي هذه الحالة فإن الهدف المطلق للفن يكون تحرير الفكر من تجسده العيني. غير أن الهدف الحقيقي للفن في نظرتنا هو ضد ذلك تماماً، أعني أنه تطوير الفكر في ميدان عيني، ومن ثم تتحققه فعلياً. والحقيقة، كحقيقة، لا تُرى على الأطلاق في الفن الكامل، فقد تحولت إلى جمال. وربما قيل أكثر من ذلك - لو كنا نهتم بالمقارنة - أن هدف الفن ليس كشف الحقيقة، بل اخفائها، طالما أن الحقيقة كحقيقة تختفي في الجمال. ومن هنا تكون أهداف الفن مستقلة تماماً عن أهداف المعرفة. وكلما قلَّ وعلى الذات بالتصورات التي تنطوي عليها التجربة الاستاطيقية، كان الشعور بالجميل أكثر اكتمالاً، لقد قال

الفصل العاشر

«كيس» الشاعر الانجليزى: «الجمال هو الحقيقة، والحقيقة هي الجمال». ولم يتممه أحد بالنزعة العقلية.

هناك اعتراض آخر علينا مناقشته بايجاز، يقول أن تعريفنا للجمال يقرر أن أى تصورات تجريبية غير ادراكية، أيا كانت، يمكن أن تشكل مضمون الجمال. والآن يمكن أن يبدو أننا نحد على نحو تعسفي من نطاق التصورات المتأحة للمواقف العامة وردود الأفعال تجاه الحياة. والجواب عن هذا الاعتراض هو أنه لا يوجد مثل هذا التحديد. فأى تصور تجريبى غير ادراكي يمكن أن يصلح مضموناً للتجربة الاستاطيقية. لكن الفن يختار تلك التصورات الأكثر عمقاً، وأهمية، وحيوية للحياة البشرية، لأن درجة الجمال تتوقف على قيمة المضمون العقلى. أما التصورات الصورية المحضة مثل: الوحدة والاختلاف، والنظام، والانتظام فهى يمكن أن تكون مضموناً للجمال، على نحو ما رأينا فى جمال الأشكال والأساط الهندسية. وإن كان الجمال الناتج عنها يغدو ضحلاً. ومن هنا فإن كل فن يسعى إلى تحقيق مضمون عقلى، فإنه يمتلك قدرأً عظيماً من الشراء والعمق. ولهذا السبب ظلت «أتتجونا» بالنسبة لنا جميلة، رغم أننا لم نعد نلحق أهمية خرافية بشعائر الدفن، ولدى الفنان الأصيل غريزة نحو العظمة، والعمق، والأفكار ذات القيمة، من الناحية الأزلية، للثقافة البشرية.



ما تبقى من مشكلات الاستطاعة

١- العبرية، التذوق، الالهام.

العبرية الفنية هي القدرة على انتاج الفن الجميل. أما التذوق فهو القدرة على ادراك الجميل والحكم عليه؛ فالعبرية هي ابداع الجمال والتذوق هو تقبله؛ والاثنان متحدان من حيث النوع، ولا يختلفان إلا من حيث الدرجة وصفة الأصالة. إذ يختلف الناس فيما يتعلق بالأصالة الذهنية، وإن كان الناس جمياً يمتلكون قدرأ ما من هذه الأصالة. فالقدرة العقلية لعالم الرياضة الأصيل، ولعالم الرياضة الذي يتبع ويفهم فحسب، هما متحدان من حيث النوع. والقدرة العقلية للنفان وللمستمع أو المشاهد هما بالمثل متحدتان، ويكمّن التذوق وال عبرية في القدرة، كيماياً، على خلط التجريدات بالمدركات في مزيج من انتاج الجمال وليس من الممكن أن نفسر أكثر من ذلك كيف يحدث مثل هذا الامتزاج في الذهن، إلا إذا كان من الممكن تفسير كيف يفكر الإنسان. فهما معًا واقعتان نهائتان للوعي، لكن لاشك أنه يمكن لعلم النفس أن يقوم بتوضيح قوانين عملها إلى حد ما.

أما فكرة الالهام فقد أدت إلى ظهور شيء يشبه الخرافات في الذهن الشائع. إذ يبدو أن فنانيين معينين قد خلطا أعمالهم الفنية فيما يشبه لحظات الإثارة الملهمة. فالالهام، أذن، يبدو أمام الفنان نفسه، وأمام أولئك الذين يلاحظون خطواته أنه يأتي من الخارج، وأنه يهبط عليه من مصدر خارجي، بحيث لا يكون مصدره داخل نفسه. وعلى الرغم من أن هذا الوهم ليس عاماً وشاملاً على الاطلاق، ولم يكن أبداً شرطاً ضرورياً لأبد منه للانتاج الفني العظيم، فإنه مع ذلك أحدث انطباعاً عميقاً في أذهان الناس.

المشكلة هي مشكلة سيكولوجية خالصة؛ لكن من الواضح أن ما يسمى بالحظات الإلهام، عند الفنان ترتبط بتلك الظواهر العقلية التي تجمع عادة تحت اسم شائع هو اللاوعي أو اللاشعور. وفكرة اللاوعي لا تفسر شيئاً في علم النفس، وإنما هي مجاز مناسب جداً توصف به وقائع معينة. وليس ثمة اعتراض على استخدامنا لهذا المصطلح بشرط أن لا ندخل اللاوعي نفسه في خراقة جديدة.- وهناك فيما يبدو بعض الخطر في أن نفعل ذلك. وليس ثمة شك في أن أنشطة الانتاج الفنى هي - إلى حد كبير جداً - أنشطة لا شعورية. أن الفلاسفة ورجال العلم يسيرون عادة في عملياتهم العقلية في ضوء تام للوعي؛ فيهتمون، عن وعي، بعملياتهم العقلية، وبخطواتهم التي تؤدى بهم إلى نتائجهم. من المرغوب فيه أن تكون على وعي، عندما نستدل، بكل خطوة، نصوغها في عملية الاستدلال حتى نفحض مشروعيتها المنطقية. إذ لا بد من اختبار كل حلقة في السلسلة. ومن هنا فإن رجال العلم وال فلاسفة وكل من يستدل بصفة عامة، يعتقدون أن يجلبوا إلى بؤرة الشعور أو الوعي جميع الخطوات المتوسطة في عملياتهم العقلية. لكن ليست هناك ضرورة مثل هذه العمليات بالنسبة للفنان. فالنتيجة ذاتها بالنسبة إليه، أو النتاج الذى تشكل، هي كل ما يهمه، أما كيف وصل إلى هذه النتيجة فهذا أمر لا أهمية له. فالفنان لا يهتم بالخطوات المتوسطة، بل أنها تحدث في ذهنه دون أن يلتفت إليها. فهي تحدث في الظلام أو في اللاشعور. والنتيجة هي أن الفنان في كثير من الحالات لا يعرف كيف وصل إلى هذه النتائج، فهي تبدو كما لو كانت قد قفزت إلى ذهنه فجأة من مكان مجهول، وهكذا تظهر فكرة الإلهام. غير أن هناك معنى آخر تستخدم فيه كلمة الإلهام أحياناً. فنحن نتحدث عن العمل الفنى على أنه ملهم أو غير ملهم، ونحن فى هذه الحالة نشير إلى العمل

الفنى الكامل نفسه، لا إلى الطريقة التى أتجهت، والالهام بهذا المعنى ليس سوى
كلمة أخرى مساوية للقيمة الاستطابية العالية. الواقع أننا نعنى بالعمل الفنى غير
الملهم، ببساطة شديدة العمل غير الجميل.

ويبدو أن شرط الامتزاج بين التصورات والمدركات يتم لسبب ما فى بعض
الأحيان بنجاح، فيما يسمى بالعقل اللاوعى، أكثر مما يتم فى ضوء الوعى الكامل.
ومحاولة أخذ تجريد عقلى معين، عن عمد ووعى، لمزجه بمجال ادراكي، تبدو،
بصفة عامة، محاولة فاشلة، وهى عرضة لأن تفتح إما عملاً مبالغأً فى عقلانتيته
بطريقة يائسة، أو عملاً «غير ملهم». والتنتجة هى الخلط الآلى بين التصورات
ومالمدركات، لا المزج الكيمائى بينهما. ويبدو أن بوتقة العقل الذى يت捷ج الجميل
تغوص بعيداً فى أعماق الشخصية، فى جذور وجودنا، وليس على سطح هذا
الوجود. والفنان الأصيل يمزج التصور مع المدرك على نحو طبيعى وبلاوعى. إذ
يتتم العمل فى اللاوعى، وعندما ينبع إلى نور الوعى يبدو كعمل كامل مكتمل،
كرؤية عينية.

٢- مشكلة الإحساس الاستطابي

كان هناك ميل في الماضي لحصر المجال الادراكي في الجمال في حواس فزيقية
معينة واستبعاد الحواس الأخرى. وأكثر أنواع القسمة شيوعاً للحواس من هذه
الوجهة من النظر هي قسمتها إلى ما يسمى بالحواس الروحية أو العليا وهي حاسة
البصر وحاسة السمع من ناحية، والحواس الدنيا، أو الحيوانية من ناحية أخرى مثل
حاسة التذوق، وحاسة الشم، وحاسة اللمس. ثم قيل على نطاق واسع أن الجمال
لا يتمى إلا إلى مجال المناظر والأصوات. أما احساسات التذوق، والشم واللمس
فقد يسر بها صاحبها، لكنها لا يمكن أن تكون جميلة من هذه الوجهة من النظر

لأن الحواس التى تنقلها إلينا ليست حواساً استاطيقية. ولقد بنى هيجل وال فلاسفة القدامى هذه النظرة. أما الاتجاه السائد الآن بين الاستاطيقين فهو يشك فى صحة هذه النظرية، ويذهب إلى أن الحواس الخمس جمِيعاً يمكن أن تؤدى إلى ظهور الجمال.

والآن فليس هناك مبرر قبلى Apriori يمكن تقديمِه لجسم هذه المشكلة. فليس هناك شيء في الخصائص الذاتية للحواس المختلفة يجعلها استاطيقية أو غير استاطيقية. وليس ثمة مبرر عقلى مقنع يمكن أن يقول لنا لماذا تستبعد حواس التذوق، والشم، واللمس من ميدان الجمال ولا يمكن حسم هذه المشكلة إلا بناء على أساس تجريبية. فنحن نعرف عن طريق الشعور الاستاطيقى أن الأشياء المرئية والمسموعة كثيراً ما تكون جميلة، فهل نعرف عن طريق الشعور الاستاطيقى أن الأشياء التي نشملها أو نتنوّقها أو نلمسها ليست جميلة على الإطلاق؟ ألا نشعر أن روايحة معينة جميلة؟ ألا نشعر أن بعض الطعوم جميل؟

لا شك أن مشاعر الروائح، والطعوم، واللمس تعطينا متعة. لكن هل نشعر بهذه المتعة بوصفها شيئاً جميلاً أو أنها شيء مقبول فحسب؟

هذه الأسئلة تحمل نفسها في السؤال الآتى: هل نحن نشعر أن بقية الناس ينفيون عليهم أن يتلقوا معنا في هذا الشعور بالمتعة؟ لا شك أن هناك من بين النماذج والأمثلة العظيمة والسامية للجمال الموجودة في الفنون الجميلة أن نطالب الآخرين بالاتفاق معنا في الحكم، وإذا كان هناك شخص لا يرى أي جمال في مسرحية «هاملت» فأننا لا تتردد في أن نصفه بفساد الذوق. لكن إذا ما كانت رائحة «التباكو» تسرني، فهل أطلب من الآخرين أن تسعدهم هذه الرائحة أيضاً؟ وحتى إذا ما كان هناك اتفاق عام على أن للأريج رائحة زكية، كما هي الحال في بعض

الزهور مثلاً، أينبغى علينا حقاً أن نتهم أي شخص لا يحب هذه الرائحة بأنه فاسد الذوق؟ أنا لا أعتقد ذلك^(١). والتبيجة المستخلصة هي أن أمثال هذه الروائح، رغم أنها سارة عند معظم الناس، فإنها ليست جميلة. وواقعة أن الشعراء يستمدون كثيراً صور الرائحة في شعرهم ليعززوا بها جاذبية عملهم، لا تبرهن على شيء. فليس ثمة ما يمكن الشاعر من أن يزخرف الجميل بما هو مقبول. وفضلاً عن ذلك، على نحو ما سأبرهن بعد قليل، فقد تكون إحساسات معينة ضرورية لجمال شيء ما دون أن تكون هي نفسها جميلة إذا ما أخذت بمفردها. ولقد أشرت بالفعل في فصل سابق إلى أنه على الرغم من أن الأذواق في الطعام والشراب، يُنظر إليها أحياناً على أنها أذواق رفيعة أو رديئة، ومن ثم على أنها، بمعنى ما، صواب أو خطأ، وعلى أنها العليا أو الدنيا - فإن هذه الواقعية يمكن تفسيرها على أساس لا علاقة لها بالشعور الاستاطيقي. وإذا كانت متع الشراب والطعام يُسمح بأن توصف بأنها جميلة، فأين ينبع علينا أن نقف؟ لماذا لا ينبع أيضاً أن نزعم بأن المتعة الجنسية جميلة؟!

لكن يمكن الاشارة إلى أنه من المشكوك فيه إلى أقصى حد ما إذا كانت الإحساسات البصرية والسمعية، بما هي كذلك، جميلة، فالأشياء أو الموضوعات البصرية جميلة. لكن أيمكن أن يكون الإحساس البصري للمحضر جميلاً؟ لقد سبق أن رأينا مبرراً قوياً للشك في أن اللون، بما هو كذلك، يمكن أن يكون جميلاً. وتوحى هذه الملاحظة أن حل مشكلة الإحساس الجمالية ربما كان على النحو التالي: أن الإحساسات المحضر سواء أكانت بصرية أو سمعية، أو ذوقية، أو

(١) قارن الملاحظة الثاقبة لبورانكيت (في كتابه «تاريخ الاستطيان» الفصل الأول ص ٨) التي تقول أنه «إذا ما كان شيء في مجال الروائح قيمة تشبه قيمة الجمال، فلن تكون رائحة «الكلولينا» بل رائحة النباتات المشحونة، ورائحة البحر، أعني الروائح التي ترتبط ارتباطاً عالياً بالأعكار». (المؤلف).

شم أو لمس قد تكون سارة، لكنها لا تؤدى بذاتها إلى ظهور التجربة الاستטיבية (الجمالية).

إننا لا ننسب جمالاً إلى الاحسasات إلا عندما تتشكل في مدركات، عندئذ ترانا نعزز الجمال إلى هذه المدركات. ومن هنا فعلى الرغم من أن اللون والرائحة، والتذوق، بما هي كذلك، ليست جميلة، فإن كل احساس، وأى احساس، من هذه الاحسasات يمكن أن يدخل في تركيب المدركات الجميلة. ولو صح ذلك فإن جميع الحواس سوف توضع على قدم المساواة فيما يتعلق بطابعها الجمالي^(١).

وهذا الخل لل المشكلة الذي أعتقد أنه حل صحيح، ينبغي أن يُفهم على النحو التالي: الاحساس المحسن، ولنقل الاحساس باللون، لا يمكن أن يكون جميلاً، لكن عندما يدخل اللون كعنصر في المدرك، فإن المدرك يمكن أن يكون جميلاً، فربما كان اللون من العناصر الموجهرية المكونة للجمال. أريد أن أقول أننا عندما نذكر أن يكون اللون وحده جميلاً، فإننا لا نعني بذلك أن اللوحة الملونة ربما كانت جميلة أيضاً، لو أنها رسمت بالأبيض والأسود، أو أن إضافة اللون هي مجرد إضافة لما هو مقبول، أو شائع. لقد كان يظن، عادة، أن انكار جمال اللون، ينطوى على مثل هذه النتيجة. وطالما أن هذه النتيجة مرفوضة غريزياً، أن قليلاً أو كثيراً، بوصفها كاذبة أو لا معقوله من حيث انطباقها على فن التصوير (الرسم الزيتى)

(١) أنا أتحدث هنا عن الألوان والطعوم... الخ بوصفها احساسات، وأنا لا أعني بذلك أن لدينا احساسات حالية. طالما أن الاحساس الحالص - كما رأينا، لا يمكن الوصول إليه. وادرأنا لبقعة اللون المحسن هو بغير شك مدرك، طالما أن لها شكلاً مكائياً، ويمكن تغييرها، من الناحية الصورية عن المدركات الأخرى. أن ما أعنيه هو أن هذه المدركات الأولية، مثل بقع اللون، والأصوات أو الطعوم الفردية، التي تقترب من الاحسasات الحالص، ليست جميلة. ولا أعتقد أن هناك أي حلط سوف يحدثه استخدامي هنا لكلمة الاحساس بهذا المعنى (المولف).

لذلك فإن انكار جمال اللون الذي يفترض أنه يتبع عنها، يكون قد تم دحضه وتفضيله عن طريق برهان الخُلف.. a reductio ad absurdum. وسوف تظهر المغالطة في هذه الحججة إذا ما تأملنا واقعة أن كل شيء أو موضوع جميل هو عبارة عن مدرك اخْتَلَطَ بعدد من الاحساسات، وليس ثمة احساس من هذه الاحساسات، إذا ما أخذ منفصلاً، يمكن أن يكون جميلاً. لكن طالما أننا لا نستطيع أن يكون لدينا المدرك كله بلا احساسات، فإنه يتبع من ذلك أن الاحساسات هي عناصر جوهرية في جمال المدرك كله. ومن ثم فمن المؤكد أن لون الصورة هو جزء من جمالها. ومن السهل جداً أن تخيل حالة يضيع فيها المضمون العقلي للمنظر الطبيعي، جزئياً، على واقعة أن سلسلة جبال معينة يتم تصويرها في الصورة على أنها بعيدة جداً. وهذه المسافة البعيدة للجبال يتم تصويرها باللون الأزرق المعتم. المضمون العقلي لللوحة، ومن ثم سيكون جمالها مستحيلاً في هذه الحالة بدون اللون، وعندما نقول أن اللون، في مثل هذه الحالة، جزء جوهرى من الجمال، فأنتا تجد أن هذا القول يتافق تماماً مع انكار أن يكون الاحساس المحس باللون جميلاً.

ومن المرجح أن يكون الاحساس بالرائحة، والطعم، واللمس في نفس وضع اللون. إذ مهما كان اللون البسيط احساساً فزيقاً ساراً، فإنه ليس جميلاً، لكن مع اجتماعه بالعناصر الحسية الأخرى، فإنه قد يشكل جزءاً أساسياً من جمال الموضوع. وهكذا نجد أن الحواس الخمس تقف على أساس استاتيقي واحد. فمن المسلم به أن التذوق، والشم، واللمس قد تكون حواساً استاتيقية. ونحن نصل إلى هذه النتيجة دون أن نقع في وضع محير ومربك نكون فيه عاجزين عن أن نضع تميزاً بين جمال الموسيقى، والمذاق الحلو للسكر.

على الرغم من أننا نجد بهذا الشكل أن حاستي الابصار والسمع، ليس لهما أولوية جمالية خاصة في نظرتنا، فمع ذلك سوف نسلم في التطبيق أنهما أعظم الحواس أهمية في ادراك الجمال. فجميع الفنون الجميلة إما أن تلتجأ إلى الابصار أو إلى السمع، فتحن نرى اللوحات، ونستمع إلى الموسيقى. وليس هناك فن تدركه أولاً عن طريق الشم أو الطعم أو اللمس. فالاحساس بالطعم أو الرائحة أو اللمس لا يمكن أن تدخل في نطاق الفنون الجميلة إلا بطريقة غير مباشرة. فقد ~~تبعد~~ اللوحة عن نهر الجليد باردة. ويوجد الانطباع بالوحدة في فن المعمار أو فن النحت الذي يتضمن بطريقة غير مباشرة احساسات اللمس. غير أن هذه الأهمية الكبرى لحاستي الابصار والسمع في مجال الجمال ليست مناسبة للنظرية الاستاطيقية، لأنها مجرد حالة حزئية لقاعدة عامة، فالعيان والأذنان حواس بالغة الأهمية بالنسبة لكل وعيانا بالعالم الخارجي. فمن طريق هذه الحواس نظر بمعرفة أكثر مما نظر به عن طريق الحواس الأخرى. وقد ي تعرض البعض فيضعون احساسات اللمس على قدم المساواة مع احساسات البصر والسمع فيما يتعلق بمعرفة العالم الخارجي. وإن كان من المؤكد أن احساسات الذوق والشم أقل أهمية. فمن الطبيعي أن تكون لتلك الحواس التي تقوم في التطبيق بنصيب الأسد في ادراكنا العام للموضوعات - من الطبيعي أن تكون لهذه الحواس أهمية كبرى في ادراكنا للجمال. غير أن هذا القول لا علاقة له بالوضع النظري للحواس في النظرية الاستاطيقية.

يبقى فقط أن نضيف أن الحاسة الداخلية أو حاسة الاستبطان، التي أهملها الاستاطيقيون في الماضي اهتماماً تاماً، لابد أن توضع من الآن فصاعداً على قدم المساواة مع الحواس الخارجية بوصفها تعاون معها في انتاج الجمال؛ فالاستبطان هو احساس جمالي استاطيقى أثبتناه مراراً طوال هذا الكتاب.

٣. الجمال النفسي

أشرنا في فصل سابق إلى أننا عندما نتحدث عن بعض الناس بصفتهم يملكون خلقاً جميلاً أو روحًا جميلة؛ فأننا لا نعني دائماً أن سلوكهم الأخلاقي جيد.. وإن كان الحديث يتضمن بصفة عامة، كحقيقة واقعة، أن سلوكهم الأخلاقي جيد. وحتى ذلك فإنه ليس صحيحاً بشكل عام، إذا ما أخذنا الكلمة الجميل لتفظى كل انطباع جمالي أو استاطيفي. إذ لا شك أن في ذهنا شخصية الشيطان عند ملتون^(١) بوصفها شخصية مهيبة، والهبة نوع من أنواع الجمال. لكننا عندما نتحدث في حديثنا المألوف ونقول عن شخص أن خلقه جميل، فأننا نعني كذلك إننا معجبون بسلوكه الأخلاقي. لكنني سبق أن أشرت إلى أنه ليست كل الشخصيات ذات السلوك الأخلاقي الجيد يقال عنها أنها جميلة، وقلت أنه لا بد أن يكون هناك مبرر لنا لماذا تعطينا بعض الشخصيات من أصحابخلق الجيد انطباعاً استطيفياً، في حين أن أنواعاً أخرى من هذه الشخصيات لا تعطينا هذا الانطباع. في استطاعتي، فيما اعتقد، أن أشير الآن، في ضوء نظرتنا المنظورة عن الجمال إلى مثل هذا البرر وهو كما يلى: الشخصيات الجميلة هي تلك الشخصيات التي يبدو الامتياز أو السمو الأخلاقي طبيعياً بالنسبة لها. كما لو كان قد ولد معها، أو أنه جزء من شخصيتها الداخلية بحيث تصرف على نحو تلقائي وبلا جهد. فهي شخصية خيرة تماماً مثلما تكون الزهرة جميلة، وليس لأنها تحاول أن تكون كذلك، وإنما لأن من طبيعتها أن تكون كذلك. فحيثما شعرنا أن السمو

(١) جون ملتون (١٦٠٨ - ١٦٧٤) شاعر إنجليزي يُعد أعظم شعراء الإنجليز بعد شكسبير. رحل إلى إيطاليا (١٦٣٨ - ١٦٣٩) فلما عاد إلى إنجلترا وجدها على شفا حرب أهلية، فانصرف إلى كتابة المقالات دفاعاً عن الحريات السياسية والدينية. وفي هذه الفترة كتب بصره (عام ١٦٥٢) أعظم أعماله «ملحمة الفردوس المفقود» عام ١٦٦٧، وملحمة «الفردوس المستعاد» عام ١٦٧١ (المترجم).

الأخلاقي يكتسب، ويحتفظ به بصراع وجهد، وبالسيطرة القاهرة على الدوافع الشريرة، فاننا في هذه الحالة لا نقول عن هذه الشخصية عادة، أنها جميلة، بالغاً ما بلغ عمق اعجابنا بالأسس الأخلاقية التي تسير عليها الشخصية. فهي تلجم إلى حسناً أخلاقي لا جمالاً؛ فالرجل المهزب، المتواضع، غير الأناني، على نحو طبيعي لا شعوري، لأنه فيما يبدو بلا دوافع مضادة - مثل هذا الرجل نقول عنه أنه شخصية جميلة. أما الرجل الأناني بطبيعة، المغرور، الفظ، دون أن يكون هناك مبدأ يسيطر على هذه الميول الشريرة، فلا يمكن أن يقال عنه، عادة، أنه شخصية جميلة، ويبدو أن السبب هو ما يأتي : -

المبادئ الأخلاقية عبارة عن تصورات مجردة، وحيثما ظهرت هذه المبادئ في حياة الإنسان بوصفها مبادئ، وحيثما أقام الشخص سلوكه على أساس هذه المبادئ عن وعي، وظل التجريد تجريداً ولم يمتزج بالمجال الادراكي، الذي يتتألف من مشاعره، وعواطفه، وأفكاره وشخصيته بصفة عامة فلن يعطينا في هذه الحالة أى انطباع استاطيقي. لكن رأينا أفعال المرأة الخيرية طبيعية بالنسبة لشخصيته ويقوم بها بغير جهد، وبوعى ظاهر بالمبادئ، فإن التصورات الأخلاقية المجردة في هذه الحالة تمتزج امتزاجاً كاملاً وتماماً بالمجال الادراكي لشخصية هذا الإنسان؛ ولا تظهر كتجريدات مفروضة عليها من الخارج ومن ثم منفصلة عنها. عندئذ يكون لدينا انطباع بحضور جمال الشخصية إلى جانب السمو الأخلاقي.

٤- مكان الجميل في الحياة

المكانة السامية التي يشير إليها الفن والجميل، عادة، في الحياة البشرية، يبررها بصفة عامة واقعة أن الجمال قيمة مطلقة. فإذا قلنا أن مملكة الروح حدوداً مشتركة مع مملكة القيم المطلقة، فاننا نعني بذلك مفهوماً واضحاً ومحدداً لكلمة الروح التي كثيراً ما أسىء فهمها، فالروح هي دائرة القيم المطلقة. والروحى في الإنسان هو

قدرته على السعي نحو الغايات المطلقة وبلغها. والإنسان هو وحده الموجود الروحي، لأن الإنسان هو وحده القادر على أن يسعى، ويبلغ القيم المطلقة ويسكن إليها. ومن ثم كان الجمال جزءاً من الحياة الروحية للإنسان، ولا شك أن هناك قيمة مطلقة أخرى كالأخلاق، الحق بما هما كذلك. والآن لو سأله سائل أى قيمة من هذه القيم الثلاث: الحق والأخلاق (الخير) والجمال، أعلى من الأخرى، وهل يمكن ترتيبها من حيث جدارتها، وهل الفلسفة أكثر نبلًا من الفن، أم أن الفن أشد نبلًا من الفلسفة؟ فإننا لا نستطيع، في الواقع الاجابة عن هذه الأسئلة سوى أن نقول أن الأسئلة ذاتها لا معنى لها. فكلمات الأعلى والأدنى، والأفضل والأسوأ، والمرتبة السامية والمرتبة الدنيا، هي كلها كلمات تتضمن معياراً مشتركةً وغاية مشتركة. فـ«س» لا تكون أفضل من «ص» إلا إذا كانت «س» وأ«ص» معاً متركتين من مراحل السير نحو نفس الغاية وإنما إذا كانت «س» أقرب إلى تلك الغاية من «ص». فوضع الجمال فوق الخير، أو الخير فوق الجمال يعني أنهما معاً مراحلان من مراحل السير نحو غاية مشتركة غيرهما. لكن طالما أنهما معاً غایتان مطلقتان، فأن الأمر لا يمكن أن يكون كذلك. فلا يمكن أن تكون هناك مقارنة للجدارة والاستحقاق بين القيم المطلقة لأن كلاً منها فريدة، وكلاً منها في نطاقها الخاص هي الأسمى منزلة.



”ملحق“

”كروتشه والأفكار الشائعة عن الحدس“

يختلف الحدس عند ”كروتشه“ اختلافاً تاماً عما يسمى ”بالحدس“ في أحاديثنا اليومية. لكنه يبذل جهده - عن طريق الخلط بينهما - ليظفر بخدسه بدعم شعبي. فيقول: إن كلاً منا يعرف ما الذي نقصده بالحدس «فنحن في حياتنا العادلة نرجع بصفة مستمرة إلى المعرفة الخدسيّة ..» فالسياسي يعترض على رجل الاستدلال المجرد ويعيب عليه بأنه ليس لديه أى حدس حتى عن الظروف الفعلية.. وعندما يحكم الناقد على عمل فني يجعل من دواعي الشرف أن يضع جانباً النظرية والتجريد بحيث يحكم على العمل الفني عن طريق الحدس المباشر، ويعرف الرجل العملي بأنه يحيا عن طريق الحدس، أكثر مما يحيا عن طريق العقل^(١) .. لذا فإن المرء يندهش بعد ذلك عندما يجد ”كروتشه“ لا يضيف إلى قائمة النماذج والأمثلة التي يسوقها ملكة الحدس النسائية الشهيرة، أو عندما يقفز إلى النتائج الخاطئة بلا مبرر.

صحيح أن بعض الناس في ”حياتنا اليومية“ يتحدثون عن الحدس بهذه الطريقة، على الرغم من أنني اعتقاد أن الناس الحريصين على انتقاء كلماتهم لا يفعلون ذلك، لكن الناس الذين يتحدثون عن الحدس بهذه الطريقة ”في حياتنا اليومية“، إنما يفعلون ذلك لأنهم يستخدمون الكلمات بطريقة فضفاضة، ولا يرهقون أنفسهم في فهم التصورات الكامنة خلف هذه الكلمات. والمقصود بأن لدينا حدوساً في مثل هذه الحالات أتنا ببساطة، قد وصلنا إلى نتائج معينة، لكنها نتائج غامضة فيما يتعلق بالعمليات العقلية والاستدلالات التي أدت إلى هذه النتائج، فكلما كان الناس غير مثقفين ، كانوا أكثر حدساً. لأنهم كلما كانوا غير مثقفين كانوا أقل في فهمهم للعمليات السيكولوجية المعقدة التي وصلوا عن طريقها إلى معتقداتهم. وكانوا أقل في قدرتهم على تحليلها وتفسيرها، ومن ثم تبدو لهم معتقداتهم وكأنها ابعت في

(١) ”الاستطيطقا بوصفها علما للتغيير واللغويات العامة“ ص ١ (المؤلف).

أذهانهم بطريقة غامضة، وبغير عملية استدلالية، بل فجأة وبطريقة مباشرة دون أن يعرفوا من أين جاءت، فيسمونها حدوساً.

إذا ما وضعنا مثل هذا الحدس على أنه شكل متميز من أشكال المعرفة، أو بلغة الفلسفة الماضية، على أنه "ملكة" منفصلة للروح، فإن مثل هذا الوضع لن يكون أكثر ولا أقل من وضع مناف للعقل، وضرب من السيكولوجية العاجزة التي لا أهلية لها. ومن السهولة بمكان أن نبين أن رجل السياسة والرجل العملى - اللذان يشير إليهما كروتشه - لديهما المبررات لما يعتقدان وما يفعلان. لكن مبرراتهما أصبحت لا شعورية من خلال خبرتهما الطويلة فى اتخاذ القرارات، إن أي شخص يتعلم كيف يعزف على البيانو، أو يركب الدراجة، يبدأ بأن يوجه ذهنه بطريقة واعية إلى الحركات البدنية الضرورية ، ويقول لنفسه "لو أتنى تركت بهذه الطريقة، فسوف أصل إلى هذه النتيجة" .. ولكن قليلاً من التمرن سوف ينسى هذه العمليات العقلية، وسرعان ما يقوم بهذه الحركات الضرورية بطريقة لاشعورية، وتلك هي الحال أيضاً مع المران الطويل لرجل الأعمال الذى يطور "حاسة تميز" ليتبأ بحركات السوق. فرجل السياسة يرى ومضة القرار الصحيح أو ماذا ستكون النتيجة السياسية لفعل معين. وهم لا يسيرون بطريقة محكمة فيها جهد ومعاناة خلال العمليات الحسابية الذهنية، كذلك التى يقوم بها المبتدئ، بل هم يلقو نظرة عجلى على الواقع ثم يرون النتيجة الصحيحة فيما يبدو، فى الحال بينما تغرق عملياتهم الذهنية فى اللاشعور وتصبح آلية.

ولاشك أن بعض الناس - بغض النظر عن المران - "حدسيون بطبيعتهم" أكثر من غيرهم: النساء أكثر من الرجال، والفنانون أكثر من الفلسفه؛ والمتصوفة أكثر من العلماء. والسبب هو أن بعض الناس يركزون انتباهم على النتائج بينما يركز بعضهم الآخر على العمليات التي أدت إلى هذه النتائج. وبهتم رجال الأعمال، وكذلك النساء، والفنانون أساساً بالوصول إلى النتائج، فالنتيجة عندهم - وليس الوسيلة - هي المهمة. بينما يهتم الفلسفه وعلماء النفس، ورجال العلم، والاستدلاليون (علماء المنطق والرياضيات) بصفة عامة، بمشروعية العمليات التي وصلوا عن طريقها إلى نتائجهم، وأولئك الذين لا يهتمون بالوسائل والعمليات المتوسطة

لابلفتون كثيراً إليها، بل ينسونها ويرون عليها بطريقة لا شعورية، وهم أولئك الذين نقول
عنهما إنهم "حدسيون".

ومن ثم فلابد أن تؤكد أنه لفرق بين الحدود المترفرقة عند رجال السياسة، والرجل العلمي، ونتائج الناس الآخرين الذين يستدللون عليها بعنابة سوى أن العمليات العقلية في إحدى الحالات غير شعورية، أو ببساطة لا يلتفت إليها أو ليست مقصودة، في حين أنها في الحالة الأخرى تتم في ضوء الوعي الكامل، ومن هنا فإن الحدس بالمعنى الشعبي الشائع هو الاستدلال اللاشعوري.

والمثل الآخر الذي يقدمه كروتشه للحدس هو أن حكم الناقد على العمل الفنى لا يمكن تفسيره على أنه استدلال لاشعورى وليس له علاقة بحدس رجال الأعمال ورجال السياسة. بل هو مثل على البصيرة السينكولوجية الضعيفة عند "كروتشه" الذى جمعهم معًا - في الفقرة التى اقتبسناها فيما سبق - كما لو لم يكن هناك أى اختلاف بينهم، فمن المؤكد إننا لا نحكم على الجمال - أو ينفي أن لا نفعل - بواسطة نظريات ومبادئ استدلالية سواء أكانت شعورية أو لا شعورية. فإذا كان الجمال هو عملية مباشرة، إنها إدراك معرفى مباشر، فأننا أدرك جمال الوردة إدراكاً مباشراً ولا تستدل عليه من أى مبدأ، لكن لا يتبع من ذلك أن إدراك الجمال "حدس" بالمعنى الذى استخدم فيه كروتشه هذا المصطلح. إن وجهة نظر الواقعية الساذجة التى تقول إن الجمال صفة فيزيقية تتنسق مع نظرية كروتشه بمقدار ما تتنسق مع واقعة إننا ندركه على نحو مباشر دون مساعدة من المبادئ ، والنتيجة الوحيدة التى يمكن استخراجها من هذه الواقعية هي ببساطة أن إدراك الجمال هو نوع ما من الوعي المباشر، وهو لا يتجه على الإطلاق نحو دعم نظرية الحدس الخاصة "بكروتشه".

“معجم بالصطلاحات الفلسفية”

ملحوظة:

لم يكتب هذا المعجم للطلاب المتخصصين في الفلسفة كما أنه لا يدعى تقديم تعريفات دقيقة على نحو مطلق، ولا أنه شامل وعام. بل ربما غفر القارئ أي قصور في الدقة أو العمق أو الاتكتمال أو الشمول، إذا ما تذكر أن هدفي هو أن أنقل فحسب إلى أذهان القراء غير المتخصصين فكرة بسيطة بقدر الامكان عن معنى كل كلمة استخدمتها في هذا الكتاب.
(المؤلف).

Absolute, the

المطلق

يطلق مصطلح المطلق على التصور المركزي لعدد متباين من المذاهب الفلسفية، وهي في الأعم الأغلب إما مذاهب مثالية أو مذاهب في وحدة الوجود، والمطلق في هذه الفلسفات هو الوجود النهائي أو الحقيقة الواقعية النهائية التي تكمن خلف جميع المظاهر، وهو الذي أنتج العالم أو آخر جه من ذاته، وهو يوجد وجوداً أزلياً يستمد من ذاته، وليس كنتاج لأى وجود آخر وهو في بعض الأحيان يتحدد في هوية واحدة مع الله.

Alogical

اللامنطقى

وهو يتميز عن غير المنطقي Illogical من حيث أنه لا هو عقلى ولا غير عقلى، لكنه يخرج عن دائرة العقل تماماً. فمثلاً يزعم بعض الناس أن الحدس هو أعلى من العقل، ومثل هذا الحدس - أن وجد - لن يكون غير منطقي بل لا منطقي (أى يخرج عن نطاق المنطق)

Category

المقوله

المقوله تصور ينطبق بالضرورة على كل شيء في الكون، فمتلاً تصور مثل البياض ليس مقوله لأنه ليس من الصواب أن تقول أن جميع الموضوعات في الكون لابد أن تكون بيضاء، لكن تصور الكيف مقوله، لأن كل شيء في الكون لابد أن يكون له كيف من نوع ما، فمن

المستحيل أن تتصور شيئاً ما محروماً من كل كيف . والوجود الفعلى - بنفس الطريقة - بقوله طالما أن جميع الأشياء لابد أن توجد وجوداً فعلياً: وتصف المقولات أحياناً بأنها تصورات قبلية Apriori كما توصف تصورات أخرى بأنها بعدية (أى تجريبية)، لأنه ما دامت المقولات لابد أن تتطبق بالضرورة على جميع موضوعات التجربة، فإنه ينبع من ذلك أنه لا يمكن أن تكون لدينا تجربة بدونها. ومن تم فإنها بهذا الشكل تمثل الشروط الضرورية التي تعتمد عليها التجربة أعني أنها منطقياً تسبق التجربة، أو قبل التجربة. ولهذا قيل أنها لا يمكن أن تستمد من التجربة. غير أن التصورات المألوفة مثل: البياض، والإنسانية، والمنزل . إلخ التي تتطبق على بعض الأشياء دون بعضها الآخر، ليست سابقة على التجربة بل مشتقة منها، ومن ثم فهي تجريبية.

Cognitive

المعرفة هي اتجاه الذهن عندما يدرك، يبساطة أو يفكر في موضوعاته. ومن تم فهي اتجاه المعرفة التي تميز عن موقف الإدراة وموقف الانفعال.

معرفى

Concept

تصور

التصور هو فكرة مجردة أو عامة، تميز عن الفكرة الفردية أو العينية. ففكرت عن "زيد" أو "عمرو" ليست تصوراً، لأنها لا تتطبق إلا على فرد واحد. أما فكرة "الإنسان" فهي تصور لأنها فكرة عامة تتطبق على جميع أعضاء فئة من الموضوعات، وهي في هذه الحالة جميع أفراد البشر، وهكذا فإن التصور يمكن أن يوصف بأنه فكرة عن فئة، أو فكرة عن الصفات التي يشترك فيها جميع أعضاء فئة ما. فمثلاً كلمة "منزل" تصور ولو أنك بحثت عنها في القاموس لما وجدت أي إشارة إلى هذا المنزل أو ذلك، ولا أي منزل جزئي، ولكنك سوف تجد بعض الأوصاف العامة مثل "مبني مخصص لسكنى البشر". وهذا التعريف لا يذكر إلا الخصائص المشتركة مع جميع المنازل أعني طابعها كمبني، واستخدامها لسكنى البشر .. إلخ، وهكذا فإن التصور هو الخصائص المشتركة لفئة من الموضوعات. وليس ثمة ضرورة لأن تكون الموضوعات مادية، فقد تكون علاقات أو أفعالاً، فمثلاً "الضرب" تصور لأنه يدل على فكرة عامة من فئة الأفعال.

Conception

عملية التصور

مسار أو فعل التفكير في التصورات. وأحياناً ما تستخدم كمرادف لمصطلح التصور نفسه . Concept

Empirical

تجريبي

ما يستمد من التجربة. ومعظم معارفنا تجريبية لأننا نجمعها من التجربة، وهكذا نعرف أن "قيصر مات"، لأن أنساً معينين رأوا موته، أعني أن موته يشكل جرءاً من تجربة هؤلاء الناس ونحن نعرف أن الكحول مسكر لأن التجربة علمتنا ذلك. ومثل هذه المعرفة إذن تجريبية. لكن هناك بعض أنواع المعرفة لاسيما المعرفة الرياضية والمنطقية؛ لم تستمد من التجربة، وإنما من العقل؛ فنحن نعرف مثلاً أنه في الجانب الآخر من القمر لا توجد قضية يمكن أن تكون صادقة تماماً أو غير صادقة تماماً في نفس الوقت. وبينت العقل بذلك، على الرغم من أنه لا يوجد إنسان رأى، أو كانت له تجربة بالجانب الآخر من القمر. فمعروفتنا بأى قياس يتخذ شكل "إذا كانت أـ بـ ، بـ حـ ، إذن أـ هـ " هو أيضاً مستمد من العقل وليس من التجربة. وتسمى هذه المعرفة قلبية (أى قبل التجربة) في مقابل المعرفة المستمدة من التجربة. انظر أيضاً مصطلح مقوله Category.

From

الشكل

التعارض بين المادة والشكل. الجانب - فى أى موضوع - الذى يخص ذلك الموضوع تماماً، ولا يشارك فيه أى كائن آخر يسمى مادة هذا الموضوع. أما الجانب الذى يشارك فيه غيره من الموضوعات فهو يسمى شكل هذا الموضوع. فمثلاً المشاعر التى تعبّر عنها قصيدة ما، بمقدار ما تخص هذه القصيدة، يمكن أن توصف بأنها مادتها. ولكن أسلوب القصيدة ونظمها ربما اشتراك فيه قصائد أخرى كثيرة، ومن ثم فإننا نقول أن هذا هو شكل القصيدة. وهناك أيضاً موضوعات مختلفة كثيرة لها نفس الشكل: فالشمس والقمر يتالفان من مواد مختلفة. لكنهما معًا، تقريرياً لهما نفس الشكل الكروي فالهيئة نوع من الشكل. والزمان والمكان شكلان لأنهما معًا مشتركان في جميع الموضوعات التي تشغلهما. والتصور شكل لأنه يمثل ما هو مشترك بين جميع الأعضاء في فئة واحدة.

الفكرة

يدرك المطلق في فلسفة هيجل على أنه مركب عضوي من المقولات، والمقولات أفكار، ومن تم فالطلق عند هيجل عبارة عن فكرة، ويعرف في فلسفته باسم الفكرة.

المثالية

وجهة النظر التي تقول أن الذهن Mind هو الحقيقة الواقعية الأساسية، وأن المادة بل كل شيء آخر في الكون، هي بطريقة أو بأخرى نتاج لهذا الذهن أو الروح. وهناك بالطبع اختلافات وتعديلات كثيرة بين المذاهب المثالية.

المباشر

تكون المعرفة أو الإدراك الذهني لأى شيء، مباشرة عندما يكون موضوعها حاضر وليس مستنتاجاً فحسب. وهكذا فإن الإدراك الحسي والخدس - لو كان - يوجد شيئاً مثل الخد - هما تقريباً مباشران. غير أنه في جميع الحالات البشرية الفعلية للوعي - حتى في الإدراك الحسي - هناك باستمرار عناصر ليست مباشرة. وعلى ذلك فال المباشرة الخالصة هي تجريد أو تصور محدود.

العقل

العقل هو وظيفة الذهن الذي يختص بالأفكار العامة، والمبادئ والتصورات. وما دامت الأحكام والاستدلالات تتضمن تصورات، فإن العقل هو أيضاً وظيفة الحكم والاستدلال. وبما أن العقل يختص بمبادئ العامة، فهو يتميّز على هذا النحو عن الإدراكات الحسية والخدوس، التي تكون موضوعاتها فردية وعينية.

الخدس

يعنى الخدس الإدراك المباشر للحقيقة الواقعية Reality، وبذلك يتميّز عن الطريقة الاستنتاجية غير المباشرة التي يدرك بها التفكير المألف موضوعاته؛ فمثلاً قد يزعم الذهن المعتمد أنه يستطيع إدراك الله عن طريق الاستدلال من التجربة. لكن الصوفي يزعم أحياناً أنه يرى الله مباشرة وجهاً لوجه. الرؤية المباشرة لله هي خدس صوفي. لكن ليس من الضروري أن تكون موضوعات الخدس حقائق مقدسة، فالناس قد يزعمون أنهم يدركون عن طريق

الخدس أى واقعة مهما تكن، وهم عندما يفعلون ذلك، فإنهم يقصدون أن لهم إدراكاً مباشراً وفورياً بهذه الواقعة بوصفها متميزة عن ذلك اللون غير المباشر من المعرفة الذي ينطوي عليه العقل. ويؤمن بالخدس فلاسفة مثل "كروتشه ، وبرجسون" - الذين يهتمون عادة - على قدر فهمي - بموضوعات مثل: "الله". لكن من الضروري أن يتعارض الإدراك المباشر للحقيقة - بطريقة أو بأخرى - مع الفكر التصورى للعقل.

Judgment

الحكم

يمكن أن يوصف الحكم بأنه فكر يثبت أو ينفي شيئاً ما. ومن ثم فالحكم هو الفكر الذي تنقله قضية. وأبسط أنواع الحكم هو الذي يثبت أو ينفي محمولاً لموضوع مثل: "الإنسان فان".

Objective

موضوعى

(انظر ذاتي - Subjective).

Ontology

الانطولوجيا

ذلك الفرع من الفلسفة الذي يدرس طبيعة الواقع الحقيقى، أعني الواقع الفعلى الذى يتميز عن الوجود الظاهر.

Percept

المدرك

أى شئ يدرك أو يمكن أن يدرك سواء أكان فزيقاً أو نفسياً.

Realism

الواقعية

الواقعية الميتافيزيقية هي وجهة النظر التي تقول أن الموضوعات التي يدركها الذهن أو يعيها لها وجود مستقل من ذاتها، وهى ليست مجرد أفكار في الذهن، أو نتاج لهذا الذهن، ومن ثم فهي ليست ذهنية أو ذاتية. أو هي وجهة النظر التي تقول أن وجود الموضوعات مستقل عن وجود الذهن. وقد سبق أن شرحنا استخدام مصطلح الواقعية في ميدان الاستاطيقا شرحاً وافياً في الفصل الثاني من هذا الكتاب.

Sensation

الاحساس

الاحساس هو ذلك العنصر في إدراكنا الحسى للموضوعات الفيزيقية الذى نلتقاء من خلال قنوات الحس الخمس.

Sense-object

موضوع الحس

موضوع مدرك، أو يمكن إدراكه بمساعدة الحواس الطبيعية.

Sensory

حس

ذو علاقة بالحواس الخمس.

Sensuous

محسوس

أى شيء يمكن إدراكه عن طريق الحواس الخمس، وعلى ذلك فمتنظر شروق الشمس محسوس لأنّه يمكن إدراكه بحاسة البصر. ولا تحمل الكلمة أى معنى ذمّي، وهي بذلك تميّز عن الكلمة جسدي أو شهوانى *Sensual*.

Subjective

ذاتي

هناك جانبان لكل فعل من أفعال المعرفة:

١ - الذات: التي تعرف وهي الأنّا، أو الشخص الذي يعرف.

٢ - اللادات: أو الشيء الذي يُعرف، أو موضوع المعرفة.

وما يوجد في جانب الذات، أعني ما هو ذهني يسمى الذاتي.

وما يوجد في جانب الموضوع، أعني ما هو خارجي يسمى الموضوعي.

Syllogistic

قياسي

القياس في المنطق التقليدي - منطق أرسطو - هو النوع الأساسي في الاستدلال الاستباطي أعني الاستدلال الذي يسير عن طريق تطبيق مبدأ عام على حالة جزئية. وما يقال من أن تقدير الجمال ليس عملية قياسية، يعني أن المرء لا يستطيع أن يستدل جمال موضوع جزئي، ولنقل الوردة مثلاً، من أى مبدأ عام، فالمرء يشعر بجمالها شعوراً مباشراً.

مؤلفات الأستاذ الدكتور:

«إمام عبد الفتاح إمام»

أولاً: التأليف،

- ١ - "المنهج الجدلی عند هيجل" طبعة أولى دار المعارف بمصر عام ١٩٦٩ - طبعة ثانية وثالثة دار التنوير بيروت ١٩٩٣ (العدد الثاني من المكتبة الهيجلية) طبعة خامسة مكتبة مدبولي عام ١٩٩٦.
- ٢ - "مدخل إلى الفلسفة" طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام ١٩٧٢ - طبعة خامسة ١٩٨٢ - طبعة سادسة مؤسسة دار الكتب بالكويت عام ١٩٩٣.
- ٣ - "كيركجور: رائد الوجودية" المجلد الأول (حياته وأعماله) طبعة أولى دار الثقافة ١٩٨٢ - طبعة ثانية دار التنوير بيروت ١٩٨٢ (العدد الثاني من سلسلة الفكر المعاصر).
- ٤ - "دراسات هيجلية" طبعة أولى دار الثقافة للنشر والتوزيع عام ١٩٨٤ - طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣ (سلسلة المكتبة الهيجلية).
- ٥ - "توماس هوبرز: فيلسوف العقلانية" طبعة أولى دار الثقافة للنشر والتوزيع عام ١٩٨٤ - طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٨٥ - طبعة ثالثة عام ١٩٩٣.
- ٦ - "تطور الجدل بعد هيجل" المجلد الأول "جدل الفكر" دار التنوير عام ١٩٨٥ - طبعة ثانية عام ١٩٩٣ (العدد ٨ من سلسلة المكتبة الهيجلية) - طبعة تالثة مكتبة مدبولي عام ١٩٩٦.
- ٧ - "تطور الجدل بعد هيجل" المجلد الثاني "جدل الطبيعة" دار التنوير بيروت عام ١٩٨٥ - طبعة ثانية عام ١٩٩٣ (العدد ٩ من سلسلة المكتبة الهيجلية) - طبعة تالثة مكتبة مدبولي ١٩٩٦.
- ٨ - "تطور الجدل بعد هيجل" المجلد الثاني "جدل الطبيعة" دار التنوير بيروت عام ١٩٨٥ - طبعة ثانية عام ١٩٩٣ (العدد ١٠ من سلسلة المكتبة الهيجلية) - طبعة تالثة مكتبة مدبولي ١٩٩٦.

معنى الحمال

- ٩ - "دراسات في الفلسفة السياسية عند هيجل" طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة - طبعة تانية دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣ . مكتبة مدبولي عام ١٩٩٦ .
- ١٠ - "كيركجور : رائد الوجودية" المجلد الثاني "فلسفته" طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام ١٩٨٦ - طبعة تانية دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣ .
- ١١ - "أفلاطون .. والمرأة" طبعة أولى حوليات كلية الآداب جامعة الكويت عام ١٩٩٢ - طبعة ثانية مكتبة مدبولي ١٩٩٦ (سلسلة الفيلسوف والمرأة).
- ١٢ - "رحلة في فكر زكي نجيب محمود" مكتبة مدبولي ١٩٩٨ .
- ١٣ - "الطاغية" دراسة فلسفية لصور من الاستبداد السياسي" سلسلة عالم المعرفة فيراير عام ١٩٩٤ . طبعة ثالثة مكتبة مدبولي عام ١٩٩٦ .
- ١٤ - "معجم ديانات وأساطير العالم" (أربع مجلدات) مكتبة مدبولي بالقاهرة.
- ١٥ - "مدخل إلى الميتافيزيقا" مكتبة مدبولي عام ١٩٩٩ .
- ١٦ - "توماس هوبز : فيلسوف العقلانية" مكتبة مدبولي عام ١٩٩٩ .
ثانياً، بحوث ودراسات:
 - ١ - "المقولات بين أرسطو وكانت وهيجل" .. دراسة بحوليات كلية التربية بجامعة الفتح بلبيبا عام ١٩٧٦ .
 - ٢ - "مفهوم التهكم عند كيركجور" دراسة بحوليات كلية الآداب - جامعة الكويت عدد رقم ١٩ عام ١٩٨٣ .
 - ٣ - "الهيجلية" .. دراسة للموسوعة الفلسفية (المجلد الثاني) معهد الإنماء العربي بيروت.
 - ٤ - "الهيجلية الجديدة" .. دراسة للموسوعة الفلسفية (المجلد الثاني) معهد الإنماء العربي بيروت.
 - ٥ - "الفلسفة الثانية عند زكي نجيب محمود" عالم الفكر بالكويت (مجلد عشرون) العدد الرابع يناير عام ١٩٩٠ .
 - ٦ - "مسيرة الديمقراطية : رؤية فلسفية" مجلة عالم الفكر بالكويت يناير عام ١٩٩٤ .
 - ٧ - "هيبياشيا: فيلسوفة الإسكندرية" مجلة عالم الفكر بالكويت.
 - ٨ - "زكي نجيب محمود في جامعة الكويت" مجلة عالم الفكر بالكويت، يناير عام ١٩٩٩ .

ثالثاً، الترجمة:

- ١ - "الجبر الذاتي" رسالة كتبها بالإنجليزية الدكتور زكي نجيب محمود - الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر عام ١٩٧٢ - مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٨.
- ٢ - "العقل في التاريخ" طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام ١٩٧٣ - طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٨٠ - وطبعة رابعة ١٩٩٣ (العدد الأول في سلسلة المكتبة الهيجلية) طبعة ثلاثة مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٩.
- ٣ - "روح الفلسفة المسيحية في العصر الوسيط" اتين جلسون - دار الثقافة عام ١٩٧٢ - طبعة ثلاثة مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٦
- ٤ - "فلسفة هيجل" تأليف ولتر ستيتس المجلد الأول "المنطق وفلسفة الطبيعة" دار التنوير عام ١٩٨٣ - وطبعة رابعة مكتبة مدبولي عام ١٩٩٦ (العدد الثالث من المكتبة الهيجلية).
- ٥ - "فلسفة هيجل" تأليف ولتر ستيتس المجلد الثاني "فلسفة الروح" الطبعة الثالثة عام ١٩٨٣ - والرابعة عام ١٩٩٣ (العدد الرابع من المكتبة الهيجلية).
- ٦ - "أصول فلسفة الحق" لهيجل المجلد الأول طبعة أولى دار الثقافة عام ١٩٨١ - طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٨٣ - طبعة رابعة مكتبة مدبولي عام ١٩٩٦ (العدد الخامس من المكتبة الهيجلية).
- ٧ - "موسوعة العلوم الفلسفية لهيجل" طبعة أولى عام ١٩٨٣ دار التنوير بيروت - طبعة ثانية عام ١٩٩٣ (العدد الثالث من سلسلة المكتبة الهيجلية) - مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٦.
- ٨ - "العالم الشرقي" المجلد الثاني من محاضرات في فلسفة التاريخ لهيجل (العدد التاسع من سلسلة المكتبة الهيجلية) طبعة أولى عام ١٩٨٥ - طبعة ثانية عام ١٩٩٣ - مكتبة مدبولي عام ١٩٩٩.
- ٩ - "الوجودية" تأليف جون ماكورى سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد ٥٨ أكتوبر عام ١٩٨٢ - طبعة ثانية دار الثقافة بالقاهرة عام ١٩٨٧.
- ١٠ - "أصول فلسفة الحق لهيجل" المجلد الثاني دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣ (سلسلة المكتبة الهيجلية) مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٦.

معنى الجمال

١١ - "هيجل .. والديمقراطية" تأليف ميشيل متياس - دار الحداثة بيروت عام ١٩٩٠ - مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٦ .

١٢ - "المعتقدات الدينية بين الشعوب" تأليف حوفري بارندر - سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد ١٧٣ مايو ١٩٩٣ - مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٦ .

١٣ - "الدين والعقل الحديث" تأليف و. ستيس - مكتبة مدبولي عام ١٩٩٨ .

١٤ - "التصوف .. والفلسفة" تأليف و. ستيس - مكتبة مدبولي عام ١٩٩٨ .

١٥ - "جون ستيوارت مل" أسس الليبرالية السياسية (بالاشتراك) مكتبة مدبولي عام ١٩٩٦ .

رابعاً: مراجعة:

١ - "الموت في الفكر الغربي" تأليف جاك شورون - ترجمة كامل يوسف حسين (سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد ٧٦ أبريل عام ١٩٨٤) .

٢ - "الفلاسفة الأغريق: من طاليس إلى أرسطو" تأليف و. جونز - ترجمة رأفت حليم سيف - دار الطليعة بالكويت عام ١٩٨٥ .

٣ - "الفلسفات الشرقية" تأليف جون كولر - ترجمة يوسف حسين (سلسلة عالم المعرفة بالكويت) .

خامساً، التأليف بالاشتراك:

١ - "المنطق ومناهج البحث العلمي" للصف الثالث الثانوى - بتكليف من وزارة التربية والتعليم بالجمهورية العربية الليبية عام ١٩٧٧ .

٢ - "دراسات فلسفية" للمستوى الرابع - بتكليف من وزارة التربية والتعليم بجمهورية مصر العربية عام ١٩٩٢ .

٣ - "مبادئ التفكير الفلسفى" للثانوية العامة - بتكليف من وزارة التربية والتعليم بدولة الكويت عام ١٩٩٨ .



سلسلة الفيلسوف والمرأة:

صدر منها:

- ١ - "أفلاطون ... والمرأة"
- ٢ - "أرسطو ... والمرأة"
- ٣ - "الفيلسوف المسيحي ... والمرأة"
- ٤ - "نساء فلاسفة ... في العالم القديم"
- ٥ - "استعباد ... النساء"
- ٦ - "جون لوك ... والمرأة"

تحت الطبع:

- ١ - "نساء فلاسفة ... في العالم الحديث"
- ٢ - "روسو ... والمرأة"

المشروع القو من للترجمة

- | | |
|---|--|
| <p>ت : أحمد نوريش
 ت أحمد فؤاد بلبع
 ت : شوقي جلال
 ت : أحمد الحضري
 ت : محمد علاء الدين منصور
 ت . سعد مصلوح / وفاء كامل قايد
 ت : يوسف الأنصاري
 ت : مصطفى ماهر
 ت : محمود محمد عاشور
 ت : محمد مقصود بعد الطبل الأذن وعمر طي
 ت . هناء عبد الفتاح
 ت : أحمد محمد
 ت : عبد الوهاب علوب
 ت : حسن المولود
 ت : أشرف رفique عفيفي
 ت : ياسراف / أحمد عثمان
 ت : محمد مصطفى بدوى
 ت : طلعت شامين
 ت ، نعيم عطية
 ت يمنى طريف الخلوي / بنيوي عبد الفتاح
 ت . ماجدة العناني
 ت : سيد أحمد على الناصري
 ت : سعيد توفيق
 ت : بكر عباس
 ت : إبراهيم البسوسي شتا
 ت : أحمد محمد حسين هيكل
 ت : نخبة
 ت : مني أبوستنه
 ت بدرالبيب
 ت : أحمد فؤاد بلبع
 ت : عبد السたر الطرجي / عبد الوهاب علوب
 ت : مصطفى إبراهيم لهمي
 ت : أحمد فؤاد بلبع
 ت : حسنة إبراهيم التوف
 ت : خليل كلفت</p> | <p>جون كوبن
 ك. مادهو بانيكار
 جورج جيمس
 انجا كاريتكتوفا
 إسماعيل فمسيح
 ميلكا إيفيش
 لوسيان غولمان
 ماكس فريش
 أندرو س. جيدى
 جيرار جينيت
 فيسواها شيمبوريسكا
 بيفيد براونيسون وابرين فرانك
 رويدتنسن سمعيث
 جان بيلمان نويل
 إبرارد لويس سمعيث
 مارتون برنال
 فيليبي لاركين
 مختارات
 الشعر الشعائري في أمريكا اللاتينية
 چورج سفيرييس
 ج. كراوش
 صمد بهرنجي
 جون أنطيس
 هائز جبورج جادامر
 باطريك بارندر
 مولانا جلال الدين الرومي
 محمد حسين هيكل
 مقالات
 جون لوك
 جيمس ب. كارس
 ل. مادهو بانيكار
 جان سولاجي - كلود كاين
 بييليد روس
 ۱. ج. موكيتز
 روجر الن
 بول . ب . ديكسنون</p> |
| <p>١ - اللغة العليا (طبعة ثانية)
 ٢ - الوثنية والإسلام
 ٣ - التراث المسروق
 ٤ - كيف تتم كتابة السيناريو
 ٥ - ثريا في غربية
 ٦ - اتجاهات البحث اللسانى
 ٧ - التعليم الإنسانية والفلسفة
 ٨ - مشعل الحرائق
 ٩ - التغيرات البيئية
 ١٠ - خطاب الحكاية
 ١١ - مختارات
 ١٢ - طريق الحرير
 ١٣ - ديانة الساميّين
 ١٤ - التحليل النفسي والأدب
 ١٥ - الحركات الفنية
 ١٦ - أثينة السوداء
 ١٧ - مختارات
 ١٨ - الشعر الشعائري في أمريكا اللاتينية
 ١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة
 ٢٠ - قصة العلم
 ٢١ - خريطة وألف خريطة
 ٢٢ - مذكرات رحلة عن المصريين
 ٢٣ - تجلی الجميل
 ٢٤ - ظلال المستقبل
 ٢٥ - مثنوي
 ٢٦ - دين مصر العام
 ٢٧ - الترور البشري الخالق
 ٢٨ - رسالة في التسامع
 ٢٩ - الموت والوجود
 ٣٠ - الوثنية والإسلام (ط٢)
 ٣١ - مصادر دراسة التاريخ الإسلامي
 ٣٢ - الانتراخن
 ٣٣ - التاريخ الاقتصادي لإفريقيا الغربية
 ٣٤ - الرواية العربية
 ٣٥ - الأسطورة والحداثة</p> | |

- ت : حياة جاسم محمد
 ت : جمال عبد الرحيم
 ت : أنور غيث
 ت - منيرة كروان
 ت : محمد عبد إبراهيم
 ت : علafاحم / إبراهيم قتحى / محمود ملبد
 ت : أحمد محمود
 ت : المهدى أخريف
 ت : مارلين تادرس
 ت . أحمد محمود
 ت - محمود السيد على
 ت مجاهد عبد المنعم مجاهد
 ت : ماهر جويجاتى
 ت : عبد الوهاب علوب
 ت: محمد براة وعشانى لليله ويوسف الألطفى
 ت . محمد أبو العطا
 ت - لطفى فطيم وستيفن . ج .
 روسيفيتز دروجر بيل
 ت : منسى سعد الدين
 ت : محسن مصيلحي
 ت : على يوسف على
 ت : محمود على مكى
 ت : محمود السيد ، ماهر البطوطى
 ت : محمد أبو العطا
 ت : السيد السيد سهيم
 ت : صبرى محمد عبد الفتى
 مراجعة وإشراف : محمد الجوهري
 ت : محمد خير البقاعى ،
 ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
 ت . رمسيس عوض ،
 ت : رمسيس عوض ،
 ت . عبد الطيف عبد الحليم
 ت : المهدى أخريف
 ت : أشرف الصباغ
 ت : أحمد فؤاد متولى وهبودا محمد فهمي
 ت . عبد الحميد غلب وأحمد حشاد
 ت : حسين محمود
- والاس مارتن
 بروجيت شيفر
 آلن تورين
 بيتر والكت
 آن سكستون
 بيتر جران
 بنجامين باربر
 أوكتافيو باث
 اللوس هكسلى
 روبرت ج دنيا - جون ف آفain
 بابلو تيرودا
 رينيه ويليك
 فرنسوا نوما
 هـ . ت . نوريس
 جمال الدين بن الشيع
 داريو بياتپيا وخر م بینیالیستی
 بيتر . ن ، نوکالیس وستیفن . ج .
 والمربيات السرد الحديثة
 واحة سبيوة وموسيقاهما
 تقد الحادة
 الإغريق والحسد
 قصائد حب
 ما بعد المركبة الأوربية
 عالم ماك
 الهب المزدوج
 بعد عدة أصياف
 التراث المذكور
 عشرون قصيدة حب
 تاريخ النقد الأدبي الحديث (١)
 حضارة مصر الفرعونية
 الإسلام فى البلقان
 ألف ليلة وليلة أو القول الأسير
 مسار الرواية الإسبانية أمريكية
 العلاج النفسي التدعيى
- ٣٦ - تظريفات السرد الحديثة
 ٣٧ - واحة سبيوة وموسيقاهما
 ٣٨ - تقد الحادة
 ٣٩ - الإغريق والحسد
 ٤٠ - قصائد حب
 ٤١ - ما بعد المركبة الأوربية
 ٤٢ - عالم ماك
 ٤٣ - الهب المزدوج
 ٤٤ - بعد عدة أصياف
 ٤٥ - التراث المذكور
 ٤٦ - عشرون قصيدة حب
 ٤٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (١)
 ٤٨ - حضارة مصر الفرعونية
 ٤٩ - الإسلام فى البلقان
 ٥٠ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير
 ٥١ - مسار الرواية الإسبانية أمريكية
 ٥٢ - العلاج النفسي التدعيى
- ٥٣ - البراما والتعليم
 ٥٤ - المفهوم الإغريقى للمسرح
 ٥٥ - ما وراء العلم
 ٥٦ - الأعمال الشعرية الكاملة (١)
 ٥٧ - الأعمال الشعرية الكاملة (٢)
 ٥٨ - مسرحيات
 ٥٩ - المخبرة
 ٦٠ - التصميم والشكل
 ٦١ - موسوعة علم الإنسان
 ٦٢ - لذة النّسـن
 ٦٣ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (٢)
 ٦٤ - برتراند راسل (سيرة حياة) الآن وـ
 ٦٥ - في مدح الكسل ومقالات أخرى
 ٦٦ - خمس مسرحيات أندلسية
 ٦٧ - مختارات
 ٦٨ - تشاشا العجون وقصص أخرى
 ٦٩ - العالم الإسلامي في قلائل القرن العشرين
 ٧٠ - ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية
 ٧١ - السيدة لا تصلح إلا للرمي

- | | |
|---|---|
| <p>ت : فؤاد مجلى</p> <p>ت : حسن ناظم وعلى حاكم</p> <p>ت : حسن بيومى</p> <p>ت : أحمد درويش</p> <p>ت : عبد المقصود عبد الكريم</p> <p>ت : مجاهد عبد النعم مجاهد</p> <p>ت : أحمد محمود ونورا أمين</p> <p>ت : سعيد الفانى وناصر حلوى</p> <p>ت : مكارم الفخرى</p> <p>ت : محمد طارق الشرقاوى</p> <p>ت : محمود السيد على</p> <p>ت : خالد العالى</p> <p>ت : عبد الحميد شيبة</p> <p>ت : عبد الرانق بركات</p> <p>ت : أحمد فتحى يوسف شتا</p> <p>ت : ماجدة العتانى</p> <p>ت . إبراهيم السوسي شتا</p> <p>ت : أحمد زايد ومحمد محى الدين</p> <p>ت : محمد إبراهيم مبروك</p> <p>ت : محمد هناء عبد الفتاح</p>
<p>ت : ثانية جمال الدين</p> <p>ت : عبد الوهاب علوب</p> <p>ت : فوزية العشماوى</p> <p>ت : سرى محمد محمد عبد الطيف</p> <p>ت : إبرار الخراط</p> <p>ت : بشير السباعى</p> <p>ت : أشرف الصباغ</p> <p>ت : إبراهيم قنديل</p> <p>ت : إبراهيم فتحى</p> <p>ت : رشيد بنحرو</p> <p>ت : عز الدين الكتانى الإبرسى</p> <p>ت : محمد بنبيس</p> <p>ت : عبد الغفار مكاوى</p> <p>ت : عبد العزىز شبيل</p> <p>ت : أشرف على دعبور</p> <p>ت : محمد عبد الله الجعیدى</p> | <p>ت . س . إلیوت</p> <p>چین . ب . تومیکنز</p> <p>ل . ا . سیمینوفا</p> <p>أندریه موروا</p> <p>مجموعة من الكتاب</p> <p>چاك لakan وإغواء التحليل النفسي</p> <p>7- تاريخ التقى الابنى الحديث ج ٢</p> <p>رونالد روپرسون</p> <p>بوريس أوسپنسكى</p> <p>ألكسندر بوشكين</p> <p>بنديكت أندريسن</p> <p>ميجيل دى أونامونو</p> <p>غوثرييد بن</p> <p>مجموعة من الكتاب</p> <p>صلاح زكي أقطاوى</p> <p>جمال مير صادقى</p> <p>جلال الـأحمد</p> <p>جلال الـأحمد</p> <p>أنتونى جيدنز</p> <p>نخبة من كُتاب أمريكا اللاتينية</p> <p>كارلوس ميجل</p> <p>مایلک فلڈستون وسکوت لاش</p> <p>صموئیل بیکیت</p> <p>أنطونيو بروزو بايխو</p> <p>قصص مختارة</p> <p>فرنان برودل</p> <p>نماذج ومقالات</p> <p>دیفید روینسون</p> <p>بول هیست وجراهام تومبسون</p> <p>برنار فالیط</p> <p>عبد الكريم الخطيبى</p> <p>عبد الوهاب المؤدب</p> <p>برترات بريشت</p> <p>چیراچینیت</p> <p>د. ماريا خيسوس روبييرامى</p> <p>نخبة</p> <p>السياسى العجوز</p> <p>نقد استجابة القارئ</p> <p>صلاح الدين والمالك فى مصر</p> <p>فن الترجم والسير الذاتية</p> <p>رواية النظرية الاجتماعية والثقافة الكوبية</p> <p>شعرية التأليف</p> <p>بوشكين عند «نافورة الموع»</p> <p>الجماعات المتختلة</p> <p>مسرح ميجيل</p> <p>مختارات</p> <p>موسوعة الأدب والنقد</p> <p>منصور الحلاج (مسرحية)</p> <p>طول الليل</p> <p>نون والقلم</p> <p>الابتلاء بالغرب</p> <p>الطريق الثالث</p> <p>ديسمبر السيف (قصص)</p> <p>المسرح والتجريب بين النظرية والطبيق</p> <p>بارير الإسستكا</p> <p>أسلوب ومضامين المسرح</p> <p>الإسبانوأمريكي المعاصر</p> <p>محديثات العولة</p> <p>الحب الأول والصحبة</p> <p>مختارات من المسرح الإسباني</p> <p>ثلاث زينقات ووردة</p> <p>هوية فرنسا (مج ١)</p> <p>الهم الإنساني والابتازان السياسي</p> <p>تاريخ السينما العالمية</p> <p>مسامة العولة</p> <p>النص الروائى (تخيّلات ومتاهج)</p> <p>السياسة والتسامح</p> <p>قبور ابن عربى يليه آيات</p> <p>أويرا ماهروجنى</p> <p>مدخل إلى النص الجامع</p> <p>الأدب الأنلسى</p> <p>ميرة اللادى لى الشعر الأمريكى المعاصر</p> |
|---|---|

- ١٠٨ - **ثلاث دراسات عن الشعر الشعري** مجموعة من النقاد
- ١٠٩ - **حروب المياه** جون بولوك وعادل درويش
- ١١٠ - **النساء في العالم الثاني** حسنة بيجوم
- ١١١ - **المرأة والجريمة** فرانسيس هينبسون
- ١١٢ - **الاحتجاج الهدائى** أرلين على ماكليود
- ١١٣ - **رواية التمرد** سادى بلانت
- ١١٤ - **مسرحيتنا حصاد كونجر وسكان المستنقع** وول شورنكا
- ١١٥ - **غرفة تخض الرءوج وحده** فرجينا وولف
- ١١٦ - **امرأة مختلفة (درية شقيق)** سينثيا تلسون
- ١١٧ - **المرأة والحداثة في الإسلام** ليلى أحمد
- ١١٨ - **النهضة النسائية في مصر** بيت بارون
- ١١٩ - **النساء والأسرة وقوانين الطلاق** أميرة الأزمني سنبل
- ١٢٠ - **الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط** ليلى أبو لقد
- ١٢١ - **الدليل المعتبر في كتابة المرأة العربية** فاطمة موسى
- ١٢٢ - **النظم العربية القديمة وتنوع الإنسان** جوزيف فوجت
- ١٢٣ - **الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها بالرواية** نيكول الكسندر وفكتوريانا
- ١٢٤ - **الفجر الكائن** جون جراري
- ١٢٥ - **التحليل الموسيقي** سيدريك ثورب ديفي
- ١٢٦ - **فعل القراءة** فولفانج إيسير
- ١٢٧ - **إرماب** صفاء فتحى
- ١٢٨ - **الأدب المقارن** سوزان باستين
- ١٢٩ - **الرواية الإسبانية المعاصرة** ماريا نولورس أسيس جاروته
- ١٣٠ - **الشرق يصعد ثانية** أندرى جوندر فرانك
- ١٣١ - **مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)** مجموعة من المؤلفين
- ١٣٢ - **ثقافة العيلة** مايك فيتنستون
- ١٣٣ - **الخوف من المرأة** مارق على
- ١٣٤ - **تشريح حضارة** بارى ج. كيمب
- ١٣٥ - **المختار من نقد س. إليوت (ثالثة لاجرام)** س. إليوت
- ١٣٦ - **فلاحو الباشا** كينيث كونو
- ١٣٧ - **منكرات ضلالي في الحلة الفرنسية** جوزيف ماري مواري
- ١٣٨ - **عالم النايليون بين المجال والعنف** إيلينا تاروني
- ١٣٩ - **پاسيفيال** ريشارد فاجتر
- ١٤٠ - **حيث تلتقي الانهار** هيريت ميسن
- ١٤١ - **اثنتا عشرة مسرحية يونانية** مجموعة من المؤلفين
- ١٤٢ - **الإسكندرية : تاريخ ودليل** أ. م. فوريستر
- ١٤٣ - **قضايا التقليد في البحث الاجتماعي** ديريك لايدار
- ١٤٤ - **صاحبة الوركande** كارلو جولونى

- | | | |
|--|---|---|
| <p>ت : أحمد حسان</p> <p>ت على عبد الرزق البهبي</p> <p>ت : عبد الغفار مكاوى</p> <p>ت على إبراهيم على منوفى</p> <p>ت : أسماء إسبر</p> <p>ت منيرة كوران</p> <p>ت : بشير السباعى</p> <p>ت : محمد محمد الخطابى</p> <p>ت : فاطمة عبد الله محمود</p> <p>ت : خليل كلفت</p> <p>ت : أحمد منسى</p> <p>ت : مى التمسانى</p> <p>ت : عبد العزيز بقوش</p> <p>ت ، بشير السباعى</p> <p>ت : إبراهيم فتحى</p> <p>ت : حسين بيومى</p> <p>ت : زيدان عبد الطليم زيدان</p> <p>ت ، ملاع عبد العزيز محجوب</p> <p>ت ، مجموعة من المترجمين</p> <p>ت . نبيل سعد</p> <p>ت : سهير الصادقة</p> <p>ت : محمد محمود أبو غدير</p> <p>ت : شكري محمد عياد</p> <p>ت : شكري محمد عياد</p> <p>ت . شكري محمد عياد</p> <p>ت : بسام ياسين رشيد</p> <p>ت : هدى حسين</p> <p>ت : محمد محمد الخطابى</p> <p>ت : إمام عبد الفتاح إمام</p> | <p>كارلوس فرينتس</p> <p>ميجيل دى ليبس</p> <p>ناوكيد نورست</p> <p>إترىكي أندرىسون إمبرت</p> <p>عاطف فضول</p> <p>روبرت ج. ليتمان</p> <p>فرنان برودل</p> <p>نخبة من الكتاب</p> <p>فيولين فاتوريك</p> <p>فيلي سليتر</p> <p>نخبة من الشعراء</p> <p>جي آتال وألان وأوديت فيرمون</p> <p>النظامي الكتوجى</p> <p>فرنان برودل</p> <p>ديفيد هوكس</p> <p>بول إيرلش</p> <p>اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا</p> <p>يوحنا الأسيوي</p> <p>جوردن مارشال</p> <p>جان لاكتير</p> <p>أ . ن أقانا سيفا</p> <p>يشعياهو ليقمان</p> <p>رابندرانات طاغور</p> <p>مجموعة من المؤلفين</p> <p>مجموعة من المبدعين</p> <p>ميفيل دالبيس</p> <p>فرانك بيجو</p> <p>مخارات</p> <p>ولتر ت . ستيتس</p> | <p>١٤٥ - موت أرتيميو كروث</p> <p>١٤٦ - الورقة الحمراء</p> <p>١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة</p> <p>١٤٨ - القصة القصيرة (النظرية والقيقة)</p> <p>١٤٩ - المقارة الشعرية عند إليوت وأنطونيس</p> <p>١٥٠ - التجربة الإغريقية</p> <p>١٥١ - هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ١)</p> <p>١٥٢ - عدالة الهنود وقصص أخرى</p> <p>١٥٣ - غرام الفراونة</p> <p>١٥٤ - مدرسة فرانكفورت</p> <p>١٥٥ - الشعر الأمريكي المعاصر</p> <p>١٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى</p> <p>١٥٧ - خسرو وشيرين</p> <p>١٥٨ - هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ٢)</p> <p>١٥٩ - الإيديولوجية</p> <p>١٦٠ - آلة الطبيعة</p> <p>١٦١ - من المسرح الإسباني</p> <p>١٦٢ - تاريخ الكنيسة</p> <p>١٦٣ - موسوعة علم الاجتماع</p> <p>١٦٤ - شامبوليون (حياة من نور)</p> <p>١٦٥ - حكايات الثعلب</p> <p>١٦٦ - العلاقات بين المتبين والسلائين في إسرائيل</p> <p>١٦٧ - في عالم طاغور</p> <p>١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة</p> <p>١٦٩ - إبداعات أدبية</p> <p>١٧٠ - الطريق</p> <p>١٧١ - وضع حد</p> <p>١٧٢ - حجر الشمس</p> <p>١٧٣ - معنى الجمال</p> |
|--|---|---|

(نت الطبع)

الهولية تصنع علمًا جديداً	الجاتب الدينى للفلسفة
مختارات من النقد الانجلو - أمريكي	الولاية
النقد الأدبي الأمريكي	مختارات من الشعر اليونانى الحديث
موت الأدب	چان كوكتن على شاشة السينما
عن النباب والفتنان والبشر	الأرضة
العزلة والتمرير	نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية والتوازن المعالجة
علم اجتماع الفنون	العنف والنبوغ
الكلام رأسمايل	المعنى وال بصيرة (مقالات في بلاغة النقد المعاصر)
محاورات كونفوشيوس	الليقزيون في الحياة اليومية
رحلة إبراهيم بيك	أنطوان تشيزخوف
قصص الأمير مرتضى على لسان الحيوان	تاريخ النقد الأدبي الحديث (الجزء الرابع)
شتاء ٨٤	الإسلام في السودان
الشعر والشاعرية	العربي في الأدب الإسرائيلي
ديوان شمس	ضحايا التنمية
عامل المنجم	المسرح الإسباني في القرن السابع عشر
مصر أرض الوادي	فن الرواية
الرافيل لو الجيل الجديد	ما بعد المعلومات
سحر مصر	علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
أسطوار المهد القديم	المهلة الأخيرة



THE MEANING OF BEAUTY

A THEORY OF AESTHETICS

W. T. STACE

ما الذي نعنيه بالجميل ؟ وما الجمال ؟ إننا نطلق هذه الكلمات على موضوعات تختلف فيما بينها أتم الاختلاف : فنقول إن الوردة جميلة ، وكذلك المرأة ، وصوت الببل ، والسماء الزرقاء ، والليلة القمراء ، وابتسام الوليد ... إلخ . بل أحيانا نصدر أحكام القيمة الجمالية بلفاظ أخرى مثل : الرائع ، والفاتن ، والساحر ، والجليل .. مما هي الخصائص المشتركة بين الموضوعات التي توصف بأنها جميلة ، وهل يمكن الموقف واحداً عندما نصف المرأة بأنها جميلة ، ونصف اللوحة التي رسمها الفنان لهذه المرأة بأنها جميلة ؟ وما المقصود بالفن ؟ فهو ما يصنعه الإنسان في مقابل «الطبيعي» ؟ أي ما تصنعه الطبيعة ؟ ثم ما المقصود بالقيق ؟ وما علاقة الفن بالقيق ؟ وكيف يمكن أن تكون بينهما علاقة ، إذا كان الهدف الوحيد الذي يستهدفه الفن هو الجمال ؟ لكن افرض أن فناناً رسم لوحة لامرأة قبيحة ، أينبغي أن نحكم على لوحته ، بدورها ، بأنها قبيحة ؟

هذه نماذج من المشكلات المحيّرة التي يشيرها الفيلسوف الإنجليزي الأصل - الأمريكي الجنسي - ولتر ستيس (١٨٨٦ - ١٩٦٧) في كتابه المالي «معنى الجمال» محاولاً أن يجيب عنها ، ومن هنا كان كتاباً لاغني عنه لكل مثقف !

To: www.al-mostafa.com